

(Actos adoptados en aplicación del título V del Tratado de la Unión Europea)

DECISIÓN DEL CONSEJO

de 20 de marzo de 2000

por la que se modifica la Decisión 94/942/PESC referente al control de las exportaciones de productos de doble uso

(2000/243/PESC)

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de la Unión Europea y, en particular, su artículo 13,

Vistas las orientaciones generales del Consejo Europeo celebrado en Lisboa los días 26 y 27 de junio de 1992,

Considerando lo siguiente:

(1) Las listas de productos de doble uso de los anexos I y IV de la Decisión 94/942/PESC⁽¹⁾ deben modificarse para tener en cuenta los compromisos suscritos por los Estados miembros en foros internacionales.

(2) En aras de la claridad, las diferentes versiones deberían reunirse en un solo texto.

DECIDE:

Artículo 1

Los anexos I, II, III, IV y V de la Decisión 94/942/PESC a que se refiere el Reglamento (CE) nº 3381/94 del Consejo, de 19 de diciembre de 1994, por el que se establece un régimen

comunitario de control de las exportaciones de productos de doble uso⁽²⁾, se sustituirán por los anexos I, II, III, IV y V que figuran en el anexo adjunto.

Artículo 2

La presente Decisión entrará en vigor el día de su publicación.

Será aplicable a los treinta días de la fecha de su publicación.

Artículo 3

La presente Decisión se publicará en el Diario Oficial.

Hecho en Bruselas, el 20 de marzo de 2000.

Por el Consejo

El Presidente

J. GAMA

⁽¹⁾ DO L 367 de 31.12.1994, p. 8; Decisión cuya última modificación la constituye la Decisión 1999/193/PESC (DO L 73 de 19.3.1999, p. 1).

⁽²⁾ DO L 367 de 31.12.1994, p. 1; Reglamento modificado por el Reglamento (CE) nº 837/95 (DO L 90 de 21.4.1995, p. 1).

ANEXO

"ANEXO I

Lista contemplada en el artículo 2 de la Decisión 94/942/PESC y en el apartado 1 del artículo 3 del Reglamento (CE) n° 3381/94

LISTA DE PRODUCTOS DE DOBLE USO

La presente lista tiene por objetivo la aplicación de los controles de doble uso acordados internacionalmente, entre ellos el Arreglo Wassenaar, el Régimen de Control de Tecnología de Misiles (<RCTM>), el Grupo de Suministradores Nucleares (<GSN>), el Grupo Australia (<GA>) y la Convención sobre Armas Químicas. No se ha incluido ninguno de los artículos que los Estados miembros desean consignar en una lista de exclusión. Tampoco se ha incluido ningún control nacional (controles de origen fuera de régimen) que puedan seguir realizando los Estados miembros.

NOTAS GENERALES AL ANEXO I

1. En relación con el control de productos diseñados o modificados para uso militar, véanse las correspondientes listas de control de material de defensa que mantienen los respectivos Estados miembros. Las referencias del presente Anexo en las que figura la frase "VÉASE ASIMISMO LA RELACIÓN DE MATERIAL DE DEFENSA" hacen alusión a las mismas listas.
2. El objeto de los controles contenidos en el presente Anexo no deberá quedar sin efecto por la exportación de bienes no controlados (incluidas las plantas) que contengan uno o más componentes controlados cuando el componente o componentes controlados sean elementos principales de los productos exportados y sea viable separarlos o emplearlos para otros fines
N.B.: A la hora de juzgar si el componente o componentes controlados deben considerarse como el elemento principal, se habrán de ponderar los factores de cantidad, valor y conocimientos tecnológicos involucrados, así como otras circunstancias especiales que pudieran determinar que el componente o componentes controlados sean elementos principales de los productos suministrados.
3. El control de las transferencias de tecnología a que se refiere el presente Anexo se limita a las formas tangibles.
4. Los productos incluidos en el presente Anexo pueden ser nuevos o usados.

NOTA DE TECNOLOGÍA NUCLEAR (NTN)

(Deberá verse en conjunción con la sección E de la categoría 0.)

La "tecnología" directamente asociada a cualquier producto controlado de la categoría 0 se controlará con arreglo a las disposiciones de la categoría 0.

La "tecnología" para el "desarrollo", la "producción" o la "utilización" de los productos sometidos a control será a su vez objeto de control, aún en el caso de que también sea aplicable a productos no sometidos a control.

La licencia de exportación concedida para un producto autoriza también la exportación, al mismo usuario final, de la "tecnología" mínima requerida para la instalación, el funcionamiento, el mantenimiento y las reparaciones de dicho producto.

Los controles de transferencia de "tecnología" no se aplicarán a la información "de conocimiento público" ni a la "investigación científica básica".

NOTA GENERAL DE TECNOLOGÍA (NGT)

(Deberá verse en conjunción con la sección E de las categorías 1 a 9.)

La exportación de "tecnología" "requerida" para el "desarrollo", la "producción" o la "utilización" de productos sometidos a control incluidos en las categorías 1 a 9 se someterá a control de conformidad con lo dispuesto en las categorías 1 a 9.

La "tecnología" "requerida" para el "desarrollo", la "producción" o la "utilización" de los productos sometidos a control será a su vez objeto de control, aun en el caso de que también sea aplicable a productos no sometidos a control.

No se aplicarán controles a aquella "tecnología" que sea la mínima necesaria para la instalación, el funcionamiento, el mantenimiento (revisión) y las reparaciones de aquellos productos no sometidos a control o cuya exportación se haya autorizado.

N.B.: Esta disposición no libera la "tecnología" de ese tipo que figura en los artículos 1E002.e., 1E002.f., 8E002.a. y 8E002.b.

Los controles de transferencia de "tecnología" no se aplicarán a la información "de conocimiento público", a la "investigación científica básica" ni a la información mínima necesaria para solicitudes de patentes.

NOTA GENERAL PARA EL EQUIPO LÓGICO (NGEL)

(La presente nota tiene primacía sobre los controles de la sección D en las categorías 0 a 9.)

Las categorías 0 a 9 de esta lista no someten a control el "equipo lógico" (<software>) que cumpla al menos una de las dos condiciones siguientes:

- a. Que se halle generalmente a disposición del público por estar:
 1. A la venta, sin limitaciones, en puntos de venta al por menor, por medio de:
 - a. Transacciones en mostrador;
 - b. Transacciones por correo; o
 - c. Transacciones por teléfono; y
 2. Que esté concebido para su instalación por el usuario sin asistencia ulterior importante del proveedor; o

N.B.: La entrada a de la Nota general para el "equipo lógico" (<software>) no libera el "equipo lógico" (<software>) especificado en la segunda parte de la categoría 5 ("Seguridad de la información").

- b. Sea "de conocimiento público".

DEFINICIONES DE LOS TÉRMINOS EMPLEADOS EN EL PRESENTE ANEXO

La referencia a la correspondiente categoría aparece entre paréntesis tras el término definido.

"Adaptado para utilización en guerra" (1) significa toda modificación o selección (como alteración de la pureza, caducidad, virulencia, características de diseminación o resistencia a la radiación UV) diseñadas para aumentar la eficacia para producir bajas en personas o animales, deteriorar material o dañar las cosechas o el medio ambiente.

"Aeronave civil" (1 7 9) es la "aeronave" mencionada por su denominación en las listas de certificados de navegabilidad publicadas por las autoridades de aviación civil, por prestar servicio en líneas comerciales civiles interiores o exteriores o destinada a un uso lícito civil, privado o de negocios.

N.B.: Véase también "aeronave".

"Aeronave" (1 7 9) es un vehículo aéreo de superficies de sustentación fijas, pivotantes, rotatorias (helicóptero), de rotor basculante o de superficies de sustentación basculantes.

N.B.: Véase también "aeronave civil".

"Aislamiento" (9) se aplica a los componentes de motores de cohetes, es decir, a la carcasa, toberas, aberturas de admisión y los cierres de la carcasa, e incluye las capas de goma curada o semicurada que contengan material aislante o refractario. Puede estar incorporado también como botas o aletas de alivio de tensión.

"Aleación mecánica" (1) es un proceso de aleación resultante de la unión, fractura y nueva unión de polvos de aleación, (povos elementales y povos madre), mediante choque mecánico. Se pueden incorporar a la aleación partículas no metálicas mediante la adición de povos apropiados.

"Amplificación óptica" (5) en las comunicaciones ópticas, es una técnica de amplificación que introduce una ganancia de señales ópticas que han sido generadas por una fuente óptica distinta, sin conversión a señales eléctricas, es decir, utilizando amplificadores ópticos de semiconductores o amplificadores luminiscentes de fibra óptica.

"Analizadores de señal" (3) son instrumentos capaces de medir y presentar visualmente las propiedades fundamentales de los componentes de frecuencia (tonos) de señales multifrecuencia.

"Analizadores de señales dinámicas" (3) son "analizadores de señal" que utilizan técnicas digitales de muestreo y de transformación para formar una presentación visual del espectro de Fourier de la forma de onda dada, incluida la información relativa a la amplitud y a la fase.

N.B.: Véase también "analizadores de señal".

"Ancho de banda en tiempo real" (3) es, en los "analizadores de señales dinámicas", la gama de frecuencia más ancha que el analizador puede suministrar al visualizador o a la memoria de masa sin causar discontinuidad en el análisis de los datos de entrada. En los analizadores con más de un canal, se utilizará para el cálculo la configuración de canales que proporcione el mayor "ancho de banda en tiempo real".

"Ancho de banda instantáneo" (3 5 7) es el ancho de banda sobre el cual la potencia de salida permanece constante dentro de un margen de 3 dB sin ajuste de otros parámetros de funcionamiento.

"Antena (array), orientable electrónicamente mediante ajuste de fases" (5 6) es una antena que forma un haz mediante acoplamiento de fase, es decir, en la que la dirección del haz es controlada por los coeficientes de excitación complejos de los elementos radiantes y puede ser modificada en azimut, en elevación o en ambos, mediante la aplicación de una señal eléctrica, tanto en emisión como en recepción.

"ATM" equivale a "modo de transferencia asíncrono".

"Atomización al vacío" (1) es un procedimiento para reducir un flujo de metal fundido a gotas de 500 micras de diámetro o menos, por la liberación rápida de un gas disuelto, mediante la exposición al vacío.

"Atomización por gas" (1) es un procedimiento para reducir un flujo de aleación metálica fundida a gotas de 500 micras de diámetro o menos mediante una corriente de gas a alta presión.

"Atomización rotatoria" (1) es un procedimiento destinado a reducir un flujo o un depósito de metal fundido a gotas de 500 micras de diámetro o menos mediante la fuerza centrífuga.

"Cable" (1) es un haz de 'cordones' (generalmente de 12 a 120) aproximadamente paralelos.

N.B.: 'Cordón' es un haz de "monofilamentos" (generalmente más de 200) colocados en forma aproximadamente paralela.

"Cabo" (1) es un haz de "monofilamentos", por lo general en forma aproximadamente paralela.

"Calificados para uso espacial" (3 6) dicese de los productos diseñados, fabricados y ensayados para cumplir los requisitos eléctricos, mecánicos o ambientales especiales necesarios para el lanzamiento y despliegue de satélites o de sistemas de vuelo a gran altitud que operen a altitudes de 100 km o más.

"CE" equivale a "elemento de cálculo".

"CEP" (círculo de igual probabilidad) (7) es una medida de exactitud; círculo centrado en el blanco, con radio de alcance determinado, en el que hacen impacto el 50% de las cargas útiles.

"Cinta" (1) es un material construido de "monofilamentos", 'cordones', "cables", "cabos" o "hilos", etc., entrelazados o unidireccionales, generalmente preimpregnados con resina.

N.B.: 'Cordón' es un haz de "monofilamentos" (generalmente más de 200) colocados en forma aproximadamente paralela.

"Circuito integrado híbrido" (3) es cualquier combinación de circuitos integrados, o un circuito integrado que contenga 'elementos de circuito' o 'componentes discretos' conectados entre sí para realizar una o varias funciones específicas, y que reúna todas las características siguientes:

- a. Contener al menos un dispositivo no encapsulado;
- b. Estar conectados entre sí por medio de métodos típicos de producción de circuitos integrados (<IC>);
- c. Ser sustituibles como una sola entidad; y
- d. Normalmente no ser desensamblables.

N.B. 1: 'Elemento de circuito': una sola pieza funcional activa o pasiva de un circuito electrónico, como un diodo, un transistor, una resistencia, un condensador, etc.

N.B. 2: 'Componente discreto': 'elemento de circuito' encapsulado por separado, con sus propias conexiones exteriores.

"Circuito integrado monolítico" (3) es una combinación de 'elementos de circuito' pasivos, activos o de ambos tipos que:

- a. Se fabriquen mediante procesos de difusión, de implantación o de depósito, resultando en una sola pieza de material semiconductor, denominada pastilla o <chip>;
- b. Se consideren asociados de modo indivisible; y
- c. Realicen la función o funciones de un circuito.

N.B.: 'Elemento de circuito' es una sola pieza funcional activa o pasiva de un circuito electrónico, como un diodo, un transistor, una resistencia, un condensador, etc.

"Circuito integrado multipastilla" (3) es un conjunto de dos o más "circuitos integrados monolíticos" fijados a un "sustrato" común.

"Circuito integrado óptico" (3) es un "circuito integrado monolítico" o "circuito integrado híbrido" que contiene una o más piezas diseñadas para funcionar como fotosensor o fotoemisor, o para realizar una o varias funciones ópticas o electroópticas.

"Circuito integrado pelicular" (3) es un conjunto de 'elementos de circuito' y de interconexiones metálicas formado por depósito de una capa delgada o gruesa sobre un "sustrato" aislante".

N.B.: 'Elemento de circuito' es una sola pieza funcional activa o pasiva de un circuito electrónico, como un diodo, transistor, resistencia, condensador, etc.

"Código fuente" (o lenguaje fuente) (4 5 6 7 9) es la expresión adecuada de uno o varios procesos que puede convertirse en forma ejecutable por el equipo ("código objeto" (o lenguaje objeto)) mediante un sistema de programación.

"Código objeto" (9) es una forma ejecutable por el equipo de una expresión adecuada de uno o varios procesos ("código fuente" (o lenguaje fuente)) que ha sido convertido mediante un sistema de programación.

"Compresión de impulso" (6) es la codificación y procesado de un impulso de señal de radar de larga duración a un impulso de corta duración, conservando las ventajas de una elevada energía del impulso.

"Conformación superplástica" (1 2) es un procedimiento de deformación en el que se utiliza calor para metales que se caracterizan normalmente por valores de alargamiento bajos (menos del 20 %) en el punto de ruptura, determinado a temperatura ambiente de acuerdo con los ensayos convencionales de resistencia a la tracción, con objeto de conseguir durante el tratamiento alargamientos de al menos el doble de dichos valores.

"Conjunto de guiado" (7) son sistemas que integran el proceso de medida y cómputo de la posición y la velocidad de un vehículo (es decir, la navegación) con el de computación y envío de órdenes al sistema de control de vuelo del vehículo, para la corrección de su trayectoria.

"Conjunto de plano focal" (6) significa una capa planar lineal o bidimensional, de elementos detectores individuales, con o sin lectura electrónica, que funciona en el plano focal.

N.B.: Lo anterior no incluye las pilas de elementos detectores simples ni las de dos, tres o cuatro elementos detectores siempre que no se realice en dichos elementos retardo e integración.

"Conjunto de sensores ópticos de control de vuelo" (7) es una red de sensores ópticos distribuidos, que utiliza rayos "láser" para suministrar datos de control de vuelo en tiempo real para su tratamiento a bordo

"Conjunto electrónico" (3 4 5) es un grupo de componentes electrónicos ('elementos de circuitos', 'componentes discretos', circuitos integrados, etc.) conectados juntos para realizar una o varias funciones específicas, sustituibles conjuntamente y por lo general desmontables.

N.B. 1: 'Elemento de circuito' una sola pieza funcional activa o pasiva de un circuito electrónico, como un diodo, un transistor, una resistencia, un condensador, etc.

N.B. 2: 'Componente discreto': 'elemento de circuito' encapsulado por separado, con sus propias conexiones exteriores.

"Conmutación óptica" (5) es el encaminamiento o conmutación de las señales en forma óptica sin conversión a señales eléctricas.

"Constante de tiempo" (6) es el tiempo transcurrido entre la aplicación de un estímulo y el momento en que el aumento de corriente alcanza un valor de $1-1/e$ veces el valor final (es decir, el 63 % del valor final).

"Control adaptativo" (2) es un sistema de control que ajusta la respuesta en función de las condiciones detectadas durante el funcionamiento (Ref. ISO 2806-1980).

"Control de contorneado" (2) se realiza mediante dos o más movimientos "controlados numéricamente" ejecutados siguiendo instrucciones que especifican la siguiente posición requerida y las velocidades de avance necesarias hacia esa posición. Estas velocidades de avance varían unas con respecto a otras con el fin de producir el contorno deseado (Ref. ISO/DIS 2806 - 1980).

"Control digital del motor con plena autoridad" (<FADEC>) (7 9) es un sistema electrónico de control para turbinas de gas o máquinas de ciclo combinado que utilizan un ordenador digital para controlar las variables necesarias para regular el empuje de la máquina o la potencia de salida en el eje en todo el régimen de funcionamiento de la máquina desde el comienzo de la dosificación del combustible hasta el cierre de la entrada de combustible.

"Control numérico" (2) es el control automático de un proceso realizado por un dispositivo que utiliza datos numéricos introducidos, por lo general, durante el funcionamiento (Ref. ISO 2382).

"Control principal de vuelo" (7) es el control de estabilidad o de maniobra de una "aeronave" mediante generadores de fuerza/momento, es decir, superficies de control aerodinámico o vectorización de empuje de propulsión.

"Control total de vuelo" (7) es un control automático de las variables de situación y de la trayectoria de vuelo de una "aeronave" para el cumplimiento de misiones objetivas, que responde en tiempo real a los cambios de los datos correspondientes a los objetivos, riesgos u otra "aeronave".

"Controlado por programa almacenado" (2 3 5) dicese del equipo cuyo control se realiza utilizando instrucciones almacenadas electrónicamente que pueden ser ejecutadas por un procesador para controlar la realización de funciones predeterminadas.

N.B.: Un equipo puede estar "controlado por programa almacenado" tanto si el almacenamiento es interno como si es externo al mismo.

"Controlador de acceso a la red" (4) es una interfaz física con una red de conmutación distribuida. Utiliza un soporte común que funciona a la misma "tasa de transferencia digital" empleando el arbitraje (por ejemplo, detección de señal (token) o de portadora) para la transmisión. Con independencia de cualquier otro dispositivo, selecciona los paquetes de datos o los grupos de datos (por ejemplo, IEEE 802) a él dirigidos. Es un conjunto que puede integrarse en equipos informáticos o de telecomunicaciones para proporcionar el acceso a las comunicaciones.

"Controlador del canal de comunicaciones" (4) es la interfaz física que controla el flujo de información digital síncrona o asíncrona. Se trata de un conjunto que puede integrarse en un equipo informático o de telecomunicaciones para proporcionar el acceso a las comunicaciones.

"Criptografía" (5) es la disciplina que engloba los principios, medios y métodos para la transformación de los datos con el fin de ocultar su contenido informativo, impedir la no detección de modificaciones o impedir su uso no autorizado. La "Criptografía" se limita a la transformación de información utilizando uno o varios 'parámetros secretos' (por ejemplo, variables criptográficas) o la gestión de clave asociada.

N.B.: 'Parámetro secreto': constante o clave mantenida oculta a otras personas o compartida únicamente en el seno de un grupo.

"CTP" equivale a "funcionamiento teórico compuesto".

"Cultivos vivos aislados" (1) incluye cultivos vivos en forma latente y en preparaciones en seco.

"De conocimiento público" (NGT NTN NGEL), en el marco del presente documento, dicese de la "tecnología" o "equipo lógico" (<software>) divulgados sin ningún tipo de restricción para su difusión posterior (las restricciones derivadas del derecho de propiedad intelectual no impiden que la "tecnología" o el "equipo lógico" (<software>) se consideren "de conocimiento público").

"Densidad de corriente global" (3) es el número total de amperios-vuelta de la bobina (es decir, el sumatorio de las corrientes máximas transportadas por cada espira) dividido por la sección transversal total de la bobina (incluidos los filamentos superconductores, la matriz metálica en la que van incorporados los filamentos superconductores, el material de encapsulado, canales de refrigeración, etc.).

"Densidad equivalente" (6) es la masa de un (componente) óptico por unidad de área óptica proyectada sobre la superficie óptica.

"Densificación isostática en caliente" (2) es el procedimiento en el que se somete a presión una pieza de fundición a temperatura superior a 375 K (102 °C) en un recinto cerrado, por diferentes medios (gas, líquido, partículas sólidas, etc.), para generar una fuerza de igual intensidad en todas las direcciones encaminada a reducir o eliminar los rechupes (cavidades) de la pieza de fundición.

"Desarrollo" (NGT NTN TODO) es el conjunto de las etapas previas a la producción en serie, tales como: diseño, investigación de diseño, análisis de diseño, conceptos de diseño, montaje y ensayo de prototipos, esquemas de producción piloto, datos de diseño, proceso de transformación de los datos de diseño en un producto, diseño de configuración, diseño de integración, planos.

"Desviación de posición angular" (2) es la diferencia máxima entre la posición angular y la posición angular real, medida con gran exactitud, después de que el portapieza de la mesa se haya desplazado con respecto a su posición inicial (Ref. VDI/VDE 2617, Borrador: 'Mesas rotativas de las máquinas de medida de coordenadas').

"Desviación" (bias) (acelerómetro) (7) es la salida de un acelerómetro en ausencia de aceleración.

"Distancia medida con instrumentos" (6) significa la medida por un radar, una vez resuelta la ambigüedad.

"Duración de impulso" (6) es la anchura total (duración) de un impulso "láser" medida al nivel de intensidad mitad (<FWHI>).

"Efectores terminales" (2). Los "efectores terminales" son las garras, las 'herramientas activas' y cualquier otra herramienta que se fije en la placa base del extremo del brazo manipulador de un "robot".

N.B.: Una 'herramienta activa' es un dispositivo destinado a aplicar a la pieza de trabajo la fuerza motriz, la energía necesaria para el proceso o los sensores.

"Elemento de cálculo" ("CE") (4) es la unidad de cálculo más pequeña que produce un resultado aritmético o lógico.

"Elemento principal" (4), en lo que se refiere a la categoría 4, es un elemento cuyo valor de sustitución supera el 35 % del valor total del sistema del que forma parte. El valor del elemento es el precio pagado por éste por el fabricante o el integrador del sistema. El valor total es el precio de venta internacional normal a clientes que no tengan relación con el vendedor, en el punto de fabricación o en el punto de consolidación de la expedición.

"Encaminamiento adaptativo dinámico" (5) es el reencaminamiento automático del tráfico basado en la detección y el análisis de las condiciones presentes y reales de la red.

N.B.: No incluye las decisiones de encaminamiento tomadas en función de una información predefinida.

"Enfriamiento brusco por colisión y rotación" (1) es un proceso para 'solidificar rápidamente' un chorro de metal fundido mediante la colisión contra un bloque enfriado en rotación, para obtener un producto en forma de escamas, cintas o varillas.

N.B.: 'Solidificar rápidamente': solidificar material fundido a velocidades de enfriamiento superiores a 1 000 K/s.

"Enfriamiento brusco por impacto" (1) es un procedimiento para 'solidificar rápidamente' un chorro de metal fundido mediante el impacto contra un bloque enfriado, para obtener un producto en forma de escamas.

N.B.: 'Solidificar rápidamente': solidificar material fundido a velocidades de enfriamiento superiores a 1 000 K/s.

"Entremezclado" (1) es la mezcla, filamento a filamento, de fibras termoplásticas y de fibras de refuerzo a fin de producir una mezcla "matriz" de refuerzo fibroso en forma totalmente fibrosa.

"Equipo de producción" (1 9) son las herramientas, plantillas, utillaje, mandriles, moldes, matrices, utillaje de sujeción, mecanismos de alineación, equipo de ensayos, la restante maquinaria y componentes para ellos, limitados a los diseñados especialmente o modificados para el "desarrollo" o para una o más fases de la "producción".

"Equipo lógico" (<software>) (NGEL, TODO) es una colección de uno o más "programas" o 'microprogramas' fijada a cualquier soporte tangible de expresión.

N.B.: 'microprograma' es una secuencia de instrucciones elementales, contenidas en una memoria especial, cuya ejecución se inicia mediante la introducción de su instrucción de referencia en un registro de instrucción.

"Espectro ensanchado" (5) es una técnica mediante la cual la energía de un canal de comunicaciones de banda relativamente estrecha se extiende sobre un espectro de energía mucho más ancho.

"Espectro ensanchado" en radar (6): ver "radar, espectro ensanchado".

"Espejos deformables" (6) (También conocidos como espejos de óptica adaptativa) significa espejos que tengan:

- a. Una única superficie continua reflectora óptica que es dinámicamente deformada por la aplicación de pares o fuerzas individuales para compensar las distorsiones de las ondas ópticas que incidan en el espejo;
- b. Elementos ópticos reflectantes múltiples que pueden ser individual y dinámicamente repositionados mediante la aplicación de pares o fuerzas para compensar las distorsiones de las ondas ópticas que incidan en el espejo.

"Estabilidad" (7) es la desviación típica (1 sigma) de la variación de un parámetro determinado respecto de su valor calibrado, medido en condiciones de temperatura estables. Puede expresarse en función del tiempo.

"Estado participante" (7 9) significa un Estado que participa en el Arreglo Wassenaar.

"Exactitud" (2 6) medida generalmente, por referencia a la inexactitud, es la desviación máxima, positiva o negativa, de un valor indicado con respecto a un patrón aceptado o a un valor verdadero.

"Extracción en fusión" (1) es un proceso utilizado para 'solidificar rápidamente' y extraer una aleación en forma de cinta mediante la inserción de un segmento corto de un bloque frío en rotación, en un baño de una aleación metálica fundida.

N.B.: 'Solidificar rápidamente': solidificar un material fundido a velocidades de enfriamiento superiores a 1 000 K/s.

"Factor de escala" (giroscopio o acelerómetro) (7) es la relación entre un cambio en la salida y un cambio en la entrada a medir. El factor de escala se evalúa generalmente como la pendiente de la línea recta que puede ajustarse por el método de los mínimos cuadrados a los datos de entrada-salida obtenidos haciendo variar la entrada de manera cíclica sobre la gama de entrada.

"FADEC" equivale a "control digital del motor con plena autoridad".

"Fijo" (5) dicese del algoritmo de codificación o de compresión que no puede aceptar parámetros suministrados desde el exterior (por ejemplo, variables criptográficas o de claves) y no puede ser modificado por el usuario.

"Forro protector" (9) es apropiado para la interfaz de unión entre el propulsante sólido y la cámara, o el aislante. Normalmente se trata de una dispersión de materiales refractarios o aislantes en una base polímera líquida, por ejemplo polibutadieno con grupos terminales hidroxilicos (HTPB) cargado con carbono, u otro polímero con agentes de curado añadidos, pulverizado o colocado por tiras en el interior de la carcasa.

"Funcionamiento teórico compuesto" (<CTP>) (3 4) es la medida de la capacidad computacional expresada en millones de operaciones teóricas por segundo (Mtops), calculada utilizando la agregación de los "elementos de cálculo" ("CEs").

N.B.: Ver Nota Técnica en la categoría 4.

"Geográficamente dispersos" (6) se usa cuando cada emplazamiento dista más de 1 500 m de cualquier otro, en cualquier dirección. Los sensores móviles se consideran siempre "geográficamente dispersos".

"Gestión de potencia" (7) es la modificación de la potencia transmitida de la señal del altímetro de manera que la potencia recibida a la altitud de la "aeronave" esté siempre al nivel mínimo necesario para determinar la altitud.

"Gradiómetro magnético intrínseco" (6) es un elemento individual de detección de gradiente de campo magnético y la electrónica asociada, cuya salida es una medida del gradiente de campo magnético.

N.B.: Véase también "gradiómetro magnético".

"Gradiómetros magnéticos" (6) son instrumentos diseñados para detectar la variación espacial de los campos magnéticos procedentes de fuentes exteriores al instrumento. Constan de múltiples "magnetómetros" y su electrónica asociada, cuya salida es una medida del gradiente de campo magnético.

N.B.: Véase también "gradiómetro magnético intrínseco".

"Hilo" (1) es un haz de 'cordones' retorcidos.

N.B.: 'Cordón' es un haz de "monofilamentos" (generalmente más de 200) colocados en forma aproximadamente paralela.

"Husillo basculante" (2) es un husillo portaherramientas que modifica, durante el proceso de mecanizado, la posición angular de su eje de referencia con respecto a cualquier otro eje.

"Incertidumbre de medida" (2) es el parámetro característico que especifica, con un grado de confianza del 95 %, la escala alrededor del valor de salida en la que se sitúa el valor correcto de la variable a medir. Este parámetro incluye las desviaciones sistemáticas no corregidas, el juego no corregido y las desviaciones aleatorias (Ref. ISO 10360-2, o VDI/VDE 2617).

"Inmunotoxina" (1) es la conjugación de un anticuerpo monoclonal específico de célula y una "toxina" o "subunidad de toxina", que afecta selectivamente a las células enfermas.

"Investigación científica básica" (NGT NTN) es la labor experimental o teórica emprendida principalmente para adquirir nuevos conocimientos sobre los principios fundamentales de fenómenos o hechos observables y que no se orienten primordialmente hacia un fin u objetivo práctico específico.

"Láser de conmutación de Q" (6) es un "láser" en el cual la energía se almacena en invertir la población o en el resonador óptico y seguidamente se emite en un impulso.

"Láser de transferencia" (6) es un "láser" excitado por una transferencia de energía obtenida por la colisión de un átomo o una molécula que no produce efecto láser con un átomo o una molécula que produce efecto láser.

"Láser químico" (6) es un "láser" en el cual los agentes activos son excitados por la energía emanada de una reacción química.

"Láser" (0 2 3 5 6 7 8 9) es un conjunto de componentes que producen luz coherente en el espacio y en el tiempo amplificada por emisión estimulada de radiación.

N.B.: Véase también:

- "Láser químico".*
- "Láser de conmutación de Q"*
- "Láser de potencia super alta"*
- "Láser de transferencia"*

"Linealidad" (2) (Se mide generalmente por referencia a la no linealidad) es la desviación máxima de la característica real (media de las lecturas en el sentido ascendente y descendente de la escala), positiva o negativa, con respecto a una línea recta situada de manera que se igualen y reduzcan al mínimo las desviaciones máximas.

"Magnetómetros" (6) son instrumentos diseñados para detectar campos magnéticos procedentes de fuentes exteriores al instrumento. Constan de un elemento individual de detección de campo magnético y su electrónica asociada, cuya salida es una medida del campo magnético.

"Materiales compuestos" ("composites") (1 2 6 8 9) son el conjunto de una "matriz" y una o varias fases adicionales constituidas por partículas, triquitos, fibras o cualquier combinación de ellas, presentes para uno o varios fines específicos.

"Materiales fibrosos o filamentosos" (0 1 8) incluyen:

- a. "Monofilamentos continuos";
- b. "Hilos" y "cables" continuos;
- c. "Cintas", tejidos, esterillas irregulares y trenzados;
- d. Mantas de fibras picadas, fibrana y fibras aglomeradas;
- e. Triquitos monocristalinos o policristalinos de cualquier longitud;
- f. Pulpa de poliamida aromática.

"Materiales fisibles especiales" (0) son el plutonio-239, el uranio-233, el "uranio enriquecido en los isótopos 235 o 233" y cualquier material que contenga los anteriores."

"Materiales resistentes a la corrosión por UF₆" (0) pueden ser el cobre, acero inoxidable, aluminio, óxido de aluminio, aleaciones de aluminio, níquel o aleaciones que contengan un 60 por ciento de su peso o más de níquel y polímeros de hidrocarburos fluorados resistentes al hexafluoruro de uranio, según exija el tipo de proceso de separación.

"Matriz" (1 2 8 9) es una fase sustancialmente continua que rellena el espacio entre las partículas, los triquitos o las fibras.

"Medios de producción" (9) son los equipos y el "equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para ellos que estén integrados en instalaciones para el "desarrollo" o para una o más fases de la "producción".

"Memoria principal" (4) es la memoria primaria de datos o instrucciones para acceso rápido desde la unidad central de proceso. Consta de la memoria interna de un "ordenador digital" y cualquier ampliación jerárquica de la misma, como la memoria cache o ampliaciones de memoria de acceso no secuencial.

"Mesa rotativa compuesta" (2) es una mesa que permite a la pieza girar e inclinarse alrededor de dos ejes no paralelos, que pueden coordinarse simultáneamente para el "control de contorneado".

"Microcircuito de microordenador" (3) es un "circuito integrado monolítico" o "circuito integrado multipastilla" que contiene una unidad aritmética lógica (<ALU>) capaz de ejecutar instrucciones de propósito general almacenadas en una memoria interna, sobre datos obtenidos en la memoria interna.

N.B.: La memoria interna puede ser ampliada por un almacenamiento externo.

"Microcircuito de microprocesador" (3) es un "circuito integrado monolítico" o "circuito integrado multipastilla" que contiene una unidad aritmética lógica (<ALU>) capaz de ejecutar unas series de instrucciones de propósito general almacenadas en un almacenamiento externo.

N.B. 1: Aunque el "microcircuito de microprocesador" no contiene normalmente una memoria integral accesible por el usuario, durante la realización de sus funciones lógicas puede utilizar dicha memoria interna.

N.B. 2: Se incluyen conjuntos de pastillas (<chips>) que están diseñados para operar juntos para proveer las funciones de un "microcircuito de microprocesador".

"Microorganismos" (1 2) son bacterias, virus, micoplasmas, rickettsias, clamidias u hongos, bien naturales, potenciados o modificados, o en forma de "cultivos vivos aislados" o como material que incluya materia viva que haya sido deliberadamente inoculado o contaminado con estos cultivos.

"Misiles" (1 3 5 6 7 9) son sistemas completos de cohetes y sistemas de vehículos aéreos no tripulados, capaces de llevar, al menos, una carga útil de 500 kg a una distancia de, al menos, 300 kms.

"Modo de transferencia asíncrono" (<ATM>) (5) es un modo de transferencia en el que la información está organizada en células; es asíncrono en el sentido de que la recurrencia de las células depende de la tasa de bits instantánea requerida.

"Módulo específico" (0 1) es el módulo de Young en pascuales, equivalente a N/m^2 divididos por el peso específico en N/m^3 , medido a una temperatura de (296 ± 2) K (23 ± 2) °C y a una humedad relativa del $(50 \pm 5)\%$.

"Monofilamento" (1) o filamento es el incremento más pequeño de fibra, generalmente de varias micras de diámetro.

"Necesaria" (NGT 1-9) aplicado a la "tecnología" o "equipo lógico" (software), se refiere únicamente a la parte específica de la "tecnología" o del "equipo lógico" (software) que es particularmente responsable de alcanzar o sobrepasar los niveles de prestaciones, características o funciones sometidos a control. Tales "tecnología" o "equipo lógico" (<software>) "necesarios" pueden ser comunes a diferentes productos.

"Nivel de ruido" (6) es una señal eléctrica expresada en función de la densidad espectral de potencia. La relación entre el "nivel de ruido" expresado en valor pico a pico viene dada por la fórmula siguiente: $S_{pp}^2 = 8N_o(f_2-f_1)$, siendo S_{pp} el valor pico a pico de la señal (por ejemplo, nanoteslas), N_o la densidad espectral de potencia (por ejemplo, (nanotesla)²/Hz) y (f_2-f_1) la anchura de banda de interés.

"Optimización de la ruta de vuelo" (7) es el procedimiento que reduce al mínimo las desviaciones de una trayectoria deseada en cuatro dimensiones (espacio y tiempo) basándose en el mejor funcionamiento o mejor eficacia para cumplir una misión.

"Ordenador de conjunto sistólico" (4) es un ordenador en el que el flujo y la modificación de los datos son controlables dinámicamente por el usuario a nivel de puerta lógica.

"Ordenador digital" (4 5) es el equipo que puede, en forma de una o más variables discretas, realizar todas las operaciones siguientes:

- a. Aceptar datos;
- b. Almacenar datos o instrucciones en dispositivos de almacenamiento fijos o alterables (por escritura);
- c. Procesar datos con ayuda de una secuencia de instrucciones almacenadas modificables; y
- d. Proporcionar datos de salida.

N.B.: Las modificaciones de una secuencia de instrucciones almacenadas incluyen la sustitución de dispositivos fijos de memoria, pero no el cambio físico del cableado o las interconexiones.

"Ordenador híbrido" (4) es el equipo que puede realizar todas las operaciones siguientes:

- a. Aceptar datos;
- b. Procesar datos, en representación analógica o digital; y
- c. Proporcionar datos de salida.

"Ordenador neuronal" (4) es un dispositivo de cómputo diseñado o modificado para imitar el comportamiento de una neurona o de un grupo de neuronas, es decir, que se distingue por su capacidad (en <hardware>) de modular los pesos y los números de las interconexiones de múltiples componentes de cómputo basándose en datos anteriores.

"Ordenador óptico" (4) es un ordenador diseñado o modificado con objeto de utilizar la luz para representar los datos y cuyos elementos lógicos de cómputo se basan en dispositivos ópticos acoplados directamente.

"Pistas producidas por el sistema" (6) es el informe actualizado de la posición de vuelo de un avión, procesado, correlacionado (fusión de datos relativos a los blancos de radar con respecto a las posiciones del plan de vuelo), disponible a los controladores del centro de control del tráfico aéreo.

"Pixel activo" (6 8) es el elemento mínimo (único) de un conjunto de estado sólido que tenga una función de transferencia, fotoeléctrica, cuando está expuesto a una radiación luminosa (electromagnética).

"Potencia de pico" (6) es la energía de un impulso en julios, dividida por la duración del impulso en segundos.

"Prensado hidráulico por acción directa" (2) es un procedimiento de deformación que utiliza una vejiga flexible llena de líquido, que se pone en contacto directo con la pieza a prensar.

"Prensas isostáticas" (2) son equipos capaces de presurizar una cavidad cerrada, por diversos medios (gas, líquido, partículas sólidas, etc.), con objeto de generar dentro de ésta una presión igual en todas las direcciones sobre una pieza o un material a prensar.

"Previamente separado" (0 1) se dice de la aplicación de cualquier proceso tendente a aumentar la concentración del isótopo controlado.

"Proceso de múltiples flujos de datos" (4) es la técnica de "microprograma" o arquitectura de equipo que permite el proceso simultáneo de dos o más secuencias de datos bajo el control de una o más secuencias de instrucciones por medios como:

- a. Arquitectura de instrucción única para datos múltiples (<SIMD>) tales como los procesadores vectoriales o conjuntos de ordenadores;
- b. Arquitectura de múltiples instrucciones únicas para datos múltiples (<MSIMD>);
- c. Arquitectura de instrucciones múltiples para datos múltiples (<MIMD>), incluidas las que están estrechamente acopladas, relativamente acopladas o ligeramente acopladas; o
- d. Conjuntos estructurados de elementos de proceso, incluidos los conjuntos sistólicos.

N.B.: "Microprograma" es una secuencia de instrucciones elementales, contenidas en una memoria especial, cuya ejecución se inicia mediante la introducción de su instrucción de referencia en un registro de instrucción.

"Proceso de señales" (3 4 5 6) es el proceso de señales, derivadas externamente, que contienen información, por medio de algoritmos como compresión de tiempo, filtrado, extracción, selección, correlación, convolución o transformaciones entre dominios (por ejemplo, transformada rápida de Fourier o transformada de Walsh).

"Proceso en tiempo real" (2 4 6 7) es el proceso de datos por un sistema informático, que proporciona un nivel requerido de servicio en función de los recursos disponibles y en un tiempo de respuesta garantizado, sin considerar la carga del sistema, cuando es estimulado por un suceso externo.

"Producción" (NGT NTN TODO) es un término que abarca todas las fases de la producción tales como: construcción, ingeniería de productos, fabricación, integración, ensamblaje (montaje), inspección, ensayos y garantía de calidad.

"Programa" (2 6) es una secuencia de instrucciones para llevar a cabo un proceso, en, o convertible a, una forma ejecutable por un ordenador electrónico.

"Programabilidad accesible al usuario" (4 5 6) es la aptitud del sistema que permite que el usuario inserte, modifique o sustituya "programas" por medios distintos de:

- a. El cambio físico del cableado o las interconexiones; o
- b. El establecimiento de controles de función, incluida la introducción de parámetros.

"Radar, agilidad de frecuencia" (6) es cualquier técnica por medio de la cual la frecuencia portadora de un emisor radar pulsante se modifica siguiendo una secuencia pseudoaleatoria, entre impulsos o grupos de impulsos, en una cantidad igual o mayor que la anchura de banda del impulso.

"Radar, espectro ensanchado" (6) es cualquier técnica de modulación para extender la energía de una señal de una anchura de banda relativamente estrecha a una anchura de banda de frecuencias mucho mayor, usando un código aleatorio o pseudoaleatorio.

"Reactor nuclear" (0) significa los dispositivos que se encuentran en el interior de la vasija del reactor o que están conectados directamente con ella, el equipo que controla el nivel de potencia en el núcleo, y los componentes que normalmente contienen el refrigerante primario del núcleo del reactor o que están directamente en contacto con dicho refrigerante o lo regulan.

"Red de área local" (4) es un sistema de comunicación de datos que tiene las características siguientes:

- a. Permite la intercomunicación directa de un número arbitrario de 'equipos de datos' independientes; y
- b. Está limitado a un ámbito geográfico de tamaño moderado (por ejemplo, edificio de oficinas, planta, campus, almacenes).

N.B.: 'Equipo de datos' es un equipo capaz de transmitir o recibir secuencias de información digital.

"Resaltado de imagen" (4) es el procesado de imágenes exteriores portadoras de información por medio de algoritmos tales como compresión de tiempos, filtrado, extracción, selección, correlación, convolución o transformaciones entre dominios (por ejemplo, transformada rápida de Fourier o transformada de Walsh). No se incluyen los algoritmos que sólo utilizan la transformación lineal o angular de una sola imagen, tales como la traslación, la extracción de características, el registro o la falsa coloración.

"Resistencia específica a la tracción" (0 1) es la resistencia a la tracción en pascales, equivalente a N/m^2 divididos por el peso específico en N/m^3 , medido a una temperatura de (296 ± 2) K $((23 \pm 2) ^\circ C)$ y una humedad relativa del $(50 \pm 5)\%$

"Resolución" (2) es el incremento más pequeño de un dispositivo de medida, en instrumentos digitales, el bit menos significativo (Ref. ANSI B-89.1.12).

"Retardo por propagación en la puerta básica" (3) es el valor del retardo por propagación correspondiente a la puerta básica utilizada en un "circuito integrado monolítico". Este valor puede especificarse, para una "familia" de "circuitos integrados monolíticos", como retardo por propagación por puerta típica dentro de la "familia" considerada, o como retardo de propagación típico por puerta dentro de la misma "familia".

N.B. 1: No se debe confundir el "retardo por propagación en la puerta básica" con el retardo por entrada/salida de un "circuito integrado monolítico" complejo.

N.B. 2: "Familia": consiste en todos los circuitos integrados que tienen en común todos los elementos siguientes en el método de fabricación y en las especificaciones, con excepción de sus funciones respectivas:

- a. Arquitectura de equipo físico y de equipo lógico
- b. Diseño y tecnología de procesos
- c. Características básicas.

"Robot" (2 8) es un mecanismo de manipulación que puede ser del tipo de trayectoria continua o de la variedad punto a punto, puede utilizar sensores, y reúne todas las características siguientes:

- a. Es multifuncional;
- b. Es capaz de posicionar u orientar materiales, piezas, herramientas o dispositivos especiales mediante movimientos variables en un espacio tridimensional;
- c. Cuenta con tres o más servomecanismos de bucle abierto o cerrado, con la posible inclusión de motores paso a paso; y
- d. Está dotado de "programabilidad accesible al usuario" por el método de aprendizaje/reproducción o mediante un ordenador electrónico que puede ser un controlador lógico programable, es decir, sin intervención mecánica.

N.B.: La definición anterior no incluye los dispositivos siguientes:

1. Mecanismos de manipulación que sólo se controlen de forma manual o por teleoperador;
2. Mecanismos de manipulación de secuencia fija que constituyan dispositivos móviles automatizados que funcionen de acuerdo con movimientos programados definidos mecánicamente. El programa estará limitado mecánicamente por medio de topes fijos del tipo de vástagos o levas. La secuencia de los movimientos y la selección de las trayectorias o los ángulos no serán variables ni modificables por medios mecánicos, electrónicos o eléctricos;
3. Mecanismos de manipulación de secuencia variable controlados mecánicamente que constituyan dispositivos móviles automatizados, que funcionen de acuerdo con movimientos fijos programados mecánicamente. El programa estará limitado mecánicamente por medio de topes fijos, pero regulables, del tipo de vástagos o levas. La secuencia de movimientos y la selección de las trayectorias o los ángulos son variables en el marco de la configuración fija programada. Las variaciones o modificaciones de la configuración programada (por ejemplo, el cambio de vástagos o de levas) en uno o varios ejes de movimiento, se efectúan exclusivamente mediante operaciones mecánicas;
4. Mecanismos de manipulación de secuencia variable sin servocontrol que constituyan dispositivos móviles automatizados, que funcionen de acuerdo con movimientos fijos programados mecánicamente. El programa será variable, pero la secuencia solo avanzará en función de una señal binaria procedente de dispositivos binarios eléctricos fijados mecánicamente o topes regulables;
5. Grúas apiladoras definidas como sistemas manipuladores por coordenadas cartesianas, construidos como partes integrantes de un conjunto vertical de estanterías de almacenamiento y diseñados para acceder al contenido de dichas estanterías para depositar o retirar.

"Salto de frecuencia" (5) una forma de "espectro ensanchado" en la que la frecuencia de la transmisión de un canal básico de comunicaciones se cambia mediante una secuencia al azar o al pseudo-azar de cambios discretos.

"Seguimiento automático del blanco" (6) es la técnica de proceso que automáticamente determina y proporciona como salida un valor extrapolado de la posición más probable del blanco, en tiempo real.

"Seguridad de la información" (4 5) es el conjunto de medios y funciones que aseguran la accesibilidad, el carácter confidencial o la integridad de la información o de las comunicaciones, exceptuando los previstos para la protección contra el mal funcionamiento. Se incluyen la "Criptografía", el 'criptoanálisis', la protección contra las emanaciones comprometedoras y la seguridad de los ordenadores.

N.B.: 'Criptoanálisis': análisis de un sistema criptográfico o de sus entradas o salidas para derivar variables confidenciales o datos sensibles, incluyendo texto claro.

"Seguridad multinivel" (5) es una clase de sistema que contiene información de diferentes sensibilidades y que permite el acceso simultáneo a usuarios con diferentes grados de autorización y necesidades de conocimiento pero que impide a los usuarios obtener acceso a información para la que carezcan de autorización.

N.B.: La "seguridad multinivel" es una seguridad informática y no la fiabilidad informática relacionada con la prevención de fallos del equipo o la prevención de errores humanos en general.

"Sensores monoespectrales de formación de imágenes" (6) permiten la adquisición de datos de formación de imágenes en una banda espectral discreta.

"Sensores multiespectrales de formación de imágenes" (6) permiten la adquisición simultánea o en serie de datos de formación de imágenes, en dos o más bandas espectrales discretas. Los sensores con más de 20 bandas espectrales discretas, a veces se denominan sensores hiperespectrales de formación de imágenes.

"Sensores radar interconectados" (6) es un conjunto de dos o más sensores radar que intercambian datos entre sí en tiempo real.

"Señalización por canal común" (5) es un método de señalización en el cual un solo canal transporta entre centrales, mediante mensajes etiquetados, la información de señalización relativa a múltiples circuitos o llamadas y otra información, como la que se utiliza para la gestión de red.

"SHPL" equivale a "láser de potencia super alta".

"Sintetizador de frecuencia" (3) es cualquier tipo de generador de frecuencias o de señales, con independencia de la técnica utilizada, que proporcione múltiples frecuencias de salida, simultánea o alternativamente, en una o más salidas, controladas por, derivadas de o gobernadas por un número inferior de frecuencias patrón (o maestras).

"Sintonizable" (6) dicese de la capacidad de un "láser" para producir una salida continua en todas las longitudes de onda de una gama de varias transiciones "láser". Un "láser" de línea seleccionable produce longitudes de onda discretas dentro de una transición "láser" y no se considera "sintonizable".

"Sistemas antipar o sistemas de control de dirección, por control de circulación" (7) son sistemas que utilizan aire proyectado sobre superficies aerodinámicas para aumentar o controlar las fuerzas generadas por esas superficies.

"Sistemas de control activo de vuelo" (7) tienen como función impedir los movimientos o las cargas estructurales no deseables en "aeronaves" y misiles, mediante el procesado autónomo de las salidas de múltiples sensores y el suministro a continuación de los comandos preventivos necesarios para el control automático.

"Sistemas expertos" (4 7) son sistemas que proporcionan resultados mediante la aplicación de reglas a datos almacenados independientemente del "programa" y que poseen alguna de las capacidades siguientes:

- a. Modificación automática del "código fuente" introducido por el usuario;
- b. Aportación de conocimientos relacionados con una clase de problemas, en lenguaje cuasinatural; o
- c. Adquisición de los conocimientos necesarios para su desarrollo (aprendizaje simbólico).

"Subunidad de toxina" (1) es un componente estructuralmente y funcionalmente discreto de una "toxina" entera.

"Superaleaciones" (2 9) son aleaciones a base de níquel, cobalto o hierro que presentan resistencias superiores a las de la serie AISI 300 a temperaturas superiores a 922 K (649 °C) en condiciones ambientales y de funcionamiento severas.

"Superconductores" (1 3 6 8) son materiales esto es, metales, aleaciones o compuestos que pueden perder totalmente la resistencia eléctrica, es decir, que pueden alcanzar una conductividad eléctrica infinita y transportar corrientes eléctricas muy grandes sin calentamiento Joule.

N.B.: El estado "superconductor" de un material se caracteriza individualmente por una "temperatura crítica", un campo magnético crítico que es función de la temperatura, y una densidad de corriente crítica que es función del campo magnético y de la temperatura.

"Superficies aerodinámicas de geometría variable" (7) son superficies aerodinámicas que utilizan alerones o aletas compensadoras, de borde de salida, o perfiles del borde de ataque o morro basculante articulado, cuyas posiciones pueden modificarse en vuelo.

"Sustrato" (3) es una lámina de material de base con una estructura de interconexión o sin ella y sobre la cual, o dentro de la cual, se pueden situar 'componentes discretos', circuitos integrados o ambas cosas.

N.B. 1: 'Componente discreto': 'elemento de circuito' encapsulado por separado, con sus propias conexiones exteriores.

N.B. 2: 'Elemento de circuito': una sola pieza funcional activa o pasiva de un circuito electrónico, como un diodo, un transistor, una resistencia, un condensador, etc.

"Sustratos en bruto" (6) son compuestos monolíticos de dimensiones adecuadas para la fabricación de elementos ópticos tales como espejos o ventanas ópticas.

"Tarjeta inteligente personalizada" (5) es una tarjeta inteligente que contiene un microcircuito que ha sido programado para una aplicación específica y que no puede ser reprogramado para cualquier otra aplicación por el usuario.

"Tasa de señalización de datos" (5) es la tasa tal como se define en la Recomendación 53-36 de la UIT, teniendo en cuenta que para la modulación no binaria el baudio no es igual al bit por segundo. Se incluyen los dígitos binarios empleados en las funciones de codificación, comprobación y sincronización.

N.B. 1: Al determinar la "tasa de señalización de datos" se excluirán los canales de servicio y los canales administrativos.

N.B. 2: Es la tasa máxima unidireccional, es decir, la tasa máxima en transmisión o en recepción.

"Tasa de transferencia digital total" (5) es el número de bits, incluidos los de codificación en línea, los de encabezamiento, etc., por unidad de tiempo, que pasan entre los equipos correspondientes, en un sistema de transmisión digital.

N.B.: Véase también "tasa de transferencia digital".

"Tasa de transferencia digital" (5) es la tasa (bits/seg.) total de información transferida directamente en cualquier tipo de soporte.

N.B.: Véase también "tasa de transferencia digital total".

"Tasa vectorial tridimensional" (4) es el número de vectores generados por segundo que contienen vectores multilínea de 10 pixels, a prueba de recorte (<clipping>), de orientación aleatoria, con valores de coordenadas X-Y-Z, bien enteros o en coma flotante (lo que produzca tasa máxima).

"Tecnología" (NGT NTN TODO) es la información específica necesaria para el "desarrollo", la "producción" o la "utilización" de un producto. Puede adoptar la forma de 'datos técnicos' o de 'asistencia técnica'.

N.B. 1: La 'asistencia técnica' puede asumir las formas de instrucción, adiestramiento especializado, formación, conocimientos prácticos, servicios consultivos y podrá entrañar la transferencia de 'datos técnicos'.

N.B. 2: Los 'datos técnicos' pueden asumir la forma de copias heliográficas, planos, diagramas, modelos, fórmulas, tablas, diseño y especificaciones de ingeniería, manuales e instrucciones escritas o registradas en otros medios o soportes tales como discos, cintas o 'memorias ROM'.

"Temperatura crítica" (1 3 6) (denominada en ocasiones temperatura de transición) de un material "superconductor" específico es aquella temperatura a la que el material pierde completamente la resistencia a la circulación de corriente continua.

"Tiempo de conmutación de frecuencia" (3 5) es el tiempo máximo (es decir, retardo) necesario, cuando se efectúa una conmutación entre dos frecuencias de salida, para que la frecuencia seleccionada alcance:

- a. Un valor que no difiera en más de 100 Hz de la frecuencia final; o
- b. Un nivel de salida que no difiera en más de 1 dB del nivel de salida final.

"Tiempo de estabilización" (3) es el tiempo necesario para que la salida se encuentre en un entorno de medio bit del valor final, al conmutar entre dos niveles cualesquiera del convertidor.

"Tiempo global de latencia por interrupción" (4) es el tiempo necesario para que el sistema informático reconozca una interrupción originada por un suceso, atienda la interrupción y realice un cambio de contexto hacia otra tarea residente en la memoria que se encuentre en espera de la interrupción.

"Tolerancia a fallos" (4) es la capacidad de un sistema informático, tras un fallo de cualquiera de sus componentes del equipo físico o del "equipo lógico" (<software>), de seguir funcionando sin intervención humana, a un nivel de servicio que permita: la continuidad del funcionamiento, la integridad de los datos y el restablecimiento del servicio en un tiempo dado.

"Toxinas" (1 2) son toxinas en forma de preparados o mezclas aisladas deliberadamente, independientemente de cómo se hayan obtenido, con excepción de las toxinas presentes como contaminantes en otros materiales, tales como especímenes patológicos, cultivos, alimentos o material de siembra de "microorganismos".

"Transductores de presión" (2) son dispositivos que convierten las mediciones de la presión en una señal eléctrica.

"Trituración" (1) es el procedimiento destinado a reducir un material a partículas mediante machaqueo o amolado.

"Unión por difusión" (1 2 9) es una unión molecular de estado sólido de al menos dos metales independientes para formar una sola pieza, siendo la resistencia de la unión equivalente a la del material menos resistente.

"Uranio empobrecido" (0) es uranio con un contenido del isótopo 235 inferior al que se da en la naturaleza.

"Uranio enriquecido en los isótopos 235 ó 233" (0) es uranio que contiene los isótopos 235 ó 233, o ambos, en tal cantidad que la relación entre la suma de las cantidades de estos isótopos y la de isótopo 238 sea mayor que la relación entre la cantidad de isótopo 235 y la de isótopo 238 tal y como se da en la naturaleza (relación isotópica del 0,72%).

"Uranio natural" (0) es uranio que contenga las mezclas de isótopo que se dan en la naturaleza.

"Utilización" (NGT NTN TODO) comprende el funcionamiento, la instalación (incluida la instalación in situ), el mantenimiento (verificación), la reparación, la revisión y la renovación.

"Vacuna" (1) es un producto medicinal cuya finalidad es estimular una respuesta inmunológica protectora en seres humanos o en animales con objeto de prevenir enfermedades.

"Vehículo espacial" (7 9) son los satélites activos y pasivos y las sondas espaciales.

"Velocidad de deriva" (giróscopos) (7) es la velocidad de la desviación de la salida respecto del valor deseado. Está constituida por componentes aleatorios y sistemáticos y se expresa como un equivalente de desplazamiento angular de entrada por unidad de tiempo con respecto al espacio inercial.

"Algoritmo asimétrico" (5) es un algoritmo criptográfico que requiere diferentes claves de naturaleza matemática para el cifrado y el descifrado.

N.B.: Un uso común de los "algoritmos asimétricos" es la gestión de clave.

"Algoritmo simétrico" (5) es un algoritmo criptográfico que utiliza la misma clave para el cifrado y el descifrado.

N.B.: Un uso común de los "algoritmos simétricos" es la confidencialidad de los datos.

"Gramo efectivo" (0 1) de un "material fisionable especial" equivale a:

- a. En el caso de isótopos de plutonio y de uranio-233, el peso del isótopo en gramos;
- b. En el caso de uranio enriquecido al 1 por ciento o más en el isótopo uranio-235, el peso del elemento en gramos, multiplicado por el cuadrado de su enriquecimiento expresado como fracción decimal del peso;
- c. En el caso de uranio enriquecido a menos del 1 por ciento en el isótopo uranio-235, el peso del elemento en gramos, multiplicado por 0,0001.

"Láser de potencia super alta" (<SHPL>) (6) es un "láser" capaz de emitir (la totalidad o una parte) una energía de salida que exceda de 1 kJ dentro de 50 ms o que tenga una potencia media o en ondas continuas superior a 20 kW.

"Preformas de fibra de carbono" (1) son un conjunto ordenado de fibras revestidas o no destinadas a constituir el marco de una parte antes de que se introduzca la "matriz" para formar un "material compuesto".

"Todas las compensaciones disponibles" (2) significa tras haberse tenido en cuenta todas las medidas factibles de que dispone el fabricante para reducir al máximo todos los errores sistemáticos de posición para una máquina-herramienta concreta.

ACRÓNIMOS Y ABREVIATURAS EMPLEADOS EN EL PRESENTE ANEXO

Los acrónimos o abreviaturas que se empleen como términos definidos aparecen en las "Definiciones de los términos empleados en el presente Anexo"

ACRÓNIMO O ABREVIATURA	SIGNIFICADO
ABEC	Comité Técnico de Cojinetes Anulares
AGMA	Asociación Americana de Fabricantes de Engranajes
AHRS	Sistema de referencia de altitud y rumbo
AISI	Instituto Americano del Hierro y del Acero
ALU	Unidad Aritmética Lógica
ANSI	Instituto Nacional Americano de Normas
ASTM	Sociedad Americana de Ensayos y Materiales
ATC	Control del Tráfico Aéreo
CAD	Diseño asistido por ordenador
CAS	Chemical Abstracts Service (Servicio de Abstracts Químicos)
CCITT	Comité Consultivo Internacional Telegráfico y Telefónico
CDU	Unidad de Control y Visualización
CEI	Comisión Electrotécnica Internacional
CEP	Círculo de igual probabilidad
CNTD	Deposición nuclearia térmica controlada
CRISLA	Reacción química mediante activación de isótopos por "láser" selectivo.
CVD	Depósito químico mediante vapor
CW	Guerra química
CW (para láseres)	Onda continua
DME	Equipo para medición de la distancia
DS	Solidificado direccionalmente
EB-PVD	Deposición de vapores por método físico por haz de electrones
EBU	Unión Europea de Radiodifusión
ECM	Mecanizado electroquímico
ECR	Resonancia electrón ciclotrón
EDM	Máquinas de electroerosión
EEPROMS	Memoria sólo de lectura programable y borrrable por medios electrónicos
EIA	Asociación de Industrias Electrónicas
EMC	Compatibilidad electromagnética
FFT	Transformación rápida de Fourier
GLONASS	Sistema de posicionamiento global por satélite (Rusia)
GPS	Sistema de posicionamiento global por satélite (USA)
HBT	Transistores hetero-bipolares
HDDR	Registro digital de alta densidad
HEMT	Transistores de alta movilidad de electrones
IEEE	Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos
IFOV	Campo de visión instantáneo
ILS	Sistema de aterrizaje por instrumentos
IRIG	Grupo instrumental interbandas
ISAR	Radar de apertura sintética inversa

**ACRÓNIMO O
ABREVIATURA****SIGNIFICADO**

ISO	Organización Internacional de Normalización
ITU	Unión Internacional de Telecomunicaciones
JIS	Norma Industrial Japonesa
JT	Joule-Thomson
LIDAR	Detección y medición de distancias por luz
LRU	Unidad sustituible en línea
MAC	Código de autenticación de mensaje
Mach	Cociente entre la velocidad de un objeto y la del sonido (por Ernst Mach)
MLS	Sistemas de microondas para aterrizaje
MOCVD	Deposición de vapores químicos metalicoorgánicos
MRI	Formación de imágenes por resonancia magnética
MRS	Métodos recomendados por la SACMA
MTBF	Tiempo medio entre fallos
Mtops	Millón de operaciones teóricas por segundo
MTTF	Tiempo medio hasta fallo
NBC	Nuclear, biológico y químico
NDT	Ensayo no destructivo
OACI	Organización de Aviación Civil Internacional
PAR	Radar de precisión de aproximación
PIN	Número de identificación personal
ppm	Partes por millón
PSD	Densidad espectral de potencia
QAM	Modulación de amplitud en cuadratura
RF	Radiofrecuencia
SACMA	Asociación de proveedores de materiales compuestos avanzados
SAR	Radar de apertura sintética
SC	Cristal único
SILMO	Separación de isótopos por láser molecular
SILVA	Separación de isótopos por láser de vapor atómico
SLAR	Radar aerotransportado de haz oblicuo
SMPTE	Society of Motion Picture and Television Engineers
SRA	Conjunto sustituible en taller
SRAM	Memoria estática de acceso aleatorio
SRM	Métodos recomendados por la SACMA
SSB	Banda lateral única
SSR	Radar secundario de vigilancia
TCSEC	Criterios fiables de evaluación de sistemas informáticos
TIR	Lectura indicada total
UV	Ultravioleta
UTS	Resistencia a la tracción
VOR	Sistema de medidas de distancia omnidireccional de muy alta frecuencia
YAG	Granate de itrio y aluminio (imitación de diamante)

CATEGORÍA 0 - MATERIALES, INSTALACIONES Y EQUIPOS NUCLEARES**0A Sistemas, equipos y componentes**

- 0A001 "Reactores nucleares" y equipos y componentes diseñados especialmente o preparados para los mismos, como los que se indican a continuación:
- a. "Reactores nucleares" capaces de funcionar de manera que se pueda mantener una reacción de fisión en cadena autosostenida y controlada;
 - b. Vasijas metálicas o piezas importantes manufacturadas de las mismas, diseñadas especialmente o preparadas para contener el núcleo de un "reactor nuclear", incluida la cabeza de la vasija de presión del reactor;
 - c. Equipos de manipulación diseñados especialmente o preparados para cargar y descargar el combustible en un "reactor nuclear";
 - d. Barras de control diseñadas especialmente o preparadas para el control del proceso de fisión en un "reactor nuclear", las estructuras de apoyo o suspensión de las mismas y los tubos guía de las barras de control;
 - e. Tubos de presión diseñados especialmente o preparados para contener los elementos combustibles y el refrigerante primario en un "reactor nuclear" a una presión de funcionamiento superior a 5,1 MPa;
 - f. Circonio metálico y aleaciones en forma de tubos o de ensamblajes de tubos en los que la razón entre hafnio y circonio sea inferior a 1:500 partes en peso, diseñados especialmente o preparados para su utilización en un "reactor nuclear";
 - g. Bombas de refrigerante diseñadas especialmente o preparadas para hacer circular el refrigerante primario en "reactores nucleares";
 - h. 'Componentes internos de reactor nuclear' diseñados especialmente o preparados para su utilización en un "reactor nuclear", incluidas las columnas de apoyo del núcleo, los canales de combustible, los blindajes térmicos, las placas deflectoras, las placas para el reticulado del núcleo y las placas difusoras;
Nota: En el subartículo 0A001.h., 'componentes internos de reactor nuclear' significa cualquier estructura importante en una vasija de reactor que desempeñe una o más funciones tales como apoyo del núcleo, mantenimiento de la alineación del combustible, orientación del flujo refrigerante primario, suministro de blindajes de radiación para la vasija del reactor y dirección de la instrumentación en el núcleo.
 - i. Intercambiadores de calor (generadores de vapor) diseñados especialmente o preparados para su utilización en el circuito de refrigerante primario de un "reactor nuclear";
 - j. Instrumentos de detección y medición de neutrones, diseñados especialmente o preparados para determinar los niveles de flujo de neutrones en el núcleo de un "reactor nuclear".

0B Equipos de ensayo, inspección y producción

0B001 Plantas para la separación de isótopos de "uranio natural", "uranio empobrecido" y "materiales fisionables especiales", y equipos y componentes diseñados especialmente o preparados para ello, según se indica:

- a. Plantas diseñadas especialmente para la separación de isótopos de "uranio natural", "uranio empobrecido" y "materiales fisionables especiales", según se indica:
 1. Plantas de separación por centrifugación gaseosa;
 2. Plantas de separación por difusión gaseosa;
 3. Plantas de separación aerodinámica;
 4. Plantas de separación por intercambio químico;
 5. Plantas de separación por intercambio iónico;
 6. Plantas de separación de isótopos por "láser" de vapor atómico (SILVA);
 7. Plantas de separación de isótopos por "láser" molecular (SILMO);
 8. Plantas de separación de plasma;
 9. Plantas de separación electromagnética;
- b. Centrifugadoras de gas y conjuntos y componentes, diseñados especialmente o preparados para procesos de separación por centrifugación gaseosa, según se indica:

Nota: En el subartículo 0B001.b., se entenderá por 'materiales de elevada relación resistencia/densidad' cualquiera de los siguientes:

- a. Acero martensítico envejecido con una carga de rotura por tracción de 2 050 MPa o más;
 - b. Aleaciones de aluminio con una carga de rotura por tracción de 460 MPa o más; o
 - c. "Materiales fibrosos o filamentosos" con un "módulo específico" superior a $3,18 \times 10^6$ m y una "resistencia específica a la tracción" superior a $76,2 \times 10^3$ m.
1. Centrifugadoras de gas;
 2. Conjuntos rotores completos;
 3. Cilindros para tubos rotores con un espesor de paredes de 12 mm o menos y un diámetro entre 75 mm y 400 mm, fabricados con 'materiales de elevada relación resistencia/densidad';
 4. Anillos o fuelles con un espesor de paredes de 3 mm o menos y con un diámetro entre 75 mm y 400 mm, diseñados para reforzar localmente un tubo rotor o para unir varios de ellos y fabricados con 'materiales de elevada relación resistencia/densidad';
 5. Pantallas con un diámetro entre 75 mm y 400 mm, para ser montadas dentro del tubo rotor, fabricadas con 'materiales de elevada relación resistencia/densidad';
 6. Tapones superiores e inferiores con un diámetro entre 75 mm y 400 mm para ajustarse a los extremos del tubo rotor, fabricados con 'materiales de elevada relación resistencia/densidad';
 7. Soportes magnéticos de suspensión consistentes en un electroimán anular suspendido en un marco protegido o construido con 'materiales resistentes a la corrosión por UF_6 ' y que contiene un medio amortiguador. El imán se acopla con una pieza polo o con un segundo imán ajustado a la tapa superior del rotor;

- 0B001 b. (continuación)
8. Soportes especialmente preparados que comprenden un conjunto pivote/copa montado en un amortiguador;
 9. Bombas moleculares compuestas de cilindros con surcos helicoidales mecanizados o extrudidos internamente y con orificios mecanizados internamente;
 10. Estatores, de forma anular, para motores multifásicos de corriente alterna por histeresis (o reluctancia) para funcionamiento síncrono en el vacío en la gama de frecuencias de 600 a 2 000 Hz y el intervalo de potencias de 50 a 1 000 voltios x amperios;
 11. Recipientes/cajas de centrifugadoras para alojar el conjunto del tubo rotor de una centrifugadora de gas, consistente en un cilindro rígido de espesor de pared de hasta 30 mm con extremos mecanizados con precisión y fabricados o protegidos con "materiales resistentes a la corrosión por UF₆";
 12. Paletas consistentes en tubos de hasta 12 mm de diámetro interno para la extracción de gas UF₆ del tubo rotor de la centrifugadora por acción de un tubo de Pitot, fabricado o protegido con "materiales resistentes a la corrosión por UF₆";
 13. Cambiadores de frecuencia (convertidores o inversores) diseñados especialmente o preparados para alimentar los estatores de motores para el enriquecimiento por centrifugación gaseosa, que tengan todas las características indicadas a continuación, así como los componentes diseñados especialmente para ellos:
 - a. Salida eléctrica multifásica de 600 a 2 000 Hz;
 - b. Control de frecuencias superior al 0,1%;
 - c. Distorsión armónica menor del 2%; y
 - d. Eficiencia superior al 80%;
- c. Equipos y componentes, diseñados especialmente o preparados para procesos de separación por difusión gaseosa, según se indica:
1. Barreras de difusión gaseosa fabricadas con materiales porosos metálicos, polímeros o cerámicos, "materiales resistentes a la corrosión por UF₆", con un tamaño de poro de 10 a 100 nm, un espesor de 5 mm o menos y, para aquellas de forma tubular, un diámetro de 25 mm o menos;
 2. Cajas de difusores gaseosos, fabricados o protegidos con "materiales resistentes a la corrosión por UF₆";
 3. Compresores (del tipo de flujo de desplazamiento positivo, centrífugos y axiales) o sopladores de gas con una capacidad de aspiración de 1 m³/min o mayor de UF₆ y una presión de descarga de hasta 666,7 kPa, fabricados o protegidos con "materiales resistentes a la corrosión por UF₆";
 4. Obturadores para ejes de rotación para los compresores o sopladores especificados en el subartículo 0B001.c.3 y diseñados para una tasa de penetración de gas separador inferior a 1 000 cm³/min.;
 5. Intercambiadores de calor fabricados con aluminio, cobre, níquel o aleaciones que contengan más del 60% de níquel, o combinaciones de dichos metales en forma de vainas, diseñados para funcionar a presiones inferiores a la atmosférica con una tasa de fugas que limite el aumento de presión a menos de 10 Pa por hora bajo una diferencia de presión de 100 kPa;
 6. Válvulas de fuelle fabricadas o protegidas con "materiales resistentes a la corrosión por UF₆", con diámetros de 40 mm a 1 500 mm;

0B001 (continuación)

- d. Equipos y componentes, según se indica, diseñados especialmente o preparados para procesos de separación aerodinámica:
1. Toberas de separación, formadas por canales curvos en forma de ranura con un radio de curvatura inferior a 1 mm, resistentes a la corrosión por UF_6 y en cuyo interior hay una cuchilla que separa en dos el flujo de gas que circula por la tobera;
 2. Tubos cilíndricos o cónicos propulsados por flujo de entrada tangencial (tubos vorticiales), fabricados o protegidos con "materiales resistentes a la corrosión por UF_6 ", con un diámetro entre 0,5 a 4 cm y una relación longitud a diámetro de 20 a 1 o inferior y con una o más entradas tangenciales;
 3. Compresores (del tipo de flujo impelente, centrífugo y axial) o sopladores de gas con una capacidad de aspiración en volumen de $2\text{ m}^3/\text{min}$ o superior, fabricados o protegidos con "materiales resistentes a la corrosión por UF_6 " y obturadores para ejes de rotación para ellos;
 4. Intercambiadores de calor fabricados o protegidos con "materiales resistentes a la corrosión por UF_6 ";
 5. Cajas de los elementos de separación aerodinámica, fabricadas o protegidas con "materiales resistentes a la corrosión por UF_6 ", para alojar los tubos vorticiales o las toberas de separación;
 6. Válvulas de fuelle fabricadas o protegidas con "materiales resistentes a la corrosión por UF_6 " y con un diámetro de 40 a 1 500 mm;
 7. Sistemas de proceso para la separación del UF_6 del gas portador (hidrógeno ó Helio) hasta 1 ppm de contenido de UF_6 o menor, incluyendo:
 - a. Intercambiadores de calor criogénicos y crioseparadores capaces de alcanzar temperaturas de 153 K (-120°C) o inferiores;
 - b. Unidades refrigeradoras criogénicas capaces de alcanzar temperaturas de 153 K (-120°C) o inferiores;
 - c. Toberas de separación o tubos vorticiales para separar el UF_6 del gas portador;
 - d. Trampas frías para el UF_6 capaces de alcanzar temperaturas de 253 K (-20°C) o inferiores;
- e. Equipos y componentes, según se indica, diseñados especialmente o preparados para procesos de separación por intercambio químico:
1. Columnas pulsatorias de intercambio rápido líquido-líquido con tiempo de residencia correspondiente a una etapa de 30 segundos o inferior y resistentes al ácido clorhídrico concentrado (por ejemplo, fabricados o protegidos con materiales plásticos apropiados, tales como polímeros de fluorocarbono o vidrio);
 2. Contactores centrífugos de intercambio rápido líquido-líquido con tiempo de residencia correspondiente a una etapa de 30 segundos o inferior y resistentes al ácido clorhídrico concentrado (por ejemplo, fabricadas o protegidas con materiales plásticos adecuados, tales como fluorocarburos polímeros o vidrio);
 3. Celdas de reducción electroquímica resistentes a las soluciones de ácido clorhídrico concentrado para reducir uranio de un estado de valencia a otro;

- 0B001 e. (continuación)
4. Equipos para la alimentación de las celdas de reducción electroquímica para separar el U^{+4} de la corriente orgánica y, para aquellas partes en contacto con la corriente del proceso, hechos o protegidos por materiales adecuados (por ejemplo, vidrio, polímeros de hidrocarburos fluorados, sulfato de polifenilo, sulfonas de poliéter y grafito impregnado con resina);
 5. Sistemas de preparación de la alimentación para producir soluciones de cloruro de uranio de elevada pureza consistentes en disolución, extracción del solvente y/o equipos de intercambio de iones para purificación y celdas electrolíticas para reducir el uranio U^{+6} o U^{+4} a U^{+3} ;
 6. Sistemas de oxidación del uranio para la oxidación del U^{+3} a U^{+4} ;
- f. Equipos y componentes, diseñados especialmente o preparados para procesos de separación por intercambio de iones, según se indica:
1. Resinas de intercambio iónico de reacción rápida; resinas peliculares o macrorreticulares porosas, en las cuales los grupos de intercambio químico activo están limitados a un revestimiento superficial en un soporte poroso inactivo, y otras estructuras compuestas en forma adecuada, incluyendo partículas o fibras, con diámetros de 0,2 mm o inferior, resistentes al ácido clorhídrico concentrado y diseñadas para tener una tasa de intercambio de tiempo de semirreacción menor que 10 segundos y capaces de funcionar a temperaturas en la gama de 373 K (100 °C) a 473 K (200 °C);
 2. Columnas de intercambio iónico (cilíndricas) con un diámetro mayor de 1 000 mm, hechas de, o protegidas con, materiales resistentes al ácido clorhídrico concentrado (por ejemplo titanio o plásticos de fluorocarbono) y capaces de funcionar a temperaturas en la gama de 373 K (100 °C) a 473 K (200 °C) y presiones superiores a 0,7 MPa;
 3. Sistemas de reflujo para el intercambio iónico (sistemas de oxidación o reducción, químicos o electroquímicos) para la regeneración del agente químico oxidante o reductor utilizado en las cascadas de enriquecimiento por intercambio iónico;
- g. Equipos y componentes, según se indica, diseñados especialmente o preparados para procesos de separación de isótopos por "láser" de vapor atómico (SILVA):
1. Cañones de haz electrónico de barrido o en franja (<strip>), de elevada potencia, con una potencia de salida de más de 2,5 kW/cm para su utilización en sistemas de vaporización de uranio;
 2. Sistemas de manipulación del uranio metálico líquido para uranio fundido o aleaciones de uranio, formados por crisoles, fabricados o protegidos con materiales adecuados resistentes al calor y a la corrosión (por ejemplo, tántalo, grafito revestido con itria, grafito revestido con otros óxidos de tierras raras o mezclas de los mismos), y equipos de refrigeración para los crisoles;
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 2A225.
 3. Sistemas colectores de productos y colas fabricados o revestidos con materiales resistentes al calor y a la corrosión por uranio metálico en forma líquida o de vapor, como el grafito revestido con itria o tántalo;
 4. Cajas de módulo separador (vasijas cilíndricas o rectangulares) para contener la fuente de vapor de uranio metálico, el cañón de haz electrónico y los colectores del producto y de las colas;

0B001

g. (continuación)

5. "Láseres" o sistemas de "láseres" para la separación de los isótopos de uranio con un estabilizador del espectro de frecuencias para poder funcionar durante periodos de tiempo prolongados;

N.B.: VÉANSE TAMBIÉN LOS ARTÍCULOS 6A005 Y 6A205.

h. Equipos y componentes, según se indica, diseñados especialmente o preparados para procesos de separación de isótopos mediante láser molecular (SILMO) o de reacción química mediante activación de isótopos por láser selectivo (AILS), según se indica:

1. Toberas de expansión supersónica para enfriar mezclas de UF_6 y gas portador a 150 K (-123°C) o menos y hechas de "materiales resistentes a la corrosión por UF_6 ";
2. Colectores para productos de pentafluoruro de uranio (UF_5), constituidos por colectores de filtro, de impacto o de tipo-ciclón o combinaciones de ellos, y hechos de "materiales resistentes a la corrosión por UF_5/UF_6 ";
3. Compresores hechos de, o protegidos con, "materiales resistentes a la corrosión por UF_6 " y los obturadores para los ejes de rotación para ellos;
4. Equipos para fluorar UF_5 (sólido) convirtiéndolo en UF_6 (gas);
5. Sistemas de proceso para la separación del UF_6 del gas portador (por ejemplo nitrógeno o argón), incluido lo siguiente:
 - a. Intercambiadores de calor criogénicos y crioseparadores capaces de alcanzar temperaturas de 153 K (-120 °C) o inferiores;
 - b. Unidades de refrigeración criogénica capaces de alcanzar temperaturas de 153 K (-120 °C) o inferiores;
 - c. Trampas frías para el UF_6 capaces de alcanzar temperaturas de 253 K (-20 °C) o inferiores;
6. "Láseres" o sistemas de "láseres" para la separación de isótopos de uranio con un estabilizador del espectro de frecuencias para funcionar durante periodos de tiempo prolongados;

N.B.: VÉANSE TAMBIÉN LOS ARTÍCULOS 6A005 Y 6A205.

i. Equipos y componentes, según se indica, diseñados especialmente o preparados para procesos de separación en un plasma:

1. Fuentes de energía para microondas y antenas para producir o acelerar iones, con frecuencias de salida superiores a 30 GHz y potencia media de salida superior a 50 kW;
2. Bobinas excitadoras de iones por radiofrecuencias, para frecuencias superiores a 100 kHz, y capaces de funcionar con potencias medias superiores a 40 kW;
3. Sistemas generadores de plasma de uranio;
4. Sistemas de manipulación del uranio metálico líquido, para el uranio o las aleaciones de uranio fundidos, consistentes en crisoles, fabricados o protegidos con materiales de resistencia adecuada a la corrosión y al calor (por ejemplo tántalo, grafito revestido con itria, grafito revestido con otros óxidos de tierras raras o mezclas de ellos), y equipos de refrigeración para los crisoles;

N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 2A225.

- 0B001
- i. (continuación)
5. Colectores de productos y colas fabricados o protegidos con materiales resistentes al calor y a la corrosión por el vapor de uranio, como el grafito revestido con itria o tántalo;
 6. Cajas de módulos separadores (cilíndricos) para alojar la fuente de plasma de uranio, la bobina excitadora de radiofrecuencia y los colectores del producto y las colas, hechos con un material no-magnético adecuado (por ejemplo acero inoxidable);
- j. Equipos y componentes, diseñados o preparados especialmente para el proceso de separación electromagnética, según se indica:
1. Fuentes de iones, únicas o múltiples, consistentes en una fuente de vapor, un ionizador y un acelerador de haz, hechas de unos materiales apropiados no magnéticos (por ejemplo, grafito, acero inoxidable o cobre) y capaces de proporcionar una corriente iónica de haz total de 50 mA o superior;
 2. Placas colectoras de iones para recoger haces de iones de uranio enriquecido o empobrecido, formadas por dos o más ranuras y bolsas (slits and pockets) y hechas de materiales no magnéticos adecuados (por ejemplo grafito o acero inoxidable);
 3. Cajas de vacío para los separadores electromagnéticos del uranio hechos de materiales no magnéticos (por ejemplo acero inoxidable) y diseñados para funcionar a presiones de 0,1 Pa o inferiores;
 4. Piezas polares de los imanes con un diámetro superior a 2 m;
 5. Fuentes de alimentación de alta tensión para las fuentes de iones, que tengan todas las siguientes características:
 - a. Capaces de funcionamiento continuo;
 - b. Voltaje de salida de 20 000 V o superior;
 - c. Corriente de salida de 1 A o superior; y
 - d. Regulación de tensión mejor que 0,01% en un período de 8 horas;**N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 3A227.**
 6. Fuentes de alimentación para imanes (alta potencia, corriente continua) que tengan todas las siguientes características:
 - a. Capaces de funcionamiento continuo con una corriente de salida de 500 A o superior a una tensión de 100 V o superior; y
 - b. Regulación de voltaje o corriente mejor que 0,01% durante un período de 8 horas.**N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 3A226.**

- 0B002
- Sistemas, equipos y componentes auxiliares diseñados especialmente o preparados, según se indica, para plantas de separación de isótopos especificadas en el artículo 0B001, fabricados con, o protegidas por "materiales resistentes a la corrosión por UF₆":
- a. Autoclaves de alimentación, hornos o sistemas usados para introducir el UF₆ en el proceso de enriquecimiento;
 - b. Desublimadores o trampas frías, utilizados para extraer el UF₆ del proceso de enriquecimiento para la posterior transferencia una vez calentado;

0B002 (continuación)

- c. Estaciones para el producto y las colas para transferir UF_6 a contenedores;
- d. Estaciones de licuefacción o solidificación, utilizadas para extraer el UF_6 del proceso de enriquecimiento mediante la compresión, la refrigeración y la conversión del UF_6 a una forma líquida o sólida;
- e. Sistemas de tuberías y sistemas de colectores diseñados especialmente para manipular el UF_6 , dentro de las cascadas de difusión gaseosa, de centrifugación o aerodinámicas;
- f.
 - 1. Distribuidores de vacío o colectores de vacío con una capacidad de aspiración igual o superior a $5\text{ m}^3/\text{min}$; o
 - 2. Bombas de vacío diseñadas especialmente para funcionar en ambientes que contengan UF_6 ;
- g. Espectrómetros de masas para UF_6 /fuentes de iones diseñados especialmente o preparados para tomar, en línea, de flujos de UF_6 gaseoso, muestras de la alimentación, del producto o de las colas y que posean todas las características siguientes:
 - 1. Resolución unitaria para masa superior a 320 uma;
 - 2. Fuentes de iones construidas o revestidas con cromoníquel o monel o chapadas con níquel;
 - 3. Fuentes de ionización por bombardeo electrónico; y
 - 4. Sistemas de colectores apropiados para análisis isotópicos.

0B003 Plantas para la conversión de uranio y equipos diseñados especialmente o preparados para ellas, según se indica:

- a. Sistemas para la conversión de concentrado de mena de uranio en UO_3 ;
- b. Sistemas para la conversión de UO_3 en UF_6 ;
- c. Sistemas para la conversión de UO_3 en UO_2 ;
- d. Sistemas para la conversión de UO_2 en UF_4 ;
- e. Sistemas para la conversión de UF_4 en UF_6 ;
- f. Sistemas para la conversión de UF_4 en uranio metálico;
- g. Sistemas para la conversión de UF_6 en UO_2 ;
- h. Sistemas para la conversión de UF_6 en UF_4 .
- i. Sistemas para la conversión de UO_2 en UCl_4 .

0B004 Plantas para la producción o concentración de agua pesada, deuterio y compuestos de deuterio y equipos y componentes diseñados especialmente o preparados para ello, según se indica:

- a. Plantas para la producción de agua pesada, deuterio o compuestos de deuterio, según se indica:
 - 1. Plantas de intercambio de sulfuro de hidrógeno-agua;
 - 2. Plantas de intercambio de amoníaco-hidrógeno;

0B004 (continuación)

- b. Equipos y componentes según se indica:
1. Torres de intercambio de sulfuro de hidrógeno agua fabricadas con acero al carbono fino (por ejemplo, ASTM A516) con diámetros de 6 m a 9 m, capaces de funcionar a presiones superiores o iguales a 2 MPa y con un sobreespesor de corrosión de 6 mm o superior;
 2. Sopladores o compresores centrífugos, de etapa única y baja presión (es decir, 0,2 MPa), para la circulación de sulfuro de hidrógeno gaseoso (es decir, gas que contiene más del 70% de H₂S) con una capacidad de caudal superior o igual a 56 m³/segundo al funcionar a presiones de aspiración superiores o iguales a 1,8 MPa, que tienen juntas diseñadas para trabajar en un medio húmedo con H₂S;
 3. Torres de intercambio amoníaco-hidrógeno de altura superior o igual a 35 m y diámetro de 1,5 m a 2,5 m capaces de funcionar a presiones mayores de 15 MPa;
 4. Partes internas de las torres, que comprenden contactores de etapa y bombas de etapa, incluidas las bombas sumergibles, para la producción de agua pesada por el proceso de intercambio amoníaco-hidrógeno;
 5. Fraccionadores de amoníaco con presiones de funcionamiento superiores o iguales a 3 MPa para la producción de agua pesada por el proceso de intercambio amoníaco-hidrógeno;
 6. Analizadores de absorción infrarroja capaces de realizar análisis en línea de la razón hidrógeno/deuterio cuando las concentraciones de deuterio son superiores o iguales a 90%;
 7. Quemadores catalíticos para la conversión en agua pesada del deuterio gaseoso enriquecido por el proceso de intercambio amoníaco-hidrógeno;
 8. Sistemas completos de enriquecimiento del agua pesada, o columnas para ellos, para elevar la concentración en deuterio del agua pesada hasta la de utilización en reactores.

0B005 Plantas diseñadas especialmente para la fabricación de elementos combustibles para "reactores nucleares" y equipos diseñados o preparados especialmente para ellas.

Nota: Las plantas para la fabricación de elementos combustibles del "reactor nuclear" incluyen equipos que:

- a. Normalmente están en contacto directo, o procesan o controlan directamente el flujo de producción de materiales nucleares;
- b. Sellan herméticamente los materiales nucleares dentro de la vaina;
- c. Comprueban la integridad de la vaina o el sellado; o
- d. Comprueban el tratamiento de acabado del combustible sellado.

0B006 Plantas para el reprocesado de elementos combustibles irradiados de "reactores nucleares", así como equipos y componentes diseñados especialmente o preparados para ellas.

Nota: El artículo 0B006 incluye:

- a. *Las plantas para el reprocesado de elementos combustibles irradiados de "reactores nucleares", incluidos los equipos y componentes que normalmente están en contacto directo con el combustible irradiado y los flujos de procesado de los principales materiales nucleares y productos de fisión, y los controlan directamente;*
- b. *Las máquinas troceadoras o desmenuzadoras de elementos combustibles, es decir, equipos accionados a distancia para cortar, trocear, desmenuzar o cizallar conjuntos, haces o varillas de combustible irradiado de "reactores nucleares";*
- c. *Los recipientes de disolución, tanques críticamente seguros (por ejemplo, tanques de pequeño diámetro, anulares o de poca altura) diseñados especialmente o preparados para la disolución del combustible irradiado de "reactores nucleares", capaces de resistir líquidos calientes y altamente corrosivos, y que puedan ser cargados y mantenidos a distancia;*
- d. *Los equipos de extracción por solvente en contracorriente y equipos para procesos de intercambio de iones diseñados especialmente o preparados para emplearse en plantas para el reprocesado de "uranio natural", "uranio empobrecido" o "materiales fisiónables especiales";*
- e. *Los recipientes de recogida o de almacenamiento diseñados especialmente para ser seguros en condiciones críticas y resistentes a los efectos corrosivos del ácido nítrico;*
Nota: Los recipientes de recogida o de almacenamiento pueden tener las siguientes características:
 1. *Paredes o estructuras internas con un 'equivalente de boro' (calculado para todos los elementos constitutivos tal como se definen en la nota del artículo 0C004) de al menos un dos por ciento;*
 2. *Un diámetro máximo de 175 mm en el caso de recipientes cilíndricos; o*
 3. *Una anchura máxima de 75 mm en el caso de recipientes anulares o de poca altura.*
- f. *La instrumentación de control de procesos diseñada o preparada para supervisar o controlar el reprocesado de "uranio natural", "uranio empobrecido" o "materiales fisiónables especiales" irradiados.*

0B007 Plantas para la conversión del plutonio, así como equipos y componentes diseñados especialmente o preparados para ellas, según se indica:

- a. *Sistemas para la conversión de nitrato de plutonio a óxido;*
- b. *Sistemas para la producción de plutonio metal.*

OC Materiales

0C001 "Uranio natural" o "uranio empobrecido" o torio en forma de metal, aleación, compuesto químico o concentrado, así como cualquier otro material que contenga uno o más de los anteriores.

Nota: El artículo 0C001 no somete a control lo siguiente:

- a. Cuatro gramos o menos de "uranio natural" o "uranio empobrecido" cuando estén contenidos en un elemento sensor de un instrumento;
- b. "Uranio empobrecido" fabricado especialmente para las siguientes aplicaciones civiles no nucleares:
 1. Blindajes;
 2. Embalajes;
 3. Lastres de masa no superior a 100 kg;
 4. Contrapesos de masa no superior a 100 kg;
- c. Aleaciones que contengan menos del 5% de torio;
- d. Productos de cerámica que contengan torio, fabricados para aplicaciones no nucleares.

0C002 "Materiales fisiónables especiales"

Nota: El artículo 0C002 no somete a control cuatro "gramos efectivos" o menos cuando estén contenidos en el un elemento sensor de un instrumento.

0C003 Deuterio, agua pesada (óxido de deuterio) y otros compuestos del deuterio, así como mezclas y soluciones que contengan deuterio, en las que la razón isotópica entre deuterio e hidrógeno sea superior a 1/5 000.

0C004 Grafito de pureza nuclear, con un nivel de pureza de menos de 5 partes por millón de "equivalente de boro" y con una densidad superior a 1,5 g/cm³.

N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 1C107

Nota 1: El artículo 0C004 no somete a control:

- a. Los productos manufacturados a base de grafito con una masa inferior a 1 kg, a excepción de los diseñados especialmente o preparados para uso en un reactor nuclear;
- b. El polvo de grafito.

Nota 2: En el artículo 0C004, "equivalente de boro" (<BE>) se define como la suma de <BE>, por impurezas, (excluido el <BE> ^{carbono}, ya que el carbono no se considera una impureza) incluyendo el boro, siendo:

0C004 Nota 2 (continuación)

BE_z (ppm) = CF x concentración del elemento Z en ppm;

Siendo CF el factor de conversión = $\frac{\sigma_z A_B}{\sigma_B A_z}$

siendo σ_B y σ_z las secciones eficaces de captura de neutrones térmicos (en barnios) del boro producido naturalmente y del elemento Z, respectivamente, y siendo A_B y A_z las masas atómicas del boro producido naturalmente y del elemento Z, respectivamente.

0C005 Compuestos o polvos especialmente preparados para la fabricación de barreras de difusión gaseosa resistentes a la corrosión por UF_6 (por ejemplo, níquel o aleaciones que contengan el 60% en peso o más de níquel, óxido de aluminio y polímeros de hidrocarburos totalmente fluorados) de una pureza igual o superior al 99,9% (en peso) y un tamaño medio de las partículas inferior a 10 micras, de acuerdo con la norma ASTM B330, y una granulometría de alto grado de uniformidad.

0D Equipo lógico

0D001 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para el "desarrollo", la "producción" o la "utilización" de productos incluidos en la presente categoría.

0E Tecnología

0E001 "Tecnología", de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para el "desarrollo", la "producción" o la "utilización" de los productos incluidos en la presente categoría.

CATEGORÍA 1 - MATERIALES, SUSTANCIAS QUÍMICAS, "MICROORGANISMOS" Y "TOXINAS"**1A Sistemas, equipos y componentes****1A001 Componentes elaborados a partir de compuestos fluorados, según se indica:**

- a. Cierres herméticos, juntas de estanqueidad, sellantes y vejigas de combustible diseñados especialmente para uso en "aeronaves" o espacial, constituidos por más del 50 % en peso de cualquiera de los materiales incluidos en los subartículos 1C009.b. o 1C009.c.;
- b. Polímeros y copolímeros piezoeléctricos constituidos por materiales de fluoruro de vinilideno incluidos en el subartículo 1C009.a.:
 1. En forma de hoja o de película; γ
 2. Con un espesor superior a 200 micras;
- c. Cierres herméticos, juntas de estanqueidad, asientos de válvulas, vejigas y diafragmas constituidos por fluoroelastómeros que contengan, como mínimo, un grupo vinilétero como una unidad constitucional, diseñados especialmente para uso en "aeronaves", espacial o en "misiles".
Nota: En 1A001.c., se entenderá por "misiles", los sistemas completos de cohetes y sistemas de vehículos aéreos no tripulados.

1A002 Estructuras y laminados de "materiales compuestos" ("composites"), que posean alguna de las siguientes características:

N.B.: VÉANSE TAMBIÉN LOS ARTÍCULOS 1A202, 9A010 Y 9A110.

- a. Una "matriz" orgánica y estar fabricados a partir de materiales incluidos en los subartículos 1C010.c, 1C010.d, ó 1C010.e.; \underline{q}
- b. Una "matriz" metálica o de carbono y estar fabricados a partir de:
 1. "Materiales fibrosos o filamentosos" de carbono que posean las dos características siguientes:
 - a. "Módulo específico" superior a $10,15 \times 10^6$ m; $\underline{\gamma}$
 - b. "Resistencia específica a la tracción" superior a $17,7 \times 10^4$ m; \underline{q}
 2. Materiales incluidos en el subartículo 1C010.c.

Nota 1: El artículo 1A002 no somete a control las estructuras o productos laminados de "materiales compuestos" ("composites") constituidos por "materiales fibrosos o filamentosos" de carbono impregnados con resina epoxídica, para la reparación de estructuras o productos laminados de aeronaves, a condición de que su tamaño no sea superior a 1 m^2 .

Nota 2: El artículo 1A002 no somete a control los elementos acabados o semiacabados diseñados especialmente para aplicaciones de carácter exclusivamente civil, según se indica a continuación:

- a. Artículos de deporte;
- b. Industria automotriz;
- c. Industria de máquinas herramienta;
- d. Aplicaciones médicas.

1A003 Productos manufacturados de sustancias polímeras no fluoradas incluidas en el subartículo 1C008.a.3., en forma de película, hoja, banda o cinta que posean una de las dos características siguientes:

- a. Espesor superior a 0,254 mm; \underline{q}
- b. Estar revestidos o laminados con carbono, grafito, metales o sustancias magnéticas.

- 1A004 Equipos de protección y detección y sus componentes, distintos de los especificados en la Relación de Material de Defensa, según se indica:
N.B.: VÉANSE TAMBIÉN LOS ARTÍCULOS 2B351 Y 2B352.
- Máscaras antigás, cartuchos de filtros y equipos de descontaminación para las mismas, diseñados o modificados para la defensa contra agentes biológicos o materiales radiactivos "adaptados para utilización en guerra" o agentes para la guerra química y componentes diseñados especialmente para ellos;
 - Trajes, guantes y calzado de protección, diseñados o modificados especialmente para la defensa contra agentes biológicos o materiales radiactivos "adaptados para utilización en guerra" o agentes químicos bélicos;
 - Sistemas de detección nuclear, biológica y química, diseñados o modificados especialmente para la detección o identificación de agentes biológicos o de materiales radiactivos "adaptados para utilización en guerra" o agentes para la guerra química, y componentes diseñados especialmente para ellos.
- Nota: El artículo 1A004 no somete a control:*
- Los dosímetros personales para control de radiación;
 - Los equipos que por su diseño o función están limitados a la protección contra riesgos específicos de las industrias civiles, como la minería, la explotación de canteras, el sector agrario, la industria farmacéutica, los productos sanitarios, los productos veterinarios, el medio ambiente, la gestión de residuos o la industria alimentaria.
- 1A005 Trajes blindados y componentes diseñados especialmente para los mismos, distintos de los fabricados conforme a normas o especificaciones militares o a otras con prestaciones equivalentes.
N.B.: VÉASE ASIMISMO LA RELACIÓN DE MATERIAL DE DEFENSA.
- Nota1: El artículo 1A005 no somete a control los trajes blindados individuales y sus accesorios, cuando son portados por sus usuarios con fines de protección personal.*
- Nota 2: El artículo 1A005 no somete a control los trajes blindados diseñados para proporcionar una protección frontal exclusivamente contra la metralla y la onda expansiva procedentes de artefactos explosivos no militares.*
- 1A102 Componentes de carbono-carbono pirolizados resaturados diseñados para las lanzaderas espaciales incluidas en el artículo 9A004 ó los cohetes de sondeo incluidos en el artículo 9A104.
- 1A202 Estructuras de "materiales compuestos" ("composites") distintas de las incluidas en el artículo 1A002, en forma de tubos que tengan las dos características siguientes:
N.B.: VÉANSE TAMBIÉN LOS ARTÍCULOS 9A010 Y 9A110
- Un diámetro interior de entre 75 mm y 400 mm, y
 - Estar hechas con alguno de los "materiales fibrosos o filamentosos" incluidos en los subartículos 1C010.a., 1C010.b. ó 1C210.a., o con los materiales de carbono preimpregnados especificados en el subartículo 1C210.c.
- 1A225 Catalizadores platinizados diseñados especialmente o preparados para fomentar la reacción de intercambio de isótopos de hidrógeno entre hidrógeno y agua, para la recuperación de tritio a partir de agua pesada o para la producción de agua pesada.

1A226 Rellenos especiales que puedan usarse en la separación de agua pesada del agua ordinaria, que tengan las dos características siguientes:

- a. Estar fabricados de malla de bronce fosforoso con un tratamiento químico que mejore la humectabilidad; y
- b. Estar diseñados para emplearse en columnas de destilación de vacío.

1A227 Ventanas de protección contra radiaciones, de alta densidad (de vidrio de plomo u otro material), que tengan todas las características siguientes, y los marcos diseñados especialmente para ellas:

- a. Una "superficie fría" de más de $0,09 \text{ m}^2$;
- b. Una densidad superior a 3 g/cm^3 ; y
- c. Un grosor de 100 mm o más.

Nota técnica:

En el artículo 1A227 "superficie fría" significa la superficie de visión de la ventana expuesta al nivel más bajo de radiación en la aplicación de diseño.

1B Equipos de ensayo, inspección y producción

1B001 Equipos para la producción de fibras, preimpregnados, preformas o "materiales compuestos" ("composites") incluidos en los artículos 1A002 ó 1C010, según se indica, y componentes y accesorios diseñados especialmente para ellos:

N.B.: VÉANSE TAMBIÉN LOS ARTÍCULOS 1B101 Y 1B201

- a. Máquinas para el devanado de filamentos en las que los movimientos de posicionado, enrollado y devanado de las fibras estén coordinados y programados en tres o más ejes, diseñadas especialmente para la fabricación de estructuras de "materiales compuestos" ("composites") a partir de "materiales fibrosos o filamentosos";
- b. Máquinas para el tendido de cintas o para la colocación de cabos en las que los movimientos de posicionado y de tendido de las cintas, los cabos o las hojas estén coordinados y programados en dos o más ejes, diseñadas especialmente para la fabricación de estructuras de "materiales compuestos" ("composites") para fuselajes de aviones o "misiles";

Nota: En el presente subartículo 1B001.b., se entenderá por "misiles" los sistemas completos de cohetes y sistemas de vehículos aéreos no tripulados.

- c. Máquinas de tejer o máquinas de entrelazar multidireccionales, multidimensionales, comprendidos los adaptadores y los conjuntos de modificación, para tejer, entrelazar o trenzar fibras a fin de fabricar estructuras de "materiales compuestos" ("composites");

Nota: El subartículo 1B001.c. no somete a control la maquinaria textil que no haya sido modificada para los usos finales indicados.

- 1B001 (continuación)
- d. Equipos diseñados o adaptados especialmente para la fabricación de fibras de refuerzo, según se indica:
1. Equipos para la transformación de fibras polímeras (como poliacrilonitrilo, rayón, brea o policarbosilano) en fibras de carbono o en fibras de carburo de silicio, incluyendo el dispositivo especial para tensar la fibra durante el calentamiento;
 2. Equipos para la deposición en fase de vapor mediante procedimiento químico, de elementos o de compuestos sobre sustratos filamentosos calentados para la fabricación de fibras de carburo de silicio;
 3. Equipos para la hilatura húmeda de cerámica refractaria (por ejemplo, el óxido de aluminio);
 4. Equipos para la transformación, mediante tratamiento térmico, de aluminio que contenga fibras de materiales precursores, en fibras de alúmina;
- e. Equipos para la fabricación, por el método de fusión en caliente, de los productos preimpregnados (<prepregs>) incluidos en el subartículo 1C010.e.;
- f. Equipos de inspección no destructiva capaces de realizar la inspección tridimensional de defectos mediante tomografía de rayos X o ultrasónica, y diseñados especialmente para los "materiales compuestos" ("composites").
- 1B002 Sistemas y componentes para ellos, diseñados especialmente para evitar la contaminación y diseñados especialmente para la fabricación de aleaciones metálicas, polvos de aleaciones metálicas o materiales aleados incluidos en los subartículos 1C002.a.2, 1C002.b. o 1C002.c.
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 1B102.
- 1B003 Herramientas, troqueles, moldes o montajes para la "conformación superplástica" o para la "unión por difusión" del titanio, del aluminio o de sus aleaciones, diseñados especialmente para la fabricación de:
- a. Estructuras para fuselajes de aviones o estructuras aeroespaciales;
 - b. Motores de "aeronaves" o aeroespaciales; o
 - c. Componentes diseñados especialmente para dichas estructuras o motores.
- 1B101 Equipos, distintos de los especificados en el artículo 1B001, para la "producción" de "materiales compuestos" ("composites") estructurales, según se indica; y los componentes y accesorios diseñados especialmente para ellos:
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 1B201.
- Nota: Son ejemplos de los componentes y accesorios para las máquinas incluidas en el artículo 1B101: los moldes, mandriles, matrices, dispositivos y utillaje para el prensado de preformación, el curado, la fundición, la sinterización o el enlace de estructuras de "materiales compuestos" ("composites") y los laminados y productos de las mismas.*
- a. Máquinas para el devanado de filamentos en las que los movimientos para el posicionado, enrollado y devanado de las fibras estén coordinados y programados en tres o más ejes, diseñados para fabricar estructuras o laminados de "materiales compuestos" ("composites") a partir de "materiales fibrosos o filamentosos", y los controles de coordinación y programación;

- 1B101 (continuación)
- b. Máquinas posicionadoras de cintas cuyos movimientos para posicionar y tender las cintas y láminas estén coordinados y programados en dos o más ejes, diseñadas para la fabricación de estructuras de "materiales compuestos" ("composites") para fuselajes de aviones y de "misiles";
 - c. Equipo diseñado o modificado para la "producción" de "materiales fibrosos o filamentosos", según se indica:
 - 1. Equipo para la conversión de fibras poliméricas (tales como el poliacrilonitrilo, el rayón o el policarbosilano), incluida una provisión especial para tensar la fibra durante el calentamiento;
 - 2. Equipo de depósito por vapor de elementos o compuestos sobre sustratos filamentosos calentados;
 - 3. Equipo para la hilatura en húmedo de cerámicas refractarias (como el óxido de aluminio);
 - d. Equipo diseñado o modificado para el tratamiento especial de la superficie de las fibras o para producir preimpregnados y preformados incluidos en el artículo 9C110.
Nota: El subartículo 1B101.d. incluye los rodillos, los tensores, los equipos de revestimiento y de corte y las matrices tipo clicker.
- 1B102 "Equipo de producción" de polvo metálico, distinto de los incluidos en el artículo 1B002, utilizable para la "producción", en un ambiente controlado, de materiales esféricos o atomizados incluidos en los subartículos 1C011.a., 1C011.b., 1C111.a.1., 1C111a.2. o en la Relación de Material de Defensa;
N.B.: VEASE TAMBIEN EL SUBARTICULO 1B115.b.
- Nota: El artículo 1B102 incluye:*
- a. *Generadores de plasma (chorro de arco de alta frecuencia) utilizable para la obtención de polvos metálicos esféricos o por deposición catódica (<sputtered>) con la organización del proceso en un ambiente de argón-agua;*
 - b. *Equipo de electroexplosión (<electroburst>) utilizable para la obtención de polvos metálicos esféricos o por deposición catódica (<sputtered>) con la organización del proceso en un ambiente de argón-agua;*
 - c. *Equipo utilizable para la "producción" de polvos esféricos de aluminio mediante el espolvoreado de un material fundido en un medio inerte (por ejemplo, nitrógeno).*
- 1B115 Equipos, distintos de los incluidos en los artículos 1B002 o 1B102, para la producción de propulsantes o de constituyentes de propulsantes, según se indica, y componentes diseñados especialmente para ellos:
- a. "Equipo de producción" para la "producción", manejo o pruebas de aceptación de los propulsantes líquidos o constituyentes de propulsantes líquidos incluidos en los subartículos 1C011.a., 1C011.b., 1C111 o en la Relación de Material de Defensa;
 - b. "Equipo de producción" para la "producción", manipulación, mezcla, curado, moldeado, prensado, mecanizado, extrusión y ensayos de aceptación de los propulsantes sólidos o los constituyentes de propulsantes sólidos incluidos en los subartículos 1C011.a., 1C011.b., 1C111 o en la Relación de Material de Defensa.

- 1B115 b. (continuación)
- Nota:* El subartículo 1B115.b. no somete a control las mezcladoras por lote, las mezcladoras continuas o los molinos de energía fluida. Para el control de las mezcladoras por lote, las mezcladoras continuas y los molinos de energía fluida véase los artículos 1B117, 1B118 y 1B119.
- Nota 1:* Para los equipos diseñados especialmente para la producción de material militar, véase la Relación de Material de Defensa.
- Nota 2:* El artículo 1B115 no somete a control el equipo para la "producción", manipulación y ensayos de aceptación de carburo de boro.
- 1B116 Toberas diseñadas especialmente para producir materiales derivados pirolíticamente formados en un molde, mandril u otro sustrato a partir gases precursores que se descompongan en la banda de temperatura de 1 573 K (1 300 °C) a 3 173 K (2 900 °C) a presiones de 130 Pa a 20 kPa.
- 1B117 Mezcladoras por lotes provistas para mezcla en vacío en la banda de cero a 13,326 kPa y con capacidad de control de temperatura en la cámara de mezclado y que tengan todo lo siguiente:
- Una capacidad volumétrica total de 110 l o más; y
 - Al menos un eje mezclador/amasador descentrado.
- 1B118 Mezcladoras continuas provistas para mezcla en vacío en la banda de cero a 13,326 kPa y con capacidad de control de temperatura en la cámara de mezclado y que tengan todo lo siguiente:
- Dos o más ejes mezcladores/amasadores; y
 - Capacidad de apertura de la cámara de mezcla.
- 1B119 Molinos de energía fluida utilizables para moler o triturar las sustancias incluidas en los subartículos 1C011.a., 1C011.b., 1C111 o en la Relación de Material de Defensa.
- 1B201 Máquinas para el devanado de filamentos distintas de las incluidas en los artículos 1B001 ó 1B101 y equipo relacionado, según se indica:
- Máquinas para el devanado de filamentos con todas las siguientes características:
 - Efectuar movimientos de posicionado, enrollado y devanado de las fibras coordinados y programados en dos o más ejes;
 - Estar diseñadas especialmente para elaborar estructuras de "materiales compuestos" ("composites") o laminados a partir de "materiales fibrosos o filamentosos", y
 - Tener capacidad para devanar rotores cilíndricos de diámetro entre 75 mm y 400 mm y de longitud igual o superior a 600 mm;
 - Controles de coordinación y programación para las máquinas para el devanado de filamentos especificadas en 1B201.a.
 - Mandriles de precisión para las máquinas para el devanado de filamentos especificadas en 1B201.a.

1B225 Células electrolíticas para la producción de flúor con capacidad de producción superior a 250 g de flúor por hora.

1B226 Separadores electromagnéticos de isótopos, diseñados para fuentes de iones únicos o múltiples, o equipados con éstas, capaces de proporcionar una corriente total de haz de iones de 50 mA o más.

Nota: El artículo 1B226 incluye separadores:

- a. Capaces de enriquecer isótopos estables;
- b. Con las fuentes y colectores de iones situados en el campo magnético, y también aquéllos en los que estas configuraciones son externas al campo.

1B227 Convertidores de síntesis de amoníaco o unidades de síntesis de amoníaco en las que el gas de síntesis (nitrógeno e hidrógeno) se elimina de la columna de intercambio amoníaco/hidrógeno de alta presión y el amoníaco sintetizado se devuelve a dicha columna.

1B228 Columnas de destilación criogénica de hidrógeno que tengan todas las características siguientes:

- a. Estar diseñadas para funcionar a temperaturas internas de 35 K (-238 °C) o menos;
- b. Estar diseñadas para funcionar a una presión interna de 0,5 a 5 MPa;
- c. Estar fabricadas con/o bien:
 1. Acero inoxidable de la serie 300, de bajo contenido de azufre con un número 5 o superior de tamaño de grano austenítico ASTM (o norma equivalente); o bien
 2. Materiales equivalentes que sean criogénicos y compatibles con el H₂; y
- d. Con diámetros interiores de 1 m o más y longitudes efectivas de 5 m o más.

1B229 Columnas de plato de intercambio de agua-sulfuro de hidrógeno y contactores internos como se indica a continuación:

N.B.: Para las columnas diseñadas especialmente o preparadas para la producción de agua pesada, véase el artículo 0B004.

- a. Columnas de plato de intercambio de agua-sulfuro de hidrógeno con todas las características siguientes:
 1. Que puedan funcionar a una presión nominal de 2 MPa o superior;
 2. Que estén fabricadas en acero al carbono con número 5 o superior de tamaño de grano austenítico ASTM (o norma equivalente); y
 3. Con un diámetro de 1,8 m o más;
- b. "Contactores internos" para las columnas de plato de intercambio de agua-sulfuro de hidrógeno especificadas en el subartículo 1B229.a.

Nota técnica:

Los "contactores internos" de las columnas son platos segmentados con un diámetro efectivo ensamblado de 1,8 m o mayor, diseñados para facilitar el contacto contra corriente y construidos de aceros inoxidables con un contenido de carbono del 0,03% o menos. Pueden ser platos de cedazo, platos de válvula, platos de campana burbujeadora y platos de turborrejillas.

- 1B230 Bombas capaces de hacer circular soluciones de catalizador concentrado o diluido de amida de potasio en amoníaco líquido (KNH_2/NH_3), con todas las características siguientes:
- Ser estancas al aire (es decir, cerradas herméticamente);
 - Tener una capacidad superior a $8,5 \text{ m}^3/\text{h}$; y
 - Tener una de las características siguientes:
 - Para soluciones concentradas de amida de potasio (1% o más), una presión de funcionamiento de 1,5 a 60 MPa; o
 - Para soluciones diluidas de amida de potasio (menos del 1%), una presión de funcionamiento de 20 a 60 MPa.
- 1B231 Instalaciones o plantas de tritio y equipos para ellas, según se indica:
- Instalaciones o plantas para la producción, la recuperación, la extracción, la concentración o la manipulación de tritio.;
 - Equipos para instalaciones o plantas de tritio, según se indica a continuación:
 - Unidades de refrigeración de hidrógeno o helio capaces de refrigerar hasta 23 K ($-250 \text{ }^\circ\text{C}$) o menos, con una capacidad de eliminación de calor superior a 150 W;
 - Sistemas de almacenamiento o purificación de isótopos de hidrógeno que utilicen hidruros de metal como medio de almacenamiento o de purificación.
- 1B232 Turboexpansores o conjuntos de turboexpansor y compresor con las dos características siguientes:
- Estar diseñados para funcionar con una temperatura a la salida de 35 K ($-238 \text{ }^\circ\text{C}$) o inferior; y
 - Estar diseñados para un caudal de hidrógeno gaseoso de 1 000 kg/hora o más.
- 1B233 Instalaciones, plantas de separación de isótopos de litio y equipos para ellas, según se indica:
- Instalaciones o plantas para la separación de isótopos de litio;
 - Equipo para la separación de isótopos de litio, según se indica a continuación:
 - Columnas compactas de intercambio líquido-líquido, diseñadas especialmente para amalgamas de litio;
 - Bombas de amalgamas de mercurio o de litio;
 - Células de electrólisis para amalgamas de litio;
 - Evaporadores para solución concentrada de hidróxido de litio.

1C Materiales*Nota técnica:**Metales y aleaciones:*

Salvo indicación contraria, las palabras "metales" y "aleaciones" en los artículos 1C001 a 1C012 abarcan las formas brutas y semielaboradas, según se indica a continuación:

Formas brutas:

Ánodos, bolas, varillas (incluidas las probetas entalladas y el alambón), tochos, bloques, lupias, briquetas, tortas, cátodos, cristales, cubos, dados, granos, gránulos, lingotes, terrones, pastillas, panes, polvo, discos, granalla, zamarras, pepitas, esponja, estacas;

Formas semielaboradas (estén o no revestidas, chapadas, perforadas o troqueladas):

- a. *Materiales labrados o trabajados, elaborados mediante laminado, trefilado, extrusión, forja, extrusión por percusión, prensado, granulado, pulverización y rectificado, es decir: ángulos, hierros en U, círculos, discos, polvo, limaduras, hoja y láminas, forjados, planchas, microgránulos, piezas prensadas y estampadas, cintas, aros, varillas (incluidas varillas de soldadura sin revestimiento, varillas de alambre y alambre laminado), perfiles, perfiles laminados, flejes, caños y tubos (incluidos redondos, cuadrados y tubos cortos redondeados de paredes gruesas para fabricación de tubos sin costura), alambre trefilado o extrudido;*
- b. *Material vaciado mediante moldeado con arena, troquel, moldes de metal, de escayola o de otro tipo, incluida la fundición de alta presión, los sinterizados y las formas obtenidas por pulvimetalurgia.*

No debe poder eludirse el objetivo del control mediante la exportación de formas no citadas en la lista presentadas como productos acabados pero que sean en realidad formas brutas o semielaboradas.

1C001 Materiales diseñados especialmente para absorber las ondas electromagnéticas, o polímeros intrínsecamente conductores, según se indica:

N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 1C101.

- a. **Materiales para la absorción de frecuencias superiores a 2×10^8 Hz e inferiores a 3×10^{12} Hz;**
Nota 1: El subartículo 1C001.a. no somete a control:
 - a. *Los absorbedores de tipo capilar, constituidos por fibras naturales o sintéticas, con carga no magnética para permitir la absorción;*
 - b. *Los absorbedores sin pérdida magnética cuya superficie incidente no sea de forma plana, comprendidas las pirámides, conos, fillos y superficies convolutas;*
 - c. *Los absorbedores planos que posean todas las características siguientes:*
 1. *Estar fabricados con cualquiera de los siguientes materiales:*
 - a. *Materiales de espuma plástica (flexibles o no flexibles) con carga de carbono, o materiales orgánicos, incluidos los aglomerantes, que produzcan un eco superior al 5% en comparación con el metal sobre un ancho de banda superior a $\pm 15\%$ de la frecuencia central de la energía incidente y que no sean capaces de resistir temperaturas superiores a 450 K (177°C);* ρ

- 1C001 a. Nota 1 c. 1. (continuación)
- b. *Materiales cerámicos que produzcan un eco superior al 20% en comparación con el metal sobre un ancho de banda superior a $\pm 15\%$ de la frecuencia central de la energía incidente y que no sean capaces de resistir temperaturas superiores a 800 K (527 °C);*
- Nota Técnica:
Las muestras para ensayos de absorción con respecto al subartículo 1C001.a. Nota: 1.c.1. deberán consistir en un cuadrado cuyo lado mida como mínimo cinco longitudes de onda de la frecuencia central situado en el campo lejano del elemento radiante.
2. *Resistencia a la tracción inferior a 7×10^6 N/m²; y*
3. *Resistencia a la compresión inferior a 14×10^6 N/m²;*
- d. *Absorbedores planos fabricados con ferrita sinterizada que posean las características siguientes:*
1. *Peso específico superior a 4,4; y*
2. *Temperatura máxima de funcionamiento de 548 K (275 °C);*
- Nota 2: *Ninguna de las disposiciones de la nota 1 del subartículo 1C001.a. autoriza la exportación de los materiales magnéticos que permiten la absorción cuando están contenidos en pintura.*
- b. *Materiales para la absorción de frecuencias superiores a $1,5 \times 10^{14}$ Hz e inferiores a $3,7 \times 10^{14}$ Hz y no transparentes a la luz visible;*
- c. *Materiales polímeros intrínsecamente conductores con una "conductividad eléctrica en volumen" superior a 10 000 S/m (siemens por metro) o una "resistividad laminar (superficial)" inferior a 100 ohmios/cuadrado, basados en uno de los polímeros siguientes:*
1. *Polianilina;*
2. *Polipirrol;*
3. *Politiofeno;*
4. *Polifenileno-vinileno; o*
5. *Politienileno-vinileno.*
- Nota Técnica:
La "conductividad eléctrica en volumen" y la "resistividad laminar (superficial)" se determinarán con arreglo a la norma ASTM D-257 o equivalentes nacionales.
- 1C002 Aleaciones metálicas, polvo de aleaciones metálicas o materiales aleados según se indica:
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 1C202.
- Nota: *El artículo 1C002 no somete a control las aleaciones metálicas, el polvo de aleaciones metálicas ni los materiales aleados para el revestimiento de sustratos.*
- a. Aleaciones metálicas según se indica:
1. Aleaciones de níquel o de titanio en forma de aluminuros, según se indica, en formas brutas o semielaboradas:
- a. *Aluminuros de níquel que contengan como mínimo el 15% en peso de aluminio, como máximo el 38% del peso de aluminio, y como mínimo un elemento de aleación adicional;*
- b. *Aluminuros de titanio que contengan el 10% en peso o más de aluminio, y como mínimo un elemento de aleación adicional;*

- 1C002 a. (continuación)
2. Aleaciones metálicas, según se indica, fabricadas a partir de polvo, o material en partículas, de aleaciones metálicas incluidas en el subartículo 1C002.b.:
- a. Aleaciones de níquel que posean:
 - 1. Una longevidad a la rotura por esfuerzos de 10 000 horas o más, a 923 K (650 °C) con un esfuerzo de 676 MPa; σ
 - 2. Una resistencia a la fatiga por un pequeño número de ciclos de 10 000 ciclos o más, a 823 K (550 °C) con un esfuerzo máximo de 1095 MPa;
 - b. Aleaciones de niobio que posean:
 - 1. Una longevidad a la rotura por esfuerzos de 10 000 horas o más, a 1073 K (800 °C) con un esfuerzo de 400 MPa; σ
 - 2. Una resistencia a la fatiga por un pequeño número de ciclos de 10 000 ciclos o más a 973 K (700 °C) con un esfuerzo máximo de 700 MPa;
 - c. Aleaciones de titanio que posean:
 - 1. Una longevidad a la rotura por esfuerzos de 10 000 horas o más, a 723 K (450 °C) con un esfuerzo de 200 MPa; σ
 - 2. Una resistencia a la fatiga por un pequeño número de ciclos de 10 000 ciclos o más, a 723 K (450 °C) con un esfuerzo máximo de 400 MPa;
 - d. Aleaciones de aluminio que posean una resistencia a la tracción:
 - 1. Igual o superior a 240 MPa a 473 K (200 °C); σ
 - 2. Igual o superior a 415 MPa a 298 K (25 °C);
 - e. Aleaciones de magnesio que posean una resistencia a la tracción igual o superior a 345 MPa y una velocidad de corrosión inferior a 1 mm/año en una solución acuosa de cloruro de sodio al 3%, medida con arreglo a la norma G-31 de la ASTM o equivalentes nacionales;

Notas Técnicas:

1. *Las aleaciones metálicas incluidas en el subartículo 1C002.a. son aquellas que contienen un porcentaje en peso más elevado del metal indicado que de cualquier otro elemento.*
2. *La longevidad a la rotura por esfuerzos se medirá con arreglo a la norma E-139 de la ASTM o sus equivalentes nacionales.*
3. *La resistencia a la fatiga por un pequeño número de ciclos se medirá con arreglo a la norma E-606 de la ASTM (Método Recomendado para el Ensayo de Resistencia a la Fatiga por un pequeño número de ciclos a amplitud constante) o sus equivalentes nacionales. El ensayo será axial, con una relación media de esfuerzos igual a 1 y un coeficiente de concentración de esfuerzos (K_t) igual a 1. La relación media de esfuerzos se define como el esfuerzo máximo menos el esfuerzo mínimo dividido por el esfuerzo máximo.*

1C002 (continuación)

- b. Polvo, o material en partículas, de aleaciones metálicas para los materiales incluidos en el subartículo 1C002.a, según se indica:

1. Constituidos por cualquiera de los sistemas de composición siguientes:

Nota técnica:

En los artículos siguientes, X equivale a uno o más elementos de aleación.

- a. Aleaciones de níquel (Ni-Al-X, Ni-X-Al) calificadas para las piezas o componentes de motores de turbina, es decir, con menos de 3 partículas no metálicas (introducidas durante el proceso de fabricación) mayores de 100 micras en 10^9 partículas de aleación;
- b. Aleaciones de niobio (Nb-Al-X o Nb-X-Al, Nb-Si-X o Nb-X-Si, Nb-Ti-X o Nb-X-Ti);
- c. Aleaciones de titanio (Ti-Al-X o Ti-X-Al);
- d. Aleaciones de aluminio (Al-Mg-X o Al-X-Mg, Al-Zn-X o Al-X-Zn, Al-Fe-X o Al-X-Fe); o
- e. Aleaciones de magnesio (Mg-Al-X o Mg-X-Al); y
2. Obtenidos en un ambiente controlado mediante cualquiera de los procedimientos siguientes:
- a. "Atomización al vacío";
- b. "Atomización por gas";
- c. "Atomización rotatoria";
- d. "Enfriamiento brusco por impacto";
- e. "Enfriamiento brusco por colisión y rotación" y "trituration";
- f. "Extracción en fusión" y "trituration"; o
- g. "Aleación mecánica";
- c. Materiales aleados, en forma de escamas no pulverizadas, cintas o varillas, obtenidos en un ambiente controlado mediante "enfriamiento brusco por impacto", "enfriamiento brusco por colisión y rotación" o "extracción en fusión", utilizados para la fabricación de los polvos, o de los materiales en partículas, de aleaciones metálicas especificados en el subartículo 1C002.b.

1C003

Metales magnéticos de todos los tipos y en todas las formas que posean cualquiera de las características siguientes:

- a. Permeabilidad relativa inicial igual o superior a 120 000 y espesor igual o inferior a 0,05 mm;
Nota técnica:
La medida de la permeabilidad inicial debe realizarse sobre materiales completamente recocidos.
- b. Aleaciones magnetostrictivas que posean cualquiera de las características siguientes:
1. Una magnetostricción de saturación superior a 5×10^{-4} ; o
2. Un factor de acoplamiento magnetomecánico (k) superior a 0,8; o

1C003 (continuación)

- c. Bandas de aleación amorfa o "nanocrystalina" que tengan todas las características siguientes:
1. Composición que tenga un 75% en peso como mínimo de hierro, cobalto o níquel; y
 2. Inducción magnética de saturación (Bs) igual o superior a 1,6 T; y
 3. Cualquiera de las características siguientes:
 - a. Espesor de banda igual o inferior a 0,02 mm; o
 - b. Resistividad eléctrica igual o superior a 2×10^{-4} ohmios cm.

Nota técnica:

Los materiales "nanocrystalinos" del subartículo 1C003.c. son aquellos materiales con una granulometría de cristales de 50 nm o menos, determinada por difracción con rayos X.

1C004 Aleaciones de uranio titanio o aleaciones de tungsteno con una "matriz" a base de hierro, de níquel o de cobre, que posean todas las características siguientes:

- a. Densidad superior a 17,5 g/cm³;
- b. Límite de elasticidad superior a 880 MPa;
- c. Resistencia a la rotura por tracción superior a 1 270 MPa; y
- d. Alargamiento superior al 8%.

1C005 Conductores de "materiales compuestos" ("composites") "superconductores" en longitudes superiores a 100 m o que tengan una masa superior a 100 g, según se indica:

- a. Conductores de "materiales compuestos" ("composites") "superconductores" multifilamentos que contengan uno o más filamentos de niobio-titanio:
 1. Incluidos en una "matriz" que no sea de cobre ni de una mezcla a base de cobre; o
 2. Que tengan un área de sección transversal inferior a $0,28 \times 10^{-4}$ mm² (diámetro de 6 micras para los filamentos circulares);
- b. Conductores de "materiales compuestos" ("composites") "superconductores" constituidos por uno o más filamentos "superconductores" que no sean de niobio-titanio, que posean todas las características siguientes:
 1. Una "temperatura crítica" a una inducción magnética nula superior a 9,85 K (-263,31 °C) e inferior a 24 K (-249,16 °C);
 2. Un área de sección transversal inferior a $0,28 \times 10^{-4}$ mm²; y
 3. Que permanezcan en el estado "superconductor" a una temperatura de 4,2 K (-268,96 °C) cuando estén expuestos a un campo magnético correspondiente a una inducción de 12 T.

1C006

Fluidos y sustancias lubricantes según se indica:

- a. Líquidos hidráulicos que contengan como ingredientes principales cualquiera de los compuestos o sustancias siguientes:
1. Aceites de silahidrocarburos sintéticos que posean todas las características siguientes:
Nota Técnica:
A los fines del subartículo 1C006.a.1., los aceites de silahidrocarburos contienen exclusivamente silicio, hidrógeno y carbono.
 - a. Un punto de encendido ("flash point") superior a 477 K (204 °C);
 - b. Un punto de fluidez crítica igual o inferior a 239 K (-34 °C);
 - c. Un índice de viscosidad igual o superior a 75; γ
 - d. Una estabilidad térmica a 616 K (343 °C); α
 2. Clorofluorcarbonos que posean todas las características siguientes:
Nota Técnica:
A los fines del subartículo 1C006.a.2., los clorofluorcarbonos contienen exclusivamente carbono, flúor y cloro.
 - a. Ningún punto de encendido (<flash point>);
 - b. Una temperatura de ignición autógena superior a 977 K (704 °C);
 - c. Un punto de fluidez crítica igual o inferior a 219 K (-54 °C);
 - d. Un índice de viscosidad igual o superior a 80; γ
 - e. Un punto de ebullición igual o superior a 473 K (200 °C);
- b. Sustancias lubricantes que contengan como ingredientes principales cualquiera de los compuestos o sustancias siguientes:
1. Éteres o tioéteres de fenilenos o de alquilfenilenos, o sus mezclas, que contengan más de dos funciones éter o tioéter o sus mezclas; α
 2. Fluidos de siliconas fluoradas con una viscosidad cinemática inferior a 5 000 mm²/s (5 000 centistokes) medida a 298 K (25 °C);
- c. Fluidos de amortiguación o de flotación de una pureza superior al 99,8% que contengan menos de 25 partículas de un tamaño igual o superior a 200 micras por 100 ml y constituidos en un 85% como mínimo por cualquiera de los compuestos o sustancias siguientes:
1. Dibromotetrafluoretano;
 2. Policlorotrifluoretileno (sólo modificaciones oleosas y céreas); α
 3. Polibromotrifluoretileno;
- d. Fluidos refrigerantes electrónicos de fluorocarbonos que posean todas las características siguientes:
1. Que contengan como mínimo el 85% en peso de cualquiera de las siguientes sustancias, o mezclas de las mismas:
 - a. Formas monoméricas de perfluoropolialquiléter-triacinas o éteres trifluoroalifáticos;
 - b. Perfluoroalquilaminas;
 - c. Perfluorocicloalcanos; α
 - d. Perfluoroalcanos;
 2. Densidad a 298 K (25 °C) de 1,5 g/ml o más;
 3. En estado líquido a 273 K (0 °C); γ
 4. Que contengan como mínimo el 60% en peso de flúor.

1C006 (continuación)

Nota técnica:

A los fines del artículo 1C006:

- a. El punto de encendido (<flash point>) se determina empleando el método en vaso abierto de Cleveland descrito en ASTM D-92, o equivalentes nacionales.
- b. El punto de fluidez crítica se determina empleando el método descrito en ASTM D-97, o equivalentes nacionales.
- c. El índice de viscosidad se determina empleando el método descrito en ASTM D-2270, o equivalentes nacionales.
- d. La estabilidad térmica se determina empleando el método de ensayo siguiente o sus equivalentes nacionales:
Se colocan 20 ml del fluido a ensayar en una cámara de acero inoxidable tipo 317 de 46 ml que contiene una bola de 12,5 mm de diámetro (nominal) de cada uno de los materiales siguientes: acero para herramientas M-10, acero 52100 y bronce naval (60% Cu, 39% Zn, 0,75% Sn). La cámara se purga con nitrógeno y se cierra herméticamente a la presión atmosférica, su temperatura se eleva luego a 644 ± 6 K (371 ± 6 °C) y se mantiene a esa temperatura durante seis horas.
La muestra se considerará térmicamente estable si al final del método descrito se cumplen todas las condiciones siguientes:
 1. La pérdida de peso de cada bola es inferior a 10 mg/mm^2 de superficie de la bola;
 2. El cambio de la viscosidad original, determinada a 311 K (38 °C), es inferior al 25%; y
 3. El índice de acidez o alcalinidad total es inferior a 0,40.
- e. La temperatura de ignición autógena se determina empleando el método descrito en ASTM E-659, o sus equivalentes nacionales.

1C007

Materiales de base cerámica, materiales cerámicos que no sean "materiales compuestos" ("composites"), "materiales compuestos" ("composites") de "matriz" cerámica y materiales precursores, según se indica:
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 1C107.

- a. Materiales de base de boruros de titanio simples o complejos que contengan un total de impurezas metálicas, excluidas las adiciones intencionales, inferior a 5 000 ppm, un tamaño medio de partícula igual o inferior a 5 micras y no más de un 10 % de partículas mayores de 10 micras;
- b. Materiales cerámicos que no sean "materiales compuestos" ("composites"), en formas brutas o semielaboradas, compuestos de boruros de titanio que tengan una densidad igual o superior al 98 % de la densidad teórica;
Nota: El subartículo 1C007.b. no somete a control los abrasivos.
- c. Materiales de "materiales compuestos" ("composites") cerámica-cerámica con "matriz" de vidrio o de óxido, reforzados con fibras de cualquiera de los sistemas siguientes:
 1. Si-N;
 2. Si-C;
 3. Si-Al-O-N, o
 4. Si-O-N;
 con una "resistencia específica a la tracción" superior a $12,7 \times 10^3$ m;
- d. Materiales de "materiales compuestos" ("composites") cerámica-cerámica, con o sin fase metálica continua, que contengan partículas, triquitos o fibras, y en los que la "matriz" esté formada por carburos o nitruros de silicio, circonio o boro;

1C007 (continuación)

- e. Materiales precursores (es decir, materiales polímeros u organometálicos para fines especiales) destinados a la producción de cualquiera de las fases de los materiales incluidos en el subartículo 1C007.c., según se indica:
1. Polidiorganosilanos (para producir carburo de silicio);
 2. Polisilazanos (para producir nitruro de silicio);
 3. Policarbosilazanos (para producir materiales cerámicos con componentes de silicio, carbono y nitrógeno);
- f. "Materiales compuestos" ("composites") cerámica-cerámica con una "matriz" de óxido o de vidrio, reforzados con fibras de cualquiera de los sistemas siguientes:
1. Al_2O_3 , o
 2. Si-C-N.
- Nota: El subartículo 1C007.f. no somete a control los "materiales compuestos" ("composites") que contengan fibras de estos sistemas con una resistencia a la tracción de la fibra inferior a 700 MPa a 1 273 K (1 000 °C) o con una resistencia a la termofluencia por tracción de la fibra de más de 1% de deformación con una carga de 100 MPa a 1 273 K (1 000 °C) durante 100 horas.*

1C008 Sustancias polímeras no fluoradas, según se indica:

- a.
1. Bismaleimidias;
 2. Poliamidas-imidas aromáticas;
 3. Poliimidias aromáticas;
 4. Polietirimidas aromáticas que tengan una temperatura de transición vítrea (T_g) superior a 513 K (240 °C) medida por el método en seco descrito en ASTM D-3418;
- Nota: El subartículo 1C008.a. no somete a control los polvos de moldeo por compresión sin fusión ni las formas moldeadas por compresión sin fusión.*
- b. Copolímeros de cristales líquidos termoplásticos que tengan una temperatura de termodeformación superior a 523 K (250 °C) medida de acuerdo con la norma ASTM D-648, método A, o sus equivalentes nacionales, con una carga de 1,82 N/mm² y compuestos de:
1. Cualquiera de las sustancias siguientes:
 - a. Fenileno, bifenileno o naftaleno, o
 - b. Fenileno, bifenileno o naftaleno sustituido por metilo, butilo terciario o fenilo; y
 2. Cualquiera de los ácidos siguientes:
 - a. Ácido tereftálico;
 - b. Ácido 6-hidroxi-2 naftóico; o
 - c. Ácido 4-hidroxibenzoico;
- c. Cetonas poliarileno éter, según se indica:
1. Poliéter éter cetona (<PEEK>);
 2. Poliéter cetona cetona (<PEKK>);
 3. Poliéter cetona (<PEK>);
 4. Poliéter cetona éter cetona cetona (<PEKEKK>);
- d. Cetonas de poliarileno;
- e. Sulfuros de poliarileno en los que el grupo arileno está constituido por bifenileno, trifenileno o combinaciones de ellos;

1C008 (continuación)

f. Polibifenilenedetersulfona.

Nota técnica:

La temperatura de transición vítrea (T_g) para los materiales del artículo 1C008 se determina mediante el método descrito en ASTM D 3418 empleando el método en seco.

1C009 Compuestos fluorados no tratados, según se indica:

- a. Copolímeros de fluoruro de vinilideno que tengan una estructura cristalina beta del 75% o más sin estirado;
- b. Poliimididas fluoradas que contengan el 10% en peso o más de flúor combinado;
- c. Elastómeros de fosfaceno fluorado que contengan el 30% en peso o más de flúor combinado.

1C010 "Materiales fibrosos o filamentosos" que puedan utilizarse en estructuras o laminados de "materiales compuestos" ("composites") que tengan una "matriz" orgánica, una "matriz" metálica o una "matriz" de carbono, según se indica:

N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 1C210.

- a. "Materiales fibrosos o filamentosos" orgánicos que posean todas las características siguientes:
 1. "Módulo específico" superior a $12,7 \times 10^6$ m; y
 2. "Resistencia específica a la tracción" superior a $23,5 \times 10^4$ m;

Nota: El subartículo 1C010.a. no somete a control el polietileno.
- b. "Materiales fibrosos o filamentosos" de carbono que posean todas las características siguientes:
 1. "Módulo específico" superior a $12,7 \times 10^6$ m; y
 2. "Resistencia específica a la tracción" superior a $23,5 \times 10^4$ m;

Nota: El subartículo 1C010.b. no somete a control los tejidos constituidos por "materiales fibrosos o filamentosos" para la reparación de estructuras o productos laminados de aeronaves en los que el tamaño de cada hoja no sea superior a 50 cm x 90 cm.

Nota técnica:

Las propiedades de los materiales descritos en el subartículo 1C010.b. se determinarán empleando los métodos recomendados SRM 12 a 17 de la <Suppliers of Advanced Composite Materials Association> (<SACMA>) o por métodos equivalentes nacionales de ensayo de cables de filamentos, como por ejemplo la <Japanese Industrial Standard> JIS-R-7601, párrafo 6.6.2., y se basarán en la media de los lotes.

1C010 (continuación)

- c. "Materiales fibrosos o filamentosos" inorgánicos que posean todas las características siguientes:
1. "Módulo específico" superior a $2,54 \times 10^6$ m; γ
 2. Punto de fusión, de ablandamiento, de descomposición o de sublimación superior a 1 922 K (1 649 °C) en ambiente inerte;

Nota: El subartículo 1C010.c. no somete a control:

1. Las fibras de alúmina policristalina multifásica discontinua en forma de fibras picadas o de esterillas irregulares, que contengan el 3% en peso o más de sílice y tengan un "módulo específico" inferior a 10×10^6 m;
2. Las fibras de molibdeno y de aleaciones de molibdeno;
3. Las fibras de boro;
4. Las fibras cerámicas discontinuas que tengan un punto de fusión, de ablandamiento, de descomposición o de sublimación inferior a 2043 K (1770 °C) en ambiente inerte.

- d. "Materiales fibrosos o filamentosos":
1. Constituidos por cualquiera de los elementos siguientes:
 - a. Polieterimidias incluidas en el subartículo 1C008.a.; ρ
 - b. Materiales incluidos en los subartículos 1C008.b. a 1C008.f.; ρ
 2. Constituidos por materiales incluidos en los subartículos 1C010.d.1.a. o 1D010.d.1.b. y "entremezclados" con otras fibras incluidas en los subartículos 1C010.a., 1C010.b. o 1C010.c.;

- e. Fibras impregnadas de resina o de brea (preimpregnados), fibras revestidas de metal o de carbono (preformas) o "preformas de fibra de carbono", según se indica:

1. Hechas de "materiales fibrosos o filamentosos" incluidos en los subartículos 1C010.a., 1C010.b. o 1C010.c.;
2. Hechas de "materiales fibrosos o filamentosos" orgánicos o de carbonos:
 - a. Con "resistencia específica a la tracción" superior a $17,7 \times 10^4$ m;
 - b. Con "módulo específico" superior a $10,15 \times 10^6$ m;
 - c. Que no estén incluidos en los subartículos 1C010.a. o 1C010.b.; γ
 - d. Cuando estén impregnados con sustancias incluidas en los artículos 1C008 o 1C009.b, que tengan una temperatura de transición vítrea (T_g) superior a 383 K (110 °C), o con resinas fenólicas o resinas epoxi, que tengan una temperatura de transición vítrea (T_g) igual o superior a 418 K (145 °C).

Notas: El subartículo 1C010.e. no somete a control:

- a. Los "materiales fibrosos o filamentosos" de carbono con "matriz" impregnada de resina epoxídica (preimpregnados), para la reparación de estructuras o productos laminados de aeronaves, en los que el tamaño de las hojas individuales de material preimpregnado no supere los 50 cm x 90 cm;
- b. Los preimpregnados, cuando estén impregnados con resinas fenólicas o epoxídicas que tengan una temperatura de transición vítrea (T_g) inferior a 433 K (160 °C) y una temperatura de solidificación inferior a la temperatura de transición vítrea.

Nota técnica:

La temperatura de transición vítrea (T_g) para los materiales del subartículo 1C010.e. se determina mediante el método descrito en ASTM D 3418 empleando el método en seco. La temperatura de transición vítrea para las resinas fenólicas y epoxídicas se determina por el método descrito en ASTM D 4065, a una frecuencia de 1 Hz y con una velocidad de calentamiento de 2 K (°C) por minuto, empleando el método en seco.

1C011

Metales y compuestos, según se indica:

N.B.: VÉANSE ASIMISMO LA RELACIÓN DE MATERIAL DE DEFENSA Y EL ARTÍCULO 1C111.

- a. Metales en partículas de dimensiones inferiores a 60 micras, ya sean esféricas, atomizadas, esferoidales, en escamas o pulverizadas, fabricadas a partir de un material compuesto al menos en un 99% de circonio, magnesio y aleaciones de los mismos;

Nota Técnica:

El contenido natural de hafnio en el circonio (2% a 7% típico) se cuenta con el circonio.

Nota: Los metales y aleaciones enumerados en el subartículo 1C011.a. se someten a control, estén o no encapsulados en aluminio, magnesio, circonio o berilio.

- b. Boro o carburo de boro con un grado de pureza del 85% como mínimo y un tamaño de partículas de 60 micras o menos;

Nota: Los metales o aleaciones enumerados en el subartículo 1C011.b. se someten a control, estén o no encapsulados en aluminio, magnesio, circonio o berilio.

- c. Nitrato de guanidina.

- d. Nitroguanidina (<NQ>) (CAS 556-88-7).

1C012

Materiales según se indica:

Nota Técnica:

Estos materiales se usan típicamente para fuentes térmicas nucleares.

- a. Plutonio en cualquiera de sus formas, con un dosaje isotópico de plutonio de más del 50% en peso de plutonio-238;

Nota: El subartículo 1C012.a. no somete a control:

a. Las expediciones con un contenido de plutonio igual o inferior a 1 g;

b. Las expediciones con 3 "gramos efectivos" o menos, cuando estén contenidas en un componente sensor de un instrumento.

- b. Neptunio-237 "previamente separado" en cualquiera de sus formas.

Nota: El subartículo 1C012.b. no somete a control las expediciones con un contenido igual o inferior a 1 g de neptunio-237.

1C101

Materiales y dispositivos para observaciones reducidas tales como la reflectividad al radar y las firmas ultravioletas/infrarrojas y acústicas, distintos de los incluidos en el artículo 1C001, para utilización en "misiles" y sus subsistemas.

Nota 1: En el presente artículo 1C101 se incluyen:

a. Materiales estructurales y revestimientos diseñados especialmente para reducir la reflectividad al radar;

b. Revestimientos, incluidas las pinturas, diseñados especialmente para reducir o ajustar la reflectividad o emisividad en la región del espectro electromagnético de microondas, infrarrojos o ultravioleta.

Nota 2: El artículo 1C101 no incluye los revestimientos cuando se utilicen especialmente para el control térmico de satélites.

- 1C102 Materiales carbono-carbono pirolizados resaturados diseñados para las lanzaderas espaciales incluidas en el artículo 9A004 ó los cohetes de sondeo incluidos en el artículo 9A104.
- 1C107 Grafito y materiales cerámicos distintos de los especificados en 1C007, según se indica:
- a. Grafitos de granulometría volumétrica fina recristalizados con una densidad aparente de $1,72 \text{ g/cm}^3$ o superior, medida a 288 K (15 °C), y que tengan un tamaño de partícula de 100 micras o menor, utilizables en toberas de "misiles" y puntas de ojivas para vehículos de reentrada;
N.B.: Véase también el artículo 0C004
 - b. Grafitos pirolíticos o grafitos fibrosos reforzados, utilizables en toberas de "misiles" y puntas de ojivas para vehículos de reentrada;
N.B.: Véase también el artículo 0C004
 - c. "Materiales compuestos" ("composites") cerámicos (con constante dieléctrica menor que 6 en una banda de frecuencia de 100 Hz a 10 000 MHz), utilizables en radomos para "misiles";
 - d. Cerámica reforzada-inexcitada de carburo de silicio de dimensiones mecanizables utilizable en puntas de ojiva de "misiles".
- 1C111 Propulsantes y productos químicos constituyentes de propulsantes, distintos de los especificados en 1C011, según se indica:
- a. Sustancias propulsoras:
 1. Polvo esférico de aluminio, distinto del incluido en la Relación de Material de Defensa, con partículas de diámetro uniforme inferior a 200 micras y un contenido en peso de aluminio del 97% o más, si al menos el 10% del peso total esta constituido por partículas inferiores a 63 micras, de acuerdo con la norma ISO 2591:1988 o equivalentes nacionales;
Nota Técnica:
Un tamaño de partícula de 63 micras (ISO R-565) corresponde a una trama 250 (<Tyler>) o una trama 230 (norma ASTM E-11).
 2. Combustibles metálicos, distintos de los especificados en la Relación de Material de Defensa, con una granulometría inferior a 60 micras, lo mismo esféricas que atomizadas, esferoidales, en copos o molidas, que contengan el 97% en peso o más de cualquiera de los siguientes elementos:
 - a. Circonio;
 - b. Berilio;
 - c. Magnesio; o
 - d. Aleaciones de los metales especificados en las anteriores letras a. a c.;*Nota Técnica:*
El contenido natural de hafnio en el circonio (2% a 7% típico) se cuenta con el circonio.
 3. Oxidantes líquidos, según se indica:
 - a. Trióxido de dinitrógeno;
 - b. Dióxido de nitrógeno/tetróxido de dinitrógeno;
 - c. Pentóxido de dinitrógeno;

1C111 (continuación)

- b. Sustancias polímeras:
1. Polibutadieno con grupos terminales carboxílicos (<CTPB>);
 2. Polibutadieno con grupos terminales hidroxílicos (<HTPB>), excepto los incluidos en la Relación de Material de Defensa;
 3. Ácido polibutadieno-acrílico (<PBAA>);
 4. Ácido polibutadieno-acrílico acrilonitrilo (<PBAN>);
- c. Otros aditivos y agentes para propulsantes:
1. **VÉASE IGUALMENTE LA RELACIÓN DE MATERIAL DE DEFENSA PARA EL butaceno**
 2. Trietileno glicol dinitrato (<TEGDN>);
 3. 2-nitrodifenilamina;
 4. Trinitrato de trimetilolefano (<TMETN>);
 5. Dinitrato de dietilenglicol (<DEGDN>).
 6. Derivados de ferroceno distintos de los especificados en la Relación de Material de Defensa.

Nota: Para los propulsantes y constituyentes químicos de propulsantes no especificados en el artículo 1C111, véase la Relación de Material de Defensa.

1C116 Acero martensítico envejecido (aceros caracterizados por su elevado contenido de níquel y muy bajo contenido de carbono y por el uso de elementos sustitutivos o precipitados para producir el endurecimiento por envejecimiento) con una carga de rotura por tracción de 1 500 MPa o superior, medida a 293 K (20 °C), en forma de hojas, láminas o tubos de grosor igual o inferior a 5 mm.
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 1C216.

1C117 Wolframio, molibdeno y aleaciones de estos metales en forma de partículas uniformes esféricas o atomizadas de 500 micras de diámetro o menos, con una pureza del 97% o superior, para la fabricación de componentes de motores de "misiles"; es decir escudos térmicos, sustratos de toberas, gargantas de toberas, y superficies de control del vector de empuje.

1C118 Acero inoxidable duplex estabilizado al titanio (<Ti-DSS>) que tenga todo lo siguiente:

- a. Todas las características siguientes:
1. Que contengan el 17,0-23,0 por ciento en peso de cromo y 4,5-7,0 por ciento en peso de níquel;
 2. Que tenga un contenido de titanio superior al 0,10 por ciento en peso; y
 3. Una microestructura ferrítica-austenítica (también referida como microestructura a dos fases) de la cual al menos 10 por ciento es austenítica en volumen (de acuerdo con la Norma ASTM E-1181-87 o equivalentes nacionales), y
- b. Que tenga cualquiera de las siguientes formas:
1. Lingotes o barras que tengan un tamaño de 100 mm o más en cada dimensión,
 2. Hojas que tengan una anchura de 600 mm o más y un espesor de 3 mm o menos, o
 3. Tubos que tengan un diámetro exterior de 600 mm o más y un espesor de la pared de 3 mm o menos.

1C202 Aleaciones, distintas de las incluidas en los subartículos 1C002.a.2.c. o d., según se indica:

- a. Aleaciones de aluminio con las dos características siguientes:
1. "Capaces de" soportar una carga de rotura por tracción de 460 MPa o más a 293 K (20 °C);
y
 2. En forma de tubos o piezas cilíndricas sólidas (incluidas las piezas forjadas) con un diámetro exterior superior a 75 mm.
- b. Aleaciones de titanio con las dos características siguientes:
1. "Capaces de" soportar una carga de rotura por tracción de 900 MPa o más a 293 K (20 °C);
y
 2. En forma de tubos o piezas cilíndricas sólidas (incluidas las piezas forjadas) con un diámetro exterior superior a 75 mm.;

Nota técnica:

La frase aleaciones "capaces de" incluye las aleaciones antes o después del tratamiento térmico.

1C210 Materiales fibrosos o filamentosos" o productos preimpregnados, distintos de los incluidos en los subartículos 1C010.a., b. o e., según se indica:

- a. "Materiales fibrosos o filamentosos" de carbono o aramida que tengan una de las dos características siguientes:
1. Un "módulo específico" de $12,7 \times 10^6$ m o superior; o
 2. Una "resistencia específica a la tracción" de 235×10^3 m o superior;
- Nota: *El subartículo 1C210.a. no somete a control los "materiales fibrosos o filamentosos" de aramida que tengan un 0,25 por ciento en peso o más de un modificador de la superficie de la fibra basado en el éster;*
- b. "Materiales fibrosos o filamentosos" de vidrio con las dos características siguientes:
1. Un "módulo específico" de $3,18 \times 10^6$ m o superior; y
 2. Una "resistencia específica a la tracción" de $76,2 \times 10^3$ m o superior;
- c. "Hilos", "cables", "cabos" o "cintas" continuos impregnados con resinas termoendurecibles, de 15 mm o menos de espesor (productos preimpregnados), hechos de los "materiales fibrosos o filamentosos" de carbono o vidrio especificados en los subartículos 1C210.a. o b.

Nota técnica:

La resina forma la matriz del "material compuesto" ("composite").

Nota: *En el artículo 1C210, el término "materiales fibrosos o filamentosos" se limita a los "monofilamentos", "hilos", "cables", "cabos" o "cintas" continuos.*

1C216 Acero martensítico envejecido distinto del incluido en el artículo 1C116, "capaz de" soportar una carga de rotura por tracción de 2 050 MPa o más a 293 K (20 °C).

Nota: El artículo 1C216 no somete a control las piezas en las que todas las dimensiones lineales son de 75 mm o menos.

Nota técnica:

La frase acero martensítico envejecido "capaz de" incluye el acero martensítico envejecido antes y después del tratamiento térmico.

1C225 Boro enriquecido en el isótopo boro-10 (^{10}B) hasta más de su abundancia isotópica natural, como se indica: boro elemental y compuestos de boro, mezclas que contengan boro, y productos fabricados con estos, desechos y desbastes de los elementos mencionados.

Nota: En el artículo 1C225 las mezclas que contengan boro incluyen los materiales con añadido de boro.

Nota técnica:

La abundancia natural isotópica del boro-10 es de aproximadamente 18,5 por ciento del peso (20 átomos por ciento).

1C226 Wolframio, carburo de wolframio y aleaciones de wolframio con más del 90% de wolframio en peso, con las dos características siguientes:

- a. En piezas que posean una simetría cilíndrica hueca (incluidos los segmentos de cilindro) con un diámetro interior entre 100 mm y 300 mm; y
- b. Cuya masa sea superior a 20 kg.

Nota: El artículo 1C226 no somete a control los productos fabricados diseñados especialmente para emplearse como pesas o colimadores de rayos gamma.

1C227 Calcio con las dos características siguientes:

- a. Que contenga menos de 1 000 partes por millón, en peso, de impurezas metálicas distintas del magnesio; y
- b. Menos de 10 partes por millón, en peso, de boro.

1C228 Magnesio con las dos características siguientes:

- a. Que contenga menos de 200 partes por millón, en peso, de impurezas metálicas distintas del calcio; y
- b. Menos de 10 partes por millón, en peso, de boro.

1C229 Bismuto con las dos características siguientes:

- a. Con una pureza de 99,99% del peso o superior; y
- b. Con un contenido de plata inferior a 10 partes por millón en peso.

- 1C230 Berilio metal, aleaciones que contengan más del 50% de berilio en peso, compuestos que contengan berilio, productos fabricados con éstos y desechos o desbastes de cualquiera de los anteriores;
- Nota:* El artículo 1C230 no somete a control:
- Las ventanas metálicas para máquinas de rayos X, o para dispositivos de diagrafía de sondeos;
 - Las piezas de óxido en forma fabricada o semifabricada, diseñadas especialmente como piezas de componentes electrónicos o como sustrato para circuitos electrónicos;
 - El berilio (silicato de berilio y aluminio) en forma de esmeraldas y aguamarinas.
- 1C231 Hafnio metal, aleaciones de hafnio que contengan más del 60% de hafnio en peso, compuestos de hafnio que contengan más del 60% de hafnio en peso, productos obtenidos de éste y desechos o desbastes de cualquiera de los anteriores.
- 1C232 Helio-3 (^3He), mezclas que contengan helio-3, y productos o dispositivos que contengan cualquiera de los anteriores;
- Nota:* El artículo 1C232 no somete a control los productos o dispositivos que contengan menos de 1 g de helio 3.
- 1C233 Litio enriquecido con el isótopo litio-6 (^6Li) hasta más de su abundancia isotópica natural y productos o aparatos que contengan litio enriquecido, según se indica: litio elemental, aleaciones, compuestos, mezclas que contengan litio, productos fabricados con éstos, desechos o desbastes de cualquiera de los anteriores.
- Nota:* El artículo 1C233 no somete a control los dosímetros termoluminiscentes.
- Nota técnica:*
La proporción natural del isótopo litio-6 es de aproximadamente 6,5 por ciento del peso (7,5 por ciento de átomos).
- 1C234 Circonio con un contenido de hafnio inferior a 1 parte de hafnio por 500 partes de circonio en peso, como se indica: metal, aleaciones que contengan más del 50% de circonio en peso, compuestos, productos fabricados a partir de éstos, desechos o desbastes de cualquiera de los anteriores.
- Nota:* El artículo 1C234 no somete a control el circonio en forma de láminas de grosor no superior a 0,10 mm.
- 1C235 Tritio, compuestos de tritio y mezclas que contengan tritio y en las cuales la razón entre el número de átomos de tritio y de hidrógeno sea superior a 1 parte entre 1 000, y productos o dispositivos que contengan cualquiera de los anteriores;
- Nota:* El artículo 1C235 no somete a control los productos o dispositivos que contengan menos de $1,48 \times 10^3$ GBq (40 Ci) de tritio.

1C236 Radionucleidos que emitan partículas alfa cuyo período de semidesintegración esté comprendido entre 10 días y 200 años, en una de las formas siguientes:

- a. Elemental
- b. Compuestos con una actividad alfa total igual o superior a 37 GBq/kg (1 Ci/kg);
- c. Mezclas con una actividad alfa total igual o superior a 37 GBq/kg (1 Ci/kg);
- d. Productos o dispositivos que contengan cualquiera de los anteriores;

Nota: El artículo 1C236 no somete a control los productos o dispositivos que contengan menos de 3,7 GBq (100 milicurios) de actividad alfa.

1C237 Radio-226 (²²⁶Ra), aleaciones de radio-226, compuestos de radio-226, mezclas que contengan radio-226, productos fabricados con éstos y productos o dispositivos que contengan cualquiera de los anteriores;

Nota: El artículo 1C237 no somete a control:

- a. Las cápsulas médicas;
- b. Los productos o dispositivos que contenga menos de 0,37 GBq (10 milicurios) de radio-226.

1C238 Trifluoruro de cloro (ClF₃).

1C239 Explosivos de gran potencia, distintos de los incluidos en la Relación de Material de Defensa, o sustancias o mezclas que contengan más del 2% en peso de los mismos, con densidad cristalina superior a 1,8 g/cm³ y una velocidad de detonación superior a 8 000 m/s.

1C240 Níquel en polvo y níquel metal poroso, distintos de los especificados en el artículo 0C005, según se indica:

- a. Níquel en polvo con las dos características siguientes:
 1. Una pureza en níquel igual o superior al 99,0% en peso; y
 2. Un tamaño medio de partícula inferior a 10 micras de acuerdo con la norma ASTM B 330;
- b. Níquel metal poroso obtenido a partir de materiales incluidos en el subartículo 1C240.a.

Nota: El artículo 1C240 no incluye:

- a. Los polvos de níquel filamentosos;
- b. Las chapas sueltas de níquel poroso de superficie no superior a 1 000 cm² por chapa.

Nota técnica:

El subartículo 1C240.b. se refiere al metal poroso obtenido mediante la compresión y sinterización de los materiales del subartículo 1C240.a. para formar un material metálico con poros finos interconectados en toda la estructura.

1C350 Sustancias químicas que pueden emplearse como precursoras de agentes químicos tóxicos, según se indica:

N.B.: VÉANSE TAMBIÉN LA RELACIÓN DE MATERIAL DE DEFENSA Y EL ARTÍCULO 1C450.

1. Tiodiglicol (111-48-8);
2. Oxiclорuro de fósforo (10025-87-3);
3. Metilfosfonato de dimetilo (756-79-6);
4. **VÉASE LA RELACIÓN DE MATERIAL DE DEFENSA EN LO QUE RESPECTA A Difluoruro de metilfosfonilo (676-99-3);**
5. Dicloruro de metilfosfonilo (676-97-1);
6. Fosfito de dimetilo (868-85-9);
7. Tricloruro de fósforo (7719-12-2);
8. Fosfito de trimetilo (121-45-9);
9. Cloruro de tionilo (7719-09-7);
10. 3-Hidroxi-1-metilpiperidina (3554-74-3);
11. Cloruro de N,N-diisopropil-(beta)-aminoetilo (96-79-7);
12. N,N-diisopropil-(beta)-aminoetanotiol (5842-07-9);
13. Quinuclidinol-3 (1619-34-7);
14. Fluoruro de potasio (7789-23-3);
15. 2-Cloroetanol (107-07-3);
16. Dimetilamina (124-40-3);
17. Etilfosfonato de dietilo (78-38-6);
18. N,N-dimetilfosforamidato de dietilo (2404-03-7);
19. Fosfito de dietilo (762-04-9);
20. Hidrocloruro de dimetilamina (506-59-2);
21. Dicloruro de etilfosfinilo (1498-40-4);
22. Dicloruro de etilfosfonilo (1066-50-8);
23. **VÉASE LA RELACIÓN DE MATERIAL DE DEFENSA EN LO QUE RESPECTA A Difluoruro de etilfosfonilo (753-98-0);**
24. Fluoruro de hidrógeno (7664-39-3);
25. Bencilato de metilo (76-89-1);
26. Dicloruro de metilfosfinilo (676-83-5);
27. N,N-diisopropil-(beta)-aminoetanol (96-80-0);
28. Alcohol pinacólico (464-07-3);
29. **VÉASE LA RELACIÓN DE MATERIAL DE DEFENSA EN LO QUE RESPECTA A Metilfosfonito de O-etil-2-diisopropilaminoetilo (57856-11-8);**
30. Fosfito de trietilo (122-52-1);
31. Tricloruro de arsénico (7784-34-1);
32. Ácido bencílico (76-93-7);
33. Metilfosfonito de dietilo (15715-41-0);
34. Etilfosfonato de dimetilo (6163-75-3);
35. Difluoruro de etilfosfinilo (430-78-4);
36. Difluoruro de metilfosfinilo (753-59-3);
37. Quinuclidin-3-ona (3731-38-2);
38. Pentacloruro de fósforo (10026-13-8);
39. Pinacolona (75-97-8);
40. Cianuro de potasio (151-50-8);
41. Bifluoruro de potasio (7789-29-9);
42. Bifluoruro de amonio (1341-49-7);
43. Fluoruro de sodio (7681-49-4);
44. Bifluoruro de sodio (1333-83-1);
45. Cianuro de sodio (143-33-9);
46. Trietanolamina (102-71-6);
47. Pentasulfuro de fósforo (1314-80-3);

1C350 (continuación)

48. Diisopropilamina (108-18-9);
49. Dietilaminoetanol (100-37-8);
50. Sulfuro de sodio (1313-82-2);
51. Monocloruro de azufre (10025-67-9);
52. Dicloruro de azufre (10545-99-0);
53. Hidrocloruro de trietanolamina (637-39-8);
54. Hidrocloruro de N,N-diisopropil-(beta)-aminoetilo cloruro (4261-68-1).

1C351 Patógenos para los humanos, zoonosis y "toxinas", según se indica:

- a. Virus, ya sean naturales, potenciados o modificados, bien en forma de "cultivos vivos aislados" o como material que incluya material vivo que haya sido inoculado o contaminado deliberadamente con dichos cultivos, según se indica:
 1. Virus de Chikungunya;
 2. Virus de la fiebre hemorrágica congo-crimeana;
 3. Virus de la fiebre dengue;
 4. Virus de la encefalitis equina del este;
 5. Virus Ébola;
 6. Virus Hantaan;
 7. Virus Junín;
 8. Virus de la fiebre de Lassa;
 9. Virus de la coriomeningitis linfocítica;
 10. Virus Machupo;
 11. Virus Marburg;
 12. Virus de la viruela del mono;
 13. Virus de la fiebre del valle de Rift;
 14. Virus de la encefalitis de vector/garrapata (<tick-borne>) (virus de la encefalitis rusa de primavera-verano);
 15. Virus de la viruela;
 16. Virus de la encefalitis equina de Venezuela;
 17. Virus de la encefalitis equina del oeste;
 18. Virus de la viruela blanca (<white pox>);
 19. Virus de la fiebre amarilla;
 20. Virus de la encefalitis japonesa;
- b. Rickettsias, ya sean naturales, potenciadas o modificadas, bien en forma de "cultivos vivos aislados" o como material que incluya material vivo que haya sido inoculado o contaminado deliberadamente con dichos cultivos, según se indica:
 1. Coxiella burnetii;
 2. Bartonella quintana (Rochalimaea quintana, Rickettsia quintana);
 3. Rickettsia prowasecki;
 4. Rickettsia rickettsii;
- c. Bacterias, ya sean naturales, potenciadas o modificadas, bien en forma de "cultivos vivos aislados" o como material que incluya material vivo que haya sido inoculado o contaminado deliberadamente con dichos cultivos, según se indica:
 1. Bacillus anthracis;
 2. Brucella abortus;
 3. Brucella melitensis;
 4. Brucella suis;
 5. Chlamydia psittaci;
 6. Clostridium botulinum;

1C351 c. (continuación)

7. Francisella tularensis;
8. Burkholderia mallei (Pseudomonas mallei);
9. Burkholderia pseudomallei (Pseudomonas pseudomallei);
10. Salmonella typhi;
11. Shigella dysenteriae;
12. Vibrio cholerae;
13. Yersinia pestis;

d. "Toxinas", según se indica, y las "subunidades de toxina" de las mismas:

1. Toxina botulínica;
Nota: El subartículo 1C351.d.1. no somete a control las toxinas botulínicas en forma de producto que cumplan todos los criterios siguientes:
 1. Son formulaciones farmacológicas diseñadas para administración a seres humanos para tratamiento médico;
 2. Están pre-empaquetadas para distribución como productos médicos;
 3. Están autorizadas por las autoridades estatales como productos médicos para ser vendidos en el mercado.
2. Toxina del Clostridium perfringens;
3. Conotoxina;
4. Ricina;
5. Saxitoxina;
6. Toxina Shiga;
7. Toxina de Staphylococcus aureus;
8. Tetrodotoxina;
9. Verotoxina;
10. Microcistina (Cianginosina).
11. Aflatoxinas.

Nota: El artículo 1C351 no somete a control las "vacunas" o "inmunotoxinas".

1C352 Patógenos para los animales, según se indica:

- a. Virus, ya sean naturales, potenciados o modificados, bien en forma de "cultivos vivos aislados" o como material que incluya material vivo que haya sido inoculado o contaminado deliberadamente con dichos cultivos, según se indica:
 1. Virus de la peste porcina africana;
 2. Virus de influenza aviar que:
 - a. No estén caracterizados; o
 - b. Los que la Directiva 92/40/CE (DO n° L 16 de 23.1.1992, p. 19) define como altamente patogénicos, según se indica:
 1. virus del tipo A con un IPIV (índice de patogenicidad intravenosa) superior a 1,2 en pollos de seis semanas de edad; o
 2. virus del tipo A y del subtipo H5 ó H7 para los cuales la secuenciación de nucleótidos haya mostrado aminoácidos básicos múltiples en el lugar de segmentación de la hemaglutinina;
 3. Virus de la lengua azul;
 4. Virus de la fiebre aftosa;
 5. Virus de la viruela caprina;

1C352 a (continuación)

6. Virus herpes porcino (enfermedad de Aujeszky);
7. Virus de la peste porcina;
8. Virus Lyssa;
9. Virus de la enfermedad de Newcastle;
10. Virus de la peste de los pequeños rumiantes;
11. Enterovirus porcino del tipo 9 (virus de la enfermedad vesicular porcina);
12. Virus de la peste bovina;
13. Virus de la viruela ovina;
14. Virus de la enfermedad de Teschen;
15. Virus de la estomatitis vesicular;

- b. *Mycoplasma mycoides*, ya sea natural, potenciado o modificado, bien en forma de "cultivos vivos aislados" o como material que incluya material vivo que haya sido inoculado o contaminado deliberadamente con dichos *Mycoplasma mycoides*.

Nota: El artículo 1C352 no somete a control las "vacunas".

1C353 "Microorganismos" modificados genéticamente, según se indica:

- a. "Microorganismos" modificados genéticamente o elementos genéticos que contengan secuencias de ácido nucleico asociadas con patogenicidad de organismos incluidos en los artículos 1C351.a. a c., 1C352 o 1C354;
- b. "Microorganismos" modificados genéticamente o elementos genéticos que contengan secuencias de ácido nucleico con codificación para elaborar cualquiera de las "toxinas" que se especifican en el subartículo 1C351.d., o "subunidades de toxina" de las mismas.

1C354 Patógenos para los vegetales, según se indica:

- a. Bacterias, tanto naturales como potenciadas o modificadas, tanto en forma de "cultivo vivo aislado" o como material que ha sido deliberadamente inoculado o contaminado con tales cultivos, según se indica:
1. *Xanthomonas albilineans*;
 2. *Xanthomonas campestris* pv. *citri* incluidas las cepas referidas como *Xanthomonas campestris* pv. *citri* tipos A, B, C, D, E ó clasificadas de otra forma como *Xanthomonas citri*, *Xanthomonas campestris* pv. *aurantifolia* ó *Xanthomonas campestris* pv. *citrumelo*;
- b. Hongos, tanto naturales como potenciados o modificados, tanto en forma de "cultivo vivo aislado" o como material que ha sido deliberadamente inoculado o contaminado con tales cultivos, según se indica:
1. *Colletotrichum coffeanum* var. *virulans* (*Colletotrichum kahawae*);
 2. *Cochliobolus miyabeanus* (*Helminthosporium oryzae*);
 3. *Microcyclus ulei* (sin. *Dothidella ulei*);
 4. *Puccinia graminis* (sin. *Puccinia graminis* f. sp. *tritici*);
 5. *Puccinia striiformis* (sin. *Puccinia glumarum*);
 6. *Magnaporthe grisea* (*Pyricularia grisea*/*Pyricularia oryzae*).

1C450

Sustancias químicas tóxicas y precursores de sustancias químicas tóxicas, según se indica:

N.B.: VÉANSE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 1C350, EL SUBARTÍCULO 1C351.D. Y LA RELACIÓN DE MATERIAL DE DEFENSA.

a. Sustancias químicas tóxicas, según se indica:

1. Amitón: fosforotiolato de O,O dietil S-[2-(dietilamino) etilo] (78-53-5) y sales alquídicas o protonadas correspondientes;
2. PFIB: 1,1,3,3,3-pentafluoro-2-(trifluorometil)-1-propeno (382-21-8);
3. **VÉASE LA RELACIÓN DE MATERIAL DE DEFENSA EN LO QUE RESPECTA A BZ: Benzilato de quinuclidinilo (6581-06-2);**
4. Fosgeno: oxiclورو de carbono (75-44-5);
5. Cloruro de cianógeno (506-77-4);
6. Cianuro de hidrógeno (74-90-8);
7. Cloropicrina: tricloronitrometano (76-06-2);

b. Precursores de sustancias químicas tóxicas, según se indica:

1. Sustancias químicas distintas de las incluidas en la Relación de Material de Defensa o en el artículo 1C350, que contengan un átomo de fósforo en enlace con un grupo (normal o iso) metilo, etilo o propilo, pero no con otros átomos de carbono;
Nota: El artículo 1C450.b.1. no somete a control los Fonofos: Etilfosfonotiolotionato de O-etilo S-fenilo (944-22-9);
2. N,N-dialquil (metil, etil, n-propil o isopropil) dihaluros fosforamídicos;
3. Dialquil (metil, etil, n-propil o isopropil) N,N-dialquil [(normal o iso) metil, etil, n-propil o isopropil]-fosforamidatos, distintos del N,N-dimetilfosforamidato de dietilo incluido en el artículo 1C350;
4. Cloruros de N,N-dialquil (metil, etil, n-propil o isopropil) aminoetilo-2 y sales protonadas correspondientes, distintos del cloruro de N,N-diisopropil-(beta)-aminoetilo o del hidrocloreto de N,N-diisopropil-(beta)-aminoetilo cloruro incluido en el artículo 1C350;
5. N,N-dialquil (metil, etil, n-propil o isopropil) aminoetanol-2 y sales protonadas correspondientes, distintos del N,N-diisopropil-(beta)-aminoetanol incluido en el artículo 1C350;
Nota: El artículo 1C450.b.5. no somete a control:
 - a. N,N-dimetilaminoetanol (108-01-0) y sales protonadas correspondientes;
 - b. las sales protonadas de N,N-dietilaminoetanol (100-37-8);
6. N,N-dialquil (metil, etil, n-propil o isopropil) aminoetano-2-tioles y sales protonadas correspondientes, distintas del N,N-diisopropil-(beta)-aminoetanotiol incluido en el artículo 1C350;
7. Etildietanolamina (139-87-7);
8. Metildietanolamina (105-59-9).

1D Equipo lógico

- 1D001 "Equipo lógico" (<software>) diseñado o modificado especialmente para el "desarrollo", la "producción" o la "utilización" de los equipos incluidos en los artículos 1B001 a 1B003.
- 1D002 "Equipo lógico" (<software>) para el "desarrollo" de "materiales compuestos" ("composites") o laminados que contengan una "matriz" orgánica, una "matriz" metálica o una "matriz" de carbono.
- 1D101 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para la "utilización" de productos especificados en los artículos 1B101, 1B102, 1B115, 1B117, 1B118 o 1B119.
- 1D103 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para el análisis de observables reducidas tales como la reflectividad al radar, las firmas (firmas) ultravioletas/infrarrojas y las firmas (firmas) acústicas.
- 1D201 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para la "utilización" de los productos incluidos en el artículo 1B201.

1E Tecnología

- 1E001 "Tecnología", de acuerdo con la Nota General de Tecnología: para el "desarrollo" o la "producción" de los equipos o materiales incluidos en los artículos 1A001.b., 1A001.c., 1A002 a 1A005, 1B ó 1C.
- 1E002 Otras "tecnologías", según se indica:
- a. "Tecnología" para el "desarrollo" o la "producción" de polibenzotiazoles o de polibenzoxazoles;
 - b. "Tecnología" para el "desarrollo" o la "producción" de compuestos de fluoroelastómeros que contengan al menos un monómero de viniléter;

1E002 (continuación)

- c. "Tecnología" para el diseño o la "producción" de los materiales de base o de los materiales cerámicos que no sean "materiales compuestos" ("composites") que se indican a continuación:
1. Materiales de base que posean todas las características siguientes:
 - a. Cualquiera de las composiciones siguientes:
 1. Óxidos de circonio simples o complejos y óxidos complejos de silicio o de aluminio;
 2. Nitruros de boro simples (formas cristalinas cúbicas);
 3. Carburos de silicio o de boro, simples o complejos; *o*
 4. Nitruros de silicio, simples o complejos;
 - b. Total de impurezas metálicas, excluidas las adiciones intencionales, inferior a:
 1. 1 000 ppm para los carburos u óxidos simples; *o*
 2. 5 000 ppm para compuestos complejos o nitruros simples; *y*
 - c. Sean cualquiera de los siguientes:
 1. Circonia con un tamaño medio de partículas inferior o igual a 1 micras y con no más del 10 % de las partículas mayores de 5 micras
 2. Otros materiales de base con un tamaño medio de partículas inferior o igual a 5 micras y con no más del 10 % de las partículas mayores de 10 micras; *o*
 3. Que posean todas las características siguientes:
 - a. Plaquetas con una relación de longitud a espesor superior a 5;
 - b. Triquitos con una relación de longitud a diámetro superior a 10 para los diámetros inferiores a 2 micras; *y*
 - c. Fibras continuas o troceadas de diámetro inferior a 10 micras;
 2. Materiales cerámicos que no sean "materiales compuestos" ("composites") compuestos de los materiales incluidos en el subartículo 1E002.c.1.;
Nota: El subartículo 1E002.c.2. no somete a control la "tecnología" para el diseño o la producción de abrasivos.
- d. "Tecnología" para la "producción" de fibras de poliamidas aromáticas;
- e. "Tecnología" para la instalación, el mantenimiento o la reparación de los materiales incluidos en el artículo 1C001;
- f. "Tecnología" para la reparación de las estructuras de "materiales compuestos" ("composites"), laminados o materiales incluidos en los artículos 1A002, 1C007.c. ó 1C007.d.
Nota: El subartículo 1E002.f. no somete a control la "tecnología" de reparación de estructuras de "aeronaves civiles" con "materiales fibrosos o filamentosos" de carbono y resinas epoxídicas, descrita en los manuales de los fabricantes de aeronaves.

1E101 "Tecnología" de acuerdo con la Nota General de Tecnología sobre la "utilización" de los productos incluidos en los artículos 1A102, 1B001, 1B101, 1B115, 1B116, 1C001, 1C101, 1C107, 1C111 a 1C117, 1D101 ó 1D103.

1E102 "Tecnología" de acuerdo con la Nota General de Tecnología para el "desarrollo" de "Programas informáticos" (<software>) incluidos en los artículos 1D001, 1D101 ó 1D103.

- 1E103 "Tecnología" para la regulación de la temperatura, la presión o la atmósfera en autoclaves o en hidroclaves, cuando se utilicen para la producción de "materiales compuestos" ("composites") o "materiales compuestos" ("composites") parcialmente procesados.
- 1E104 "Tecnología" para la "producción" de materiales derivados pirolíticamente formados en un molde, mandril u otro sustrato a partir de gases precursores que se descompongan entre 1 573 K (1 300 °C) y 3 173 K (2 900 °C) de temperatura a presiones de 130 Pa a 20 kPa.
Nota: El artículo 1E104 incluye la "tecnología" para la composición de gases precursores, caudales y los programas y parámetros de control de procesos.
- 1E201 "Tecnología" de acuerdo con la Nota General de Tecnología para la "utilización" de los productos incluidos en los artículos 1A002, 1A202, 1A225 a 1A227, 1B201, 1B225 a 1B233, 1C002.a.2.c. ó d., 1C010.b., 1C202, 1C210, 1C216, 1C225 a 1C240 ó 1D201.
- 1E202 "Tecnología" de acuerdo con la Nota General de Tecnología para el "desarrollo" o la "producción" de los productos incluidos en los artículos 1A202 ó 1A225 a 1A227.
- 1E203 "Tecnología" de acuerdo con la Nota General de Tecnología para el "desarrollo" de "Equipos lógicos" (<software>) incluidos en el artículo 1D201.

CATEGORÍA 2 – TRATAMIENTO DE LOS MATERIALES**2A Sistemas, equipos y componentes**

N.B.: Para los rodamientos de funcionamiento silencioso ver la Relación de material de Defensa.

2A001 Rodamientos y sistemas de rodamiento antifricción, según se indica, y componentes para ellos:

Nota: El artículo 2A001 no somete a control las bolas con tolerancias especificadas por el fabricante de acuerdo con la norma ISO 3290 como grado 5 o peor.

- a. Rodamientos de bolas o rodamientos de rodillos macizos con tolerancias especificadas por el fabricante de acuerdo con las normas ABEC 7, ABEC 7P, ABEC 7T o ISO Clase 4 o mejores (o equivalentes nacionales), y que tengan aros, bolas o rodillos de monel o de berilio;
Nota: El subartículo 2A001.a. no somete a control los rodamientos de rodillos cónicos.
- b. Otros rodamientos de bolas o rodamientos de rodillos macizos con tolerancias especificadas por el fabricante de acuerdo con las normas ABEC 9, ABEC 9P o ISO Clase 2 o mejores (o equivalentes nacionales);
Nota: El subartículo 2A001.b. no somete a control los rodamientos de rodillos cónicos.
- c. Sistemas de rodamientos magnéticos activos que utilicen cualquiera de los siguientes elementos:
 1. Materiales con densidades de flujo de 2,0 T o mayores y límites elásticos superiores a 414 MPa;
 2. Diseños de polarización homopolar 3D totalmente electromagnéticos para actuadores; o
 3. Sensores de posición de alta temperatura (450 K (177°C) y superiores).

2A225 Crisoles hechos de materiales resistentes a los metales actínidos líquidos, según se indica:

- a. Crisoles que reúnan las dos características siguientes:
 1. Un volumen comprendido entre 150 cm³ y 8 000 cm³; y
 2. Estar hechos o revestidos de cualquiera de los siguientes materiales, cuya pureza sea del 98% o más en peso:
 - a. Fluoruro de calcio (CaF₂);
 - b. Circonato de calcio (metacirconato) (CaZrO₃);
 - c. Sulfuro de cerio (Ce₂S₃);
 - d. Óxido de erbio (erbia) (Er₂O₃);
 - e. Óxido de hafnio (hafnia) (HfO₂);
 - f. Óxido de Magnesio (MgO);
 - g. Aleación nitrurada de niobio-titanio_wolframio (aproximadamente 50% de Nb, 30% de Ti, 20% de W);
 - h. Óxido de itrio (itria) (Y₂O₃); o
 - i. Óxido de circonio (circonia) (ZrO₂);
- b. Crisoles que reúnan las dos características siguientes:
 1. Un volumen entre 50 cm³ y 2 000 cm³; y
 2. Estar hechos o revestidos de tántalo, de pureza igual o superior al 99,9% en peso;

2A225 (continuación)

- c. Crisoles que reúnan todas las características siguientes:
1. Un volumen entre 50 cm³ y 2 000 cm³;
 2. Estar hechos o revestidos de tantalio, de pureza igual o superior al 98% en peso; y
 3. Estar revestidos con carburo, nitruro o boruro de tantalio, o cualquier combinación de éstos.

2A226 Válvulas que reúnan todas las características siguientes:

- a. Un 'tamaño nominal' igual o superior a 5 mm;
- b. Disponer de un cierre de fuelle; y
- c. Estar fabricadas íntegramente o revestidas de aluminio, aleaciones de aluminio, níquel o aleaciones de níquel que contengan más de un 60% de níquel en peso.

Nota técnica:

Para las válvulas con diferentes diámetros de entrada y de salida, el 'tamaño nominal' en el artículo 2A226 se refiere al diámetro más pequeño.

2B Equipos de ensayo, inspección y producción

Notas técnicas:

1. Los ejes de contorneado secundarios paralelos (por ejemplo, el eje w de las mandrinadoras horizontales o un eje de rotación secundario cuya línea central sea paralela al eje de rotación principal) no se incluyen en el número total de ejes de contorneado.
N.B.: Los ejes de rotación no necesitan cubrir 360°. Un eje de rotación podrá ser accionado por un dispositivo lineal (por ejemplo, un tornillo o un sistema de piñón y cremallera).
2. La nomenclatura de los ejes se ajustará a la norma internacional ISO 841 'Máquinas de Control Numérico - Nomenclatura de Ejes y Movimientos'.
3. A los efectos de los artículos 2B001 a 2B009, un "husillo basculante" se considera eje de rotación.
4. Los niveles de exactitud de posicionamiento declarados a partir de mediciones efectuadas de acuerdo con la norma ISO 230/2 (1998)¹ o sus equivalentes nacionales podrán utilizarse para cada modelo de máquina herramienta, en lugar de someter las máquinas a ensayos individuales. Por exactitud de posicionamiento declarada se entiende el valor de la exactitud declarado a las autoridades del Estado miembro donde esté ubicado el exportador en su calidad de representante de la exactitud del modelo de máquina.

Fijación de los valores declarados

- a. Seleccionar cinco máquinas del modelo que se quiere evaluar;
- b. Medir las precisiones de los ejes lineales según la norma ISO 230/2 (1988)¹;

¹

Los fabricantes que calculen la precisión de posicionamiento en virtud de la norma ISO 230/2 (1997) deberían consultar a las autoridades competentes del Estado miembro donde estén establecidos.

2B Fijación de los valores declarados (continuación)

- c. Establecer los valores *A* de cada eje de cada máquina. En la norma ISO se describe el método de cálculo del valor *A*;
- d. Establecer el valor medio *A* de cada eje. Ese valor medio \bar{A} será el valor declarado de cada eje para el modelo ($\bar{A}_x \bar{A}_y \dots$);
- e. Como la lista de la categoría 2 se refiere a cada eje lineal, habrá tantos valores declarados como ejes lineales;
- f. En caso de que algún eje de un modelo de máquina no sometido a control por los artículos 2B001.a. a 2B001.c. o 2B201 tenga una exactitud declarada \bar{A} de 6 micras para las máquinas de rectificado y de 8 micras para las fresadoras y torneadoras o aún mejor, se podrá pedir al fabricante que compruebe el nivel de la exactitud cada 18 meses.

2B001 Máquinas herramienta, según se indica, y cualquier combinación de ellas, para el arranque (o corte) de metales, materiales cerámicos o "materiales compuestos" ("composites"), que, según las especificaciones técnicas del fabricante, puedan dotarse de dispositivos electrónicos para el "control numérico":
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 2B201.

- a. Máquinas herramienta para torneado que reúnan todas las características siguientes:
 - 1. Precisiones de posicionamiento, con "todas las compensaciones disponibles", iguales o inferiores a (mejores que) 6 micras, de conformidad con la norma ISO 230/2 (1988)¹ o equivalentes nacionales en cualquiera de los ejes lineales; y
 - 2. Dos o más ejes que puedan coordinarse simultáneamente para el "control de contorno";
Nota: El subartículo 2B001.a. no somete a control las máquinas de torneado diseñadas especialmente para producir lentes de contacto.
- b. Máquinas herramienta para fresado que reúnan cualquiera de las características siguientes:
 - 1. a. Precisiones de posicionamiento, con "todas las compensaciones disponibles", iguales o inferiores a (mejores que) 6 micras, de conformidad con la norma ISO 230/2 (1988)¹ o equivalentes nacionales en cualquiera de los ejes lineales; y
 - b. Tres ejes lineales más un eje de rotación que puedan coordinarse simultáneamente para el "control de contorno";
 - 2. Cinco o más ejes que puedan coordinarse simultáneamente para el "control de contorno"; o
 - 3. Una exactitud de posicionamiento para las mandrinadoras de coordenadas, con "todas las compensaciones disponibles", igual o inferior a (mejor que) 4 micras, de conformidad con la norma ISO 230/2 (1988)¹ o equivalentes nacionales en cualquiera de los ejes lineales;

¹ Los fabricantes que calculen la precisión de posicionamiento en virtud de la norma ISO 230/2 (1997) deberían consultar a las autoridades competentes del Estado miembro donde estén establecidos.

2B001 (continuación)

- c. Máquinas herramienta para rectificado que reúnan cualquiera de las características siguientes:
1. a. Precisiones de posicionamiento, con "todas las compensaciones disponibles", iguales o inferiores a (mejores que) 4 micras, de conformidad con la norma ISO 230/2 (1988)¹ o equivalentes nacionales en cualquiera de los ejes lineales; y
 - b. Tres o más ejes que puedan coordinarse simultáneamente para el "control de contorneado"; o
 2. Cinco o más ejes que puedan coordinarse simultáneamente para el "control de contorneado";
- Nota:* El subartículo 2B001.c. no somete a control las máquinas para rectificado, que se indican a continuación:
1. Máquinas para rectificado cilíndrico externo, interno o externo-interno que reúnan todas las características siguientes:
 - a. Limitarse al rectificado cilíndrico; y
 - b. Limitarse a una capacidad máxima para piezas de 150 mm de diámetro exterior o longitud.
 2. Máquinas diseñadas específicamente como rectificadoras de coordenadas que reúnan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Que el eje c se utilice para mantener las muelas perpendiculares a la superficie de trabajo; o
 - b. Que el eje a esté configurado para rectificar levas de tambor.
 3. Afiladoras de herramientas o de cuchillas únicamente para la producción de herramientas o cuchillas.
 4. Máquinas para rectificado de cigüeñales o de árboles de levas.
 5. Rectificadoras de superficies.
- d. Máquinas de electroerosión (<EDM>) de tipo distinto al de hilo que tengan dos o más ejes de rotación que puedan coordinarse simultáneamente para el "control de contorneado";
- e. Máquinas herramienta para el arranque de metales, materiales cerámicos o "materiales compuestos" ("composites"):
1. Por medio de:
 - a. Chorros de agua o de otros líquidos, incluidos los que utilizan aditivos abrasivos;
 - b. Haz electrónico; o
 - c. Haz "láser"; y
 2. Dotadas de dos o más ejes rotativos, los cuales:
 - a. Puedan coordinarse simultáneamente para el "control del contorneado"; y
 - b. Tenga una exactitud de posicionamiento inferior a (mejor que) 0,003°;
- f. Máquinas para perforación profunda y máquinas para torneado modificadas para perforación profunda, que tengan una capacidad máxima de profundidad de perforación superior a 5 000 mm, y componentes diseñados especialmente para ellas.

2B003 Máquinas herramienta de "control numérico" o manuales, y los componentes, controles y accesorios diseñados especialmente para ellas, diseñadas especialmente para el rasurado, acabado, rectificado o bruñido de engranajes rectos, de dentado helicoidal y de doble dentado helicoidal, endurecidos (Rc = 40 o superior), con círculo primitivo de diámetro superior a 1.250 mm y una anchura de diente del 15% o superior del diámetro del círculo primitivo, acabados con calidad igual o superior al nivel <AGMA> (<American Gear Manufacturers Association>) 14 (equivalente a ISO 1328 clase 3).

¹ Los fabricantes que calculen la precisión de posicionamiento en virtud de la norma ISO 230/2 (1997) deberían consultar a las autoridades competentes del Estado miembro donde estén establecidos.

2B004 "Prensas isostáticas" en caliente, que reúnan todas las características siguientes, y los componentes y accesorios diseñados especialmente para ellas:

N.B.: VÉANSE TAMBIÉN LOS ARTÍCULOS 2B104 Y 2B204.

- a. Un ambiente térmico controlado dentro de la cavidad cerrada y una cámara con un diámetro interior igual o superior a 406 mm; y
- b. Cualquiera de las características siguientes:
 1. Capacidad para desarrollar una presión de trabajo máxima superior a 207 MPa;
 2. Ambiente térmico controlado superior a 1 773 K (1 500°C); o
 3. Capacidad para efectuar impregnación con hidrocarburos y eliminar las sustancias gaseosas de descomposición resultantes.

Nota Técnica:

La dimensión interior de la cámara es la de la cavidad de trabajo en la que se generan la temperatura y la presión de trabajo y no incluye el utillaje de sujeción. Dicha dimensión será bien la del diámetro interior de la cámara de presión bien la del diámetro interior de la cámara aislada del horno, y concretamente la menor de ambas, en función de cuál de las cámaras esté situada en el interior de la otra.

N.B. Para matrices, moldes y herramientas diseñados especialmente véanse los artículos 1B003, 9B009 y la Relación de material de Defensa.

2B005 Equipos diseñados especialmente para el depósito, proceso y control durante el proceso, de revestimientos, recubrimientos y modificaciones de superficies inorgánicas, según se indica, para sustratos no electrónicos, por los procedimientos que se especifican en la tabla y en las notas correspondientes a continuación del artículo 2E003.f., y los componentes de manejo automático, posicionamiento, manipulación y control automatizados diseñados especialmente para ellos:

- a. Equipos de producción "controlados por programa almacenado" para el depósito químico mediante vapor (<CVD>) que reúnan todas las características siguientes:

N.B.: VEASE TAMBIEN EL ARTÍCULO 2B105.

 1. Proceso modificado para uno de los tipos de depósito siguientes:
 - a. <CVD> pulsante;
 - b. Deposición nuclearia térmica controlada (<CNTD>); o
 - c. <CVD> intensificado por plasma o asistido por plasma; y
 2. Que incorporen alguna de las características siguientes:
 - a. Juntas rotatorias de alto vacío (igual o inferior a 0,01 Pa); o
 - b. Control del espesor del revestimiento in situ;
- b. Equipos de producción "controlados por programa almacenado" para la implantación iónica que posean corrientes de haz iguales o superiores a 5 mA;
- c. Equipos de producción "controlados por programa almacenado" para el depósito físico mediante vapor, con haz de electrones (<EB>-<PVD>), que incorporen sistemas de alimentación tasados a más de 80 kW y reúnan alguna de las características siguientes:
 1. Sistema de control "láser" del nivel del baño líquido que regule con precisión la velocidad de avance de los lingotes; o
 2. Dispositivo de vigilancia de la velocidad controlado por ordenador, que funcione de acuerdo con el principio de la fotoluminiscencia de los átomos ionizados en la corriente en evaporación para controlar la velocidad de depósito de un revestimiento que contenga dos o más elementos;

2B005 (continuación)

- d. Equipos de producción "controlados por programa almacenado" para la pulverización de plasma que posean cualquiera de las características siguientes:
1. Funcionamiento en atmósfera controlada a baja presión (igual o inferior a 10 kPa, medida por encima de la salida de la boquilla de la pistola y a una distancia máxima de 300 mm de ésta) en una cámara de vacío capaz de evacuar hasta 0,01 Pa antes del proceso de pulverización; o
 2. Control del espesor del revestimiento in situ;
- e. Equipos de producción "controlados por programa almacenado" para el depósito por pulverización catódica capaces de producir densidades de corriente iguales o superiores a 0,1 mA/mm² a una velocidad de depósito igual o superior a 15 micras/h;
- f. Equipos de producción "controlados por programa almacenado" para el depósito por arco catódico, dotados de una retícula de electroimanes para el control de la dirección del punto de arco en el cátodo;
- g. Equipos de producción "controlados por programa almacenado" para la implantación iónica que permitan la medición in situ de una de las características siguientes:
1. Espesor del revestimiento sobre el sustrato y control de la velocidad; o
 2. Características ópticas.

Nota: El artículo 2B005 no somete a control los equipos para depósito químico mediante vapor, de arco catódico, depósito por pulverización catódica, sedimentación iónica o implantación iónica diseñados especialmente para herramientas de corte o de mecanizado.

2B006 Sistemas y equipos de control dimensional o de medida según se indica:

- a. Máquinas de control dimensional controladas por ordenador, por "control numérico" o "controladas por programa almacenado", que tengan una "incertidumbre de medida" de la longitud en tres dimensiones (volumétrica) igual o inferior a (mejor que) $(1,7 + L/1\ 000)$ micras (L es la longitud medida expresada en mm) ensayada según la norma ISO 10360-2;
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 2B206.
- b. Instrumentos de medida de desplazamiento lineal y angular, según se indica:
1. Instrumentos de medida lineal que posean cualquiera de las características siguientes:
 - a. Sistemas de medida del tipo sin contacto que posean una "resolución" igual o inferior a (mejor que) 0,2 micras dentro de una gama de medida igual o inferior a 0,2 mm;
 - b. Sistemas de transformadores diferenciales de tensión lineal que reúnan todas las características siguientes:
 1. "Linealidad" igual o inferior a (mejor que) 0,1% dentro de una gama de medida igual o inferior a 5 mm; y
 2. Deriva igual o inferior a (mejor que) 0,1% por día a la temperatura ambiente normalizada de las salas de verificación ± 1 K; o
 - c. Sistemas de medida que reúnan todas las características siguientes:
 1. Que contengan un "láser"; y

- 2B006 b. 1. c. (continuación)
2. Que sean capaces de mantener durante 12 horas como mínimo, a una temperatura normalizada ± 1 K y a una presión normalizada, todas las características siguientes:
- a. Una "resolución", en toda la escala, igual o inferior a (mejor que) 0,1 micras; y
- b. Una "incertidumbre de medida" igual o inferior a (mejor que) $(0,2 + L/2\ 000)$ micras (L es la longitud medida expresada en mm);
- Nota:* El subartículo 2B006.b.1. no somete a control los sistemas de medida con interferómetros, sin bucle de realimentación cerrado o abierto, que contengan un "láser" para medir los errores de movimiento del carro de las máquinas herramienta, de las máquinas de control dimensional o de equipos similares.
2. Instrumentos de medida angular con una "desviación de posición angular" igual o inferior a (mejor que) 0,00025°;
- Nota:* El subartículo 2B006.b.2. no somete a control los instrumentos ópticos, como los autocolimadores, que utilicen luz colimada para detectar el desplazamiento angular de un espejo.
- c. Equipos destinados a medir irregularidades de superficie midiendo la dispersión (<scatter>) óptica en función del ángulo, con una sensibilidad igual o inferior a (mejor que) 0,5 nm.
- Nota 1:* Las máquinas herramienta que puedan utilizarse como máquinas de medida quedan sometidas a control si cumplen o sobrepasan los criterios establecidos para la función de máquinas herramienta o para la función de máquinas de medida.
- Nota 2:* Toda máquina descrita en el artículo 2B006 queda sometida a control si sobrepasa el límite de control en cualquier punto de su régimen de funcionamiento.
- 2B007 Robots" que tengan cualquiera de las características siguientes y controladores y "efectores terminales" diseñados especialmente para ellos:
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 2B207.
- a. Ser capaces de efectuar el proceso completo, en tiempo real, de imágenes tridimensionales o el 'análisis de escenas' tridimensionales para crear o modificar "programas" o datos numéricos de programas;
Nota técnica:
 La limitación relativa al 'análisis de escena' no incluye la aproximación de la tercera dimensión mediante la visión bajo un ángulo dado, o limitado a la interpretación de una escala de grises para la percepción de la profundidad o la textura para las tareas autorizadas (2 1/2 D)
- b. Estar diseñados especialmente para satisfacer las normas nacionales de seguridad relativas a entornos de armamento explosivo;
- c. Estar diseñados especialmente o tener las características necesarias para resistir a la radiación por encima de los límites necesarios para soportar una radiación total de más de 5×10^3 Gy (silicio) sin degradación operativa; o
Nota técnica:
 El término Gy (silicio) se refiere a la energía en julios por kilo que absorbe una muestra de silicio expuesta sin protección a radiaciones ionizantes.
- d. Estar diseñados especialmente para trabajar a alturas superiores a 30 000 m.

- 2B008 Conjuntos, unidades o módulos insertables diseñados especialmente para máquinas herramienta o para los equipos sometidos a control por los artículos 2B006 ó 2B007, según se indica:
- Unidades de realimentación de posición lineal (por ejemplo, los dispositivos de tipo inductivo, escalas graduadas, sistemas de infrarrojos o sistemas "láser") que posean una "exactitud" global inferior a (mejor que) $(800 + (600 \times L \times 10^{-3}))$ nm (siendo L la longitud efectiva en mm);
Nota: Para los sistemas "láser" véase también la nota al subartículo 2B006.b.1.
 - Unidades de realimentación de posición rotatoria, por ejemplo dispositivos de tipo inductivo, escalas graduadas, sistemas de infrarrojos o sistemas "láser" que posean una "exactitud" inferior a (mejor que) 0,00025°;
Nota: Para los sistemas "láser" véase también la nota al subartículo 2B006.b.1.
 - "Mesas rotativas compuestas" y "husillos basculantes" que, de acuerdo con las especificaciones del fabricante, puedan mejorar las máquinas herramienta hasta el punto de que alcancen o sobrepasen los niveles establecidos en el artículo 2B.
- 2B009 Máquinas de conformación por rotación y máquinas de conformación por estirado que, de acuerdo con las especificaciones técnicas del fabricante, puedan ser equipadas con unidades de "control numérico" o controladas por ordenador y que reúnan todas las características siguientes:
N.B.: VÉANSE TAMBIÉN LOS ARTÍCULOS 2B109 Y 2B209.
- Tener dos o más ejes controlados, de los que dos como mínimo puedan ser coordinados simultáneamente para el "control de contorneado"; y
 - Una fuerza en rodillo superior a 60 kN.
- Nota técnica:*
Las máquinas que combinen las funciones de conformación por rotación y por estirado (<spin-forming> y <flow-forming>) se consideran, a efectos del artículo 2B009, como máquinas de conformación por estirado.
- 2B104 "Prensas isostáticas", distintas de las especificadas en el artículo 2B004, que tengan todas las características siguientes:
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 2B204.
- Presión de trabajo máxima de 69 MPa o superior;
 - Estar diseñadas para conseguir y mantener un ambiente termal controlado de 873 K (600°C) o superior; y
 - Poseer una cavidad de la cámara con un diámetro interior de 254 mm o superior.
- 2B105 Hornos de <CVD>, distintos de los incluidos en el subartículo 2B005.a., diseñados o modificados para la densificación de "materiales compuestos" ("composites") carbono-carbono.

2B109 Máquinas de conformación por estirado (<flow forming>), distintas de las incluidas en el artículo 2B009, y componentes diseñados especialmente según se indica:
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 2B209.

- a. Máquinas de conformación por estirado (<flow forming>) que tengan todo lo siguiente:
 1. que de acuerdo con las especificaciones técnicas del fabricante, puedan ser equipadas con unidades de "control numérico" o controladas por ordenador, aunque originariamente no estuviesen equipadas con tales unidades, y
 2. con más de dos ejes que puedan ser coordinados simultáneamente para el "control de contorneado".
- b. Componentes diseñados especialmente para máquinas de conformación por estirado (<flow forming>) incluidas en los artículos 2B009 o 2B109.a.

Nota: El artículo 2B109 no somete a control las máquinas que no son utilizables en la producción de componentes y equipos (por ejemplo carcasas de motores) para la propulsión, para sistemas incluidos en los artículos 9A005, 9A007.a. o 9A105.a.

Nota técnica:

Las máquinas que combinen las funciones de conformación por rotación y por estirado (<spin-forming> y <flow-forming>) se consideran, a efectos del artículo 2B109, como de conformación por estirado.

2B116 Sistemas para ensayo de vibraciones, equipos y componentes para ellos, según se indica:

- a. Sistemas para ensayo de vibraciones que empleen técnicas de realimentación o de bucle cerrado y que incorporen un controlador digital, capaces de someter a un sistema a vibraciones de 10 g RMS o más, en toda la banda de 20 Hz a 2 000 Hz e impartiendo fuerzas de 50 kN, medidas a 'mesa vacía', o superiores;
- b. Controladores digitales, combinados con "equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para ensayos de vibraciones, con "ancho de banda en tiempo real" superior a 5 kHz, diseñados para uso en sistemas para ensayos de vibraciones incluidos en el subartículo 2B116.a.;
- c. Impulsores para vibración (unidades agitadoras), con o sin los amplificadores asociados, capaces de impartir una fuerza de 50kN, medida a 'mesa vacía', o superior, y utilizables en los sistemas para ensayos de vibraciones incluidos en el subartículo 2B116.a.;
- d. Estructuras de soporte de la pieza por ensayar y unidades electrónicas diseñadas para combinar unidades agitadoras múltiples en un sistema capaz de impartir una fuerza efectiva combinada de 50 kN, medida a 'mesa vacía', o superior, y utilizables en los sistemas para ensayos de vibraciones incluidos en el subartículo 2B116.a.

Nota técnica:

En el artículo 2B116 'mesa vacía' significa una mesa plana, o superficie, sin guarniciones ni accesorios.

2B117 Equipo y controles de proceso, distintos de los incluidos en los artículos 2B004, 2B005.a., 2B104 o 2B105, diseñados o modificados para la densificación y pirólisis para estructuras de toberas de cohetes y ojivas de vehículos de reentrada, de "materiales compuestos" ("composites").

- 2B119 Máquinas para equilibrar (<balancing machines>) y equipo relacionado, según se indica:
N.B.: VÉASE TAMBIEN EL ARTÍCULO 2B219.
- a. Máquinas para equilibrar (<balancing machines>) que tengan todas las características siguientes:
1. No sean capaces de equilibrar rotores/conjuntos que tengan una masa superior a 3 kg;
 2. Capaces de equilibrar rotores/conjuntos a velocidades superiores a 12 500 rpm;
 3. Capaces de corregir el equilibrado en dos planos o más; y
 4. Capaces de equilibrar hasta un desequilibrio residual específico de 0,2 g mm K-1 de la masa del rotor;
- Nota:* El subartículo 2B119.a. no somete a control las máquinas para equilibrar (<balancing machines>) diseñadas o modificadas para equipos dentales o otros fines médicos.
- b. Cabezas indicadoras (<indicator heads>) diseñadas o modificadas para uso con máquinas incluidas en el subartículo 2B119.a.
- Nota Técnica:*
Las cabezas indicadoras (<indicator heads>) son a veces conocidas como instrumentación de equilibrado)
- 2B120 Simuladores de movimientos o mesas de velocidad (<rate tables>) que tengan todas las características siguientes:
- a. Dos o más ejes;
- b. Anillos deslizantes capaces de transmitir potencia eléctrica y/o señal de información; y
- c. Que tengan cualquiera de las siguientes características:
1. Para cualquier eje único tengan todo lo siguiente:
 - a. Capaz de velocidades de 400°/s o más, o 30°/s o menos; y
 - b. Una resolución de velocidad igual o menor que 6°/s y una exactitud igual o menor a 0,6°/s;
 2. Que tengan en las peores condiciones una estabilidad de velocidad igual o mejor (menor) que más o menos 0,05% como valor medio sobre 10° o más; o
 3. Una exactitud de posicionamiento igual o mejor que 5"
- Nota:* El artículo 2B120 no somete a control las mesas rotativas diseñadas o modificadas como máquina-herramienta o para equipo médico. Para el control de mesas rotativas máquina-herramienta véase el artículo 2B008.
- 2B121 Mesas de posicionado (<positioning tables>) (equipo capaz de un posicionado rotatorio preciso en cualquier eje), distinto del incluido en el artículo 2B120, que tengan todas las siguientes características:
- a. Dos ejes o más; y
- b. Una exactitud de posicionamiento igual o mejor que 5".
- Nota:* El artículo 2B121 no somete a control las mesas rotativas diseñadas o modificadas como máquina-herramienta o para equipo médico. Para el control de mesas rotativas máquina-herramienta véase el artículo 2B008.
- 2B122 Centrífugas capaces de impartir aceleraciones superiores a 100 g y que tengan anillos deslizantes capaces de transmitir potencia eléctrica y señal de información.

- 2B201 Máquinas herramienta, distintas de las indicadas en el artículo 2B001, según se indica, para el arranque o corte de metales, materiales cerámicos o "materiales compuestos" ("composites"), que, según las especificaciones técnicas del fabricante, puedan dotarse de dispositivos electrónicos para el "control de contorneado" simultáneo en dos o más ejes:
- a. Máquinas herramienta para fresado que posean cualquiera de las características siguientes:
1. Exactitud de posicionamiento con "todas las compensaciones disponibles" iguales o inferiores a (mejores que) 6 micras, de conformidad con la norma ISO 230/2 (1988)¹ o equivalentes nacionales en cualquiera de los ejes lineales; o
 2. Dos o más ejes de rotación de contorneado;
- Nota:* El subartículo 2B201.a. no somete a control las máquinas para fresado que reúnan las características siguientes:
- a. *Desplazamiento en el eje x superior a 2 m; y*
 - b. *Exactitud de posicionamiento global en el eje x superior a (peor que) 30 micras.*
- b. Máquinas herramienta para rectificado que posean cualquiera de las características siguientes:
1. Exactitud de posicionamiento, con "todas las compensaciones disponibles", iguales o inferiores a (mejores que) 4 micras, de conformidad con la norma ISO 230/2 (1988)¹ o equivalentes nacionales en cualquiera de los ejes lineales; o
 2. Dos o más ejes de rotación de contorneado.
- Nota:* El subartículo 2B201.b. no somete a control las siguientes máquinas para rectificado:
- a. *Máquinas para rectificado cilíndrico externo, interno o externo-interno que reúnan todas las características siguientes:*
 1. *Limitarse al rectificado cilíndrico;*
 2. *150 mm de diámetro o de longitud exteriores máximos de las piezas;*
 3. *No más de dos ejes que puedan coordinarse simultáneamente para el "control de contorneado"; y*
 4. *No tener eje c de contorneado;*
 - b. *Rectificadoras de coordenadas que sólo dispongan de los ejes: x, y, c y a, utilizándose el eje c para mantener las muelas perpendiculares a la superficie de trabajo y estando el eje a configurado para rectificar levas de tambor;*
 - c. *Afiladoras de herramientas o de cuchillas con "equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para la producción de herramientas o cuchillas, o*
 - d. *Máquinas para rectificado de cigüeñales o de árboles de levas.*

¹ Los fabricantes que calculen la precisión de posicionamiento en virtud de la norma ISO 230/2 (1997) deberían consultar a las autoridades competentes del Estado miembro donde estén establecidos.

2B204 "Prensas isostáticas" distintas de las incluidas en los artículos 2B004 ó 2B104 y equipos correspondientes, según se indica:

- a. "Prensas isostáticas" que reúnan las dos características siguientes:
 1. Ser capaces de desarrollar una presión de funcionamiento máxima de 69 MPa o superior; y
 2. Tener una cámara de diámetro interior superior a 152 mm;
- b. Matrices, moldes o controles, diseñados especialmente para "prensas isostáticas" especificadas en el subartículo 2B204.a.

Nota técnica:

En el artículo 2B204 la dimensión de la cámara interior es la de la cámara en la que se alcanzan tanto la temperatura de funcionamiento como la presión de funcionamiento, y no incluye los accesorios. Esta dimensión será, bien la del diámetro interior de la cámara de presión, bien la del diámetro interior de la cámara aislada del horno, y concretamente la menor de ambas, según cuál de las dos cámaras esté colocada dentro de la otra.

2B206 Máquinas, instrumentos o sistemas de control dimensional, distintos de los incluidos en el artículo 2B006, según se indica:

- a. Máquinas de control dimensional controladas por ordenador o por control numérico que reúnan las dos características siguientes:
 1. Dos o más ejes; y
 2. Una "incertidumbre de medida" de la longitud en una dimensión igual o inferior a (mejor que) $(1,25 + L/1\ 000)$ micras comprobadas mediante una sonda de "exactitud" de menos (mejor que) de 0,2 micras (L es la longitud medida expresada en mm) (Ref.: VDI/VDE 2617 Partes 1 y 2);
- b. Sistemas de control simultáneo lineal y angular de semicascos, que reúnan las dos características siguientes:
 1. "Incertidumbre de medida" en cualquier eje lineal igual o inferior a (mejor que) 3,5 micras en 5 mm; y
 2. "Desviación de posición angular" igual o inferior a 0,02°.

Nota 1: *Las máquinas herramienta que puedan utilizarse como máquinas de medida quedan sometidas a control si cumplen o sobrepasan los criterios establecidos para la función de máquinas herramienta o para la función de máquinas de medida.*

Nota 2: *Toda máquina descrita en el artículo 2B206 queda sometida a control si sobrepasa el límite de control en cualquier punto de su régimen de funcionamiento.*

Notas técnicas:

1. *La sonda utilizada para determinar la incertidumbre de medida de un sistema de control dimensional será la descrita en VDI/VDE 2617, Partes 2, 3 y 4.*
2. *Todos los parámetros de valores de medida en el artículo 2B206 representan más/menos, es decir, no toda la banda.*

2B207 "Robots", "efectores terminales" y unidades de control, distintos de los incluidos en el artículo 2B007, según se indica:

- a. "Robots" o "efectores terminales" diseñados especialmente para cumplir las normas nacionales de seguridad aplicables a la manipulación de explosivos de gran potencia (por ejemplo, satisfacer las especificaciones del código eléctrico para explosivos de gran potencia);

2B207 (continuación)

- b. Unidades de control diseñadas especialmente para cualquiera de los "robots" o "efectores terminales" especificados en el subartículo 2B207.a.

2B209 Máquinas de conformación por estirado, máquinas de conformación por rotación, capaces de desempeñar funciones de conformación por estirado, distintas de las incluidas en los artículos 2B009 o 2B109, y mandriles, según se indica:

- a. Máquinas que reúnan todas las características siguientes:
1. Tres o más cilindros (activos o de guía); y
 2. Que, de acuerdo con la especificación técnica del fabricante, puedan ser equipadas con unidades de "control numérico" o con control por ordenador;
- b. Mandriles para la conformación de rotores diseñados para formar rotores cilíndricos de diámetro interior entre 75 mm y 400 mm.

Nota: El subartículo 2B209.a. incluye las máquinas que tengan solo un cilindro único diseñado para deformar el metal más dos cilindros auxiliares que sirvan de apoyo al mandril, pero que no participen directamente en el proceso de deformación.

2B219 Máquinas de equilibrado multiplano de centrífugas, fijas o móviles, horizontales o verticales, según se indica:

- a. Máquinas de equilibrado de centrífugas diseñadas para equilibrar rotores flexibles, que tengan una longitud igual o superior a 600 mm y todas las características siguientes:
1. Un diámetro nominal, o un diámetro máximo con oscilación, de más de 75 mm;
 2. Capacidad para masas entre 0,9 y 23 kg; y
 3. Capacidad de equilibrar velocidades de revolución superiores a 5 000 r.p.m.;
- b. Máquinas de equilibrado de centrífugas diseñadas para equilibrar componentes de rotor cilíndricos huecos y que tenga todas las características siguientes:
1. Diámetro nominal igual o superior a 75 mm;
 2. Capacidad para masas entre 0,9 y 23 kg;
 3. Capacidad para equilibrar con un desequilibrio residual igual o inferior a 0,01 kg x mm/kg por plano; y
 4. Del tipo accionado por correa.

2B225 Manipuladores a distancia que puedan usarse para efectuar acciones a distancia en las operaciones de separación radioquímica o en celdas calientes que posean cualquiera de las características siguientes:

- a. Capacidad para atravesar una pared de celda caliente de 0,6 m o más (operación a través de la pared); y
- b. Capacidad para pasar por encima de una pared de celda caliente de 0,6 m o más de grosor (operación por encima de la pared).

Nota técnica:

Los manipuladores a distancia traducen las acciones de un operador humano a un brazo operativo y sujeción terminal a distancia. Los manipuladores pueden ser del tipo 'maestro/esclavo' o accionados por palanca universal o teclado numérico.

- 2B226 Hornos de inducción en atmósfera controlada (al vacío o gas inerte) y fuentes de alimentación correspondientes, según se indica:
N.B.: VÉASE TAMBIÉN LA CATEGORÍA 3B.
- a. Hornos que reúnan todas las características siguientes:
 1. Ser capaces de funcionar a más de 1 123 K (850°C);
 2. Estar equipados con bobinas de inducción de 600 mm o menos de diámetro; y
 3. Estar diseñados para potencias de entrada de 5 kW o más;
 - b. Fuentes de alimentación diseñadas especialmente para los hornos especificados en 2B226.a., con una potencia de salida de 5 kW o más.
- Nota:* El subartículo 2B226.a. no somete a control los hornos diseñados para la transformación de obleas de semiconductores.
- 2B227 Hornos metalúrgicos de fusión y de fundición, de vacío u otras formas de atmósfera controlada, y equipos correspondientes, según se indica:
- a. Hornos de fundición y de refusión de arco que reúnan las dos características siguientes:
 1. Electrodo consumible de capacidad comprendida entre 1 000 cm³ y 20 000 cm³, y
 2. Capacidad de funcionar a temperaturas de fusión superiores a 1 973 K (1 700°C);
 - b. Hornos de fusión de haz de electrones, y de atomización y difusión por plasma que reúnan las dos características siguientes:
 1. Potencia igual o superior a 50 kW; y
 2. Capacidad de funcionar a temperaturas de fusión superiores a 1 473 K (1 200°C);
 - c. Control por ordenador y sistemas de supervisión especialmente configurados para cualquiera de los hornos especificados en los subartículos 2B227.a. o b.
- 2B228 Equipos de fabricación o ensamblado de rotores, mandriles y matrices para la conformación de fuelles, según se indica:
- a. Equipos de ensamblado de rotores para ensamblar secciones de tubos de rotor, pantallas y cofias de centrifugas gaseosas;
Nota: El subartículo 2B228.a. incluye los mandriles de precisión, abrazaderas y máquinas de ajuste por contracción asociados.
 - b. Equipos de enderezamiento de rotores para alinear las secciones de los tubos de los rotores de las centrifugas gaseosas a un eje común;
Nota técnica:
En el subartículo 2B228.b., estos equipos consistirán normalmente en probetas de medida de precisión conectadas con un ordenador que, subsiguientemente, controla la acción de, por ejemplo, arietes neumáticos utilizados para alinear las secciones del tubo del rotor.
 - c. Mandriles y matrices para la conformación de fuelles, para la producción de fuelles de forma convolutiva simple.
Nota técnica:
En el subartículo 2B228.c. los fuelles tienen todas las características siguientes:
 1. Diámetro interior comprendido entre 75 mm y 400 mm;
 2. Longitud igual o superior a 12,7 mm;
 3. Paso superior a 2 mm; y
 4. Estar hechos con aleaciones de aluminio de gran tenacidad, acero martensítico envejecido o "materiales fibrosos o filamentosos" de gran tenacidad.

2B230 "Transductores de presión" capaces de medir la presión absoluta en cualquier punto en el intervalo de 0 a 13 kPa y que tengan todas las características siguientes:

- a. Elementos sensores de la presión fabricados o protegidos con aluminio, aleaciones de aluminio, níquel, aleaciones de níquel con más del 60% de níquel en peso; y
- b. Que cumplan cualquiera de las siguientes condiciones:
 1. Una escala total de menos de 13 kPa y una 'exactitud' superior a $\pm 1\%$ de la escala total; o
 2. Una escala total de 13 kPa o más y una 'exactitud' superior a ± 130 Pa.

Nota técnica:

A los fines del artículo 2B230, 'exactitud' incluye la no linealidad, histéresis y repetibilidad a temperatura ambiente.

2B231 Bombas de vacío que reúnan todas las características siguientes:

- a. Tamaño del orificio de entrada igual o superior a 380 mm;
- b. Velocidad de bombeo igual o superior a 15 m^3 por segundo; y
- c. Capacidad de producir un vacío final mejor que 13 mPa.

Notas técnicas:

1. La velocidad de bombeo se determina en el punto de medición con nitrógeno gaseoso o aire.
2. El vacío final se determina en la entrada de la bomba, con la entrada de la bomba bloqueada.

2B232 Cañones de gas ligero multietapas u otros sistemas de cañón de alta velocidad (de bobina, electromagnéticos, de tipo electrotérmico, y otros sistemas avanzados), capaces de acelerar proyectiles a una velocidad de 2 km/s o más.

2B350 Sistemas y equipos químicos de fabricación, según se indica:

- a. Cubas de reacción o reactores, con o sin agitadores, con un volumen interno total (geométrico) superior a $0,1 \text{ m}^3$ (100 litros) e inferior a 20 m^3 (20 000 litros), en las que todas las superficies que entran en contacto directo con el componente o componentes químicos contenidos, o que están siendo procesados, estén hechas de cualquiera de los siguientes materiales:
 1. Aleaciones con más del 25% de níquel y 20% de cromo, en peso;
 2. Fluoropolímeros;
 3. Vidrio (incluidos los recubrimientos vitrificados o esmaltados, o los forrados de vidrio);
 4. Níquel o aleaciones con más del 40% de níquel en peso;
 5. Tántalo o aleaciones de tántalo;
 6. Titanio o aleaciones de titanio; o
 7. Circonio o aleaciones de circonio;
- b. Agitadores para uso en cubas de reacción o reactores, cuando todas las superficies del agitador que entran en contacto directo con el componente o componentes químicos contenidos, o que están siendo procesados, estén hechas de cualquiera de los siguientes materiales:
 1. Aleaciones con más del 25% de níquel y 20% de cromo, en peso;

- 2B350
- b. (continuación)
2. Fluoropolímeros;
 3. Vidrio (incluidos los recubrimientos vitrificados o esmaltados, o los forrados de vidrio);
 4. Níquel o aleaciones con más del 40% de níquel en peso;
 5. Tántalo o aleaciones de tántalo;
 6. Titanio o aleaciones de titanio; o
 7. Circonio o aleaciones de circonio;
- c. Tanques de almacenaje, contenedores o receptores con un volumen interno total (geométrico) superior a $0,1 \text{ m}^3$ (100 litros), en los que todas las superficies que entran en contacto directo con el componente o componentes químicos contenidos, o que están siendo procesados, estén hechas de cualquiera de los siguientes materiales:
1. Aleaciones con más del 25% de níquel y 20% de cromo, en peso;
 2. Fluoropolímeros;
 3. Vidrio (incluidos los recubrimientos vitrificados o esmaltados, o los forrados de vidrio);
 4. Níquel o aleaciones con más del 40% de níquel en peso;
 5. Tántalo o aleaciones de tántalo;
 6. Titanio o aleaciones de titanio; o
 7. Circonio o aleaciones de circonio;
- d. Intercambiadores de calor o condensadores con una superficie de transferencia de calor de menos de 20 m^2 , en los que todas las superficies que entran en contacto directo con el componente o componentes químicos que están siendo procesados, estén hechas de cualquiera de los siguientes materiales:
1. Aleaciones con más del 25% de níquel y 20% de cromo, en peso;
 2. Fluoropolímeros;
 3. Vidrio (incluidos los recubrimientos vitrificados o esmaltados, o los forrados de vidrio);
 4. Grafito;
 5. Níquel o aleaciones con más del 40% de níquel en peso;
 6. Tántalo o aleaciones de tántalo;
 7. Titanio o aleaciones de titanio; o
 8. Circonio o aleaciones de circonio;
 9. Carburo de silicio; o
 10. Carburo de titanio;
- e. Columnas de destilación o de absorción con un diámetro interior superior a 0,1 m, en las que todas las superficies que entran en contacto directo con el componente o componentes químicos que están siendo procesados, estén hechas de cualquiera de los siguientes materiales:
1. Aleaciones con más del 25% de níquel y 20% de cromo, en peso;
 2. Fluoropolímeros;
 3. Vidrio (incluidos los recubrimientos vitrificados o esmaltados, o los forrados de vidrio);
 4. Grafito;
 5. Níquel o aleaciones con más del 40% de níquel en peso;
 6. Tántalo o aleaciones de tántalo;
 7. Titanio o aleaciones de titanio; o
 8. Circonio o aleaciones de circonio;
- f. Equipos de llenado, manejados por control remoto, en los que todas las superficies que entran en contacto directo con el componente o componentes químicos que están siendo procesados estén hechas de cualquiera de los siguientes materiales:
1. Aleaciones con más del 25% de níquel y 20% de cromo, en peso; o
 2. Níquel o aleaciones con más del 40% de níquel en peso;

2B350 (continuación)

- g. Válvulas con sellado múltiple que incorporen un puerto de detección de fugas, válvulas de sellado en fuelle, válvulas sin retorno (<check>) o de diafragma, en las que todas las superficies que entren en contacto directo con el componente o componentes químicos contenidos, o que están siendo procesados, estén hechas de cualquiera de los siguientes materiales:
1. Aleaciones con más del 25% de níquel y 20% de cromo, en peso;
 2. Fluoropolímeros;
 3. Vidrio (incluidos los recubrimientos vitrificados o esmaltados, o los forrados de vidrio);
 4. Níquel o aleaciones con más del 40% de níquel en peso;
 5. Tántalo o aleaciones de tántalo;
 6. Titanio o aleaciones de titanio; o
 7. Circonio o aleaciones de circonio;
- h. Sistemas de tuberías multipared que incorporen un puerto de detección de fugas, en los que todas las superficies que entran en contacto directo con el componente o componentes químicos contenidos, o que están siendo procesados, estén hechas de cualquiera de los siguientes materiales:
1. Aleaciones con más del 25% de níquel y 20% de cromo, en peso;
 2. Fluoropolímeros;
 3. Vidrio (incluidos los recubrimientos vitrificados o esmaltados, o los forrados de vidrio);
 4. Grafito;
 5. Níquel o aleaciones con más del 40% de níquel en peso;
 6. Tántalo o aleaciones de tántalo;
 7. Titanio o aleaciones de titanio; o
 8. Circonio o aleaciones de circonio;
- i. Bombas de sellado múltiple, de mecanismo encapsulado, de mecanismo magnético, de fuelle o de diafragma, con una tasa de flujo máxima especificada por el fabricante superior a $0,6 \text{ m}^3/\text{hora}$, o bombas de vacío con una tasa de flujo máxima especificada por el fabricante superior a $5 \text{ m}^3/\text{hora}$ (bajo condiciones de temperatura normal (273 K (0 °C)) y presión (101,3 kPa), en las que todas las superficies que entren en contacto directo con el componente o componentes químicos que están siendo procesados, estén hechas de cualquiera de los siguientes materiales:
1. Aleaciones con más del 25% de níquel y 20% de cromo, en peso;
 2. Cerámicos;
 3. Ferrosilicio;
 4. Fluoropolímeros;
 5. Vidrio (incluidos los recubrimientos vitrificados o esmaltados, o los forrados de vidrio);
 6. Grafito;
 7. Níquel o aleaciones con más del 40% de níquel en peso;
 8. Tántalo o aleaciones de tántalo;
 9. Titanio o aleaciones de titanio; o
 10. Circonio o aleaciones de circonio;
- j. Incineradores diseñados para la destrucción de las sustancias químicas incluidas en el artículo 1C350, que tengan un sistema de aprovisionamiento de residuos diseñado especialmente, con sistema de manipulación especial y con una temperatura media de la cámara de combustión superior a 1 273K (1 000°C), en los que todas las superficies del sistema de aprovisionamiento de residuos que entran en contacto directo con los residuos estén hechas o revestidas con cualquiera de los siguientes materiales:
1. Aleaciones que contengan más del 25% de níquel y 20% de cromo en peso;
 2. Materiales cerámicos; o
 3. Níquel o aleaciones que contengan más del 40% de níquel en peso.

- 2B351 Sistemas de supervisión de gases tóxicos, según se indica; y detectores asignados para ellos:
- a. Diseñados para funcionar continuamente y utilizables en la detección de agentes para la guerra química o las sustancias químicas especificadas en el artículo 1C350, a una concentración inferior a $0,3 \text{ mg/m}^3$; o
 - b. Diseñados para la detección de la actividad inhibidora de la colinesterasa.
- 2B352 Equipos que puedan usarse en la manipulación de materiales biológicos, según se indica:
- a. Instalaciones completas de confinamiento biológico con nivel de contención P3, P4;
Nota técnica:
Los niveles de confinamiento P3 o P4 (BL3, BL4, L3, L4) son los especificados en el Manual de bioseguridad en el laboratorio de la OMS (Ginebra, 1983).
 - b. Fermentadores capaces de cultivar "microorganismos" patógenos, virus o capaces de producir toxinas, sin propagación de aerosoles, y que tengan una capacidad total de 100 litros o más;
Nota técnica:
Los fermentadores incluyen biorreactores, quimiostatos y sistemas de flujo continuo.
 - c. Separadores centrífugos, capaces de separación continua sin propagación de aerosoles, que tengan todas las características siguientes:
 1. Velocidad de flujo superior a 100 litros por hora;
 2. Componentes de acero inoxidable pulido o titanio;
 3. Juntas de estanqueidad dobles o múltiples dentro de la zona de confinamiento del vapor; y
 4. Capacidad de esterilización in situ estando cerrados;*Nota técnica:*
Los separadores centrífugos incluyen los decantadores.
 - d. Equipos de filtrado de flujo transversal (tangencial), capaces de separación continua sin propagación de aerosoles, que tengan las dos características siguientes:
 1. Tamaño igual o superior a 5 m^2 ; y
 2. Capacidad de esterilización in situ;
 - e. Equipos de liofilización esterilizables por vapor, con una capacidad del condensador superior a 50 kg de hielo en 24 horas e inferior a 1 000 kg de hielo en 24 horas;
 - f. Equipo que incorpore o esté contenido en recintos de confinamiento P3 o P4, según se indica:
 1. Trajes de protección, totales o parciales, con ventilación independiente;
 2. Cámaras o aisladores de seguridad biológica de Clase III que proporcionen niveles de protección equivalente;*Nota:* *En el subartículo 2B352.f.2., los aisladores incluyen aisladores flexibles, cajas secas, cámaras anaeróbicas, cajas de guante y campanas de flujo laminar.*
 - g. Cámaras diseñadas para ensayos de ataque de aerosoles con "microorganismos" o "toxinas", que tengan una capacidad de 1 m^3 o mayor.

2C Materiales

Ninguno.

2D Equipo lógico

2D001 "Equipo lógico" (<software>), diferente del especificado en 2D002, diseñado o modificado especialmente para el "desarrollo", la "producción" o la "utilización" de los equipos incluidos en los artículos 2A001 ó 2B001 a 2B009.

2D002 "Equipo lógico" (<software>) destinado a dispositivos electrónicos, incluido el contenido en un dispositivo o en un sistema electrónico, que permita a estos dispositivos o sistemas funcionar como una unidad de "control numérico" capaz de realizar cualquiera de las siguientes funciones:

- a. Coordinar simultáneamente más de cuatro ejes para "control de contorno"; o
- b. "Proceso en tiempo real" de los datos para modificar la trayectoria de la herramienta, la velocidad de avance y los datos del husillo durante la operación de mecanizado, por cualquiera de los métodos siguientes:
 1. Cálculo automático y modificación de los datos de los programas de pieza para el mecanizado en dos o más ejes mediante ciclos de medida y el acceso a datos fuente; o
 2. "Control adaptativo" con más de una variable física medida y procesada por medio de un modelo de cálculo (estrategia) para modificar una o varias instrucciones de mecanizado a fin de optimizar el proceso.

Nota: El artículo 2D002 no somete a control el "equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para el funcionamiento de máquinas herramienta no sometidas a control por la Categoría 2.

2D101 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para la "utilización" de los equipos especificados en los artículos 2B104, 2B105, 2B109, 2B116, 2B117 o 2B119 a 2B122.
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 9D004.

2D201 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para la "utilización" de los equipos especificados en los artículos 2B204, 2B206, 2B207, 2B209, 2B219 ó 2B227.

2D202 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para el "desarrollo", la "producción" o "utilización" de los equipos especificados en el artículo 2B201.

2E Tecnología

- 2E001 "Tecnología" de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para el "desarrollo" de los equipos o del "equipo lógico" (<software>) incluidos en los artículos 2A, 2B ó 2D.
- 2E002 "Tecnología" de acuerdo con la Nota General de Tecnología para la "producción" de los equipos incluidos en los artículos 2A ó 2B.
- 2E003 Otras "tecnologías", según se indica:
- a. "Tecnología" para el "desarrollo" de gráficos interactivos, como elemento integrado en las unidades de "control numérico", para la preparación o la modificación de programas de piezas;
 - b. "Tecnología" de los procesos industriales relativos al trabajo de los metales, según se indica:
 1. "Tecnología" de diseño de herramientas, moldes o montajes diseñados especialmente para los procedimientos siguientes:
 - a. "Conformación superplástica";
 - b. "Unión por difusión"; o
 - c. "Prensado hidráulico por acción directa";
 2. Datos técnicos consistentes en métodos o parámetros de los procesos que se relacionan a continuación y que sirvan para controlar:
 - a. La "conformación superplástica" de las aleaciones de aluminio, las aleaciones de titanio o las "superaleaciones":
 1. Preparación de superficies;
 2. Grado de deformación;
 3. Temperatura;
 4. Presión;
 - b. La "unión por difusión" de las "superaleaciones" o las aleaciones de titanio:
 1. Preparación de superficies;
 2. Temperatura;
 3. Presión;
 - c. El "prensado hidráulico por acción directa" de las aleaciones de aluminio o las aleaciones de titanio:
 1. Presión;
 2. Duración del ciclo;
 - d. La "densificación isostática en caliente" de las aleaciones de titanio, las aleaciones de aluminio o las "superaleaciones":
 1. Temperatura;
 2. Presión;
 3. Duración del ciclo;

2E003 (continuación)

- c. "Tecnología" para el "desarrollo" o la "producción" de máquinas de conformación hidráulica por estirado y de moldes para ellas, para la fabricación de estructuras de fuselajes de aeronaves;
- d. "Tecnología" para el "desarrollo" de generadores de instrucciones (por ejemplo, de programas de piezas) para máquinas herramienta a partir de datos de diseño residentes en el interior de unidades de "control numérico";
- e. "Tecnología" para el "desarrollo" de "equipo lógico" (<software>) de integración para su incorporación en unidades de "control numérico" de sistemas expertos destinados a servir de soporte de decisiones de alto nivel en relación con operaciones de taller;
- f. "Tecnología" para la aplicación de los revestimientos inorgánicos por recubrimiento o los revestimientos inorgánicos por modificación de superficie (especificados en la columna 3 de la tabla siguiente) sobre sustratos no electrónicos (especificados en la columna 2 de la tabla siguiente) por los procedimientos que se especifican en la columna 1 de la tabla siguiente y se definen en la nota técnica.

Nota: La tabla y la nota técnica figuran tras el artículo 2E301.

2E101 "Tecnología" de acuerdo con la Nota General de Tecnología para la "utilización" de equipos o "equipo lógico" (<software>) especificados en los artículos 2B004, 2B009, 2B104, 2B109, 2B116 ó 2D101.

2E201 "Tecnología" de acuerdo con la Nota General de Tecnología para la "utilización" de equipos o "equipo lógico" (<software>) especificados en los artículos 2A225, 2A226, 2B001, 2B006, 2B007.b., 2B007.c., 2B008, 2B009, 2B201, 2B204, 2B206, 2B207, 2B209, 2B225 a 2B232, 2D201 ó 2D202.

2E301 "Tecnología" de acuerdo con la Nota General de Tecnología para la "utilización" de productos incluidos en los artículos 2B350 a 2B352.

TABLA - MÉTODOS DE DEPÓSITO

1. <u>Proceso de revestimiento</u> (1) *	2. <u>Sustrato</u>	3. <u>Revestimiento resultante</u>
A. Depósito en fase de vapor por métodos químicos (<CVD>)	"Superalcaciones"	Aluminuros para superficies internas
	Cerámicas (19) y vidrios de baja dilatación (14)	Siliciuros Carburos Capas dieléctricas (15) Diamante Carbono diamante (17)
	"Materiales compuestos" ("composites") carbono-carbono, cerámicos y de "matriz" metálica	Siliciuros Carburos Metales refractarios Mezclas de ellos (4) Capas dieléctricas (15) Aluminuros Aluminuros aleados (2) Nitruro de boro
	Carburo de wolframio cementado (16), Carburo de silicio (18)	Carburos Wolframio Mezclas de ellos (4) Capas dieléctricas (15)
	Molibdeno y aleaciones de molibdeno	Capas dieléctricas (15)
	Berilio y aleaciones de berilio	Capas dieléctricas (15) Diamante Carbono diamante (17)
	Materiales para ventanas de sensores (9)	Capas dieléctricas (15) Diamante Carbono diamante (17)

* Los números entre paréntesis se refieren a las Notas que siguen a esta Tabla.

TABLA - MÉTODOS DE DEPÓSITO

1. <u>Proceso de revestimiento (1)</u>	2. <u>Sustrato</u>	3. <u>Revestimiento resultante</u>
B. n fase de vapor por co de evaporación (<TE>-<PVD>)		
B.1. n fase de vapor por co (<PVD>): de haces (<EB>-<PVD>)	"Superalcaciones"	Siliciuros aleados Aluminuros aleados (2) MCrAlX (5) Circonia modificada (12) Siliciuros Aluminuros Mezclas de ellos (4)
	Cerámicas (19) y vidrios de baja dilatación (14)	Capas dieléctricas (15)
	Acero resistente a la corrosión (7)	MCrAlX (5) Circonia modificada (12) Mezclas de ellos (4)
	"Materiales compuestos" ("composites") carbono-carbono, cerámicos y de "matriz" metálica	Siliciuros Carburos Metales refractarios Mezclas de ellos (4) Capas dieléctricas (15) Nitruro de boro
	Carburo de wolframio cementado (16), Carburo de silicio (18)	Carburos Wolframio Mezclas de ellos (4) Capas dieléctricas (15)
	Molibdeno y aleaciones de molibdeno	Capas dieléctricas (15)
	Berilio y aleaciones de berilio	Capas dieléctricas (15) Boruros Berilio
	Materiales para ventanas de sensores (9)	Capas dieléctricas (15)
	Aleaciones de titanio (13)	Boruros Nitruros

TABLA - MÉTODOS DE DEPÓSITO

1.	<u>Proceso de revestimiento (1)</u>	2.	<u>Sustrato</u>	3.	<u>Revestimiento resultante</u>
B.2.	Depósito en fase de vapor por método físico (<PVD>) mediante calentamiento por resistencia asistido por haz de iones (metalizado iónico)		Cerámicas (19) y vidrios de baja dilatación (14)		Capas dieléctricas (15) Carbono diamante (17)
			"Materiales compuestos" ("composites") carbono-carbono, cerámicos y de "matriz" metálica		Capas dieléctricas (15)
			Carburo de wolframio cementado (16), Carburo de silicio		Capas dieléctricas (15)
			Molibdeno y aleaciones de molibdeno		Capas dieléctricas (15)
			Berilio y aleaciones de berilio		Capas dieléctricas (15)
			Materiales para ventanas de sensores (9)		Capas dieléctricas (15) Carbono diamante (17)
<hr/>					
B.3.	Depósito en fase de vapor por método físico (<PVD>) mediante evaporación por "láser"		Cerámicas (19) y vidrios de baja dilatación (14)		Siliciuros Capas dieléctricas (15) Carbono diamante (17)
			"Materiales compuestos" ("composites") carbono-carbono, cerámicos y de "matriz" metálica		Capas dieléctricas (15)
			Carburo de wolframio cementado (16), Carburo de silicio		Capas dieléctricas (15)
			Molibdeno y aleaciones de molibdeno		Capas dieléctricas (15)
			Berilio y aleaciones de berilio		Capas dieléctricas (15)
			Materiales para ventanas de sensores (9)		Capas dieléctricas (15) Carbono diamante

TABLA - MÉTODOS DE DEPÓSITO

1.	<u>Proceso de revestimiento</u> (1)	2.	<u>Sustrato</u>	3.	<u>Revestimiento resultante</u>
B.4.	Depósito en fase de vapor por método físico (<PVD>) de arco catódico	"Superalaciones"		Siliciuros aleados Aluminuros aleados (2) MCrAlX (5)	
		Polímeros (11) y "materiales compuestos" ("composites") de "matriz" orgánica		Boruros Carburos Nitruros Carbono diamante (17)	
C.	Cementación en paquete (véase también el párrafo A anterior para cementación fuera de paquete) (10)	"Materiales compuestos" ("composites") carbono-carbono, cerámicos y de "matriz" metálica		Siliciuros Carburos Mezclas de ellos (4)	
		Aleaciones de titanio (13)		Siliciuros Aluminuros Aluminuros aleados (2)	
		Metales y aleaciones refractarios (8)		Siliciuros Óxidos	
D.	Atomización de plasma	"Superalaciones"		MCrAlX (5) Circonia modificada (12) Mezclas de ellos (4) Níquel-grafito sujeto a abrasión Materiales que contienen Ni-Cr-Al sujetos a abrasión Al-Si-poliéster sujeto a abrasión Aluminuros aleados (2)	
		Aleaciones de aluminio (6)		MCrAlX (5) Circonia modificada (12) Siliciuros Mezclas de ellos (4)	
		Metales y aleaciones refractarios (8)		Aluminuros Siliciuros Carburos	

TABLA - MÉTODOS DE DEPÓSITO

1. <u>Proceso de revestimiento</u> (1)	2. <u>Sustrato</u>	3. <u>Revestimiento resultante</u>
D. (continuación)	Acero resistente a la corrosión (7)	MCrAlX (5) Circonia modificada (12) Mezclas de ellos (4)
	Aleaciones de titanio (13)	Carburos Aluminuros Siliciuros Aluminuros aleados (2) Níquel-grafito sujeto a abrasión Materiales que contienen Ni-Cr-Al sujetos a abrasión Al-Si-poliéster sujeto a abrasión
<hr/>		
E. Depósito de barbotina	Metales y aleaciones refractarios (8)	Siliciuros fundidos Aluminuros fundidos excepto elementos de caldeo por resistencia
	"Materiales compuestos" ("composites") carbono-carbono, cerámicos y de "matriz" metálica	Siliciuros Carburos Mezclas de ellos (4)
<hr/>		
F. Deposición catódica	"Superaleaciones"	Siliciuros aleados Aluminuros aleados (2) Aluminuros modificados con metal noble (3) MCrAlX (5) Circonia modificada (12) Platino Mezclas de ellos (4)
	Cerámicas y vidrios de baja dilatación (14)	Siliciuros Platino Mezclas de ellos (4) Capas dieléctricas (15) Carbono diamante (17)

TABLA - MÉTODOS DE DEPÓSITO

1.	<u>Proceso de revestimiento (1)</u>	2.	<u>Sustrato</u>	3.	<u>Revestimiento resultante</u>
F.	(continuación)		Aleaciones de titanio (13)		Boruros Nitruros Óxidos Siliciuros Aluminuros Aluminuros aleados (2) Carburos
			"Materiales compuestos" ("composites") carbono-carbono, cerámicos y de "matriz" metálica		Siliciuros Carburos Metales refractarios Mezclas de ellos (4) Capas dieléctricas (15) Nitruro de boro
			Carburo de wolframio cementado (16), Carburo de silicio (18)		Carburos Wolframio Mezclas de ellos (4) Capas dieléctricas (15) Nitruro de boro
			Molibdeno y aleaciones de molibdeno		Capas dieléctricas (15)
			Berilio y aleaciones de de berilio		Boruros Capas dieléctricas (15) Berilio
			Materiales para ventanas de sensores (9)		Capas dieléctricas (15) Carbono diamante (17)
			Metales y aleaciones refractarios (8)		Aluminuros Siliciuros Óxidos Carburos

TABLA - MÉTODOS DE DEPÓSITO

1. <u>Proceso de revestimiento (1)</u>	2. <u>Sustrato</u>	3. <u>Revestimiento resultante</u>
G. Implantación iónica	Aceros para rodamientos de alta temperatura	Adiciones de cromo, tántalo o niobio (columbio)
	Aleaciones de titanio (13)	Boruros Nitruros
	Berilio y aleaciones de berilio	Boruros
	Carburo de wolframio cementado (16)	Carburos Nitruros

TABLA - MÉTODOS DE DEPÓSITO - NOTAS

1. Se entenderá por 'proceso de revestimiento' tanto la reparación y restauración del revestimiento como el revestimiento original.
2. La expresión 'revestimiento de aluminuro aleado' designa los revestimientos realizados en una o varias fases en los que uno o varios elementos se depositan antes o durante la aplicación del revestimiento de aluminuro, aun cuando estos elementos se depositen por otro proceso de revestimiento. No obstante, el uso múltiple de procesos de cementación en paquete en una sola fase para conseguir aluminuros aleados no se incluye en la expresión 'revestimiento de aluminuro aleado'.
3. Se entenderá por 'revestimiento de aluminuro modificado con metal noble' todo revestimiento en varias fases en el que el metal o metales nobles se depositan por algún otro proceso de revestimiento antes de la aplicación del revestimiento de aluminuro.
4. Se entenderá por 'mezclas de ellos' los materiales infiltrados, composiciones graduadas, depósitos simultáneos y depósitos de varias capas, obtenidos por uno o más de los procesos de revestimiento especificados en esta Tabla.
5. 'McrAlX' hace referencia a una aleación de revestimiento en la que M representa cobalto, hierro, níquel o combinaciones de los mismos y X representa hafnio, itrio, silicio, tántalo en cualquier cantidad u otras adiciones menores de más de 0,01% en peso, en proporciones y combinaciones diversas, excepto:
 - a. Revestimientos de CoCrAlY que contengan menos de 22% en peso de cromo, menos de 7% en peso de aluminio y menos de 2% en peso de itrio;
 - b. Revestimientos de CoCrAlY que contengan 22 a 24% en peso de cromo, 10 a 12% en peso de aluminio y 0,5 a 0,7% en peso de itrio; o
 - c. Revestimientos de NiCrAlY que contengan 21 a 23% en peso de cromo, 10 a 12% en peso de aluminio y 0,9 a 1,1% en peso de itrio.
6. Se entenderá por 'aleaciones de aluminio' las que posean una resistencia a la rotura por tracción igual o superior a 190 MPa medida a 293 K (20° C).
7. Se entenderá por 'acero resistente a la corrosión' el acero de la serie <AISI> (<American Iron and Steel Institute>) 300 o acorde con normas nacionales equivalentes.
8. Se entenderá por 'metales y aleaciones refractarios' los metales siguientes y sus aleaciones: niobio (columbio), molibdeno, wolframio (tungsteno) y tántalo.
9. Los 'materiales para ventanas de sensores' son los siguientes: alúmina, silicio, germanio, sulfuro de zinc, seleniuro de zinc, arseniuro de galio, diamante, fosfuro de galio, zafiro y los haluros metálicos siguientes: materiales para ventanas de sensores de más de 40 mm de diámetro para el fluoruro de circonio y el fluoruro de hafnio.
10. La categoría 2 no somete a control la "tecnología" para la cementación en paquete en una sola fase de superficies aerodinámicas.

TABLA - MÉTODOS DE DEPÓSITO- NOTAS

11. Polímeros según se indica: poliimida, poliéster, polisulfuro, policarbonatos y poliuretanos.
12. Se entenderá por 'circonia modificada' la que haya recibido adiciones de otros óxidos metálicos, como por ejemplo óxidos de calcio, de magnesio, de itrio, de hafnio, de tierras raras, etc., con el fin de estabilizar ciertas fases cristalográficas y composiciones de las mismas. La presente categoría no somete a control los revestimientos destinados a servir de barrera térmica constituidos por circonia modificada con óxido de calcio o de magnesio mediante mezcla o fusión.
13. Se entenderá por 'aleaciones de titanio' únicamente las aleaciones de uso aeroespacial que posean una resistencia a la rotura por tracción igual o superior a 900 MPa medida a 293 K (20° C).
14. Se entenderá por 'vidrios de baja dilatación' los que posean un coeficiente de dilatación térmica igual o inferior a $1 \times 10^{-7} \text{ K}^{-1}$ medido a 293 K (20° C).
15. Las 'capas dieléctricas' son revestimientos formados por varias capas de materiales aislantes en las que se utilizan las propiedades de interferencia de un conjunto de materiales con índices de refracción diferentes para reflejar, transmitir o absorber diferentes bandas de longitudes de onda. Se entenderá por capas dieléctricas más de cuatro capas dieléctricas o capas de "materiales compuestos" ("composites") dieléctrico-metal.
16. El carburo de wolframio (tungsteno) cementado no incluye los materiales para herramientas de corte y de conformación consistentes en carburo de tungsteno/(cobalto, níquel), carburo de titanio/(cobalto, níquel), carburo de cromo/cromo-níquel y carburo de cromo/níquel.
17. No estará sometida a control la "tecnología" especialmente destinada a depositar carbono diamante en: controladores y cabezales de discos magnéticos, lentes de gafas de policarbonato, equipos para fabricación de productos desechables, equipos para panadería, válvulas para grifos, membranas acústicas para altavoces, repuestos de motores de automóvil, herramientas para corte, troqueles para perforar y embutir, lentes de alta calidad destinadas a cámaras o telescopios, equipos de ofimática, micrófonos o instrumental sanitario.
18. El carburo de silicio no incluye los materiales para herramientas de corte y de conformación.
19. Los sustratos cerámicos a que se refiere este punto no incluyen los materiales cerámicos con un contenido igual o superior al 5% en peso de arcilla o cemento como constituyentes separados o combinados.

TABLA - MÉTODOS DE DEPÓSITO - NOTAS

Las definiciones de los procesos que aparecen en la Columna 1 de la Tabla son las siguientes:

- a. El depósito en fase de vapor por métodos químicos (<CVD>) es un proceso de revestimiento por recubrimiento o de revestimiento por modificación de superficie en el que un metal, aleación, "material compuesto" ("composite"), material dieléctrico o material cerámico se deposita sobre un sustrato calentado. Los gases reactivos se reducen o combinan en las proximidades del sustrato, lo que origina el depósito del material elemental, de la aleación o del material compuesto sobre el sustrato. La energía necesaria para este proceso de descomposición o reacción química se obtiene del calor del sustrato, de un plasma de descarga luminiscente o de una irradiación "láser".

N.B.1. La <CVD> incluye los procesos siguientes: depósito fuera de paquete con flujo de gas dirigido, <CVD> pulsante, deposición nuclearia térmica controlada (<CNTD>), intensificado por plasma o asistido por plasma.

N.B.2. Se entiende por paquete un sustrato sumergido en una mezcla de polvos.

N.B.3. El material gaseoso utilizado en el proceso fuera de paquete se produce utilizando las mismas reacciones y parámetros básicos del proceso de cementación en paquetes, excepto que el sustrato que va a revestirse no está en contacto con la mezcla de polvos.

- b. El depósito en fase de vapor por método físico de evaporación térmica (<TE>-<PVD>) es un proceso de revestimiento por recubrimiento que se lleva a cabo en una cámara de vacío a una presión inferior a 0,1 Pa, en el que se utiliza una fuente de energía térmica para vaporizar el material de revestimiento. Este proceso origina la condensación o el depósito de los vapores producidos sobre sustratos situados convenientemente.

La adición de gases a la cámara de vacío durante el proceso de revestimiento para sintetizar los revestimientos compuestos es una modificación normal del proceso.

La utilización de haces de iones o de electrones, o de plasma, para activar o asistir el depósito del revestimiento es también una modificación normal de este método. Se pueden utilizar monitores para medir durante el proceso las características ópticas y el espesor de los revestimientos.

Los procesos <TE>-<PVD> específicos son los siguientes:

1. En el depósito en fase de vapor por método físico (<PVD>) mediante haz de electrones se utiliza un haz de electrones para calentar y vaporizar el material que constituye el revestimiento;
2. En el depósito en fase de vapor por método físico (<PVD>) mediante calentamiento por resistencia asistido por haz de iones se utilizan fuentes de calentamiento por resistencia eléctrica combinadas con haces de iones incidentes para producir un flujo controlado y uniforme de material de revestimiento vaporizado;
3. En la vaporización por "láser" se utilizan haces "láser" pulsados o en ondas continuas para vaporizar el material que constituye el revestimiento;

TABLA - MÉTODOS DE DEPÓSITO - NOTAS

Las definiciones de los procesos que aparecen en la Columna 1 de la Tabla (continuación):

- b. 4. En el depósito por arco catódico se utiliza un cátodo consumible del material que constituye el revestimiento y que emite una descarga de arco en la superficie por el contacto momentáneo de un disparador puesto a masa. El movimiento controlado del arco erosiona la superficie del cátodo creando un plasma fuertemente ionizado. El ánodo puede ser un cono fijado a la periferia del cátodo por medio de un aislante o a la cámara. La polarización del sustrato permite el depósito fuera del alcance visual.
N.B. Esta definición no incluye el depósito por arco catódico aleatorio con sustratos no polarizados.
5. El metalizado iónico es una modificación especial de un proceso general <TE>-<PVD> en el que se utiliza un plasma o una fuente de iones para ionizar el material a depositar y se aplica una polarización negativa al sustrato para facilitar la operación consistente en extraer del plasma el material. La introducción de materiales reactivos, la evaporación de sólidos en el interior de la cámara de proceso y la utilización de monitores para medir durante el proceso las características ópticas y el espesor de los revestimientos son modificaciones normales del proceso.
- c. La cementación en paquete es un proceso de revestimiento por modificación de superficie o de revestimiento por recubrimiento en el que un sustrato se sumerge en una mezcla de polvos denominada paquete, formada por:
1. Los polvos metálicos que han de depositarse (por lo general aluminio, cromo, silicio o combinaciones de ellos);
 2. Un activador (normalmente una sal haloidea); y
 3. Un polvo inerte, casi siempre alúmina.

El sustrato y la mezcla de polvo se introducen en una retorta que se calienta a una temperatura comprendida entre 1 030 K (757° C) y 1.375 K (1 102° C) durante un tiempo suficiente para que se deposite el revestimiento.

- d. La pulverización de plasma es un proceso de revestimiento por recubrimiento en el que una pistola soplete de pulverización que produce y controla un plasma recibe los materiales de revestimiento en forma de polvo o de alambre, los funde y los proyecta hacia un sustrato en el que se forma así un revestimiento aglutinado integralmente. La pulverización de plasma puede ser una pulverización a baja presión o una pulverización a gran velocidad.

N.B.1. Se entiende por baja presión la inferior a la presión atmosférica ambiente.

N.B.2. Se entiende por gran velocidad una velocidad del gas a la salida de la tobera de más de 750 m/s calculada a 293 K (20° C) a 0,1 MPa.

- e. El depósito de barbotina es un proceso de revestimiento por modificación de superficie o de revestimiento por recubrimiento en el que un polvo metálico o cerámico con un aglutinante orgánico se suspende en un líquido y se aplica a un sustrato por pulverización, inmersión o pintura; a continuación, se seca al aire o en horno, y se trata térmicamente para obtener el revestimiento deseado.

TABLA - MÉTODOS DE DEPÓSITO - NOTAS

Las definiciones de los procesos que aparecen en la Columna 1 de la Tabla (continuación):

- f. La deposición catódica es un proceso de revestimiento por recubrimiento basado en un fenómeno de transferencia de energía cinética, en el que iones positivos son acelerados por un campo eléctrico hacia la superficie de un blanco (material de revestimiento). La energía cinética desprendida por el choque de los iones es suficiente para que se liberen átomos de la superficie del blanco y se depositen sobre un sustrato situado convenientemente.
- N.B.1. La Tabla hace referencia únicamente a la deposición por triodo, magnetrón o reactiva, para aumentar la adhesión del revestimiento y la velocidad del depósito, y a la deposición catódica aumentada por radiofrecuencia (RF) utilizada para permitir la vaporización de materiales de revestimiento no metálicos.
- N.B.2. Se pueden utilizar haces de iones de baja energía (inferior a 5 keV) para activar la deposición.
- g. La implantación iónica es un proceso de revestimiento por modificación de superficie en el que el elemento que se pretende alear es ionizado, acelerado mediante un gradiente de potencial e implantado en la zona superficial del sustrato. La definición incluye procesos en los que la implantación iónica se realiza simultáneamente con el depósito en fase de vapor por método físico de haz de electrones o la pulverización catódica.

CATEGORÍA 3 – ELECTRÓNICA

3A Sistemas, equipos y componentes

Nota 1: El régimen de control de los equipos, dispositivos y componentes descritos en los artículos 3A001 ó 3A002, excepto los que se describen en los subartículos 3A001.a.3. a 3A001.a.10. ó 3A001.a.12., que estén diseñados especialmente o posean las mismas características funcionales que otros equipos, vendrá determinado por el régimen de control de los otros equipos.

Nota 2: El régimen de control de los circuitos integrados descritos en los subartículos 3A001.a.3. a 3A001.a.9. ó 3A001.a.12., que estén programados o diseñados de manera inalterable para una función específica para otros equipos, vendrá determinado por el régimen de control de los otros equipos.

N.B.: Cuando el fabricante o el solicitante de la licencia no puedan determinar el régimen de control de los otros equipos, el régimen de control de los circuitos integrados será el que determinen los subartículos 3A001.a.3. a 3A001.a.9. y 3A001.a.12. Si el circuito integrado es un "microcircuito de microordenador" basado en el silicio o un microcircuito de microcontrolador descrito en el subartículo 3A001.a.3. que tenga una longitud de la palabra del operando (datos) de 8 bits o menos, el régimen de control del circuito integrado será el que se determina en el subartículo 3A001.a.3.

3A001 Componentes electrónicos, según se indica:

a. Circuitos integrados de uso general, según se indica:

Nota 1: El régimen de control de las obleas (terminadas o no) cuya función esté determinada se evaluará en función de los parámetros establecidos en el subartículo 3A001.a.

*Nota 2: Los circuitos integrados incluyen los tipos siguientes:
"Circuitos integrados monolíticos";
"Circuitos integrados híbridos";
"Circuitos integrados multipastilla";
"Circuitos integrados peliculares", incluidos los circuitos integrados silicio sobre zafiro;
"Circuitos integrados ópticos".*

1. Circuitos integrados, diseñados o tasados como resistentes a la radiación para resistir cualquiera de las siguientes dosis:
 - a. Una dosis total igual o superior a 5×10^3 Gy (silicio); o
 - b. Una tasa de dosis igual o superior a 5×10^6 Gy (silicio)/s;
2. "Microcircuitos de microprocesador", "microcircuitos de microordenador", microcircuitos de microcontrolador, circuitos integrados para almacenamiento fabricados en un semiconductor compuesto, convertidores analógico-digital, convertidores digital-analógico, "circuitos integrados ópticos" o electro-ópticos diseñados para el "proceso de señales", conjuntos de puertas programables por el usuario, conjuntos lógicos programables por el usuario, circuitos integrados para redes neuronales, circuitos integrados para el usuario en los que la función es desconocida o en los que el estado de control del equipo en el que se vaya a usar el circuito integrado es desconocido, procesadores de Transformada rápida de

3A001

a. 2. (continuación)

Fourier (<FFT>), memorias de solo lectura programables, con borrado eléctrico (<EEPROM>), memorias flash o memorias estáticas de acceso aleatorio (<SRAM>), que tengan cualquiera de las características siguientes:

- a. Tasados para operar a una temperatura ambiente superior a 398 K (125 °C);
- b. Tasados para operar a una temperatura ambiente inferior a 218 K (-55 °C); o
- c. Tasados para operar en todo el intervalo de temperatura ambiente entre 218 K (-55 °C) y 398 K (125 °C);

Nota: El subartículo 3A001.a.2. no se aplica a los circuitos integrados para aplicaciones civiles para automóviles o ferrocarriles.

3. "Microcircuitos de microprocesador", "microcircuitos de microordenador" y microcircuitos de microcontrol que tengan cualquiera de las características siguientes:

Nota: El subartículo 3A001.a.3. incluye los procesadores de señales digitales, los conjuntos de procesadores digitales y los coprocesadores digitales.

- a. Un "funcionamiento teórico compuesto" (<CTP>) de 3 500 millones de operaciones teóricas por segundo (<Mtops>) o más y una unidad aritmética lógica con una anchura de acceso de 32 bits o superior;
- b. Fabricados a partir de un semiconductor compuesto y que funcionen a una frecuencia de reloj superior a 40 MHz; o
- c. Más de un bus de datos o de instrucciones o más de un puerto de comunicaciones serie, destinados a la interconexión externa en un procesador paralelo que tenga una velocidad de transferencia superior a 2,5 Moctetos/s (<Mbytes/s>);

4. Circuitos integrados de almacenaje fabricados a partir de un semiconductor compuesto;

5. Circuitos integrados convertidores analógico-digital y digital-analógico, según se indica:

a. Convertidores analógico-digital que tengan cualquiera de las características siguientes:

N. B: VÉASE TAMBIEN EL ARTICULO 3A101

1. Resolución igual o superior a 8 bits, pero inferior a 12 bits, con un 'tiempo de conversión total' a resolución máxima inferior a 10 ns;
 2. Resolución de 12 bits con un 'tiempo de conversión total' a resolución máxima inferior a 200 ns; o
 3. Resolución superior a 12 bits con un 'tiempo de conversión total' a resolución máxima inferior a 2 µs;
- b. Convertidores digital-analógico con una resolución igual o superior a 12 bits y un "tiempo de estabilización" inferior a 10 ns;

Notas Técnicas:

1. Una resolución de n bits corresponde a una cuantificación de $2n$ niveles.
2. El 'tiempo de conversión total' es el inverso de la tasa de muestreo.

6. Circuitos integrados electroópticos o "circuitos integrados ópticos" diseñados para el "proceso de señales" que reúnan todas las características siguientes:

- a. Uno o más diodos "láser" internos;
- b. Uno o más elementos fotodetectores internos, y
- c. Guías de ondas ópticas;

7. Conjuntos de puertas programables por el usuario que tengan cualquiera de las características siguientes:

- a. Número de puertas equivalente utilizables superior a 30 000 (puertas de 2 entradas);
- b. Un "retardo por propagación en la puerta básica" típico inferior a 0,4 ns; o
- c. Una frecuencia de basculación (<toggle>) superior a 133 MHz;

3A001 a. 7. (continuación)

Nota: El subartículo 3A001.a.7. incluye:

- Dispositivos lógicos programables simples (<Simple Programmable Logic Devices> (<SPLDs>))
- Dispositivos Lógicos Programables Complejos (<Complex Programmables Logic Devices> (<CPLDs>))
- Conjunto de Puertas Programables por el Usuario (<Field Programmable Logic Arrays> (<FPGAs>))
- Conjunto Lógico Programable por el Usuario (<Field Programmable Logic Arrays> (<FPLAs>))
- Interconectables Programables por el Usuario (<Field Programmable Interconnects> (<FPICs>))

N.B.: Los dispositivos lógicos programables por el usuario (<field programmable logic devices>) se denominan asimismo como puerta programable por el usuario (<field programmable gate>) o conjuntos lógicos programable por el usuario (<field programmable logic arrays>).

8. Sin uso;
9. Circuitos integrados para redes neuronales;
10. Circuitos integrados para el usuario de los que la función es desconocida o en los que el estado de control del equipo en el que se vaya a usar el circuito integrado es desconocido para el fabricante y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Más de 208 terminales;
 - b. Un "retardo por propagación en la puerta básica" típico inferior a 0,35 ns; o
 - c. Una frecuencia de funcionamiento superior a 3 GHz;
11. Circuitos integrados digitales distintos de los que se describen en los subartículos 3A001.a.3. a 3A001.a.10. ó 3A001.a.12., fabricados a partir de un semiconductor compuesto cualquiera y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Un número de puertas equivalente superior a 3 000 (puertas de 2 entradas); o
 - b. Una frecuencia de conmutación superior a 1,2 GHz;
12. Procesadores de transformada rápida de Fourier (<FFT>) que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Un tiempo de ejecución tasado para una transformación <FFT> compleja de 1 024 puntos, menor que 1 ms;
 - b. Un tiempo de ejecución tasado para una transformación <FFT> compleja, distinta de 1 024 puntos, de menos de $N \log_2 N / 10 240$ ms, siendo N el número de puntos; o
 - c. Una capacidad de tránsito directo (<butterfly throughput>) superior a 5,12 MHz.

b. Componentes de microondas o de ondas milimétricas, según se indica:

1. Tubos electrónicos de vacío y cátodos, según se indica:

Nota: El subartículo 3A001.b.1. no somete a control los tubos diseñados o tasados para funcionar en las bandas asignadas de la Unión Internacional de Telecomunicaciones en frecuencias no superiores a 31 GHz.

- a. Tubos de ondas progresivas, de impulsos o continuas, según se indica:
 1. Que funcionen a frecuencias superiores a 31 GHz;
 2. Dotados de un elemento calefactor de cátodo con un tiempo de subida hasta la potencia de radiofrecuencia nominal inferior a 3 segundos;
 3. Tubos de cavidades acopladas, o los derivados de ellos, con un "ancho de banda instantáneo" superior al 7% o una potencia de pico que exceda 2,5 kW;

- 3A001 b. 1. a. (continuación)
4. Tubos helicoidales, o los derivados de ellos, que tengan cualquiera de las características siguientes:
- a. "Ancho de banda instantáneo" superior a una octava, y un producto de la potencia media (expresada en kW) por la frecuencia (expresada en GHz) superior a 0,5;
- b. "Ancho de banda instantáneo" igual o inferior a una octava, y un producto de la potencia media (expresada en kW) por la frecuencia (expresada en GHz) superior a 1; o
- c. Ser "calificados para uso espacial";
- b. Tubos amplificadores de campos cruzados con ganancia superior a 17 dB;
- c. Cátodos impregnados diseñados para tubos electrónicos que produzcan una densidad de corriente en emisión continua, en las condiciones de funcionamiento nominales, superior a 5 A/cm²;
2. Circuitos integrados de microondas o módulos que reúnan todas las características siguientes:
- a. Contener "circuitos integrados monolíticos"; y
- b. Funcionar en frecuencias superiores a 3 GHz;
- Nota: El subartículo 3A001.b.2. no somete a control los circuitos ni los módulos destinados a equipos diseñados o tasados para funcionar en las bandas asignadas de la Unión Internacional de Telecomunicaciones a frecuencias no superiores a 31 GHz.*
3. Transistores de microondas tasados para funcionar a frecuencias superiores a 31 GHz;
4. Amplificadores de estado sólido, para microondas, que tengan cualquiera de las características siguientes:
- a. Frecuencias de funcionamiento superiores a 10,5 GHz y un "ancho de banda instantáneo" superior a media octava; o
- b. Frecuencias de funcionamiento superiores a 31 GHz;
5. Filtros pasabanda o filtros supresores de banda sintonizables electrónica o magnéticamente, dotados de más de 5 resonadores sintonizables capaces de sintonizar en una banda de frecuencias de 1,5:1 (f_{\max}/f_{\min}) en menos de 10 μ s, que tengan cualquiera de las características siguientes:
- a. Banda de paso de más de 0,5 % de la frecuencia central; o
- b. Banda de atenuación infinita de menos de 0,5 % de la frecuencia central;
6. Conjuntos de microondas capaces de funcionar a frecuencias superiores a 31 GHz;
7. Mezcladores y convertidores diseñados para extender la gama de frecuencia de los equipos descritos en los subartículos 3A002.c., 3A002.e., o 3A002.f. más allá de los límites que allí se indican;
8. Amplificadores de potencia de microondas que contengan tubos incluidos en el subartículo 3A001.b. y que reúnan todas las características siguientes:
- a. Frecuencias de funcionamiento superiores a 3 GHz;
- b. Una densidad de potencia media de salida superior a 80 W/kg; y
- c. Volumen inferior a 400 cm³;
- Nota: El subartículo 3A001.b.8. no somete a control los equipos diseñados o tasados para funcionar en una banda asignada de la Unión Internacional de Telecomunicaciones.*

3A001 (continuación)

- c. Dispositivos de ondas acústicas, según se indica, y componentes diseñados especialmente para ellos:
1. Dispositivos de ondas acústicas de superficie y de ondas acústicas rasantes (poco profundas) (es decir, dispositivos de "proceso de señales" que utilicen ondas elásticas en materiales) y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Frecuencia portadora superior a 2,5 GHz;
 - b. Frecuencia portadora superior a 1 GHz pero no superior a 2,5 GHz y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 1. Rechazo de lóbulos laterales superior a 55 dB;
 2. Producto del retardo máximo (expresado en μs) por el ancho de banda (expresado en MHz) superior a 100;
 3. Ancho de banda superior a 250 MHz; \geq
 4. Retardo de dispersión superior a 10 μs ; \geq
 - c. Frecuencia portadora igual o inferior a 1 GHz, que tenga cualquiera de las características siguientes:
 1. Producto del retardo máximo (expresado en μs) por el ancho de banda (expresado en MHz) superior a 100;
 2. Retardo de dispersión superior a 10 μs ; \geq
 3. Rechazo de lóbulos laterales superior a 55 dB y ancho de banda superior a 50 MHz;
 2. Dispositivos de ondas acústicas de volumen (es decir, dispositivos de "proceso de señales" que utilicen ondas elásticas) que permitan el procesado directo de señales a frecuencias superiores a 1 GHz;
 3. Dispositivos optoacústicos de "proceso de señales" en los que se utilice una interacción entre ondas acústicas (de volumen o de superficie) y ondas luminosas que permita el procesado directo de señales o de imágenes, incluidos el análisis espectral, la correlación o la convolución;
- d. Dispositivos y circuitos electrónicos que contengan componentes fabricados a partir de materiales "superconductores" diseñados especialmente para funcionar a temperaturas inferiores a la "temperatura crítica" de al menos uno de los constituyentes superconductores, con cualquiera de las funciones siguientes:
1. Conmutación de corriente para circuitos digitales utilizando puertas "superconductoras" con un producto del tiempo de retardo por puerta (expresado en segundos) por la disipación de energía por puerta (expresada en vatios) inferior a 10^{-14} J; \geq
 2. Selección de frecuencia a todas las frecuencias utilizando circuitos resonantes con valores de Q superiores a 10 000;
- e. Dispositivos de alta energía, según se indica:
1. Baterías y paneles fotovoltaicos, según se indica:

Nota: El subartículo 3A001.e.1. no somete a control las baterías de volumen igual o inferior a 27 cm^3 (por ejemplo, las células C o baterías R 14 normalizadas).

 - a. Células y baterías primarias que posean una 'densidad de energía' superior a 480 Wh/kg y tasadas para funcionar dentro de la gama de temperaturas comprendida entre menos de 243 K (-30 °C) y más de 343 K (70 °C);
 - b. Células y baterías recargables que posean una 'densidad de energía' superior a 150 Wh/kg después de 75 ciclos de carga y descarga a una corriente de descarga

- 3A001 e. 1. b. (continuación)
- igual a $C/5$ horas (siendo C la capacidad nominal en amperios hora) funcionando dentro del intervalo de temperaturas entre menos de 253 K (-20 °C) y más de 333 K (60 °C);
- Nota técnica:*
La 'densidad de energía' se obtiene multiplicando la potencia media expresada en vatios (igual al producto de la tensión media, expresada en voltios, por la corriente media expresada en amperios) por la duración de la descarga, expresada en horas, hasta el 75% de la tensión en circuito abierto y dividiendo por la masa total de la célula (o de la batería) expresada en kg.
- c. Conjuntos fotovoltaicos "calificados para uso espacial" y endurecidos a la radiación que posean una potencia específica superior a 160 W/m² a una temperatura de funcionamiento de 301 K (28 °C) bajo una iluminación, procedente de wolframio, de 1 kW/m² a 2 800 K (2 527 °C);
2. Condensadores de alta capacidad de almacenamiento de energía, según se indica:
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL SUBARTÍCULO 3A201.a.
- a. Condensadores con una frecuencia de repetición inferior a 10 Hz (condensadores monopulsos) que reúnan todas las características siguientes:
1. Tensión nominal igual o superior a 5 kV;
 2. Densidad de energía igual o superior a 250 J/kg; y
 3. Energía total igual o superior a 25 kJ;
- b. Condensadores con una frecuencia de repetición igual o superior a 10 Hz (condensadores de descargas sucesivas) que reúnan todas las características siguientes:
1. Tensión nominal igual o superior a 5 kV;
 2. Densidad de energía igual o superior a 50 J/kg;
 3. Energía total igual o superior a 100 J; y
 4. Vida útil igual o superior a 10 000 ciclos de carga/descarga;
3. Electroimanes o solenoides "superconductores" diseñados especialmente para un tiempo de carga o descarga completa inferior a un segundo y que reúnan todas las características siguientes:
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL SUBARTÍCULO 3A201.b.
Nota: El subartículo 3A001.e.3. no somete a control los electroimanes o solenoides "superconductores" diseñados especialmente para los equipos médicos de formación de imágenes por resonancia magnética (<MRI>).
- a. Energía suministrada durante la descarga superior a 10 kJ en el primer segundo;
 - b. Diámetro interior de las bobinas portadoras de corriente superior a 250 mm; y
 - c. Tasados para una inducción magnética superior a 8 T o una "densidad de corriente global" en las bobinas superior a 300 A/mm²;
- f. Codificadores de posición absoluta de ejes del tipo de entrada rotativa que tengan cualquiera de las características siguientes:
1. Resolución mejor que 1 parte por 265 000 (resolución de 18 bits) a fondo de escala; o
 2. Exactitud mejor que ±2,5 segundos de arco.

3A002 Equipos electrónicos de uso general, según se indica:

- a. Equipos de grabación, según se indica, y las cintas magnéticas de prueba diseñadas especialmente para ellos:
1. Equipos de grabación analógica en cinta magnética para instrumentación, incluidos los que permitan la grabación de señales digitales (por ejemplo, utilizando un módulo de grabación

3A002 a. 1. (continuación)

digital de alta densidad (<HDDR>)) y que tengan cualquiera de las características siguientes:

- a. Ancho de banda superior a 4 MHz por canal o pista electrónicos;
- b. Ancho de banda superior a 2 MHz por canal o pista electrónicos y que posean más de 42 pistas; o
- c. Error (de base) de desplazamiento de tiempo, medido de acuerdo con los documentos <IRIG> (<Inter Range Instrumentation Group>) o <EIA> (<Electronic Industries Association>) pertinentes, inferior a $\pm 0,1 \mu\text{s}$;

Nota: Los equipos de grabación analógica en cinta magnética diseñados especialmente para el uso en vídeo civil no se consideran equipos de grabación en cinta para instrumentación.

2. Equipos de grabación digital de vídeo en cinta magnética que posean una velocidad máxima transferencia en la interfaz digital superior a 360 Mbit/s;

Nota: El subartículo 3A002.a.2. no somete a control los equipos de grabación digital de vídeo en cinta magnética diseñados especialmente para la grabación de televisión usando un formato de señal normalizado o recomendado por la UIT (Unión Internacional de Telecomunicaciones), la CEI (Comisión Electrotécnica Internacional), la <SMPTE> (<Society of Motion Picture and Television Engineers>), la UER (Unión Europea de Radiodifusión) o el <IEEE> (Instituto de ingenieros eléctricos y electrónicos) para aplicaciones civiles de la televisión. Dichos formatos de señal podrán incluir los formatos de señal comprimidos.

3. Equipos de grabación de datos digitales en cinta magnética para instrumentación, que empleen técnicas de exploración helicoidal o de cabeza fija y que tengan cualquiera de las características siguientes:

- a. Velocidad máxima de transferencia en la interfaz digital superior a 175 Mbit/s; o
- b. "Calificados para uso espacial";

Nota: El subartículo 3A002.a.3. no somete a control los equipos de grabación analógica en cinta magnética equipados con electrónica de conversión para la grabación digital de alta densidad (<HDDR>) y configurados para grabar únicamente datos digitales.

4. Equipos que tengan una velocidad máxima de transferencia en la interfaz digital superior a 175 Mbit/s, diseñados para la conversión de equipos de grabación digital de vídeo en cinta magnética para su utilización como equipos de grabación digitales para instrumentación;

5. Digitalizadores de formas de onda y grabadores de transitorios que reúnan todas las características siguientes:

- a. Tasas de digitalización iguales o superiores a 200 millones de muestras por segundo y una resolución de 10 bits o superior; y
- b. Tránsito (<throughput>) continuo superior a 2 Gbits/s o superior;

Nota técnica:

Para los instrumentos con arquitectura de bus paralelo, la tasa de tránsito continuo es la tasa más alta de palabras multiplicada por el número de bits por palabra.

Tránsito continuo es la tasa de datos más rápida que el instrumento puede dar como salida al almacenamiento de masa sin pérdida de ninguna información, sosteniendo la tasa de muestreo y la conversión analógico-digital.

- b. "Conjuntos electrónicos" de "sintetizadores de frecuencias" con un "tiempo de conmutación de frecuencia" de una frecuencia dada a otra, inferior a 1 ms;

- c. "Analizadores de señal", según se indica:

1. "Analizadores de señal" capaces de analizar frecuencias superiores a 31 GHz;
2. "Analizadores de señales dinámicas" con un "ancho de banda en tiempo real" superior a 25,6 kHz;

Nota: El subartículo 3A002.c.2. no somete a control los "analizadores de señales dinámicas" que utilicen únicamente 'filtros de ancho de banda de porcentaje constante' (también llamados filtros de octavas o filtros de octavas parciales).

3A002 (continuación)

- d. Generadores de señales de frecuencia sintetizada que produzcan frecuencias de salida cuya exactitud y cuya estabilidad a corto y largo plazo estén controladas por, derivadas de o regidas por la frecuencia patrón interna y que tengan cualquiera de las características siguientes:
1. Frecuencia máxima sintetizada superior a 31 GHz;
 2. "Tiempo de conmutación de frecuencia" de una frecuencia seleccionada a otra, inferior a 1 ms; o
 3. Ruido de fase en banda lateral única (<SSB>) mejor que $-(126 + 20 \log_{10} F - 20 \log_{10} f)$, expresado en dBc/Hz, siendo F el desfase con respecto a la frecuencia de funcionamiento expresada en Hz y f la frecuencia de funcionamiento expresada en MHz;
- Nota: El subartículo 3A002.d. no somete a control los equipos en los que la frecuencia de salida se produce mediante la adición o la sustracción de dos o más frecuencias obtenidas mediante osciladores a cristal, o por una adición o sustracción seguida por una multiplicación del resultado.*
- e. Analizadores de redes con una frecuencia de funcionamiento máxima superior a 40 GHz;
- f. Receptores de prueba de microondas que reúnan todas las características siguientes:
1. Frecuencia máxima de funcionamiento superior a 40 GHz; y
 2. Capacidad para medir simultáneamente la amplitud y la fase;
- g. Patrones de frecuencia atómicos que tengan cualquiera de las características siguientes:
1. Estabilidad a largo plazo (envejecimiento) inferior a (mejor que) 1×10^{-11} /mes; o
 2. "Calificados para uso espacial".
- Nota: El subartículo 3A002.g.1. no somete a control los patrones de rubidio no "calificados para uso espacial".*

3A101 Equipos, dispositivos y componentes electrónicos, distintos de los incluidos en el artículo 3A001, según se indica:

- a. Convertidores analógico-digital, que puedan utilizarse en "misiles", diseñados para las especificaciones militares para equipos robustos (<ruggedized>);
- b. Aceleradores capaces de suministrar radiaciones electromagnéticas producidas por radiación de frenado (<Bremsstrahlung>) a partir de electrones acelerados de 2 MeV o más, y sistemas que contengan dichos aceleradores.
- Nota: El subartículo 3A101.b., no incluye los equipos diseñados especialmente para uso médico.*

3A201 Componentes electrónicos, distintos de los incluidos en el artículo 3A001, según se indica:

- a. Condensadores que tengan cualquiera de los siguientes conjuntos de características:
1.
 - a. Voltaje nominal superior a 1,4 kV;
 - b. Almacenamiento de energía superior a 10 J;
 - c. Capacitancia superior a 0,5 μ F; e
 - d. Inductancia en serie inferior a 50 nH; o
 2.
 - a. Voltaje nominal superior a 750 V;
 - b. Capacitancia superior a 0,25 μ F; e
 - c. Inductancia en serie inferior a 10 nH;

3A201 (continuación)

- b. Electroimanes solenoidales superconductores que reúnan todas las características siguientes:
1. Capacidad de crear campos magnéticos de más de 2 T;
 2. Relación de longitud a diámetro interior superior a 2;
 3. Diámetro interior superior a 300 mm; y
 4. Campo magnético con un grado de uniformidad superior al 1% en el 50%, centrado, del volumen interior;

Nota: El subartículo 3A201.b. no somete a control los imanes diseñados especialmente para y exportados 'como piezas de' sistemas médicos de formación de imágenes por resonancia magnética nuclear (<NMR>). La expresión 'como piezas de' no significa necesariamente que se trate de una pieza física incluida en la misma expedición. Se permiten expediciones por separado, de orígenes distintos, siempre que los correspondientes documentos de exportación especifiquen claramente que los envíos se despachan 'como piezas de' los sistemas de formación de imágenes.

- c. Generadores de rayos X de descarga por destello o aceleradores por impulso de electrones que tengan alguno de los siguientes conjuntos de características:
1. a. Pico de energía de electrones, del acelerador, igual o superior a 500 keV pero inferior a 25 MeV; y
 - b. 'Factor de mérito' (K) igual o superior a 0,25 ; o
 2. a. Pico de energía de electrones, del acelerador, igual o superior a 25 MeV; y
 - b. 'Pico de potencia' superior a 50 MW

Nota: El subartículo 3A201.c no somete a control los aceleradores que sean componentes de dispositivos diseñados para fines distintos de la radiación por haz electrónico o rayos X (microscopía electrónica, por ejemplo) ni aquéllos diseñados para fines médicos:

Notas técnicas:

1. El 'factor de mérito' K se define como:

$$K = 1,7 \times 10^3 V^{2,65} Q$$

V es el pico de energía de electrones en millones de electronvoltios.

Si la duración del impulso del haz del acelerador es igual o inferior a 1 μ s, Q es la carga acelerada total en culombios. Si la duración del impulso del haz del acelerador es superior a 1 μ s, Q es la carga acelerada máxima en 1 μ s.

Q es igual a la integral de i respecto a t, a lo largo de 1 μ s o la duración del impulso del haz ($Q = \int idt$), siendo i la corriente del haz en amperios y t el tiempo en segundos.

2. 'Pico de potencia' = (pico de potencial en voltios) x (pico de corriente del haz en amperios).
3. En las máquinas basadas en cavidades aceleradoras para microondas la duración del impulso del haz es el valor inferior de los dos siguientes: 1 μ s o la duración del paquete agrupado de l haz que resultó de un impulso del modulador de microondas.
4. En las máquinas basadas en cavidades aceleradoras paramicroondas, el pico de corriente del haz es la corriente media en la duración de un paquete agrupado del haz.

3A225 Convertidores de frecuencia o generadores, distintos de los incluidos en el subartículo 0B001.b.13., que reúnan todas las características siguientes:

- a. Salida multifase capaz de suministrar una potencia igual o superior a 40 W;
- b. Capacidad para funcionar en la gama de frecuencias entre 600 y 2 000 Hz;
- c. Distorsión armónica total inferior al 10%; y
- d. Control de frecuencia mejor (inferior) que el 0,1%.

Nota técnica:

Los convertidores de frecuencia incluidos en el artículo 3A225 también son conocidos como cambiadores o inversores.

3A226 Fuentes de corriente continua de gran potencia, distintas de las incluidas en el subartículo 0B001.j.6., que reúnan las dos características siguientes:

- a. Capacidad de producir de modo continuo, a lo largo de 8 horas, 100 V o más con una corriente de salida de 500 amperios o más; y
- b. Estabilidad de la corriente o del voltaje mejor que el 0,1% a lo largo de 8 horas.

3A227 Fuentes de corriente continua de alto voltaje, distintas de las incluidas en el subartículo 0B001.j.5., que reúnan las dos características siguientes:

- a. Capacidad de producir de modo continuo, a lo largo de 8 horas, 20 kV o más con una corriente de salida de 1 amperio o más; y
- b. Estabilidad de la corriente o del voltaje mejor que el 0,1% a lo largo de 8 horas.

3A228 Dispositivos de conmutación, según se indica:

- a. Tubos de cátodo frío, llenos de gas o no, de funcionamiento similar a los descargadores de chispas, que reúnan todas las características siguientes:
 1. Tener tres o más electrodos;
 2. Voltaje nominal de pico en el ánodo igual o superior a 2,5 kV;
 3. Intensidad nominal de corriente de pico en el ánodo igual o superior a 100 A; y
 4. Tiempo de retardo de ánodo igual o inferior a 10 μ s;

Nota: El artículo 3A228 incluye los tubos de gas krytron y los tubos de sphytron de vacío.

- b. Descargadores de chispas con disparo que reúnan las dos características siguientes:
 1. Tiempo de retardo de ánodo igual o inferior a 15 μ s; y
 2. Tasados para una intensidad de corriente nominal de pico igual o superior a 500 A;
- c. Módulos o conjuntos con una función de conmutación rápida que reúnan todas las características siguientes:
 1. Voltaje nominal de pico en el ánodo superior a 2 kV;
 2. Intensidad nominal de corriente de pico en el ánodo igual o superior a 500 A; y
 3. Tiempo de conexión igual o inferior a 1 μ s.

- 3A229 Conjuntos de ignición y generadores equivalentes de impulsos de corriente elevada, según se indica:
N.B.: VÉASE TAMBIÉN LA RELACIÓN DE MATERIAL DE DEFENSA.
- a. Conjuntos de ignición de detonador explosivo diseñados para accionar los detonadores múltiples controlados incluidos en el artículo 3A232;
 - b. Generadores modulares de impulsos eléctricos (impulsadores), que reúnan todas las características siguientes:
 1. Diseñados para uso portátil, móvil o en condiciones severas (<ruggedized>);
 2. Encerrados en un receptáculo estanco al polvo;
 3. Capacidad para suministrar su energía en menos de 15 μ s;
 4. Salida superior a 100 A;
 5. 'Tiempo de subida' inferior a 10 μ s en cargas inferiores a 40 ohmios;
 6. Ninguna dimensión superior a 254 mm;
 7. Peso inferior a 25 kg; y
 8. Especificados para utilizarse en una amplia gama de temperaturas de 223 K (-50 °C) a 373 K (100 °C) o especificados como adecuados para aplicaciones aeroespaciales.

Nota: El subartículo 3A229.b. incluye los excitadores de lámparas de destello de xenón.

Nota técnica:
En el subartículo 3A229.b.5., el 'tiempo de subida' se define como el intervalo de tiempo comprendido entre el 10% y el 90% de la amplitud de corriente cuando se excita una carga resistiva.
- 3A230 Generadores de impulsos de gran velocidad que reúnan las dos características siguientes:
- a. Voltajes de salida superiores a 6 V sobre una carga resistiva de menos de 55 ohmios; y
 - b. 'Tiempo de transición de impulsos' inferior a 500 ps.
- Nota técnica:*
En el artículo 3A230, el 'tiempo de transición de impulso' se define como el intervalo de tiempo comprendido entre el 10% y el 90% de la amplitud del voltaje.
- 3A231 Sistemas generadores de neutrones, incluidos los tubos, que reúnan las dos características siguientes:
- a. Diseñados para funcionar sin sistema de vacío externo; y
 - b. Que utilicen una aceleración electrostática para inducir una reacción nuclear tritio-deuterio.
- 3A232 Detonadores y sistemas de iniciación multipunto, según se indica:
N.B.: VÉASE TAMBIÉN LA RELACIÓN DE MATERIAL DE DEFENSA.
- a. Detonadores explosivos accionados eléctricamente, según se indica:
 1. De tipo puente explosivo (<EB>);
 2. De tipo puente explosivo con filamento metálico (<EBW>);
 3. De percutor (<slapper>);
 4. Iniciadores de laminilla (<EFI>);
 - b. Montajes que empleen detonadores únicos o múltiples diseñados para iniciar casi simultáneamente una superficie explosiva de más de 5 000 mm² a partir de una sola señal de detonación, con un tiempo de iniciación distribuido por la superficie de menos de 2,5 μ s.

3A232 (continuación)

Nota: El artículo 3A232 no somete a control los detonadores que empleen solamente explosivos primarios, como azida de plomo.

Nota técnica:

En el artículo 3A232, todos los detonadores en cuestión utilizan un pequeño conductor eléctrico (de puente, de puente con filamento metálico o de laminilla) que se vaporiza de forma explosiva cuando lo atraviesa un rápido impulso eléctrico de corriente elevada. En los tipos que no son de percutor, el conductor inicia, al explotar, una detonación química en un material altamente explosivo en contacto con él, como el tetranitrato de pentaeritritol (<PETN>). En los detonadores de percusión, la vaporización explosiva del conductor eléctrico impulsa a un elemento volador o percutor (<flyer o slapper<) a través de un hueco, y el impacto de este elemento sobre el explosivo inicia una detonación química. En algunos modelos, el percutor va accionado por una fuerza magnética. El término detonador de laminilla puede referirse a un detonador <EB> o a un detonador de tipo percutor. Asimismo, a veces se utiliza el término iniciador en lugar de detonador.

3A233 Espectrómetros de masas, distintos de los incluidos en el subartículo 0B002.g., capaces de medir iones de 230 unidades de masa atómica o mayores, y que tengan una resolución mejor que 2 partes por 230, según se indica, así como las fuentes de iones para ellos:

- a. Espectrómetros de masas de plasma acoplados inductivamente (<ICP>/<MS>);
- b. Espectrómetros de masas de descarga luminosa (<GDMS>);
- c. Espectrómetros de masas de ionización térmica (<TIMS>);
- d. Espectrómetros de masas de bombardeo electrónico que tengan una cámara fuente construida, revestida o chapada con materiales resistentes al UF₆;
- e. Espectrómetros de masas de haz molecular que tengan cualquiera de las características siguientes:
 1. Una cámara fuente construida, revestida o chapada con acero inoxidable o molibdeno, y equipada con una trampa fría capaz de enfriar hasta 193 K (-80 °C) o menos; o
 2. Una cámara fuente construida, revestida o chapada con materiales resistentes al UF₆;
- f. Espectrómetros de masas equipados con una fuente de iones de microfluoración diseñada para actínidos o fluoruros de actínidos.

3B Equipos de ensayo, inspección y producción

3B001 Equipos para la fabricación de dispositivos o de materiales semiconductores, según se indica, y componentes y accesorios diseñados especialmente para ellos:

- a. Equipos diseñados para crecimiento epitaxial "controlados por programa almacenado", según se indica:
 1. Equipos capaces de producir capas de espesor uniforme inferior a (mejor que) $\pm 2,5\%$ sobre una distancia igual o superior a 75 mm;
 2. Reactores de depósito por vapor químico metálico-orgánico (<MOCVD>) diseñados especialmente para el crecimiento de cristales de semiconductores compuestos mediante reacción química entre materiales incluidos en los artículos 3C003 ó 3C004;
 3. Equipos de crecimiento epitaxial de haz molecular que utilicen fuentes sólidas o gaseosas.

3B001 (continuación)

- b. Equipos "controlados por programa almacenado" diseñados para la implantación iónica, que tengan cualquiera de las características siguientes:
1. Una energía del haz (tensión de aceleración) superior a 1 MeV;
 2. Diseñados especialmente y optimizados para funcionar a una energía del haz (tensión de aceleración) inferior a 2 keV;
 3. Capacidad de escritura directa; o
 4. Capacidad de implantación, a alta energía, de oxígeno en un "sustrato" de material semiconductor calentado.
- c. Equipos "controlados por programa almacenado" para la grabación, por plasma anisotrópico en seco, según se indica:
1. Equipos con funcionamiento cassette-a-cassette y bloqueos de carga y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Confinamiento magnético; o
 - b. Resonancia electrón ciclotrón (<ECR>);
 2. Equipos diseñados especialmente para equipos incluidos en el subartículo 3B001.e. y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Confinamiento magnético; o
 - b. Resonancia electrón ciclotrón (<ECR>);
- d. Equipos de depósito en fase de vapor por método químico intensificado por plasma "controlados por programa almacenado", según se indica:
1. Equipos con funcionamiento cassette-a-cassette y bloqueos de carga, y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Confinamiento magnético; o
 - b. Resonancia electrón ciclotrón (<ECR>);
 2. Equipos diseñados especialmente para equipos incluidos en el subartículo 3B001.e. y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Confinamiento magnético; o
 - b. Resonancia electrón ciclotrón (<ECR>);
- e. Sistemas centrales de manipulación de obleas "controlados por programa almacenado" para la carga automática de cámaras múltiples, que reúnan todas las características siguientes:
1. Interfaces para la entrada y salida de obleas, a los que hayan de conectarse más de dos partes de equipos de proceso de semiconductores; y
 2. Diseñados para formar un sistema integrado en un ambiente bajo vacío para el tratamiento secuencial múltiple de las obleas.
- Nota: El subartículo 3B001.e. no somete a control los sistemas robotizados automáticos de manipulación de obleas que no estén diseñados para funcionar en un ambiente bajo vacío.*
- f. Equipos de litografía "controlados por programa almacenado", según se indica:
1. Equipos de alineación y exposición, por paso y repetición (paso directo en la oblea) o por paso y exploración (explorador), para el proceso de obleas utilizando métodos fotoópticos o de rayos X y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Longitud de onda de la fuente luminosa inferior a 350 nm; o

- 3B001 f. 1. (continuación)
- b. Capacidad de producir un patrón cuya 'característica resoluble mínima' tenga un tamaño igual o inferior a 0,5 micras;
Nota Técnica:
 El tamaño de la 'característica resoluble mínima' se calcula mediante la siguiente fórmula:
- $$MRF = \frac{(\text{longitud de onda de la fuente de luz para la exposición en micras}) \times (\text{factor K})}{\text{apertura numérica}}$$
- siendo:
 El "factor K" = 0,7
 "CRM" el tamaño de la característica resoluble mínima
2. Equipos diseñados especialmente para la fabricación de máscaras o el proceso de dispositivos semiconductores utilizando un haz electrónico, un haz iónico o un haz "láser", por enfoque y deflexión, y que tengan cualquiera de las características siguientes:
- a. Tamaño de punto (proyección) inferior a 0,2 micras;
 b. Capacidad de producir modelos de dimensión inferior a 1 micra; σ
 c. Exactitud de recubrimiento mejor que $\pm 0,20$ micras (3 sigma);
- g. Máscaras y retículas diseñadas para circuitos integrados incluidos en el artículo 3A001;
- h. Máscaras multicapa con una capa de cambio de fase.
- 3B002 Equipos de ensayo "controlados por programa almacenado" diseñados especialmente para el ensayo de dispositivos semiconductores terminados o no terminados, según se indica, y componentes y accesorios de los mismos diseñados especialmente:
- a. Para ensayo de parámetros S de dispositivos de transistores a frecuencias superiores a 31 GHz;
- b. Para ensayo de circuitos integrados con capacidad para realizar ensayos de funcionamiento (tabla de verdad) a una 'tasa de configuración' superior a 333 MHz;
Nota: El subartículo 3B002.b. no somete a control los equipos de ensayo diseñados especialmente para el ensayo de:
1. "Conjuntos electrónicos" o diversas clases de "conjuntos electrónicos" para aplicaciones domésticas o de esparcimiento;
 2. Componentes electrónicos, "conjuntos electrónicos" o circuitos integrados no sometidos a control.
- Nota Técnica:
 Para los propósitos de este subartículo, 'tasa de configuración' se define como la frecuencia máxima de la operación digital de un aparato de medida. Es por lo tanto equivalente a la mayor tasa de datos que un aparato de medida puede proveer en un modo no multiplexado. Se refiere también a la velocidad del ensayo, la frecuencia digital máxima o a la velocidad digital máxima.
- c. Para el ensayo de los circuitos integrados de microondas incluidos en el subartículo 3A001.b.2.;

3C Materiales

3C001 Materiales hetero-epitaxiales consistentes en un "sustrato" con capas múltiples apiladas obtenidas por crecimiento epitaxial de cualquiera de los siguientes productos:

- a. Silicio;
- b. Germanio; o
- c. Compuestos III/V de galio o indio.

Nota Técnica:

Los compuestos III/V son productos policristalinos o binarios o monocristalinos complejos constituidos por elementos de los grupos IIIA y VA de la tabla de clasificación periódica de Mendeleiev (por ejemplo, arseniuro de galio, arseniuro de galio-aluminio y fosfuro de indio).

3C002 Materiales de protección (<resists>), según se indica, y "sustratos" revestidos con materiales de protección sometidos a control:

- a. Materiales de protección positivos para litografía en semiconductores especialmente ajustados (optimizados) para su utilización a longitudes de onda inferiores a 350 nm;
- b. Todos los materiales de protección destinados a su utilización con haces de electrones o haces iónicos, y que posean una sensibilidad de 0,01 microculombios/mm² o mejor;
- c. Todos los materiales de protección destinados a su utilización con rayos X y que posean una sensibilidad de 2,5 mJ/mm² o mejor;
- d. Todos los materiales de protección optimizados para tecnologías de formación de imágenes de superficie, incluidos los materiales de protección 'sililados'.

Nota Técnica:

Los métodos de 'sililación' se definen como procesos que incluyen la oxidación de la superficie del material de protección con el fin de mejorar la realización del revelado tanto en húmedo como en seco.

3C003 Compuestos organo-inorgánicos, según se indica:

- a. Compuestos organometálicos de aluminio, de galio o de indio, con una pureza (del metal) superior al 99,999%;
- b. Compuestos organoarsénicos, organoantimónicos y organofosfóricos con una pureza (del elemento inorgánico) superior a 99,999%.

Nota: El artículo 3C003 sólo somete a control los compuestos cuyo componente metálico, parcialmente metálico o no metálico está directamente enlazado al carbono en la parte orgánica de la molécula.

3C004 Hidruros de fósforo, de arsénico o de antimonio con una pureza superior al 99,999%, incluso diluidos en gases inertes o de hidrógeno.

Nota: El artículo 3C004 no somete a control los hidruros que contienen el 20% molar o más de gases inertes o de hidrógeno.

3D Equipo lógico

3D001 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para el "desarrollo" o la "producción" de equipos incluidos en los artículos 3A001.b. a 3A002.g. o 3B.

3D002 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para la "utilización" de equipos "controlados por programa almacenado" incluidos en el artículo 3B.

3D003 "Equipo lógico" (<software>) para diseño asistido por ordenador (<CAD>) para dispositivos semiconductores o circuitos integrados, que tengan cualquiera de las características siguientes:

- a. Reglas de diseño o reglas de verificación de circuitos;
- b. Simulación de la disposición física de los circuitos; o
- c. 'Simuladores de proceso litográfico' para el diseño.

Nota Técnica:

Un 'simulador de proceso litográfico' es un paquete de "equipo lógico" (<software>) utilizado en la fase de diseño para definir la secuencia de los pasos de litografía, grabado o depósito, destinados a transformar patrones de enmascaramiento en patrones topográficos específicos en los materiales conductores, dieléctricos o semiconductores.

Nota 1: *El artículo 3D003 no somete a control el "equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para la introducción del esquema, la simulación lógica, la colocación y el trazado del recorrido, la verificación del esquema o la cinta de generación de patrones.*

Nota 2: *Las librerías, los atributos de diseño y los datos conexos para el diseño de dispositivos semiconductores o de circuitos integrados se consideran "tecnología".*

3D101 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para la "utilización" de los equipos incluidos en el subartículo 3A101.b.

3E Tecnología

3E001 "Tecnología", de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para el "desarrollo" o la "producción" de equipos o materiales incluidos en los artículos 3A, 3B o 3C;

Nota: *El artículo 3E001 no somete a control la "tecnología" para el "desarrollo" o la "producción" de:*

- a. *Transistores de microondas que funcionen a frecuencias inferiores a 31 GHz;*
- b. *Circuitos integrados incluidos en los subartículos 3A001.a.3. a 3A001.a.12., que reúnan todas las características siguientes:*

1. *Empleo de "tecnología" igual o superior a 0,7 micras; y*
2. *Que no incorporen 'estructuras multicapa'.*

Nota Técnica:

Las 'estructuras multicapa' a que se refiere el punto b.2. de la Nota del artículo 3E001 no incluyen los dispositivos que contengan, como máximo, dos capas metálicas y dos capas de polisilicio

- 3E002 Otras "tecnologías" para el "desarrollo" o la "producción" de:
- a. Dispositivos microelectrónicos de vacío;
 - b. Dispositivos semiconductores de hetero-estructura tales como los transistores de alta movilidad de electrones (<HEMT>), transistores hetero-bipolares (<HBT>), dispositivos de pozo cuántico o de super redes;
 - c. Dispositivos electrónicos "superconductores";
 - d. Sustratos o películas de diamante para componentes electrónicos.
 - e. Sustratos de silicio sobre aislante (<SOI>) para circuitos integrados en los cuales el aislante es dióxido de silicio.
 - f. Sustratos de carburo de silicio para componentes electrónicos.
 - g. "Tecnología" de acuerdo con la Nota General de Tecnología otra que la incluida en el artículo 3E001 para el "desarrollo" o la "producción" de "microcircuitos de microprocesadores", microcircuitos de microordenadores" y microcircuitos microcontroladores que tengan un "funcionamiento teórico compuesto" (<CTP>) de 530 millones de operaciones teóricas por segundo (<Mtops>) o superior y una unidad aritmética lógica con una capacidad de acceso paralelo de 32 bits o superior.
Nota: La nota de descontrol al artículo 3E001 también aplica al subartículo 3E002.g.
- 3E101 "Tecnología" de acuerdo con la Nota General de Tecnología para la "utilización" de equipos o de "equipo lógico" (<software>) incluidos en los artículos 3A001.a.1. ó 2., 3A101 ó 3D101.
- 3E102 "Tecnología" de acuerdo con la Nota General de Tecnología para el "desarrollo" del "equipo lógico" (<software>) incluido en el artículo 3D101.
- 3E201 "Tecnología" de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para la "utilización" de los equipos incluidos en los artículos 3A001.e.2., 3A001.e.3., 3A201, 3A225 a 3A233.

CATEGORÍA 4 - ORDENADORES

Nota 1: Los ordenadores, el equipo conexo y el "equipo lógico" (<software>) que realicen funciones de telecomunicaciones o de "redes de área local" deberán evaluarse también con arreglo a las características de funcionamiento definidas en la Categoría 5, primera parte (Telecomunicaciones).

Nota 2: Las unidades de control que interconectan directamente los buses o canales de las unidades centrales de proceso, de la "memoria principal" o de controladores de discos no se consideran equipos de telecomunicaciones descritos en la Categoría 5, primera parte (Telecomunicaciones).

N.B.: Para lo relacionado con el régimen de control del "equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para la conmutación de paquetes, véase 5D001.

Nota 3: Los ordenadores, el equipo conexo y el "equipo lógico" (<software>) que realicen funciones criptográficas, criptoanalíticas, de seguridad multinivel certificable o de aislamiento del usuario certificable, o que limiten la compatibilidad electromagnética (<EMC>), deberán evaluarse igualmente con arreglo a las características de funcionamiento definidas en la Categoría 5, segunda parte ("Seguridad de la información").

4A Sistemas, equipos y componentes

4A001 Ordenadores electrónicos y equipo conexo, según se indica, y los "conjuntos electrónicos" y componentes diseñados especialmente para ellos:

N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 4A101.

- a. Diseñados especialmente para tener cualquiera de las características siguientes:
1. Proyectados para funcionar a una temperatura ambiente inferior a 228 K (-45 °C) o superior a 358 K (85 °C);
Nota: El subartículo 4A001.a.1. no es aplicable a los ordenadores diseñados especialmente para aplicaciones civiles en automóviles y ferrocarriles.
 2. Resistentes a las radiaciones a un nivel que supere cualquiera de las especificaciones siguientes:
 - a. Dosis total 5×10^3 Gy (silicio);
 - b. Modificación de la tasa de dosis 5×10^6 Gy (silicio)/seg; o
 - c. Modificación por fenómeno único 1×10^{-7} errores/bit/día;
- b. Que tengan características o realicen funciones que excedan los límites definidos en la Categoría 5, segunda parte ("Seguridad de la información").
Nota: El subartículo 4A001.b. no somete a control los ordenadores electrónicos y el equipo conexo a disposición del usuario para uso personal de éste.

4A002 "Ordenadores híbridos", según se indica, y "conjuntos electrónicos" y componentes diseñados especialmente para ellos:

N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 4A102.

- a. Que contengan "ordenadores digitales" incluidos en el artículo 4A003;
- b. Dotados de convertidores analógico-digital que tengan las dos características siguientes:
 1. 32 canales o más; y
 2. Una resolución de 14 bits (más el bit de signo) o más con una tasa de conversión igual o superior a 200 000 conversiones/s.

4A003 "Ordenadores digitales", "conjuntos electrónicos" y equipo conexo para ellos, según se indica, y los componentes diseñados especialmente para ellos:

Nota 1: El artículo 4A003 incluye lo siguiente:

- a. Los procesadores vectoriales;
- b. Los conjuntos de procesadores;
- c. Los procesadores de señales digitales;
- d. Los procesadores lógicos;
- e. Los equipos diseñados para "resaltado de imagen";
- f. Los equipos diseñados para "proceso de señales".

Nota 2: El régimen de control de los "ordenadores digitales" o equipo conexo descritos en el artículo 4A003 viene determinada por el régimen de control de los otros equipos o sistemas, siempre que:

- a. Los "ordenadores digitales" o equipo conexo sean esenciales para el funcionamiento de los otros equipos o sistemas;
- b. Los "ordenadores digitales" o equipo conexo no sean un "elemento principal" de los otros equipos o sistemas; y

N.B. 1: El régimen de control de los equipos de "proceso de señales" o de "resaltado de imagen" diseñados especialmente para otros equipos que posean funciones limitadas a las necesarias para los otros equipos viene determinada por la inclusión en el control de los otros equipos aunque se sobrepase el criterio de "elemento principal".

N.B. 2: En lo que se refiere a la inclusión en el control de los "ordenadores digitales" o equipo conexo para equipos de telecomunicaciones, véase la Categoría 5, primera parte (Telecomunicaciones).

- c. La "tecnología" relativa a los "ordenadores digitales" y equipo conexo se rija por el artículo 4E.

- a. Diseñados o modificados para "tolerancia a fallos";

Nota: A los efectos del subartículo 4A003.a., los "ordenadores digitales" y equipo conexo no se consideran diseñados ni modificados para "tolerancia a fallos" si utilizan cualquiera de los siguientes elementos:

1. Algoritmos de detección o corrección de errores en la "memoria principal";
2. La interconexión de dos "ordenadores digitales" de modo que, si falla la unidad central de proceso activa, una unidad central de proceso de reserva, imagen de la anterior, pueda mantener el funcionamiento del sistema;
3. La interconexión de dos unidades centrales de proceso mediante canales de datos o mediante el uso de memoria compartida, para permitir a una unidad central de proceso realizar otro trabajo hasta que falle la segunda unidad central de proceso, en cuyo momento la primera unidad central de proceso toma el relevo para mantener el funcionamiento del sistema; o
4. La sincronización de dos unidades centrales de proceso por medio del "equipo lógico" (<software>), de modo que una unidad central de proceso reconozca cuándo falla la otra unidad central de proceso y se haga cargo de sus tareas.

- b. "Ordenadores digitales" que posean un "funcionamiento teórico compuesto" (<CTP>) superior a 6 500 millones o más de operaciones teóricas por segundo (<Mtops>);

4A003 (continuación)

- c. "Conjuntos electrónicos" diseñados o modificados especialmente para mejorar las prestaciones mediante agrupación de "elementos de cálculo" ("CEs"), de forma que el "funcionamiento teórico compuesto" del conjunto exceda el límite especificado en el subartículo 4A003.b.;

Nota 1: El subartículo 4A003.c. sólo es aplicable a "conjuntos electrónicos" y a las interconexiones programables que no sobrepasen el límite especificado en el subartículo 4A003.b., cuando se expidan como "conjuntos electrónicos" no integrados. No se aplica a los "conjuntos electrónicos" limitados intrínsecamente por la naturaleza de su diseño a su utilización como equipo conexo incluidos en los subartículos 4A003.d. ó 4A003.e.

Nota 2: El subartículo 4A003.c. no somete a control los "conjuntos electrónicos" diseñados especialmente para un producto o una familia de productos cuya configuración máxima no sobrepase el límite especificado en el subartículo 4A003.b.

- d. Aceleradores gráficos y coprocesadores gráficos con una "tasa vectorial tridimensional" superior a 3 000 000;
- e. Equipos que realicen conversiones analógico-digital que sobrepasen los límites especificados en el subartículo 3A001.a.5.;
- f. No se utiliza;
- g. Equipos diseñados especialmente para proporcionar las interconexiones externas de "ordenadores digitales" o equipos asociados, que permitan comunicaciones con tasas de datos superiores a 80 Megaoctetos/s.

Nota: El subartículo 4A003.g. no somete a control los equipos de interconexión interna (por ejemplo <backplanes>, <buses>), los equipos pasivos de interconexión, los "controladores de acceso a la red" o los "controladores de canal de comunicaciones".

4A004 Ordenadores, según se indica, y equipo conexo, "conjuntos electrónicos" y componentes, diseñados especialmente para ellos:

- a. "Ordenadores de conjunto sistólico";
- b. "Ordenadores neuronales";
- c. "Ordenadores ópticos".

4A101 Ordenadores analógicos, "ordenadores digitales" o analizadores diferenciales digitales, distintos de los incluidos en el subartículo 4A001.a.1, para uso en condiciones severas (<ruggedized>) y diseñados o modificados para emplearlos en las lanzaderas espaciales incluidas en el artículo 9A004 o en los cohetes de sondeo incluidos en el artículo 9A104.

4A102 "Ordenadores híbridos" diseñados especialmente para la modelización, la simulación o la integración de diseño de las lanzaderas espaciales incluidas en el artículo 9A004 o de los cohetes de sondeo incluidos en el artículo 9A104.

Nota: Este control sólo se aplica si el equipo se suministra con el "equipo lógico" (<software>) especificado en los artículos 7D103 ó 9D103.

4B Equipos de ensayo, inspección y producción

Ninguno.

4C Materiales

Ninguno.

4D Equipo lógico

Nota: El régimen de control del "equipo lógico" (<software>) para el "desarrollo", la "producción" o "utilización" de los equipos descritos en otras categorías se contempla en la categoría respectiva. El régimen de control del "equipo lógico" (<software>) para los equipos descritos en la presente categoría se contempla en esta categoría.

4D001 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para el "desarrollo", la "producción", o la "utilización" de equipos o "equipo lógico" (<software>) incluidos en los artículos 4A001 a 4A004, ó 4D.

4D002 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para sustentar la "tecnología" incluida en el artículo 4E.

4D003 "Equipo lógico" (<software>) específico, según se indica:

- a. "Equipo lógico" (<software>) para sistemas operativos, "equipo lógico" (<software>) para herramientas de desarrollo y compiladores diseñados especialmente para equipos de "proceso de múltiples flujos de datos", en "código fuente";
- b. "Sistemas expertos" o "equipo lógico" (<software>) para máquinas de inferencia de "sistemas expertos" que proporcionen las dos características siguientes:
 1. Reglas dependientes del tiempo; y
 2. Primitivas para el tratamiento de las características temporales de las reglas y los hechos;
- c. "Equipo lógico" (<software>) que posea características o realice funciones que sobrepasen los límites especificados en la Categoría 5, segunda parte ("Seguridad de la información");
Nota: El subartículo 4D003.c. no somete a control el "equipo lógico" (<software>) a disposición del usuario para uso personal de éste.
- d. Sistemas operativos diseñados especialmente para equipos de "proceso en tiempo real" que garanticen un "tiempo global de latencia por interrupción" inferior a 20 µs.

4E Tecnología

4E001 "Tecnología", de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para el "desarrollo", la "producción" o la "utilización" de equipos, o "equipo lógico" (<software>) incluidos en los artículos 4A o 4D."

NOTA TÉCNICA SOBRE EL "FUNCIONAMIENTO TEÓRICO COMPUESTO" (<CTP>)

Abreviaturas utilizadas en la presente nota técnica

"CE"	"elemento de cálculo" (generalmente una unidad aritmética lógica)
FP	coma flotante
XP	coma fija
t	tiempo de ejecución
XOR	OR exclusivo
CPU	unidad central de proceso
TP	funcionamiento teórico (de un solo "CE")
<CTP>	"funcionamiento teórico compuesto (de varios "CEs")
R	tasa de cálculo efectiva
WL	longitud de la palabra
L	ajuste de la longitud de la palabra
*	multiplicación

El tiempo de ejecución 't' se expresa en μ s, TP y "CTP" en millones de operaciones teóricas por segundo (<Mtops>) y WL se expresa en bits.

Introducción al método de cálculo del "CTP"

El "CTP" es una medida de la velocidad de proceso expresada en millones de operaciones teóricas por segundo (<Mtops>). Para calcular el "CTP" de una configuración de "elementos de cálculo" "CEs" son necesarios los tres pasos siguientes:

1. Calcular la tasa de cálculo efectiva R de cada "CE";
2. Aplicar a esa tasa R el ajuste por longitud de palabra (L), a fin de obtener un funcionamiento teórico (TP) para cada "CE";
3. Si hay más de un "elemento de cálculo" "CE", combinar los TP obtenidos en un "CTP" para la configuración.

Los detalles para esos pasos se dan en las próximas secciones.

Nota 1 Para subsistemas con agregaciones de múltiples "CEs" que tengan memoria compartida y no compartida, el cálculo del "CTP" se completa jerárquicamente, en dos pasos: primero, se agrega el grupo de "CEs" que comparten memoria, segundo, se calcula el "CTP" de los grupos usando el método de cálculo para múltiples "CEs" que no comparten memoria.

Nota 2 Los "CEs" que estén limitados a funciones de entrada/salida y periféricas (por ejemplo controladores de disco, de comunicaciones y de presentación de vídeo) no se agregarán para calcular el "CTP".

NOTA TÉCNICA SOBRE EL "CTP"

La tabla siguiente muestra el método de cálculo de la tasa de cálculo efectiva R para cada "CE":

Paso 1: Tasa de cálculo efectiva R

Para "CEs" que tengan: <u>Nota:</u> Cada "CE" debe ser evaluado independientemente	Tasa de cálculo efectiva R
XP únicamente (R_{xp})	$\frac{1}{3 * (t_{xp\ add})}$ <p>si no existe suma se utilizará:</p> $\frac{1}{(t_{xp\ mult})}$ <p>Si no existe suma ni multiplicación se utilizará la operación aritmética más rápida disponible, según se indica:</p> $\frac{1}{3 * t_{xp}}$ <p>Ver notas X y Z</p>
FP únicamente (R_{fp})	$\max \frac{1}{t_{fp\ add}}, \frac{1}{t_{fp\ mult}}$ <p>Ver notas X e Y</p>
FP y XP (ambas) (R)	Se calcularán las dos tasas R_{xp}, R_{fp}
Para los procesadores lógicos simples que no efectúen ninguna de las operaciones aritméticas especificadas.	$\frac{1}{3 * t_{log}}$ <p>Siendo t_{log} el tiempo de ejecución de XOR, o si el equipo físico lógico no tiene XOR, la operación lógica simple más rápida.</p> <p>Ver notas X y Z</p>
Para procesadores lógicos especiales que no efectúen ninguna de las operaciones aritméticas o lógicas especificadas.	$R = R' * WL/64$ <p>Siendo R' el número de resultados por segundo, WL el número de bits sobre el que se efectúa la operación lógica y 64 un factor para normalizar a operaciones de 64 bits.</p>

NOTA TÉCNICA SOBRE EL "CTP"

Nota W: Para un "CE" configurado en "pipeline" capaz de ejecutar hasta una operación aritmética o lógica cada ciclo de reloj después que la "pipeline" se llene, se puede establecer una tasa en la "pipeline". La tasa de cálculo efectiva R para tal "CE" es la más rápida de la tasa con "pipeline" o la tasa de ejecución sin "pipeline".

Nota X: Para los "CEs" que realicen operaciones múltiples de un tipo determinado en un solo ciclo (por ejemplo dos sumas por ciclo o dos operaciones lógicas idénticas por ciclo) el tiempo de ejecución t será:

$$t = \frac{\text{duración del ciclo}}{\text{número de operaciones aritméticas idénticas por ciclo de máquina}}$$

Los "CEs" que realicen diferentes tipos de operaciones aritméticas o lógicas en un solo ciclo de máquina se tratarán como varios "CEs" separados que funcionasen simultáneamente (por ejemplo un "CE" que ejecute una suma y una multiplicación en un ciclo se tratará como dos "CEs", uno de los cuales efectúase una suma en un ciclo y el otro una multiplicación en un ciclo).

Si un solo "CE" tiene función escalar y función vectorial se utilizará el valor del tiempo de ejecución más corto.

Nota Y: Si el "CE" no realiza sumas en coma flotante ni multiplicaciones en coma flotante pero realiza divisiones en coma flotante:

$$R_{fp} = \frac{1}{t_{fp \text{ división}}}$$

Si el "CE" realiza recíprocos en coma flotante, pero no sumas en coma flotante, multiplicaciones en coma flotante ni divisiones en coma flotante, entonces

$$R_{fp} = \frac{1}{t_{fp \text{ recíproca}}}$$

Si no existe ninguna de las instrucciones especificadas, la tasa efectiva con coma flotante es igual a 0.

Nota Z: En las operaciones lógicas simples, una sola instrucción realiza una sola manipulación lógica de no más de dos operandos de longitudes dadas.

En las operaciones lógicas complejas, una sola instrucción efectúa varias manipulaciones lógicas para producir uno o más resultados a partir de dos o más operandos.

NOTA TÉCNICA SOBRE EL "CTP"

Las tasas se calcularán para todas las longitudes de operando soportadas, considerando ambas operaciones, con "pipeline" (si es el caso) y sin "pipeline", utilizando la instrucción de ejecución más rápida para cada una de las longitudes de operando, como sigue:

1. Operaciones con "pipeline" o de registro a registro. Se excluirán los tiempos de ejecución excepcionalmente breves obtenidos para operaciones correspondientes a un determinado operando u operandos (por ejemplo, multiplicación por 0 o por 1). Si no se realiza operaciones de registro a registro, se aplicará el párrafo 2.
2. La más rápida de las operaciones de registro a memoria o de memoria a registro; si tampoco existen estas operaciones, se aplicará el párrafo 3.
3. De memoria a memoria.

En cada uno de los casos indicados se utilizará el tiempo de ejecución más corto certificado por el fabricante.

Paso 2: TP para cada longitud de operando WL utilizada

Se ajustará la tasa efectiva R (o R') mediante el ajuste por longitud de palabra L según se indica:

$$TP = R * L,$$

siendo $L = (1/3 + WL/96)$

Nota: La longitud de palabra WL utilizada en estos cálculos es la longitud en bits del operando. (Si en una operación se utilizan operandos de diferentes longitudes, se tomará la longitud de palabra mayor).

La combinación de una unidad aritmética lógica (<ALU>) para mantisa y una unidad aritmética lógica ("ALU") para exponente, de un procesador o unidad de coma flotante se considera que es un "elemento de cálculo" "CE" con una longitud de palabra WL igual al número de bits en la representación de los datos (típicamente 32 o 64) para los propósitos del cálculo del "funcionamiento teórico compuesto" "CTP".

Este ajuste no es aplicable a los procesadores lógicos especializados que no utilizan instrucciones XOR. En este caso $TP = R$.

Se tomará el valor máximo obtenido de TP para:

- Cada "CE" con coma fija únicamente (R_{xp});
- Cada "CE" con coma flotante únicamente (R_{fp});
- Cada "CE" con coma flotante y coma fija combinadas (R);
- Cada procesador lógico simple que no efectúe ninguna de las operaciones aritméticas especificadas; y
- Cada procesador lógico especial que no utilice ninguna de las operaciones aritméticas o lógicas especificadas.

NOTA TÉCNICA SOBRE EL "CTP"

Paso 3: "CTP" para agrupaciones de "CEs", incluidas unidades centrales de proceso CPUs

Para una CPU con un solo "CE",

$$\text{"CTP"} = \text{TP}$$

(para "CEs" que realicen tanto operaciones con coma fija como con coma flotante

$$\text{TP} = \max(\text{TP}_{fp}, \text{TP}_{xp})$$

Para las agrupaciones de varios "CEs" que funcionen simultáneamente, el "CTP" se calcula del siguiente modo:

Nota 1: Para las agrupaciones que no permitan el funcionamiento simultáneo de todos los "CEs", se utilizará la configuración posible de "CE" que proporcione el mayor "CTP". El TP de cada "CE" considerado se calculará con su máximo valor teóricamente posible, antes de obtener el "CTP" de la combinación.

N.B. Para determinar las posibles combinaciones de "CEs" que operen simultáneamente, se genera una secuencia de instrucción que inicie operaciones en múltiples "CEs", empezando con el "CE" inferior (el que necesite el mayor número de ciclos para completar su operación) y terminando con el "CE" más rápido. En cada ciclo de la secuencia, la combinación de "CEs" en operación durante ese ciclo es una combinación posible. La secuencia de instrucción tiene que tomar en cuenta todas las limitaciones del equipo físico (<hardware>) y/o de arquitectura en solape de las operaciones.

Nota 2: Una sola pastilla o placa de circuitos integrados puede contener varios "CEs".

Nota 3: Se supone que existen operaciones simultáneas cuando el fabricante del ordenador asegura en un manual o en un folleto del ordenador la existencia de un funcionamiento o de una ejecución en modo concurrente, paralelo o simultáneo.

Nota 4: Los valores de "CTP" no se agregarán para combinaciones de "CEs" (inter)conectadas por "redes de área local", redes de área amplia, dispositivos de entrada/salida con conexiones compartidas, controladores de entrada/salida y cualquier interconexión de comunicaciones implementada mediante equipo lógico.

Nota 5: Los valores de "CTP" han de ser agregados para "CEs" múltiples diseñadas especialmente para mejorar los resultados mediante agrupación, funcionando simultáneamente y compartiendo memoria, o combinaciones -memoria múltiple/"CE"- operando simultáneamente y utilizando equipo físico (<hardware>) diseñado especialmente. Estas aplicaciones no aplican a los "conjuntos electrónicos" descritos en el subartículo 4A003.c.

$$\text{"CTP"} = \text{TP}_1 + C_2 * \text{TP}_2 + \dots + C_n * \text{TP}_n,$$

donde los TP se ordenan por valores, siendo TP₁ el TP más elevado, TP₂ el segundo más elevado,..., y TP_n el más bajo. C_i es un coeficiente determinado por la fuerza de interconexión entre los "CEs", según se indica:

Para varios "CEs" operando simultáneamente y compartiendo memoria:

$$C_2 = C_3 = C_4 = \dots = C_n = 0,75$$

NOTA TÉCNICA SOBRE EL "CTP"

Nota 1: Cuando el "CTP" calculado por el método anterior no exceda de 194 Mtops, la siguiente fórmula puede ser usada para calcular C_i :

$$C_i = \frac{0,75}{\sqrt{m}} \quad (i = 2, \dots, n)$$

donde m = número de "CEs" o grupos de "CEs" que comparten acceso.
siempre que:

1. Los "TP_i" de cada "CE" o grupo de "CEs" no excedan 30 Mtops
2. Los "CE" o grupos de "CEs" compartan acceso a la memoria principal (excluida la memoria oculta (<cache>)) en un canal único; y
3. Sólo un "CE" o grupo de "CEs" pueda hacer uso del canal en un instante determinado.

N.B. Esto no se aplica a los artículos controlados en la categoría 3.

Nota 2: Los "CEs" comparten una memoria si tienen acceso a un segmento común de una memoria de estado sólido. Esta memoria puede ser una memoria oculta (<cache>), una memoria principal u otra memoria interna. No se incluyen los dispositivos de memoria periféricos tales como las unidades de cinta, las unidades de disco o los discos RAM.

Para varios "CEs" o grupos de "CEs" que no comparten una memoria, e interconectados mediante uno o más canales de datos:

$$\begin{aligned} C_i &= 0,75 * k_i \quad (i = 2, \dots, 32) \text{ (ver nota más adelante)} \\ &= 0,60 * k_i \quad (i = 33, \dots, 64) \\ &= 0,45 * k_i \quad (i = 65, \dots, 256) \\ &= 0,30 * k_i \quad (i > 256) \end{aligned}$$

El valor de C_i se basa en el número de "CEs", no en el número de nodos.

Donde $k_i = \min(S_i / K_r, 1)$, y
 K_r = factor normalizador de 20 Megaoctetos/s.
 S_i = suma de la tasas máximas de datos (en unidades de Megaoctetos/s) para todos los canales de datos conectados con el i^{mo} "CE" o grupo de "CEs" que compartan memoria.

Cuando se calcule un C_i para un grupo de "CEs", el número del primer "CE" en un grupo determina los límites propios para C_i . Por ejemplo, en una agregación de grupos consistente de 3 "CEs" cada uno, el vigésimosegundo grupo contendrá "CE"₆₄, "CE"₆₅ y "CE"₆₆. El límite propio para C_i para este grupo es 0,60.

Las agregaciones (de "CEs" o grupos de "CEs") deberán ser de las más rápidas a las más lentas, por ejemplo:

$$TP_1 \geq TP_2 \geq \dots \geq TP_n, \text{ y}$$

en el caso de $TP_i = TP_{i+1}$ del mayor al menor, por ejemplo:

$$C_i \geq C_{i+1}$$

Nota: El factor k_i no se aplica a los "CEs" 2 al 12 si el TP_i del "CE" o grupo de "CEs" es más de 50 Mtops; por ejemplo, el C_i para los "CEs" 2 a 12 es de 0,75.

CATEGORÍA 5 - TELECOMUNICACIONES Y "SEGURIDAD DE LA INFORMACIÓN"**Primera parte - TELECOMUNICACIONES**

Nota 1: La Categoría 5, primera parte, define el régimen de control de los componentes, "láseres", equipos de "producción" y de prueba y "equipo lógico" (<software>) para los mismos, diseñados especialmente para equipos o sistemas de telecomunicaciones.

Nota 2: Los "ordenadores digitales", equipo conexo o "equipo lógico" (<software>), cuando sean esenciales para el funcionamiento y soporte de los equipos de telecomunicaciones descritos en esta categoría, se considerarán componentes diseñados especialmente siempre que sean los modelos standard suministrados normalmente por el fabricante. Esto incluye los sistemas informáticos de explotación, administración, mantenimiento, ingeniería o facturación.

5A1 Sistemas, equipos y componentes

- 5A001 a. Cualquier tipo de equipo de telecomunicaciones que posea cualquiera de las características, funciones o elementos siguientes:
1. Diseñado especialmente para resistir los efectos electrónicos transitorios o los efectos de impulso electromagnético, ambos consecutivos a una explosión nuclear;
 2. Endurecido especialmente para resistir la radiación gamma, neutrónica o iónica; o
 3. Diseñado especialmente para funcionar fuera de la gama de temperaturas de 218 K (-55 °C) a 397 K (124 °C).
- Nota:* el subartículo 5A001.a.3. sólo es aplicable a los equipos electrónicos.
- Nota:* Los subartículos 5A001.a.2. y 5A001.a.3. no someten a control los equipos diseñados o modificados para su uso a bordo de satélites.
- b. Equipos y sistemas de transmisión para telecomunicaciones y los componentes y accesorios diseñados especialmente para ellos, que posean cualquiera de las características, funciones o elementos siguientes:
1. Sistemas de comunicaciones subacuáticos que posean cualquiera de las características siguientes:
 - a. Frecuencia portadora acústica fuera de la gama de 20 kHz a 60 kHz;
 - b. Que utilicen una frecuencia portadora electromagnética inferior a 30 kHz; o
 - c. Que utilicen técnicas electrónicas de orientación del haz;
 2. Equipos de radio que funcionen en la banda de 1,5 a 87,5 MHz y posean cualquiera de las características siguientes:
 - a. Provistos de técnicas adaptativas que permitan una supresión de más de 15 dB de una señal de interferencia; o

- 5A001 b. 2. (continuación)
- b. Que posean las dos características siguientes:
1. Predicción y selección automáticas de frecuencias y de "tasas de transferencia digital totales" por canal para optimizar la transmisión; y
 2. Que contengan una configuración de amplificador de potencia lineal con capacidad para soportar simultáneamente señales múltiples a una potencia de salida igual o superior a 1 kW en la gama de frecuencia de 1,5 a 30 MHz o igual o superior a 250 W en la gama de frecuencia de 30 a 87,5 MHz, sobre un "ancho de banda instantáneo" de una octava o más con un contenido de armónicos de salida y de distorsión mejor que -80 dB;
3. Equipos de radio que utilicen técnicas de "espectro ensanchado", incluyendo el "salto de frecuencia", y posean cualquiera de las características siguientes:
- a. Códigos de ensanchamiento programables por el usuario; o
 - b. Un ancho de banda de transmisión total igual o superior a 100 veces el ancho de banda de cualquiera de los canales de información y superior a 50 kHz;
- Nota:* El subartículo 5A001.b.3.b. no somete a control los equipos de radio diseñados especialmente para su uso en sistemas de radiocomunicaciones celulares civiles.
- Nota:* El subartículo 5A001.b.3. no somete a control los equipos que están diseñados para funcionar con una potencia de salida igual o menor que 1,0 vatios.
4. Receptores de radio controlados digitalmente que posean todas las características siguientes:
- a. Más de 1 000 canales;
 - b. Un "tiempo de conmutación de frecuencias" inferior a 1 ms;
 - c. Búsqueda o exploración automática en una parte del espectro electromagnético; y
 - d. Identificación de las señales recibidas por el tipo de transmisor; o
- Nota:* El subartículo 5A001.b.4. no somete a control los equipos de radio diseñados especialmente para su uso en sistemas de radiocomunicaciones celulares civiles.
5. Que utilicen funciones de "proceso de señales" digital para efectuar la codificación de la voz a tasas inferiores a 2 400 bit/s.
- c. Cables de fibra óptica para comunicaciones, fibras ópticas y accesorios según se indica:
1. Fibras ópticas de más de 500 m de longitud, con capacidad de soportar un ensayo de esfuerzo por tracción igual o superior a 2×10^9 N/m² según las especificaciones del fabricante;
- Nota técnica:*
Ensayos de resistencia: ensayos de producción en línea o fuera de línea selectivos que aplican dinámicamente un esfuerzo por tracción prescrito, a una fibra de 0,5 a 3 m de longitud a una velocidad de arrastre de 2 a 5 m/s mientras pasa entre cabrestantes de 150 mm de diámetro aproximadamente. La temperatura ambiente y nominal es de 293 K (20°C), y la humedad relativa nominal, del 40%.

5A001 c. (continuación)

2. Cables de fibra óptica y accesorios diseñados para uso subacuático.

Nota: El subartículo 5A001.c.2. no somete a control los cables y accesorios normalizados de telecomunicación civil.

N.B.1: Para los cables umbilicales subacuáticos y los conectores para los mismos véase el subartículo 8A00.2a.3.

N.B.2: Para los conectores o penetradores de casco de fibra óptica, véase el subartículo 8A002.c.

d. "Antenas orientables electrónicamente mediante ajuste de fases" que funcionen a más de 31 GHz.

Nota: El subartículo 5A001.d. no somete a control las "antenas orientables electrónicamente mediante ajuste de fases" para sistemas de aterrizaje con instrumentos que satisfagan las normas de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) que se refieren a los sistemas de microondas para aterrizajes (<MLS>).

5A101 Equipos de teledirigidos y telecontrol utilizables en "misiles"

Nota: El artículo 5A101 no somete a control los equipos diseñados especialmente para el control remoto de modelos de aviones, barcos o vehículos y cuyo campo eléctrico no sea superior a 200 microvoltios/m a una distancia de 500 m.

5B1 Equipos de ensayo, inspección y producción

5B001 a. Equipos y componentes o accesorios diseñados especialmente para los mismos, diseñados especialmente para el "desarrollo", la "producción" o la "utilización" de los equipos, funciones o elementos incluidos en los artículos 5A001, 5B001, 5D001 ó 5E001.

Nota: El subartículo 5B001.a. no somete a control el equipo de caracterización de la fibra óptica que no emplee "láseres" semiconductores.

b. Equipos y componentes diseñados especialmente o accesorios para los mismos, diseñados especialmente para el "desarrollo" de cualquiera de los siguientes equipos de transmisión de telecomunicaciones o de conmutación "controlados por programas almacenados":

1. Equipos que utilicen técnicas digitales, incluidas las de "modo de transferencia asíncrono" (<ATM>), diseñados para funcionar a una "tasa de transferencia digital total" superior a 1,5 Gbit/s;

2. Equipos que utilicen un "láser" y posean cualquiera de las características siguientes:

a. Una longitud de onda de transmisión superior a 1750 nm;

b. Que efectúen la "amplificación óptica";

c. Que utilicen técnicas de transmisión óptica coherente o de detección óptica coherente (también denominadas técnicas ópticas heterodinas u homodinas); o

d. Que utilicen técnicas analógicas y tengan un ancho de banda superior a 2,5 GHz;

Nota: El subartículo 5B001.b.2.d. no somete a control los equipos diseñados especialmente para el "desarrollo" de sistemas de televisión comerciales.

3. Equipos que utilicen la "conmutación óptica";

- 5B001 b. (continuación)
4. Equipos de radio que utilicen técnicas de modulación de amplitud en cuadratura (<QAM>) por encima del nivel 128; o
 5. Equipos que utilicen la "señalización por canal común" que funcionen en modo de explotación no asociado o en modo de explotación cuasiasociado.
- 5C1 **Materiales**
- Ninguno
- 5D1 **Equipo lógico**
- 5D001 a. "Equipo lógico" (<software>) diseñado o modificado especialmente para el "desarrollo", la "producción" o "utilización" de los equipos, funciones o elementos, incluidos en los artículos 5A001 ó 5B001.
- b. "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para dar soporte a la "tecnología" incluida en el artículo 5E001.
- c. "Equipo lógico" (<software>) específico, según se indica:
1. "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para proporcionar características, funciones o elementos de los equipos incluidos en los artículos 5A001 o 5B001;
 2. "Equipo lógico" (<software>) que permita recuperar el "código fuente" del "equipo lógico" (<software>) de telecomunicaciones incluido en el artículo 5D001;
 3. "Equipo lógico" (<software>), excepto en forma ejecutable por máquina, diseñado especialmente para el "encaminamiento adaptativo dinámico".
- d. "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para el "desarrollo" de cualquiera de los siguientes equipos de transmisión de telecomunicaciones o equipos de conmutación "controlados por programa almacenado":
1. Equipos que utilicen técnicas digitales, incluidas las del "modo de transferencia asíncrono" (<ATM>), diseñados para funcionar con una "tasa de transferencia digital total" superior a 1,5 Gbit/s;
 2. Equipos que utilicen un "láser" y posean cualquiera de las características siguientes:
 - a. Una longitud de onda de transmisión superior a 1750 nm; o
 - b. Que utilicen técnicas analógicas y tengan un ancho de banda superior a 2,5 GHz;

Nota: El subartículo 5D001.d.2.b. no somete a control el "equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para el "desarrollo" de sistemas de televisión comerciales.

- 5D001 d. (continuación)
3. Equipos que utilicen la "conmutación óptica"; o
 4. Equipos de radio que utilicen técnicas de modulación de amplitud en cuadratura (<QAM>) por encima del nivel 128.

5D101 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para la "utilización" de los equipos incluidos en el artículo 5A101.

5E1 Tecnología

- 5E001 a. "Tecnología", de acuerdo con la Nota general de tecnología, para el "desarrollo", la "producción" o "utilización" (excepto la explotación) de los equipos, funciones o elementos o "equipo lógico" (<software>) incluidos en los artículos 5A001, 5B001 o 5D001.
- b. "Tecnologías" específicas según se indica:
1. "Tecnología" "necesaria" para el "desarrollo" o la "producción" de equipos de telecomunicaciones diseñados especialmente para su empleo a bordo de satélites;
 2. "Tecnología" para el "desarrollo" o la "utilización" de técnicas de comunicación por "láser" que permitan la adquisición y el seguimiento automático de señales y el mantenimiento de comunicaciones a través de medios exoatmosféricos o subacuáticos;
 3. "Tecnología" para el "desarrollo" de sistemas digitales de radio celular;
 4. "Tecnología" para el "desarrollo" de técnicas de "espectro ensanchado", incluyendo "saltos de frecuencias".
- c. "Tecnología", de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para el "desarrollo" o la "producción" de cualquiera de los siguientes equipos, funciones o elementos de transmisión de telecomunicaciones o equipos de conmutación "controlados por programa almacenado":
1. Equipos que utilicen técnicas digitales incluido el "modo de transferencia asíncrono" (<ATM>), diseñadas para funcionar con una "tasa de transferencia digital total" superior a 1,5 Gbit/s;
 2. Equipos que utilicen un "láser" y posean cualquiera de las características siguientes:
 - a. Una longitud de onda de transmisión superior a 1750 nm;
 - b. Que realicen "amplificación óptica" por medio de amplificadores de fibra fluorada dopados con praseodimio (<PDFFA>);
 - c. Que utilicen técnicas de transmisión óptica coherente o de detección óptica coherente (también denominadas técnicas ópticas heterodinas u homodinas);

- 5E001 c. 2. (continuación)
- d. Que utilicen técnicas de multiplexado por división de longitudes de onda que superen los 8 portadores ópticos en una ventana óptica única; o
- e. Que utilicen técnicas analógicas y tengan un ancho de banda superior a 2,5 GHz;
Nota: El subartículo 5E001.c.2.e. no somete a control la "tecnología" para el "desarrollo" o la "producción" de sistemas de televisión comerciales.
- 3 Equipos que utilicen la "conmutación óptica";
4. Equipos de radio que utilicen cualquiera de las técnicas siguientes:
- a. Técnicas de modulación de amplitud en cuadratura (<QAM>) por encima del nivel 128; o
- b. Que funcionen a una frecuencia de entrada o salida superior a 31 GHz; o
Nota: El subartículo 5E001.c.4.b. no somete a control la "tecnología" para el "desarrollo" o la "producción" de equipos diseñados o modificados para funcionar en una banda asignada por la UIT.
5. Equipos que utilicen la "señalización por canal común" que funcionen en modo de explotación no asociado o en modo de explotación cuasiasociado.
- 5E101 "Tecnología", de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para el "desarrollo", la "producción" o la "utilización" de los equipos incluidos en el artículo 5A101.

Segunda parte - "SEGURIDAD DE LA INFORMACIÓN"

Nota 1: *El régimen de control de los equipos, "equipo lógico" (<software>), sistemas, "conjuntos electrónicos" específicos para aplicaciones determinadas, módulos, circuitos integrados, componentes o funciones destinados a la "seguridad de la información" se determina en la Categoría 5, segunda parte, aunque se trate de componentes o de "conjuntos electrónicos" de otros equipos.*

Nota 2: *La Categoría 5, segunda parte, no somete a control los productos cuando acompañen a su usuario para el uso personal de éste.*

Nota 3: Nota de criptografía

Los artículos 5A002 y 5D002 no contemplan el control de los productos que reúnan todas las características siguientes:

- a. *Que se hallen generalmente a disposición del público por estar a la venta, sin restricciones, en puntos de venta al por menor por cualquiera de los medios siguientes:
 1. *Transacciones en mostrador;*
 2. *Transacciones por correo;*
 3. *Transacciones electrónicas; o*
 4. *Transacciones por teléfono.**
- b. *Que la función de cifrado no pueda ser modificada fácilmente por el usuario;*
- c. *Que estén concebidos para que el usuario los instale sin asistencia ulterior importante del proveedor;*
- d. *Que no contengan un "algoritmo simétrico" que utilice una longitud de clave superior a 64 bits; y*
- e. *Que, en caso necesario, pueda disponerse de información detallada sobre los productos y se facilite ésta, cuando se solicite, a las autoridades competentes del Estado miembro en el que esté establecido el exportador, con el fin de verificar el cumplimiento de las condiciones descritas en las letras a. a d. anteriores.*

Nota técnica

En la Categoría 5, segunda parte, los bits de paridad no se cuentan en la longitud de la clave.

5A2 Sistemas, equipos y componentes

- 5A002 a. *Sistemas, equipos, "conjuntos electrónicos" específicos para aplicaciones determinadas, módulos y circuitos integrados destinados a la "seguridad de la información", según se indica, y otros componentes diseñados especialmente para ellos:*
N.B: *Para el control de los sistemas mundiales de navegación por satélite que estén dotados de equipos que contengan o utilicen el descifrado (p. ej., <GPS> o <GLONASS>), véase el artículo 7A005.*

5A002

a. (continuación)

1. Diseñados o modificados para utilizar "criptografía" empleando técnicas digitales que realicen cualquier función criptográfica que no sea la autenticación ni la firma digital y posean alguna de las características siguientes:

Notas técnicas:

1. *Las funciones de autenticación y firma digital incluyen su función asociada de gestión de la clave.*
2. *La autenticación incluye todos los aspectos del control del acceso cuando no haya cifrado de ficheros o de texto, salvo los relacionados directamente con la protección de códigos de identificación (<passwords>), números de identificación personal (<PIN>) o datos similares para evitar el acceso no autorizado.*
3. *La "criptografía" no incluye las técnicas fijas de compresión o codificación de datos.*

Nota: El subartículo 5A002.a.1. incluye los equipos diseñados o modificados para utilizar una "criptografía" que utilice los principios analógicos siempre que los aplique con técnicas digitales.

- a. Un "algoritmo simétrico" que utilice una longitud de clave superior a 56 bits; o
- b. Un "algoritmo asimétrico" en el que la seguridad del algoritmo se base en alguna de las características siguientes:
 1. Factorización de los números enteros por encima de los 512 bits (p. ej., RSA);
 2. Cómputo de logaritmos discretos en un grupo multiplicativo de un campo finito de tamaño superior a los 512 bits (p. ej., Diffie-Hellman sobre Z/pZ); o
 3. Logaritmos discretos en un grupo que no sea el mencionado en el subartículo 5A002.a.1.b.2 por encima de los 112 bits (p. ej., Diffie-Hellman sobre una elipse);
2. Diseñados o modificados para realizar funciones criptoanalíticas;
3. No se utiliza;
4. Diseñados o modificados especialmente para reducir las emanaciones comprometedoras de señales portadoras de información por encima de lo dispuesto por las normas de salud, seguridad, o de interferencia electromagnética;
5. Diseñados o modificados para utilizar técnicas criptográficas con objeto de generar el código de ensanchamiento para sistemas de "espectro ensanchado", incluido el código de salto para sistemas de "salto de frecuencia";
6. Diseñados o modificados para proporcionar una "seguridad multinivel" o un aislamiento del usuario certificados o certificables a un nivel superior a la clase B2 de la norma Trusted Computer System Evaluation Criteria (<TCSEC>) o equivalentes;
7. Sistemas de cables de comunicación diseñados o modificados por medios mecánicos, eléctricos o electrónicos para detectar intrusiones subrepticias.

5A002 (continuación)

Nota: El artículo 5A002 no somete a control:

- a. *Las "tarjetas inteligentes personalizadas" cuya capacidad criptográfica esté limitada para su uso en equipos o sistemas excluidos del control con arreglo a los párrafos b. a f. de la presente Nota;*
N.B.: Si una "tarjeta inteligente personalizada" posee funciones múltiples, el régimen de control de cada función se evaluará individualmente.
- b. *Equipo receptor para radiodifusión, televisión de pago o difusión similar de audiencia restringida, de uso general, sin cifrado digital salvo el utilizado exclusivamente para remitir a los radiodifusores la información relativa a la facturación o la programación;*
- c. *Equipos cuya capacidad criptográfica no sea accesible al usuario y que estén diseñados y limitados especialmente para permitir cualquiera de las siguientes posibilidades:*
 1. *Ejecución de "equipo lógico" (<software>) protegido contra la copia;*
 2. *Acceso a cualquiera de las siguientes posibilidades:*
 - a. *Medios de comunicación de solo lectura (<read only>) protegidos contra la copia; o*
 - b. *Información almacenada en forma cifrada en un medio (p. ej., en relación con la protección de los derechos de propiedad intelectual) cuando este medio sea puesto a la venta al público en presentaciones idénticas; o*
 3. *Una sola copia de datos audiovisuales protegidos por derechos de autor.*
- d. *Equipo criptográfico diseñado y limitado especialmente al uso bancario o a las "transacciones monetarias";*
Nota técnica:
El término "transacciones monetarias" que figura en la Nota d. del artículo 5A002 incluye el cobro y la fijación de tarifas o las funciones crediticias.
- e. *Radioteléfonos portátiles o móviles para uso civil (p. ej., para su uso con sistemas de radiocomunicación celular comercial civil) que carezcan de la capacidad de cifrado de extremo a extremo;*
- f. *Equipo de telefonía sin hilos que carezca de la capacidad de cifrado de extremo a extremo cuando el alcance máximo efectivo de funcionamiento sin repetición y sin hilos (es decir, un salto único y sin relevo entre la terminal y la base de origen) sea inferior a 400 metros conforme a la descripción del fabricante.*

5B2 Equipos de ensayo, inspección y producción

- 5B002
- a. Equipos diseñados especialmente para:
 1. El "desarrollo" de equipos o de funciones incluidos en los artículos 5A002, 5B002, 5D002 o 5E002, incluidos los equipos de medida o ensayo;
 2. La "producción" de equipos o de funciones incluidos en los artículos 5A002, 5B002, 5D002 o 5E002, incluidos los equipos de medida, ensayo, reparación o producción;

5B002 (continuación)

- b. Equipos de medida diseñados especialmente para evaluar y convalidar las funciones de "seguridad de la información" incluidas en los artículos 5A002 o 5D002.

5C2 **Materiales**

Ninguno.

5D2 **Equipo lógico**

- 5D002
- a. "Equipo lógico" (<software>) diseñado o modificado especialmente para el "desarrollo", la "producción" o la "utilización" de equipos o de "equipo lógico" (<software>) incluidos en los artículos 5A002, 5B002 o 5D002;
- b. "Equipo lógico" (software) diseñado o modificado especialmente para dar soporte a la "tecnología" incluida en el artículo 5E002;
- c. "Equipo lógico" (<software>) específico, según se indica:
1. "Equipo lógico" (<software>) que posea las características o realice o simule las funciones de los equipos incluidos en los artículos 5A002 o 5B002;
 2. "Equipo lógico" (<software>) destinado a certificar el "equipo lógico" (<software>) incluido en el subartículo 5D002.c.1.

Nota: El artículo 5D002 no somete a control:

- a. *El "equipo lógico" (<software>) necesario para la "utilización" de los equipos excluidos del control de acuerdo con las notas al artículo 5A002;*
- b. *El "equipo lógico" (<software>) que efectúe cualquiera de las funciones de los equipos excluidos del control de acuerdo con las notas al artículo 5A002.*

5E2 **Tecnología**

- 5E002 "Tecnología", de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para el "desarrollo", la "producción" o la "utilización" de equipos o de "equipo lógico" (<software>) especificados en los artículos 5A002, 5B002 o 5D002.

CATEGORÍA 6 - SENSORES Y LÁSERES**6A Sistemas, equipos y componentes****6A001 Acústica**

- a. Sistemas marinos acústicos, equipos, y los componentes diseñados especialmente para ellos, según se indica:

1. Sistemas y equipos activos (transmisores o transmisores y receptores), y componentes diseñados especialmente para ellos, según se indica:

Nota: El subartículo 6A001.a.1. no somete a control :

- a. *Las sondas de profundidad que funcionen en la vertical por debajo del aparato, no posean función de barrido de más de $\pm 20^\circ$ y se utilicen exclusivamente para medir la profundidad del agua o la distancia de objetos sumergidos o enterrados o para la detección de bancos de peces;*
 - b. *Las balizas acústicas, según se indica:*
 1. *Balizas acústicas para emergencias;*
 2. *Tintineadores (<pingers>) diseñados especialmente para relocalizar o retornar a una posición subacuática.*
- a. Sistemas batimétricos de barrido ancho diseñados para cartografía topográfica del fondo marino que reúnan todas las condiciones siguientes:
1. Estar diseñados para efectuar mediciones en ángulos superiores a 20° respecto de la vertical;
 2. Estar diseñados para medir profundidades superiores a 600 m por debajo de la superficie del agua; y
 3. Estar diseñados para ofrecer cualquiera de las siguientes prestaciones:
 - a. Incorporación de varios haces con alguno menor de $1,9^\circ$; o
 - b. Exactitud en los datos mejor que un 0,3 % de la profundidad del agua a lo ancho del barrido promediada sobre las mediciones individuales durante el barrido;
- b. Sistemas de detección o localización de objetos que tengan cualquiera de las siguientes características:
1. Frecuencia de transmisión inferior a 10 kHz;
 2. Nivel de presión acústica superior a 224 dB (referencia 1 μ Pa a 1 m) para los equipos que funcionen a una frecuencia comprendida en la banda de 10 a 24 kHz inclusive;
 3. Nivel de presión acústica superior a 235 dB (referencia 1 μ Pa a 1 m) para los equipos que funcionen a una frecuencia comprendida en la banda de 24 a 30 kHz;
 4. Que formen haces de menos de 1° en cualquier eje y funcionen a una frecuencia inferior a 100 kHz;
 5. Que estén diseñados para funcionar con un alcance no ambiguo, en presentación visual, superior a 5120 m; o
 6. Que estén diseñados para soportar, en funcionamiento normal, la presión de profundidades superiores a 1 000 m y dotados de transductores que reúnan cualquiera de las siguientes características:
 - a. Con compensación dinámica de la presión; o
 - b. Que utilicen como elemento de transducción un material distinto del titanato zirconato de plomo;

6A001 a. 1. (continuación)

- c. Proyectores acústicos, incluidos los transductores, que incorporen elementos piezoeléctricos, magnetostrictivos, electrostrictivos, electrodinámicos o hidráulicos que funcionen por separado o en una combinación determinada y que tengan cualquiera de las siguientes características:

Nota 1: El régimen de control de los proyectores acústicos, incluidos los transductores, diseñados especialmente para otros equipos vendrá determinado por el régimen de control de esos otros equipos.

Nota 2: El subartículo 6A001.a.1.c. no somete a control las fuentes electrónicas que dirigen el sonido sólo verticalmente, ni las fuentes mecánicas (por ejemplo, cañones de aire o cañones de vapor (<vapor shock gun>)) o químicas (por ejemplo, explosivos).

1. "Densidad de potencia acústica" radiada instantánea superior a $0,01 \text{ mW/mm}^2/\text{Hz}$ para los dispositivos que funcionen a frecuencias inferiores a 10 kHz;
2. "Densidad de potencia acústica" radiada continua superior a $0,001 \text{ mW/mm}^2/\text{Hz}$ para los dispositivos que funcionen a frecuencias inferiores a 10 kHz; o

Nota técnica:

La "densidad de potencia acústica" se obtiene dividiendo la potencia acústica de salida por el producto del área de la superficie radiante y de la frecuencia de funcionamiento.

3. Supresión de lóbulos laterales superior a 22 dB;

- d. Sistemas y equipos acústicos y componentes diseñados especialmente para determinar la posición de buques o vehículos subacuáticos diseñados para funcionar con un alcance superior a 1 000 m con una exactitud de posicionamiento inferior a 10 m RMS (media cuadrática) medidos a una distancia de 1 000 m;

Nota: El subartículo 6A001.a.1.d. incluye:

- a. Los equipos que utilizan el "proceso de señales" coherente entre dos o más balizas y la unidad de hidrófono transportada por el buque de superficie o vehículo subacuático;
- b. Los equipos capaces de corregir automáticamente los errores de propagación de la velocidad del sonido para el cálculo de un punto.

2. Sistemas y equipos pasivos (receptores, relacionados o no en funcionamiento normal con equipos activos separados), o componentes diseñados especialmente para ellos, según se indica:

- a. Hidrófonos que reúnan cualquiera de las siguientes características:

Nota: El control de los hidrófonos diseñados especialmente para otros equipos se determina por las condiciones del control de dichos equipo.

1. Estar dotados de sensores flexibles continuos o conjuntos de elementos sensibles discretos, de diámetro o longitud inferior a 20 mm y con una separación entre elementos inferior a 20 mm;

6A001 a. 2. a (continuación)

2. Que tengan cualquiera de los elementos sensores siguientes:
 - a. Fibras ópticas;
 - b. Polímeros piezoeléctricos; o
 - c. Materiales cerámicos piezoeléctricos flexibles;
3. Una "sensibilidad de los hidrófonos" mejor que -180 dB a cualquier profundidad, sin compensación de la aceleración;
4. Cuando estén diseñados para funcionar a profundidades superiores a 35 m con compensación de la aceleración; o
5. Estar diseñados para funcionar a profundidades superiores a 1 000 m;

Nota técnica:

La "sensibilidad de los hidrófonos" se define como veinte veces el logaritmo decimal de la relación entre la tensión eficaz de salida (RMS) y una referencia de 1 V eficaz (RMS) cuando el sensor del hidrófono, sin preamplificador, se sitúe en un campo acústico de ondas planas con una presión eficaz (RMS) de 1 μ Pa. Por ejemplo, un hidrófono de -160 dB (referencia, 1 V por μ Pa) daría una tensión de salida de 10^8 V en este campo, mientras que uno de -180 dB de sensibilidad sólo daría una tensión de salida de 10^9 V. Por lo tanto -160 dB es mejor que -180 dB.

b. Baterías de hidrófonos acústicos remolcadas que tengan cualquiera de las siguientes características:

1. Espaciado entre los grupos de hidrófonos inferior a 12,5 m;
2. Diseñadas o "modificables" para funcionar a profundidades superiores a 35 m;

Nota técnica:

El término "modificables" del subartículo 6A001.a.2.b.2. significa que incluyen dispositivos que permiten la modificación del cableado o de las interconexiones para modificar el espaciado de los grupos de hidrófonos o los límites de profundidad de funcionamiento. Estos dispositivos son: cableado de repuesto que represente más del 10% del número de cables, bloques de ajuste del espaciado de los grupos de hidrófonos o dispositivos internos de limitación de profundidad que sean ajustables o que controlen más de un grupo de hidrófonos.

3. Detectores de rumbo incluidos en el subartículo 6A001.a.2.d.
4. Tubos para batería reforzados longitudinalmente;
5. Baterías montadas, con un diámetro inferior a 40 mm;
6. Señales de grupos de hidrófonos multiplexados diseñadas para funcionar a profundidades superiores a 35 m o dotadas de un mecanismo sensor de profundidad ajustable o desmontable para funcionamiento a profundidades superiores a 35 m; o
7. Características de los hidrófonos incluidas en el subartículo 6A001.a.2.a.;

c. Equipo de procesado diseñado especialmente para baterías de hidrófonos acústicos remolcadas que tengan "programabilidad accesible al usuario" y proceso y correlación en el dominio del tiempo o de la frecuencia, incluidos el análisis espectral, el filtrado digital y la formación de haz mediante transformada rápida de Fourier u otras transformadas o procesos;

- 6A001 a. 2. (continuación)
- d. Detectores de rumbo que tengan todas las siguientes características:
 - 1. Una exactitud mejor que $\pm 0,5^\circ$; y
 - 2. Diseñados para funcionar a profundidades superiores a 35 m o que tengan dispositivos sensores de profundidad ajustables o desmontables, para funcionamiento a profundidades superiores a 35 m;
 - e. Sistemas de cable de fondo o de orilla (<bay or bottom cable>) que reúnan cualquiera de las siguientes características:
 - 1. Estar dotados de hidrófonos incluidos en el subartículo 6A001.a.2.a.; o
 - 2. Estar dotados de módulos de señales de grupos de hidrófonos multiplexados que tengan todas las características siguientes:
 - a. Diseñados para funcionar a profundidades superiores a 35 m o que tengan un mecanismo sensor de profundidad, ajustable o desmontable, para funcionamiento a profundidades superiores a 35 m; y
 - b. Capaces de ser intercambiados operacionalmente con módulos de baterías de hidrófonos acústicos remolcables;
 - f. Equipo de procesamiento diseñado especialmente para sistemas de cable de fondo o de orilla (<bay or bottom cable>) "programabilidad accesible al usuario" y proceso y correlación en el dominio del tiempo o de la frecuencia, incluidos el análisis espectral, el filtrado digital y la formación de haz mediante transformada rápida de Fourier u otras transformadas o procesos;
 - b. Equipo de registro sonar de correlación-velocidad diseñado para medir la velocidad horizontal del equipo portador con respecto al fondo marino a distancias superiores a 500 m entre el portador y el fondo marino.

6A002

Sensores ópticos

N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 6A102.

- a. Detectores ópticos, según se indica:

Nota: El subartículo 6A002.a. no somete a control los fotodispositivos de germanio o de silicio.

- 1. Detectores de estado sólido "calificados para uso espacial", según se indica:
 - a. Detectores de estado sólido "calificados para uso espacial" que tengan cualquiera de las siguientes características:
 - 1. Respuesta de pico en la gama de longitudes de onda superiores a 10 nm pero no superiores a 300 nm; y
 - 2. Respuesta inferior a 0,1% con respecto a la respuesta de pico a longitudes de onda superiores a 400 nm;
 - b. Detectores de estado sólido "calificados para uso espacial" que tengan cualquiera de las siguientes características:
 - 1. Respuesta de pico en una gama de longitudes de onda superiores a 900 nm pero no superiores a 1.200 nm; y
 - 2. "Constante de tiempo" de respuesta igual o inferior a 95 ns;
 - c. Detectores de estado sólido "calificados para uso espacial" que tengan una respuesta de pico en una gama de longitudes de onda superiores a 1.200 nm pero no superiores a 30 000 nm;

6A002

a. (continuación)

2. Tubos intensificadores de imagen y los componentes diseñados especialmente para ellos, según se indica:

- a. Tubos intensificadores de imagen que tengan todas las siguientes características:
1. Respuesta de pico en una gama de longitudes de onda superiores a 400 nm pero no superiores a 1 050 nm;
 2. Placa de microcanal para amplificación electrónica de imagen con un paso de agujeros (distancia entre centros) igual o inferior a 15 micras; y
 3. Fotocátodos, según se indica:
 - a. Fotocátodos S-20, S-25 o multicalcalinos de fotosensibilidad superior a 240 $\mu\text{A}/\text{lm}$;
 - b. Fotocátodo de GaAs o de GaInAs; o
 - c. Otros fotocátodos semiconductores compuestos III-V;
Nota: El subartículo 6A002.a.2.a.3.c. no somete a control los fotocátodos semiconductores compuestos de sensibilidad máxima de radiación igual o inferior a 10 mA/W.
- b. Componentes diseñados especialmente, según se indica:
1. Placas de microcanal con un paso de agujeros (distancia entre centros) igual o inferior a 15 micras;
 2. Fotocátodos de GaAs o de GaInAs;
 3. Otros fotocátodos semiconductores compuestos III-V;
Nota: El subartículo 6A002.a.2.b.3. no somete a control los fotocátodos semiconductores compuestos de sensibilidad máxima de radiación igual o inferior a 10 mA/W.
3. "Conjuntos de plano focal", no "calificados para uso espacial", según se indica:

Nota técnica:

Los conjuntos multielemento de detectores, lineales o bidimensionales, son denominados "conjuntos de plano focal".

Nota 1: *El subartículo 6A002.a.3. incluye los conjuntos de fotoconductores y los conjuntos fotovoltaicos.*

Nota 2: *El subartículo 6A002.a.3. no somete a control :*

- a. *Los "conjuntos de plano focal" de silicio;*
 - b. *Multielemento (no más de 16 elementos) encapsulados, constituidos por células fotoconductoras que utilicen cualquiera de las siguientes sustancias: sulfuro de plomo o seleniuro de plomo.*
 - c. *Detectores piroeléctricos que utilicen cualquiera de las siguientes sustancias:*
 1. *Sulfato de triglicina y variantes;*
 2. *Titanato de zirconio-lantano-plomo y variantes;*
 3. *Tantalato de litio;*
 4. *Fluoruro de polivinilideno y variantes; o*
 5. *Niobato de estroncio bario y variantes;*
- a. "Conjuntos de plano focal" no "calificados para uso espacial", que tengan todas las características siguientes:
1. Elementos individuales con respuesta de pico en una gama de longitudes de onda superiores a 900 nm pero no superiores a 1 050 nm; y
 2. "Constante de tiempo" de respuesta inferior a 0,5 ns;

- 6A002 a. 3. (continuación)
- b. "Conjuntos de plano focal" no "calificados para uso espacial", que tengan todo lo siguiente:
1. Elementos individuales con respuesta de pico en una gama de longitudes de onda superiores a 1 050 nm pero no superiores a 1 200 nm; y
 2. "Constante de tiempo" de respuesta igual o inferior a 95 ns;
- c. "Conjuntos de plano focal" no "calificados para uso espacial", que tengan elementos individuales con respuesta de pico en una gama de longitud de onda superior a 1 200 nm pero no superior a 30 000 nm.
- b. "Sensores de imágenes monoespectrales" y "sensores de imágenes multiespectrales" diseñados para aplicaciones de teledetección, que tengan cualquiera de las siguientes características:
1. Campo de visión instantáneo (<IFOV>) inferior a 200 microrradianes; o
 2. Especificados para funcionar en una gama de longitudes de onda superiores a 400 nm pero no superiores a 30 000 nm y que cumplan todas las condiciones siguientes:
 - a. Que proporcionen salida de datos de imagen en formato digital; y
 - b. Que tengan cualquiera de las siguientes características:
 1. Estar "calificados para uso espacial"; o
 2. Estar diseñados para funcionamiento aerotransportado, utilizar detectores que no sean de silicio y tener un campo de visión instantáneo (<IFOV>) menor que 2,5 miliradianes.
- c. Equipos de formación de imágenes de "visión directa" que funcionen en el espectro visible o en el infrarrojo y tengan cualquiera de las siguientes características:
1. Tubos intensificadores de imagen incluidos en el subartículo 6A002.a.2.a.; o
 2. "Conjuntos de plano focal" incluidos en el subartículo 6A002.a.3.
- Nota técnica:*
 La expresión "visión directa" se refiere a los equipos de formación de imágenes que funcionan en el espectro visible o en el infrarrojo y que presentan al observador humano una imagen visible sin convertirla en una señal electrónica para su visualización en una pantalla de televisión, y que no pueden grabar ni almacenar la imagen por medios fotográficos, electrónicos o de otra clase.
 Nota: El subartículo 6A002.c. no somete a control los equipos siguientes dotados de fotocátodos distintos de los de GaAs o GaInAs:
- a. Sistemas de alarma por allanamiento industriales o civiles, o sistemas de control o de recuento de tráfico o de movimientos en la industria;
 - b. Equipo médico;
 - c. Equipos industriales utilizados para la inspección, clasificación o análisis de las propiedades de los materiales;
 - d. Detectores de llama para hornos industriales;
 - e. Equipos diseñados especialmente para uso en laboratorio.
- d. Componentes para uso especial, para sensores ópticos, según se indica:
1. Sistemas de refrigeración criogénicos "calificados para uso espacial";
 2. Sistemas de refrigeración criogénicos no "calificados para uso espacial" con temperatura de la fuente de refrigeración inferior a 218 K (55°C), según se indica:
 - a. De ciclo cerrado y con un tiempo medio hasta el fallo (<MTTF>) o un tiempo medio entre fallos (<MTBF>) superior a 2500 horas;
 - b. Minirefrigeradores autorregulables Joule Thomson (<JT>) que tengan diámetros interiores (exterior) inferiores a 8 mm;
 3. Fibras ópticas sensoras fabricadas especialmente, en su composición o estructura, o modificadas por revestimiento, de forma que sean sensibles a los efectos acústicos, térmicos, inerciales, electromagnéticos o a las radiaciones nucleares.

6A002 (continuación)

- c. "Conjuntos de plano focal" "calificados para uso espacial" que tengan más de 2 048 elementos por conjunto y con respuesta de pico en una gama de longitudes de onda superiores a 300 nm pero no superiores a 900 nm.

6A003 Cámaras

N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 6A203.

N.B.: Para cámaras diseñadas especialmente o modificadas para utilización subacuática, véanse los subartículos 8A002.d. y 8A002.e.

Nota: Las cámaras de instrumentos incluidas en los subartículos 6A003.a.3. a 6A003.a.5., con estructura modular, deben ser evaluadas según su capacidad máxima, usando el "conjunto electrónico" asequible de acuerdo con las especificaciones del fabricante de la cámara.

a. Cámaras de instrumentos, según se indica:

1. Cámaras cinematográficas de alta velocidad que utilicen cualquier formato de película, desde el de 8 mm hasta el de 16 mm inclusive, en las que la película avance continuamente durante toda la filmación y capaces de filmar a velocidades superiores a 13 150 fotogramas por segundo;
Nota: El subartículo 6A003.a.1. no somete a control las cámaras cinematográficas diseñadas para fines civiles.
2. Cámaras mecánicas de alta velocidad en las que la película no se desplace y que sean capaces de filmar a velocidades superiores a 1 000 000 de fotogramas por segundo para la altura total de encuadre de una película de 35 mm o a velocidades proporcionalmente mayores para alturas de encuadre inferiores o a velocidades proporcionalmente menores para alturas de encuadre superiores;
3. Cámaras de imagen unidimensional mecánicas o electrónicas con velocidades de registro superiores a 10 mm/ μ s;
4. Cámaras electrónicas multiimágenes con una velocidad superior a 1 000 000 de fotogramas por segundo;
5. Cámaras electrónicas que tengan todas las siguientes características:
 - a. Velocidad de obturación electrónica (capacidad de activación periódica) inferior a 1 μ s por imagen completa; y
 - b. Tiempo de lectura que permita una velocidad superior a 125 imágenes completas por segundo.

b. Cámaras de formación de imágenes, según se indica:

Nota: El subartículo 6A003.b. no somete a control las cámaras de televisión ni las cámaras de vídeo diseñadas especialmente para la difusión de televisión.

1. Cámaras de vídeo dotadas de sensores de estado sólido, que tengan cualquiera de las siguientes características:
 - a. Más de 4×10^6 "pixels activos" por conjunto de estado sólido para las cámaras monocromas (blanco y negro);
 - b. Más de 4×10^6 "pixels activos" por conjunto de estado sólido para las cámaras en color dotadas de tres conjuntos de estado sólido; o
 - c. Más de 12×10^6 "pixels activos" para las cámaras en color con baterías de estado sólido dotadas de un conjunto de estado sólido:

- 6A003 b. (continuación)
2. Cámaras de barrido y sistemas de cámaras de barrido, que tengan todas las características siguientes:
 - a. Baterías de detectores lineales con más de 8 192 elementos por conjunto; y
 - b. Barrido mecánico en una dirección;
 3. Cámaras de formación de imágenes que utilicen tubos intensificadores de imagen incluidos en el subartículo 6A002.a.2.a.;
 4. Cámaras de formación de imágenes que utilicen "conjuntos de plano focal" incluidos en el subartículo 6A002.a.3.

Nota: El subartículo 6A003.b.4 no somete a control las cámaras de formación de imágenes dotadas de "conjuntos de plano focal" lineales con doce o menos elementos y que no utilizan retardo e integración en el elemento, diseñadas para cualquiera de los fines siguientes:

 - a. *Sistemas de alarma por allanamiento industriales o civiles, o sistemas de control o de recuento de tráfico o de movimientos en la industria;*
 - b. *Equipos industriales utilizados para la inspección o supervisión de flujos térmicos en edificios, equipos o procesos industriales;*
 - c. *Equipos industriales utilizados para la inspección, clasificación o análisis de las propiedades de los materiales;*
 - d. *Equipos diseñados especialmente para uso en laboratorio; o*
 - e. *Equipo médico.*
- 6A004 Óptica
- a. Espejos ópticos (reflectores), según se indica:
 1. "Espejos deformables" que tengan superficies continuas o de elementos múltiples, y los componentes diseñados especialmente para ellos, capaces de reposicionar dinámicamente partes de la superficie del espejo a frecuencias superiores a 100 Hz;
 2. Espejos monolíticos ligeros con una "densidad equivalente" media inferior a 30 kg/m² y una masa total superior a 10 kg;
 3. Estructuras ligeras de espejos de "materiales compuestos" ("composites") o celulares, con una "densidad equivalente" inferior a 30 kg/m² y una masa total superior a 2 kg;
 4. Espejos con orientación de haz, de diámetro o longitud del eje principal superior a 100 mm y que mantengan una rugosidad de $\lambda/2$ o mejor (λ es igual a 633 nm), con una anchura de banda controlada que exceda de 100 Hz;
 - b. Componentes ópticos hechos de seleniuro de cinc (ZnSe) o sulfuro de cinc (ZnS) con transmisión en la gama de longitud de onda superior a 3 000 nm pero no superior a 25 000 nm y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 1. Volumen superior a 100 cm³; o
 2. Diámetro o longitud del eje principal, superior a 80 mm y espesor (profundidad) superior a 20 mm;

6A004 (continuación)

- c. Componentes "calificados para uso espacial" para sistemas ópticos, según se indica:
1. Aligerados hasta menos del 20% de "densidad equivalente" con respecto a una pieza maciza de la misma apertura y el mismo espesor;
 2. Sustratos brutos o transformados, sustratos con revestimientos superficiales (monocapa o multicapa, metálicos o dieléctricos, conductores, semiconductores o aislantes) o con películas protectoras;
 3. Segmentos o conjuntos de espejos diseñados para montarse espacialmente en un sistema óptico con una apertura colectora equivalente o mayor que un solo elemento óptico de 1 metro de diámetro;
 4. Fabricados a partir de "materiales compuestos" ("composites") con un coeficiente de dilatación térmica lineal igual o inferior a 5×10^{-6} en cualquier dirección coordenada;
- d. Equipos ópticos de control según se indica:
1. Diseñados especialmente para mantener la forma de superficie o la orientación de los componentes "calificados para uso espacial" incluidos en los subartículos 6A004.c.1. ó 6A004.c.3.;
 2. Con anchos de banda de orientación, de seguimiento, de estabilización o de alineación de resonador iguales o superiores a 100 Hz con una exactitud de 10 microrradianes o menos;
 3. Cardanes que reúnan todas las características siguientes:
 - a. Un ángulo de giro máximo superior a 5° ;
 - b. Un ancho de banda igual o superior a 100 Hz;
 - c. Errores de puntería angular de 200 microrradianes o inferiores; y
 - d. Cualquiera de las características siguientes:
 1. Longitud del eje principal o del diámetro superior a 0,15 m pero no superior a 1 m y capaces de aceleraciones angulares superiores a 2 radianes/s^2 ; o
 2. Longitud del eje principal o del diámetro superior a 1 m y capaces de aceleraciones angulares superiores a $0,5 \text{ radianes/s}^2$;
 4. Diseñados especialmente para mantener la alineación de los sistemas de espejos de conjuntos enfasados o de segmentos enfasados constituidos por espejos con una longitud de eje principal o un diámetro del segmento igual o superior a 1 m.
- e. "Elementos ópticos esféricos" que tengan todas las características siguientes:
1. La dimensión mayor de la apertura óptica superior a 400 mm;
 2. La rugosidad de la superficie menor que 1 nm (RMS) para longitudes de muestra iguales o superiores a 1 mm; y
 3. La magnitud absoluta del coeficiente de expansión térmica lineal menor que $3 \times 10^{-6}/\text{K}$ a 25°C .

Notas Técnicas:

1. Un "elemento óptico esférico" es cualquier elemento utilizado en un sistema óptico cuya superficie o superficies formadoras de imagen están diseñadas para diferir de la forma de una esfera ideal.

6A004 e. Notas técnicas: (continuación)

2. *No se requiere que los fabricantes midan la rugosidad de la superficie a que se refiere el subartículo 6A004.e.2. al menos que el elemento óptico fuese diseñado o fabricado con la intención de satisfacer, o superar, los parámetros sometidos a control.*

Nota: *El subartículo 6A004.e. no somete a control los elementos ópticos esféricos que tengan cualquiera de lo siguiente:*

- a. *Una dimensión máxima de la apertura óptica menor a 1 m y una relación de la distancia focal a la apertura igual o superior a 4,5:1;*
- b. *Una dimensión máxima de la apertura óptica igual o superior a 1 m y una relación de la distancia focal a la apertura igual o superior a 7:1;*
- c. *Esté diseñado como un elemento óptico fresnel, tipo flyeye, estriado (<stripe>), prisma o difractivo;*
- d. *Esté fabricado de cristal de silicato de boro que tenga un coeficiente de expansión térmica lineal superior a $2,5 \times 10^{-6}/K$ a 25 °C; o*
- e. *Sea un elemento óptico de rayos X que tenga capacidad para un espejo interior (e.g. espejos tipo tubo).*

N.B.: *Para elementos ópticos esféricos especialmente diseñados para equipos de litografía, véase el artículo 3B001.*

6A005 "Láseres", distintos de los incluidos en los subartículos 0B001.g.5. ó 0B001.h.6., componentes y equipos ópticos, según se indica:

N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 6A205.

Nota 1: Los "láseres" de impulsos incluyen los que funcionan en modo de ondas continuas con impulsos superpuestos.

Nota 2: Los "láseres" excitados por impulsos incluyen los que funcionan en modo de excitación continua con excitaciones superpuestas de impulsos.

Nota 3: El régimen de control de los "láseres" Raman estará determinada por los parámetros de las fuentes de bombeo "láser". Las fuentes de bombeo "láser" pueden ser cualquiera de los "láseres" descritos a continuación.

a. "Láseres" de gas, según se indica

1. "Láseres" de excímeros que tengan cualquiera de las características siguientes:

- a. Longitud de onda de salida no superior a 150 nm y cualquiera de las características siguientes:
 1. Energía de salida superior a 50 mJ por impulso; o
 2. Potencia de salida media o en onda continua superior a 1 W;
- b. Longitud de onda de salida superior a 150 nm pero no superior a 190 nm y cualquiera de las características siguientes:
 1. Energía de salida superior a 1,5 J por impulso; o
 2. Potencia de salida media o en onda continua superior a 120 W;
- c. Longitud de onda de salida superior a 190 nm pero no superior a 360 nm y cualquiera de las características siguientes:
 1. Energía de salida superior a 10 J por impulso; o
 2. Potencia de salida media o en onda continua superior a 500 W; o
- d. Longitud de onda de salida superior a 360 nm y cualquiera de las características siguientes:
 1. Energía de salida superior a 1,5 J por impulso; o
 2. Potencia de salida media o en onda continua superior a 30 W;

N.B.: Para los láseres de excímeros diseñados especialmente para equipos de litografía, véase el artículo 3B001.

2. "Láseres" de vapor metálico, según se indica:

- a. "Láseres" de cobre (Cu) con una potencia de salida media o en onda continua superior a 20 W;
- b. "Láseres" de oro (Au) con una potencia de salida media o en onda continua superior a 5 W;
- c. "Láseres" de sodio (Na) con una potencia de salida superior a 5 W;
- d. "Láseres" de bario (Ba) con una potencia de salida media o en onda continua superior a 2 W;

- 6A005 a. (continuación)
3. "Láseres" de monóxido de carbono (CO) que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Energía de salida superior a 2 J por impulso y una "potencia de pico" en impulsos superior a 5 kW; o
 - b. Potencia de salida media o en onda continua superior a 5 kW;
 4. "Láseres" de dióxido de carbono (CO₂) que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Potencia de salida en onda continua superior a 15 kW;
 - b. Salida en impulsos que tengan una "duración de impulso" superior a 10 µs y que tenga cualquiera de las características siguientes:
 1. Potencia media de salida superior a 10 kW; o
 2. "Potencia de pico" en impulsos superior a 100 kW; o
 - c. Salida en impulsos que tenga una "duración de impulso" igual o inferior a 10 µs y que tenga cualquiera de las características siguientes:
 1. Energía de impulsos superior a 5 J por impulso; o
 2. Potencia media de salida superior a 2,5 kW;
 5. "Láseres químicos", según se indica:
 - a. "Láseres" de fluoruro de hidrógeno (<HF>);
 - b. "Láseres" de fluoruro de deuterio (<DF>);
 - c. "Láseres de transferencia", según se indica:
 1. "Láseres" de oxígeno yodo (O₂-I);
 2. "Láseres" de fluoruro de deuterio-dióxido de carbono (<DF>-CO₂);
 6. "Láseres" iónicos de criptón o de argón que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Energía de salida superior a 1,5 J por impulso y "potencia de pico" en impulsos superior a 50 W; o
 - b. Potencia de salida media o en onda continua superior a 50 W;
 7. Otros "láseres" de gas, que tengan cualquiera de las características siguientes:

Nota: El subartículo 6A005.a.7. no somete a control los "láseres" de nitrógeno.

 - a. Longitud de onda de salida no superior a 150 nm y cualquiera de las características siguientes:
 1. Energía de salida superior a 50 mJ por impulso y "potencia de pico" en impulsos superior a 1 W; o
 2. Potencia de salida media o en onda continua superior a 1 W;
 - b. Longitud de onda de salida superior a 150 nm pero no superior a 800 nm y cualquiera de las características siguientes:
 1. Energía de salida superior a 1,5 J por impulso y "potencia de pico" en impulsos superior a 30 W; o
 2. Potencia de salida media o en onda continua superior a 30 W;
 - c. Longitud de onda de salida superior a 800 nm pero no superior a 1 400 nm y cualquiera de las características siguientes:
 1. Energía de salida superior a 0,25 J por impulso y "potencia de pico" en impulsos superior a 10 W; o
 2. Potencia de salida media o en onda continua, superior a 10 W; o
 - d. Longitud de onda de salida superior a 1 400 nm y potencia de salida media o en onda continua, superior a 1 W.

6A005 (continuación)

b. "Láseres" de semiconductores con una longitud de onda inferior a 950 nm o superior a 2000 nm, según se indica:

1. "Láseres" de semiconductores monomodo transversal individuales con una potencia de salida, media o en onda continua, superior a 100 mW
2. "Láseres" de semiconductores multimodo transversal, individuales y conjuntos de "láseres" de semiconductores individuales, que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Energía de salida superior a 500 microjulios por impulso y "potencia de pico" en impulsos superior a 10 W; o
 - b. Potencia de salida, media o en onda continua, superior a 10 W.

Nota técnica:

Los "láseres" de semiconductores se denominan comúnmente diodos "láser".

Nota 1: El subartículo 6A005.b. incluye los "láseres" de semiconductores que tienen conectores ópticos de salida (por ejemplo, espirales de fibra óptica).

Nota 2: El régimen de control de los "láseres" de semiconductores diseñados especialmente para otros equipos está determinado por el régimen de control de los otros equipos.

c. "Láseres" de estado sólido, según se indica:

1. "Láseres" "sintonizables" que tengan cualquiera de las características siguientes:

Nota: El subartículo 6A005.c.1. incluye los "láseres" de zafiro-titanio (Ti: Al_2O_3), YAG-tulio (Tm: YAG), YSGG - tulio (Tm: YSGG), alexandrita (Cr: $BeAl_2O_4$) y "láseres" de centro de color.

- a. Longitud de onda de salida inferior a 600 nm y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 1. Energía de salida superior a 50 mJ por impulso y "potencia de pico" en impulsos superior a 1 W; o
 2. Potencia de salida, media o en onda continua, superior a 1 W;
- b. Longitud de onda de salida igual o superior a 600 nm pero no superior a 1400 nm y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 1. Energía de salida superior a 1 J por impulso y "potencia de pico" en impulsos superior a 20 W; o
 2. Potencia de salida, media o en onda continua, superior a 20 W; o
- c. Longitud de onda de salida superior a 1400 nm y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 1. Energía de salida superior a 50 mJ por impulso y "potencia de pico" en impulsos superior a 1 W; o
 2. Potencia de salida, media o en onda continua, superior a 1 W;

6A005

c. (continuación)

2. "Láseres" no "sintonizables", según se indica:

Nota: El subartículo 6A005.c.2. incluye los "láseres" de estado sólido de transición atómica.

a. "Láseres" de vidrio de neodimio, según se indica:

1. "Láseres de conmutación de Q" que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Energía de salida superior a 20 J pero no superior a 50 J por impulso y potencia de salida media superior a 10 W; o
 - b. Energía de salida superior a 50 J por impulso;
2. "Láseres" que no sean "láseres de conmutación de Q" que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Energía de salida superior a 50 J pero no superior a 100 J por impulso y potencia de salida media superior a 20 W; o
 - b. Energía de salida superior a 100 J por impulso;

b. "Láseres" (distintos de los de vidrio) dopados con neodimio, según se indica, con una longitud de onda de salida superior a 1 000 nm pero no superior a 1 100 nm, según se indica:

N.B.: Para los "láseres" (distintos de los de vidrio) dopados con neodimio y con una longitud de onda de salida no superior a 1 000 nm o superior a 1 100 nm, véase el subartículo 6A005.c.2.c.

1. "Láseres de conmutación de Q" excitados por impulsos, en modo bloqueado, con una "duración de impulso" inferior a 1 ns y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. "Potencia de pico" superior a 5 GW;
 - b. Potencia de salida media superior a 10 W; o
 - c. Energía de salida en impulsos superior a 0,1 J;
2. "Láseres de conmutación de Q" excitados por impulsos, con una "duración de impulso" igual o superior a 1 ns, y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Salida monomodo transversal con:
 1. "Potencia de pico" superior a 100 MW;
 2. Potencia de salida media superior a 20 W; o
 3. Energía de salida en impulso superior a 2 J; o
 - b. Salida multimodo transversal con:
 1. "Potencia de pico" superior a 400 MW;
 2. Potencia de salida media superior a 2 kW; o
 3. Energía de salida en impulsos superior a 2 J;
3. "Láseres" excitados por impulsos, que no sean "láseres de conmutación de Q", que tengan:
 - a. Salida monomodo transversal con:
 1. "Potencia de pico" superior a 500 kW; o
 2. Potencia de salida media superior a 150 W; o
 - b. Salida multimodo transversal con:
 1. "Potencia de pico" superior a 1 MW; o
 2. Potencia media superior a 2 kW;

- 6A005 c. 2. b. (continuación)
4. "Láseres" de excitación continua que tengan:
- a. Salida monomodo transversal con:
 1. "Potencia de pico" superior a 500 kW; $\underline{0}$
 2. Potencia de salida media o en onda continua superior a 150 W; $\underline{0}$
 - b. Salida multimodo transversal con:
 1. "Potencia de pico" superior a 1 MW; $\underline{0}$
 2. Potencia de salida, media o en onda continua, superior a 2 kW;
 - c. Otros "láseres" no "sintonizables" que tengan cualquiera de las características siguientes:
 1. Longitud de onda inferior a 150 nm y cualquiera de las características siguientes:
 - a. Energía de salida superior a 50 mJ por impulso y "potencia de pico" en impulsos superior a 1 W; $\underline{0}$
 - b. Potencia de salida, media o en onda continua, superior a 1 W;
 2. Longitud de onda igual o superior a 150 nm, pero no superior a 800 nm y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Energía de salida superior a 1,5 J por impulso y "potencia de pico" en impulsos superior a 30 W; $\underline{0}$
 - b. Potencia de salida media o en onda continua superior a 30 W;
 3. Longitud de onda superior a 800 nm, pero no superior a 1400 nm, según se indica:
 - a. "Láseres de conmutación de Q" que tengan:
 1. Energía de salida superior a 0,5 J por impulso y "potencia de pico" en impulsos superior a 50 W; $\underline{0}$
 2. Potencia de salida media superior a:
 - a. 10 W para los "láseres" monomodo transversal;
 - b. 30 W para los "láseres" multimodo transversal;
 - b. "Láseres" que no sean "láseres de conmutación de Q" que tengan:
 1. Energía de salida superior a 2 J por impulso y "potencia de pico" en impulsos superior a 50 W; $\underline{0}$
 2. Potencia de salida media o en onda continua superior a 50 W; $\underline{0}$
 4. Longitud de onda superior a 1400 nm y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Energía de salida superior a 100 mJ por impulso y "potencia de pico" en impulsos superior a 1 W; $\underline{0}$
 - b. Potencia de salida, media o en onda continua, superior a 1 W;
 - d. "Láseres" de colorantes y otros "láseres" de líquido que tengan cualquiera de las características siguientes:
 1. Longitud de onda inferior a 150 nm y:
 - a. Energía de salida superior a 50 mJ por impulso y "potencia de pico" en impulsos superior a 1 W; $\underline{0}$
 - b. Potencia de salida media o en onda continua superior a 1 W;

- 6A005 d. (continuación)
2. Longitud de onda igual o superior a 150 nm pero no superior a 800 nm y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Energía de salida superior a 1,5 J por impulso y "potencia de pico" en impulsos superior a 20 W;
 - b. Potencia de salida media o en onda continua superior a 20 W; $\underline{0}$
 - c. Oscilador monomodo longitudinal de impulsos con una potencia de salida media superior a 1 W y una frecuencia de repetición superior a 1 kHz si la "duración de impulso" es inferior a 100 ns;
 3. Longitud de onda superior a 800 nm pero no superior a 1400 nm y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Energía de salida superior a 0,5 J por impulso y "potencia de pico" en impulsos superior a 10 W; $\underline{0}$
 - b. Potencia de salida media o en onda continua superior a 10 W; $\underline{0}$
 4. Longitud de onda superior a 1 400 nm y que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Energía de salida superior a 100 mJ por impulso y "potencia de pico" en impulsos superior a 1 W; $\underline{0}$
 - b. Potencia de salida media o en onda continua superior a 1 W;
- e. Componentes, según se indica:
1. Espejos refrigerados mediante refrigeración activa o mediante refrigeración por tubos de calor;
Nota técnica:
La refrigeración activa es un método de refrigeración para componentes ópticos consistente en hacer circular líquidos bajo la superficie de los componentes ópticos (nominalmente a menos de 1 mm por debajo de la superficie óptica) con el fin de eliminar el calor del óptico.
 2. Espejos ópticos o componentes ópticos o electroópticos con transmisión óptica total o parcial, diseñados especialmente para ser utilizados con los "láseres" sometidos a control;
- f. Equipos ópticos, según se indica:
- N.B.: Para los elementos ópticos de apertura compartida utilizables en aplicaciones de "láseres de potencia super alta" (<SHPL>) véase la Relación de Material de Defensa.*
1. Equipos de medida de frente de onda (fase) dinámicos, capaces de cartografiar al menos 50 posiciones en un frente de onda de un haz, que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Frecuencias de cuadro iguales o superiores a 100 Hz y discriminación de fase de al menos un 5% de la longitud de onda del haz; $\underline{0}$
 - b. Frecuencias de cuadro iguales o superiores a 1 000 Hz y discriminación de fase de al menos un 20% de la longitud de onda del haz;
 2. Equipos de diagnóstico "láser" capaces de medir errores de orientación angular del haz de un sistema de "láser de potencia super alta" (<SHPL>) iguales o inferiores a 10 microrradiares;
 3. Equipos y componentes ópticos diseñados especialmente para un sistema de conjunto enfocado de "láser de potencia super alta" (<SHPL>) destinados a permitir la combinación coherente de los haces con una exactitud de $\lambda/10$ a la longitud de onda de diseño o de 0,1 micras, tomándose el valor que sea más pequeño;
 4. Telescopios de proyección diseñados especialmente para utilizarse con sistemas de "láseres de potencia super alta" (<SHPL>).

6A006 "Magnetómetros", "gradiómetros magnéticos", "gradiómetros magnéticos intrínsecos" y sistemas de compensación, y los componentes diseñados especialmente para ellos, según se indica:

Nota: El artículo 6A006 no somete a control los instrumentos diseñados especialmente para efectuar mediciones biomagnéticas para diagnósticos médicos.

- a. "Magnetómetros" que utilicen "tecnología" de "superconductores", de bombeo óptico o de precesión nuclear (protón/Overhauser), con un "nivel de ruido" (sensibilidad) inferior a (mejor que) $0,05 \text{ nT RMS/ Hz}^{1/2}$;
- b. "Magnetómetros" de bobina de inducción con un "nivel de ruido" (sensibilidad) inferior a (mejor que) cualquiera de las características siguientes:
 1. $0,05 \text{ nT RMS/ Hz}^{1/2}$ a frecuencias inferiores a 1 Hz;
 2. $1 \times 10^{-3} \text{ nT RMS/ Hz}^{1/2}$ a frecuencias iguales o superiores a 1 Hz, pero no superiores a 10 Hz; o
 3. $1 \times 10^{-4} \text{ nT RMS/ Hz}^{1/2}$ a frecuencias superiores a 10 Hz;
- c. "Magnetómetros" de fibra óptica con un "nivel de ruido" (sensibilidad) inferior a (mejor que) $1 \text{ nT RMS/ Hz}^{1/2}$;
- d. "Gradiómetros magnéticos" que utilicen "magnetómetros" múltiples incluidos en los subartículos 6A006.a., 6A006.b. o 6A006.c.;
- e. "Gradiómetros magnéticos intrínsecos" de fibra óptica con un "nivel de ruido" (sensibilidad) de gradiente de campo magnético inferior a (mejor que) $0,3 \text{ nT/m RMS/ Hz}^{1/2}$;
- f. "Gradiómetros magnéticos intrínsecos" que utilicen "tecnología" distinta de la de fibra óptica y posean un "nivel de ruido" (sensibilidad) de gradiente de campo magnético inferior a (mejor que) $0,015 \text{ nT/m RMS/ Hz}^{1/2}$;
- g. Sistemas de compensación magnética para sensores magnéticos diseñados para funcionar en plataformas móviles;
- h. Sensores electromagnéticos "superconductores" que contengan componentes fabricados a partir de materiales "superconductores" y que cumplan todas las condiciones siguientes:
 1. Estar diseñados para funcionar a temperaturas inferiores a la "temperatura crítica" de al menos uno de sus constituyentes "superconductores" (incluidos los dispositivos de efecto Josephson o los dispositivos "superconductores" de interferencia cuántica (<SQUIDS>));
 2. Estar diseñados para detectar variaciones del campo electromagnético a frecuencias iguales o inferiores a 1 kHz; y
 3. Que tengan cualquiera de las características siguientes:
 - a. Dotados de SQUIDS de película delgada con una dimensión mínima de elemento inferior a 2 micras y sus circuitos conexos de acoplo de entrada y de salida;
 - b. Diseñados para funcionar con una velocidad de precesión del campo magnético superior a 1×10^6 cuantos de flujo magnético por segundo;
 - c. Diseñados para funcionar en el campo magnético terrestre sin blindaje magnético; o
 - d. Con coeficiente de temperatura inferior a (menor que) $0,1$ cuanto de flujo magnético/K.

6A007

Gravímetros y gradiómetros de gravedad según se indica:
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 6A107.

- a. Gravímetros diseñados o modificados para uso terrestre, con una exactitud estática inferior a (mejor que) 10 microgales;
Nota: El subartículo 6A007.a. no somete a control los gravímetros terrestres del tipo de elemento de cuarzo (Worden).
- b. Gravímetros diseñados para plataformas móviles que tengan todas las características siguientes:
 1. Exactitud estática inferior a (mejor que) 0,7 miligales; y
 2. Exactitud en servicio (operativa) inferior a (mejor que) 0,7 miligales con un tiempo hasta el estado estable inferior a 2 minutos bajo cualquier combinación de compensaciones e influencias dinámicas;
- c. Gradiómetros de gravedad.

6A008

Sistemas de radar, equipos y conjuntos de radar que tengan cualquiera de las características siguientes y los componentes diseñados especialmente para ellos:
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 6A108.

Nota: El artículo 6A008 no somete a control:

- a. Los radares secundarios de vigilancia (<SSR>);
 - b. Los radares de automóviles diseñados para la prevención de colisiones;
 - c. Las pantallas o monitores utilizados para el control del tráfico aéreo (<ATC>) que no tengan más de 12 elementos de resolución por mm;
 - d. Los radares meteorológicos.
- a. Que funcionen a una frecuencia comprendida entre 40 GHz y 230 GHz y tengan una potencia de salida media superior a 100 mW;
 - b. Con un ancho de banda sintonizable superior a $\pm 6,25\%$ de la "frecuencia de funcionamiento central";
Nota técnica:
La "frecuencia de funcionamiento central" es la semisuma de la frecuencia de funcionamiento especificada más alta y la frecuencia de funcionamiento especificada más baja.
 - c. Capaces de funcionar simultáneamente con más de dos frecuencias portadoras;
 - d. Capaces de funcionar en modo radar de apertura sintética (<SAR>), de apertura sintética inversa (ISAR) o de aerotransportado de haz oblicuo (<SLAR>);
 - e. Dotados de conjunto de "antenas ("array") orientables electrónicamente mediante ajuste de fases";
 - f. Capaces de determinar la altitud de blancos no cooperantes;
Nota: El subartículo 6A008.f. no incluye los equipos radar de aproximación de precisión (<PAR>) según normas de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI);
 - g. Diseñados especialmente para el funcionamiento aerotransportado (montados en globos o en fuselajes de aeronaves) y con capacidad de "proceso de señales" Doppler para la detección de blancos móviles;

6A008

(continuación)

- h. Dotados de un sistema de proceso de señales de radar que utilice:
1. Técnicas de "radar, espectro ensanchado"; o
 2. Técnicas de "radar, agilidad de frecuencia";
- i. Que proporcionen el funcionamiento con base terrena con una "distancia medida con instrumentos" máxima, superior a 185 km;
- Nota: El subartículo 6A008.i. no somete a control:*
- a. Los radares de vigilancia de zonas pesqueras;
 - b. Los equipos de radar con base en tierra diseñados especialmente para control de las rutas de tráfico aéreo, siempre que se cumplan todas las siguientes condiciones:
 1. que tengan una "distancia medida con instrumentos" máxima de 500 km o inferior;
 2. que estén configurados de forma que los datos del blanco del radar puedan ser transmitidos sólo en un sentido, desde la localización del radar a uno o más centros Civiles de Control de Tráfico Aéreo (<ATC>).
 3. que no estén provistos del control remoto de la velocidad de barrido del radar desde el centro de Control de Tráfico Aéreo (<ATC>) de rutas; y
 4. que sean para instalación permanente.
 - c. Los radares de seguimiento de los globos meteorológicos.
- j. Equipos "láser" o <LIDAR> (<Light Detection and Ranging>) que reúnan cualquiera de las condiciones siguientes:
1. "Calificados para uso espacial"; o
 2. Que utilicen técnicas de detección heterodinas u homodinas coherentes y tengan un poder de resolución angular inferior a (mejor que) 20 microrradianes;
- Nota: El subartículo 6A008.j. no somete a control los equipos LIDAR diseñados especialmente para la topografía o la observación meteorológica.*
- k. Dotados de subsistemas de "proceso de señales" que utilicen la "compresión de impulsos", con:
1. Una relación de "compresión de impulsos" superior a 150; o
 2. Una anchura de impulso inferior a 200 ns; o
- l. Que tengan subsistemas de proceso de datos con cualquiera de las características siguientes:
1. "Seguimiento automático del blanco" que indique, en cualquier rotación de la antena, la posición prevista del blanco más allá del momento del paso siguiente del haz de antena;
- Nota: El subartículo 6A008.l.1. no somete a control la capacidad de alarma para conflicto, en radares de sistemas de Control del Tráfico Aéreo (<ATC>), o marinos o portuarios.*
2. Cálculo de la velocidad del blanco a partir de radares primarios que tengan velocidades de barrido no periódicas (variables);
 3. Proceso para reconocimiento automático de modelos (extracción de características) y comparación con bases de datos de características del blanco (formas de onda o formación de imágenes) para identificar o clasificar los blancos; o
 4. Superposición y correlación, o fusión de datos del blanco, a partir de dos o más "sensores radar interconectados" y "geográficamente dispersos", con el fin de reforzar y discriminar los blancos.
- Nota: El subartículo 6A008.l.4. no incluye los sistemas, equipos y conjuntos utilizados para el control del tráfico marítimo.*

- 6A102 Detectores endurecidos contra la radiación, distintos de los incluidos en el artículo 6A002, diseñados especialmente o modificados para la protección contra efectos nucleares (por ejemplo, impulso electromagnético (<EMP>), rayos X y efectos térmicos y explosivos combinados), y utilizables para "misiles", diseñados o tasados para resistir niveles de radiación iguales o superiores a una dosis de radiación total de 5×10^5 rads (silicio).
- Nota técnica:*
En el artículo 6A102, un detector se define como un dispositivo mecánico, eléctrico, óptico o químico que automáticamente identifica y registra o almacena un estímulo, tal como un cambio ambiental de presión o temperatura, una señal eléctrica o electromagnética o la radiación de un material radiactivo.
- 6A107 Gravímetros y componentes para gravímetros y gradiómetros de gravedad:
- Gravímetros, distintos de los especificados en el subartículo 6A007.b., diseñados o modificados para uso marino o aeronáutico que tengan una exactitud estática u operativa igual o inferior a (mejor que) 7×10^{-6} m/s² (0,7 (miligales) (SI) y con un tiempo hasta el estado estable igual o inferior a dos minutos;
 - Componentes diseñados especialmente para los gravímetros especificados en los subartículos 6A007.b. o 6A107.a. y para los gradiómetros de gravedad especificados en el subartículo 6A007.c.
- 6A108 Sistemas de radar y de seguimiento, distintos de los incluidos en el artículo 6A008, según se indica:
- Sistemas de radar y de radar láser diseñados o modificados para su uso en las lanzaderas espaciales incluidas en el artículo 9A004 o en los cohetes de sondeo incluidos en el artículo 9A104;
 - Sistemas de seguimiento de precisión, que puedan emplearse para "misiles", según se indica:
 - Sistemas de seguimiento que utilicen un traductor de código conjuntamente con referencias terrestres o aerotransportadas, o sistemas de navegación por satélites con el fin de facilitar mediciones en tiempo real de la posición y velocidad en vuelo;
 - Radars de medición de distancia, incluidos los equipos asociados de seguimiento ópticos/infrarrojos, con todas las capacidades siguientes:
 - Resolución angular mejor que 3 miliradianes (0,5 mils);
 - Alcance de 30 km o superior con una resolución de alcance mejor que 10 metros RMS;
 - Resolución de velocidad mejor que 3 metros por segundo.
- 6A202 Tubos fotomultiplicadores con las dos siguientes características:
- Un área de fotocátodo superior a 20 cm²; y
 - Un tiempo de subida del impulso aplicado al ánodo inferior a 1 ns.
- 6A203 Cámaras y componentes, distintos de los incluidos en el artículo 6A003, según se indica:
- Cámaras mecánicas de espejo giratorio, según se indica, y componentes diseñados especialmente para ellas:
 - Cámaras multiimagen con lecturas superiores a 225 000 imágenes por segundo;
 - Cámaras de imagen unidimensional con velocidades de escritura superiores a 0,5 mm por microsegundo;
- Nota:* Entre los componentes de las cámaras mencionadas en el subartículo 6A203.a. se incluyen sus conjuntos electrónicos de sincronización y los conjuntos de rotor compuestos de turbinas, espejos y soportes.

6A203 (continuación)

- b. Cámaras electrónicas de imagen unidimensional, cámaras multiimágenes electrónicas, tubos y dispositivos multiimágenes, según se indica:
1. Cámaras electrónicas de imagen unidimensional capaces de resolución temporal de 50 ns o menos;
 2. Tubos de imagen unidimensional para las cámaras especificadas en el subartículo 6A203.b.1;
 3. Cámaras multiimágenes electrónicas (o de obturación electrónica) capaces de un tiempo de exposición por cuadro de 50 ns o menos;
 4. Tubos multiimágenes y dispositivos de formación de imágenes de estado sólido para emplearse en las cámaras incluidas en el subartículo 6A203.b.3, según se indica:
 - a. Tubos intensificadores de imagen de enfoque por proximidad con el fotocátodo depositado sobre un revestimiento conductor transparente para disminuir la resistencia de la lámina del fotocátodo;
 - b. Tubos vidicón intensificadores del blanco por puerta (gate) de silicio (<SIT>), en los que un sistema rápido permite conmutar los fotoelectrones procedentes del fotocátodo antes de que incidan sobre la placa <SIT>;
 - c. Dispositivo obturador electroóptico, con célula de Kerr o de Pockels;
 - d. Otros tubos multiimágenes y dispositivos de formación de imágenes de estado sólido con un tiempo de conmutación (puerta) rápido para imágenes inferior a 50 ns, diseñados especialmente para las cámaras incluidas en el subartículo 6A203.b.3;
- c. Cámaras de televisión endurecidas a las radiaciones, diseñadas especialmente o tasadas para resistir una dosis total de radiación de más de 5×10^3 Gy (silicio) (5×10^6 rad (silicio)) sin degradación de su funcionamiento, y las lentes diseñadas especialmente para ellas.

Nota técnica:

El término Gy (silicio) se refiere a la energía en Julios por kilogramo absorbida por una muestra de silicio sin protección al ser expuesta a radiaciones ionizantes.

6A205

"Láseres" amplificadores de "láseres" y osciladores distintos de los incluidos en los subartículos 0B001.g.5. y 0B001.h.6. y en el artículo 6A005, según se indica:

- a. "Láseres" de iones de argón con las dos siguientes características:
 1. Que funcionen a longitudes de onda entre 400 nm y 515 nm; y
 2. Potencia media de salida superior a 40 W;
- b. Osciladores pulsatorios monomodo de láser de colorantes, sintonizables con todas las siguientes características:
 1. Que funcionan a longitudes de onda entre 300 nm y 800 nm;
 2. Con potencia media de salida superior a 1 W;
 3. Tasa de repetición superior a 1 kHz; y
 4. Ancho de impulso inferior a 100 ns;
- c. Osciladores y amplificadores de impulsos, de láser de colorantes, sintonizables, con todas las características siguientes:
 1. Que funcionen a longitudes de onda entre 300 nm y 800 nm;
 2. Con potencia media de salida superior a 30 W;
 3. Tasa de repetición superior a 1 kHz; y
 4. Ancho de impulso inferior a 100 ns;

Nota: *El subartículo 6A205.c no somete a control los osciladores monomodo;*

6A205 (continuación)

- d. "Láseres" de impulsos de dióxido de carbono con todas las características siguientes:
1. Que funcionen a longitudes de onda entre 9 000 nm y 11 000 nm;
 2. Tasa de repetición superior a 250 Hz;
 3. Potencia media de salida superior a 500 W; y
 4. Ancho de impulso inferior a 200 ns.
- e. Cambiadores Raman de parahidrógeno diseñados para funcionar con longitud de onda de salida de 16 micras y tasa de repetición superior a 250 Hz.
- f. "Láseres" de conmutación de Q, excitados por impulsos, dopados con neodimio (distintos de los de vidrio), que tengan todas las características siguientes:
1. Longitud de onda de salida superior a 1 000 nm pero que no supere los 1 100 nm;
 2. Duración de impulso igual o superior a 1 ns; y
 3. Salida multimodo transversal con potencia media superior a 50 W.

6A225 Interferómetros de velocidad para medir velocidades superiores a 1 km por segundo durante intervalos de tiempo menores que 10 μ s

Nota: El artículo 6A225 incluye interferómetros de velocidad tales como los <VISAR> sistemas de interferómetros de velocidad para cualquier reflector) y <DLI> (interferómetros de láser Doppler).

6A226 Sensores de presión, según se indica:

- a. Manómetros de manganina para presiones superiores a 10 GPa;
- b. Transductores de presión de cuarzo para presiones superiores a 10 GPa.

6B Equipos de ensayo, inspección y producción

6B004 Equipo óptico, según se indica:

- a. Equipos para la medición de la reflectancia absoluta con una exactitud de $\pm 0,1\%$ del valor de reflectancia;
- b. Equipos, que no sean de medida de la dispersión (<scattering>) óptica de una superficie, que tengan una apertura libre (no ocultada) de más de 10 cm, diseñados especialmente para medidas ópticas sin contacto de un perfil de superficie óptica no planar con una "exactitud" de 2 nm o inferior (mejor) tomando como referencia el perfil requerido.

Nota: El artículo 6B004 no somete a control los microscopios.

6B007 Equipos para la producción, alineación y calibrado de gravímetros con base en tierra con una exactitud estática mejor que 0,1 miligal.

6B008 Sistemas de medida de la sección transversal radar, de impulsos, con duración de impulsos igual o inferior a 100 ns, y los componentes diseñados especialmente para ellos.
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 6B108.

6B108 Sistemas diseñados especialmente para medida de la sección transversal radar utilizables en "misiles" y sus subsistemas.

6C Materiales

6C002 Materiales sensores ópticos, según se indica:

- a. Teluro (Te) elemental con un nivel de pureza igual o superior a 99,9995%;
- b. Monocristales de telururo de cadmio-zinc (CdZnTe) con un contenido de zinc inferior al 6% en peso, o de telururo de cadmio (CdTe) o de telururo de mercurio-cadmio (HgCdTe) con cualquier nivel de pureza, incluidas sus obleas epitaxiales.

6C004 Materiales ópticos, según se indica:

- a. "Sustratos en bruto" de seleniuro de zinc (ZnSe) y sulfuro de zinc (ZnS) obtenidos mediante proceso de depósito en fase vapor por método químico que tengan cualquiera de las características siguientes:
 1. Volumen superior a 100 cm³; \varnothing
 2. Diámetro superior a 80 mm y con un espesor igual o superior a 20 mm;
- b. Compuestos sintéticos (boules) de los materiales electroópticos siguientes:
 1. Arseniato de potasio titanil (<KTA>);
 2. Seleniuro de galio-plata (AgGaSe₂);
 3. Seleniuro de talio-arsénico (Tl₃AsSe₃, también denominado <TAS>);
- c. Materiales ópticos no lineales que tengan todo lo siguiente:
 1. Susceptibilidad de tercer orden (χ^3) igual o superior a 10⁻⁶ m²/V²; γ
 2. Tiempo de respuesta inferior a 1 ms;
- d. "Sustratos en bruto" de depósito de materiales de carburo de silicio o de berilio berilio (Be/Be) con diámetro o longitud del eje principal superior a 300 mm;

6C004 (continuación)

- e. Vidrio, incluidos la sílice fundida, el vidrio fosfatado, el vidrio fluorurofosfatado, el fluoruro de circonio (ZrF_4) y el fluoruro de hafnio (HfF_4), con todas las características siguientes:
1. Concentración de ion hidroxil (OH^-) inferior a 5 ppm;
 2. Menos de 1 ppm (partes por millón) de nivel de impurezas metálicas integradas; y
 3. Elevada homogeneidad (variación del índice de refracción) inferior a 5×10^{-6} ;
- f. Materiales de diamante sintético con una absorción inferior a 10^{-5} cm^{-1} para longitudes de onda superiores a 200 nm pero no superiores a 14 000 nm;

6C005 Materiales cristalinos sintéticos, huéspedes para "láseres", semielaborados, según se indica:

- a. Zafiro dopado con titanio;
- b. Alejandrita.

6D Equipo lógico

6D001 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para el "desarrollo" o la "producción" de equipos especificados en los artículos 6A004, 6A005, 6A008 o 6B008.

6D002 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para la "utilización" de equipos especificados en el subartículo 6A002.b. o en los artículos 6A008 o 6B008.

6D003 Otros "equipos lógicos" (<software>), según se indica:

- a. 1. "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para la formación de haces acústicos para el "proceso en tiempo real" de datos acústicos para recepción pasiva utilizando conjuntos de hidrófonos remolcados;
2. "Código fuente" para el "proceso en tiempo real" de datos acústicos para recepción pasiva utilizando conjuntos de hidrófonos remolcados;
3. "Equipo lógico (<software>) diseñado especialmente para la formación de haces acústicos para el "proceso en tiempo real" de datos acústicos para recepción pasiva utilizando sistemas de cable de fondo o de orilla (<bay or bottom cable>);
4. "Código fuente" para el "proceso en tiempo real" de datos acústicos para recepción pasiva utilizando sistemas de cable de fondo o de orilla (<bay or bottom cable>).

6D003 (continuación)

- b. 1. "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para sistemas de compensación magnética de sensores magnéticos diseñados para funcionar en plataformas móviles;
- 2. "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para la detección magnética de anomalías en plataformas móviles;
- c. "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para la corrección de las influencias dinámicas sobre los gravímetros o los gradiómetros de gravedad;
- d. 1. "Programas" de aplicación del "equipo lógico" (<software>) para el Control del Tráfico Aéreo (<ATC>), residentes en ordenadores de propósito general instalados en centros de Control del Tráfico Aéreo y que puedan realizar cualquiera de lo siguiente:
 - a. Procesar y visualizar más de 150 "pistas producidas por el sistema" simultáneamente; o
 - b. Aceptar datos relativos a los blancos de más de cuatro radares primarios;
- 2. "Equipo lógico" (<software>) para el diseño o la "producción" de radomos que:
 - a. Estén diseñados especialmente para proteger los conjuntos de "antenas ("array") orientables electrónicamente mediante ajuste de fases" incluidos en el subartículo 6A008.e.; y
 - b. Produzcan un diagrama de antena con un "nivel medio de los lóbulos laterales" inferior en más de 40 dB al pico del nivel del haz principal.
Nota técnica:
En el subartículo 6D003.d.2.b., el "nivel medio de los lóbulos laterales" se mide en el conjunto total de antenas (array), excluida la apertura angular del haz principal y los dos primeros lóbulos laterales a cada lado del haz principal.

6D102 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para la "utilización" de los materiales incluidos en el artículo 6A108.

6D103 "Equipo lógico" (<software>) que procese después del vuelo, datos grabados, para determinación de la posición del vehículo durante su trayectoria, diseñado especialmente o modificado para "misiles"

6E Tecnología

- 6E001 "Tecnología", de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para el "desarrollo" de equipos, materiales o "equipo lógico" (<software>) incluidos en los artículos 6A, 6B, 6C o 6D.
- 6E002 "Tecnología", de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para la "producción" de equipos o materiales incluidos en los artículos 6A, 6B o 6C;
- 6E003 Otras "tecnologías", según se indica:
- a.
 1. "Tecnología" de revestimiento y de tratamiento de las superficies ópticas "necesaria" para conseguir una uniformidad del 99,5% o mejor para revestimientos ópticos de diámetro o de longitud del eje principal igual o superior a 500 mm y con una pérdida total (absorción y dispersión) inferior a 5×10^{-3} ;
Nota: Véase también el subartículo 2E003.f.
 2. "Tecnología" para técnicas de torneado con punta de diamante única que produzcan precisiones de acabado de superficie mejores que 10 nm RMS en superficies no planas de más de $0,5 \text{ m}^2$;
 - b. "Tecnología" "necesaria" para el "desarrollo", la "producción" o la "utilización" de instrumentos de diagnóstico o de blancos diseñados especialmente para instalaciones de ensayo de "láseres de potencia super alta" (<SHPL>) o para el ensayo o la evaluación de materiales irradiados por "láseres de potencia super alta" (<SHPL>);
 - c. "Tecnología" "necesaria" para el "desarrollo" o la "producción" de "magnetómetros" de saturación o de sistemas de "magnetómetros" de saturación que tengan cualquiera de las características siguientes:
 1. "Nivel de ruido" inferior a $0,05 \text{ nT RMS/ Hz}^{1/2}$ a frecuencias inferiores a 1 Hz; o
 2. "Nivel de ruido" inferior a $1 \times 10^{-3} \text{ nT RMS/ Hz}^{1/2}$ a frecuencias iguales o superiores a 1 Hz.
- 6E101 "Tecnología", de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para la "utilización" de equipo o de "equipo lógico" (<software>) incluidos en los artículos 6A002, 6A007.b. y c., 6A008, 6A102, 6A107, 6A108, 6B108, 6D102 o 6D103.
Nota: El artículo 6E101 sólo incluye la "tecnología" para equipos especificados en el artículo 6A008 cuando esté diseñada para aplicaciones aerotransportadas y sea utilizable en "misiles".
- 6E201 "Tecnología", de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para la "utilización" de equipos incluidos en los artículos 6A003, 6A005.a.1.c., 6A005.a.2.a., 6A005.c.1.b., 6A005.c.2.c.2., 6A005.c.2.d.2.b., 6A202, 6A203, 6A205, 6A225 o 6A226.

CATEGORÍA 7 – NAVEGACIÓN Y AVIÓNICA**7A Sistemas, equipos y componentes**

N.B.1: Para los pilotos automáticos de los vehículos subacuáticos, véase la categoría 8. Para los radares, véase categoría 6.

N.B.2: Para los equipos de navegación inercial de embarcaciones o sumergibles, véase "la Relación de Material de Defensa"

7A001 Acelerómetros diseñados para su utilización en sistemas de navegación inercial o en sistemas de guiado y que posean cualquiera de las características siguientes, y los componentes diseñados especialmente para ellos:

N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 7A101.

- a. "Estabilidad" de "desviación" inferior a (mejor que) 130 micro g respecto de un valor de calibrado fijo en un período de un año;
- b. "Estabilidad" de "factor de escala" inferior a (mejor que) 130 ppm respecto de un valor de calibrado fijo en un período de un año; $\underline{0}$
- c. Especificados para funcionar a niveles de aceleración lineal superiores a 100 g.

7A002 Giroscopios que posean cualquiera de las características siguientes, y los componentes diseñados especialmente para ellos:

N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 7 A 1 0 2.

- a. "Estabilidad" de "velocidad de deriva", medida en un ambiente de 1 g a lo largo de un período de tres meses y respecto de un valor de calibrado fijo:
 1. Inferior a (mejor que) 0,1° por hora cuando el aparato esté especificado para funcionar a niveles de aceleración lineal menores de 10 g, $\underline{0}$
 2. Inferior a (mejor que) 0,5° por hora cuando el aparato esté especificado para funcionar a niveles de aceleración lineal de 10 g a 100 g inclusive, $\underline{0}$
- b. Especificados para funcionar a niveles de aceleración lineal que superen los 100 g.

7A003 Sistemas de navegación inercial (de cardan o sujetos) y equipos inerciales diseñados para "aeronaves", vehículos terrenos o "vehículos espaciales", para actitud, guiado o control, que tengan cualquiera de las características siguientes, y los componentes diseñados especialmente para ellos:

N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 7A103

- a. Error de navegación (libre inercial), después de una alineación normal, de 0,8 millas náuticas por hora círculo de igual probabilidad (<CEP>) 50%) o inferior (mejor); $\underline{0}$
- b. Especificados para funcionar a niveles de aceleración lineal que superen los 10 g.

Nota 1: Los parámetros del subartículo 7A003.a. se aplican cuando se cumple cualquiera de las condiciones ambientales siguientes:

1. Una vibración aleatoria de entrada con una magnitud global de 7,7 g RMS en la primera media hora, y una duración total del ensayo de hora y media por eje en cada uno de los tres ejes perpendiculares, cuando la vibración aleatoria cumple las siguientes características:

- 7A003 Nota 1:
1. (continuación)
 - a. una densidad espectral de potencia (<PSD>) de un valor constante de 0,04 g²/Hz en un intervalo de frecuencia de 15 a 1 000 Hz; y
 - b. la densidad espectral de potencia se atenúa con la frecuencia entre 0,04 g²/Hz a 0,01 g²/Hz en un intervalo de frecuencia de 1 000 a 2 000 Hz; o
 2. Una velocidad de balanceo y guiñada igual o mayor que +2,62 radianes/s (150 grados/s); o
 3. Según normas nacionales equivalentes a los puntos 1. o 2. anteriores.

Nota 2: El artículo 7A003 no somete a control los sistemas de navegación inercial que estén certificados para uso en "aeronaves civiles" por las autoridades civiles de un "Estado participante".

- 7A004 Brújulas giroscópicas astronómicas y otros instrumentos que permitan determinar la posición o la orientación mediante seguimiento automático de cuerpos celestes o satélites, con una exactitud de acimut igual o inferior a (mejor que) 5 segundos de arco;
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 7A104.

- 7A005 Equipos de recepción de sistemas mundiales de navegación por satélite (es decir, <GPS> o <GLONASS>) que tengan cualquiera de las características siguientes, y los componentes diseñados especialmente para ellos:
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 7A105.

- a. Que utilicen el descifrado; o
- b. Una antena de nulos direccionables.

- 7A006 Altímetros aerotransportables que funcionen a frecuencias no comprendidas entre 4,2 a 4,4 GHz inclusive, y tengan cualquiera de las características siguientes:
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 7A106.

- a. "Gestión de potencia"; o
- b. Que utilicen modulación por desplazamiento de fase (<PSK>).

- 7A007 Equipos radiogoniométricos que funcionen a frecuencias mayores de 30 MHz y que tengan todas las características siguientes, así como los componentes diseñados especialmente para ellos:

- a. Un "ancho de banda instantáneo" igual o mayor que 1 MHz;
- b. Un procesamiento en paralelo de más de 100 canales de frecuencia; y
- c. Una velocidad de procesamiento superior a 1 000 resultados goniométricos por segundo y canal de frecuencia.

- 7A101 Acelerómetros, distintos de los incluidos en el artículo 7A001, con un umbral de 0,05 g o menos, o un error de linealidad que no exceda del 0,25% de la escala total de salida, o con ambas características, que estén diseñados para su utilización en sistemas de navegación inercial o de guiado de todo tipo y los componentes diseñados especialmente para ellos.

Nota: El artículo 7A101 no incluye los acelerómetros diseñados especialmente y desarrollados como sensores para Medida Mientras Perfora (<Measurement While Drilling> <MWD>) para su utilización en operaciones de servicio de perforación de pozos.

- 7A102 Todo tipo de giroscopios, distintos de los incluidos en el artículo 7A002, utilizables en "misiles", con una "estabilidad" del "índice de deriva" tasada en menos de 0,5 (1 sigma o RMS) por hora en un medio ambiente de 1 g y los componentes diseñados especialmente para ellos.
- 7A103 Equipos y sistemas de instrumentación y navegación, distintos de los incluidos en el artículo 7A003, según se indica, así como los componentes diseñados especialmente para ellos:
- Equipo inercial o de otro tipo en el que se utilicen acelerómetros o giroscopios incluidos en los artículos 7A001, 7A002, 7A101 ó 7A102 y sistemas que lleven incorporados esos equipos;
Nota: El subartículo 7A103.a. no incluye los equipos que contengan acelerómetros como los especificados 7A001 cuando dichos acelerómetros estén diseñados especialmente y desarrollados como sensores para Medida Mientras Perfora (<Measurement While Drilling><MWD>) para su utilización en operaciones de servicio de perforación de pozos.
 - Sistemas integrados de instrumentos de vuelo, incluidos los giroestabilizadores o pilotos automáticos diseñados o modificados para su utilización en las lanzaderas espaciales incluidas en el artículo 9A004 ó en los cohetes de sondeo incluidos en el artículo 9A104;
- 7A104 Brújulas giroscópicas astronómicas y otros dispositivos, distintos de los incluidos en el artículo 7A004, que deriven la posición o la orientación por medio del seguimiento automático de los cuerpos celestes o satélites, así como los componentes diseñados especialmente para ellos.
- 7A105 Receptores para el Sistema de Posicionamiento Global (<Global Positioning System>) (<GPS>) o receptores de satélite similares, distintos de los incluidos en el artículo 7A005, capaces de proveer información para la navegación bajo las siguientes condiciones operacionales, y diseñados o modificados para el uso en las lanzaderas espaciales incluidas en el artículo 9A004 ó en los cohetes de sondeo incluidos en el artículo 9A104.
- A velocidades superiores a 515 m/seg; y
 - A alturas superiores a 18 Km.
- 7A106 Altimetros, distintos de los incluidos en el artículo 7A006, de tipo radar o radar láser, diseñados o modificados para el uso en las lanzaderas espaciales incluidas en el artículo 9A004 ó en los cohetes de sondeo incluidos en el artículo 9A104.
- 7A115 Sensores pasivos para determinar el rumbo en relación con fuentes electromagnéticas específicas (equipos radiogoniométricos) o con las características del terreno, diseñados o modificados para el uso en las lanzaderas espaciales incluidas en el artículo 9A004 ó en los cohetes de sondeo incluidos en el artículo 9A104.
- Nota: El artículo 7A115 incluye los sensores para los equipos siguientes:*
- Equipos de cartografía para el contorno del terreno;*
 - Equipos de sensores de imágenes (activos y pasivos);*
 - Equipos pasivos de interferometría.*

- 7A116 Sistemas de control de vuelo, según se indica, diseñados o modificados para su utilización en las lanzaderas espaciales incluidas en el artículo 9A004 ó los cohetes de sondeo incluidos en el artículo 9A104:
- Sistemas de control de vuelo hidráulicos, mecánicos, electroópticos o electromecánicos (incluidos los tipos de control por señales eléctricas (<fly-by-wire>));
 - Equipos de control de actitud.
- 7A117 "Conjuntos de guiado", utilizables en "misiles", capaces de conseguir una exactitud del sistema de 3,33%, o menos, del alcance (por ejemplo, un <CEP> de 10 km o menos a un alcance de 300 km).

7B Equipos de ensayo, inspección y producción

- 7B001 Equipos de ensayo, calibrado o alineación diseñados especialmente para los equipos incluidos en el artículo 7A.

Nota: El artículo 7B001 no somete a control los equipos de ensayo, calibrado o alineación diseñados para mantenimiento de primer escalón o mantenimiento de segundo escalón.

Notas técnicas:

- Mantenimiento de primer escalón
La avería de una unidad de navegación inercial se detecta en la aeronave por las indicaciones de la unidad de control y visualización (<CDU>) o por el mensaje de estado del subsistema correspondiente. Siguiendo el manual de utilización del fabricante, se puede localizar la causa de la avería a nivel de la unidad sustituible en línea (<LRU>) que funciona mal. El operador retira entonces dicha unidad y la sustituye por una de repuesto.
- Mantenimiento de segundo escalón
La unidad defectuosa sustituible en línea (<LRU>) se envía al taller de mantenimiento (al del fabricante o al del operador encargado del mantenimiento de segundo escalón). En el taller de mantenimiento, la unidad defectuosa (<LRU>) se prueba mediante diversos medios apropiados para verificar y localizar el módulo defectuoso del conjunto sustituible en taller (<SRA>) responsable de la avería. Dicho módulo (<SRA>) se retira y se sustituye por uno de repuesto en estado operativo. El modelo defectuoso (<SRA>)(o en su caso, la unidad sustituible en línea (<LRU>) completa) se envía entonces al fabricante.
N.B.: El mantenimiento de segundo escalón no incluye la retirada de los acelerómetros o de los giroscopios sensores sometidos a control del conjunto sustituible en taller (<SRA>).

- 7B002 Equipos, según se indica, diseñados especialmente para caracterizar espejos para los giroscopios "láser" en anillo:

N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 7B102.

- Difusómetros con una exactitud de medida igual o inferior a (mejor que) 10 ppm;
- Rugosímetros con una exactitud de medida igual o inferior a (mejor que) 0,5 nm (5 angstrom).

7B003 Equipos diseñados especialmente para la "producción" de equipos especificados en el artículo 7A:

Nota: el artículo 7B003 incluye:

- a. Bancos de pruebas para el sintonizado de giroscopios;
- b. Bancos de equilibrado dinámico de giroscopios;
- c. Bancos de ensayo para rodaje de motores de arrastre de giroscopios;
- d. Bancos de vaciado y llenado de giroscopios;
- e. Dispositivos de centrifugado para rodamientos de giroscopios;
- f. Bancos de alineación de ejes de acelerómetros.

7B102 Reflectómetros diseñados especialmente para caracterizar espejos, para giroscopios "láser", que tengan una exactitud de medición de 50 ppm o menos (mejor).

7B103 "Medios de producción" diseñados especialmente para los equipos incluidos en el artículo 7A117.

7C Materiales

Ninguno

7D Equipo lógico

7D001 "Equipo lógico" (<software>) diseñado o modificado especialmente para el "desarrollo" o la "producción" de equipos incluidos en los artículos 7A o 7B.

7D002 "Código fuente" para la "utilización" de cualquier equipo de navegación inercial, incluidos los equipos inerciales no sometidos a control en los artículos 7A003 o 7A004, o Sistemas de Referencia de Actitud y Rumbo (<AHRS>).

Nota: El artículo 7D002 no somete a control los sistemas <AHRS> de cardan.

Nota Técnica:

Los sistemas <AHRS> se diferencian generalmente de los sistemas de navegación inerciales (<INS>) en que un sistema <AHRS> proporciona información relativa a la actitud y al rumbo y normalmente no suministra la información de aceleración, velocidad y posición asociada a los sistemas de navegación inerciales (<INS>).

- 7D003 Otro "equipo lógico" (<software>), según se indica:
- a. "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para mejorar las prestaciones de funcionamiento o reducir el error de navegación de los sistemas a los niveles especificados en los artículos 7A003 o 7A004;
 - b. "Código fuente" para sistemas integrados híbridos que mejore las prestaciones de funcionamiento o reduzca el error de navegación de los sistemas al nivel especificado en el artículo 7A003 combinando de manera continua datos de inercia con cualquiera de los datos de navegación siguientes:
 1. Velocidad de radar Doppler;
 2. Datos de referencia de sistemas mundiales de navegación por satélite (es decir, <GPS> o <GLONASS>), o
 3. Datos del terreno procedentes de bases de datos;
 - c. "Código fuente" para sistemas de aviónica o de misión integrados que combinen datos de sensores y utilicen "sistemas expertos";
 - d. "Código fuente" para el "desarrollo" de cualquiera de los siguientes sistemas:
 1. Sistemas digitales de gestión de vuelo para el "control total de vuelo";
 2. Sistemas integrados de propulsión y de control de vuelo;
 3. Sistemas de control de vuelo por señales eléctricas (<fly-by-wire>) o de vuelo por señales ópticas (<fly-by-light>);
 4. "Sistemas de control activo de vuelo" tolerantes a fallos o de autorreconfiguración;
 5. Equipos de a bordo de goniometría automáticos;
 6. Sistemas de datos aéreos basados en datos estáticos de superficie; o
 7. Presentaciones visuales del tipo de trama (<raster>) de cabeza levantada (<Head Up Display> <HUD>) o presentaciones visuales tridimensionales;
 - e. "Equipo lógico" (<software>) para diseño auxiliado por ordenador (<CAD>), diseñado especialmente para el "desarrollo" de "sistemas de control activo de vuelo", de controladores de varios ejes de vuelo controlado por señales eléctricas (<fly-by-wire>) o vuelo controlado por señales ópticas (<fly-by-light>) para helicópteros, o de "sistemas antipar o sistemas de control de dirección, por control de circulación" para helicópteros, cuya "tecnología" se incluye en los subartículos 7E004.b., 7E004.c.1. o 7E004.c.2.
- 7D101 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para la "utilización" de los equipos incluidos en los artículos 7A001 a 7A006, 7A101, 7A106, 7A115, 7A116.a., 7A116.b., 7B001, 7B002, 7B003, 7B102 ó 7B103.
- 7D102 "Equipo lógico" (<software>) de integración, según se indica:
- a) "Equipo lógico" (<software>) de integración para los equipos incluidos en el subartículo 7A103.b.
 - b) "Equipo lógico" (<software>) de integración diseñado especialmente para los equipos incluidos en los artículos 7A003 o 7A103.a.
- 7D103 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para la modelización o simulación de los "conjuntos de guiado" incluidos en el artículo 7A117 o para su diseño de integración con las lanzaderas espaciales incluidas en el artículo 9A004 ó con los cohetes de sondeo incluidos en el artículo 9A104

Nota: El "equipo lógico" (<software>) incluido en el artículo 7D103 permanece bajo control cuando está combinado con equipo físico diseñado especialmente incluido en el artículo 4A102.

7E Tecnología

7E001 "Tecnología", de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para el "desarrollo" de equipos o de "equipo lógico" (<software>) incluidos en los artículos 7A, 7B o 7D.

7E002 "Tecnología", de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para la "producción" de equipos incluidos en los artículos 7A o 7B.

7E003 "Tecnología", de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para la reparación, la renovación o la revisión de equipos incluidos en los artículos 7A001 a 7A004.

*Nota: El artículo 7E003 no somete a control la "tecnología" de mantenimiento directamente relacionada con el calibrado, la retirada o la sustitución de unidades sustituibles en línea (<LRU>) y de unidades sustituibles en taller (<SRA>) dañadas o inservibles de "aeronaves civiles" tal como se describe en el Mantenimiento de primer escalón o el Mantenimiento de segundo escalón.
N.B.: Véanse Notas técnicas del artículo 7B001;*

7E004 Otras "tecnologías", según se indica:

a. "Tecnología" para el "desarrollo" o la "producción" de:

1. Equipos goniométricos automáticos de a bordo que funcionen a frecuencias superiores a 5 MHz;
2. Sistemas de datos aéreos basados exclusivamente en datos estáticos de superficie, es decir, que prescindan de la necesidad de sondas de datos aéreos convencionales;
3. Presentaciones visuales del tipo de trama (<raster>) de cabeza levantada (<Head Up Display> <HUD>) o presentaciones visuales tridimensionales para "aeronaves";
4. Sistemas de navegación inercial o brújulas giroscópicas astronómicas dotados de acelerómetros o de giroscopios incluidos en los artículos 7A001 o 7A002;
5. Actuadores eléctricos (es decir, paquetes electromecánicos, electrohidrostáticos e integrados) diseñados especialmente para el "control principal de vuelo";
6. "Conjuntos de sensores ópticos de control de vuelo" diseñados especialmente para implementar "sistemas de control activo de vuelo".

b. "Tecnología" de "desarrollo", según se indica, para los "sistemas de control activo de vuelo" (incluido el vuelo controlado por señales eléctricas (<fly-by-wire>) o el vuelo controlado por señales ópticas (<fly-by-light>)):

1. Diseño de configuración para la interconexión de múltiples elementos de proceso microelectrónicos (ordenadores de a bordo) para conseguir "proceso en tiempo real" para la aplicación de las leyes de control;
2. Compensación de las leyes de control para localización de los sensores o las cargas dinámicas del fuselaje, es decir, compensación para el ambiente vibratorio de los sensores o para la modificación de la posición de los sensores desde el centro de gravedad;
3. Gestión electrónica de la redundancia de los datos y la redundancia de los sistemas para la detección, tolerancia y aislamiento de los fallos o la reconfiguración;
Nota: El subartículo 7E004.b.3. no somete a control la "tecnología" para el diseño de la redundancia física.
4. Controles de vuelo que permitan la reconfiguración en vuelo de los controles de fuerza y de momento para el control autónomo en tiempo real del vehículo aéreo;

- 7E004 b. (continuación)
5. Integración de los datos digitales de control de vuelo, navegación y control de propulsión en un sistema digital de gestión de vuelo que tenga por objeto el "control total de vuelo";
Nota: El subartículo 7E004.b.5. no somete a control :
 a. La "tecnología" de "desarrollo" para la integración de los datos de control de vuelo digital, de navegación y de control de la propulsión en un sistema digital de gestión del vuelo para la "optimización de la trayectoria de vuelo";
 b. La "tecnología" para el "desarrollo" de sistemas de instrumentos para vuelo de "aeronaves" integrados exclusivamente para la navegación o las aproximaciones "VOR", "DME", "ILS" o "MLS".
6. Control de vuelo digital de plena autoridad o sistemas de gestión de misión multisensores que incluyan "sistemas expertos";
N.B.: En lo que se refiere a la "tecnología" de los Controles Digitales de Motor de Plena Autoridad (<FADEC>), véase el subartículo 9E003.a.9.
- c. "Tecnología" para el "desarrollo" de sistemas de helicópteros, según se indica:
1. Controladores de varios ejes, de vuelo controlado por señales eléctricas (<fly-by-wire>) o vuelo controlado por señales ópticas (<fly-by-light>), que combinen las funciones de al menos dos de los siguientes elementos de control en uno solo:
 a. Controles colectivos;
 b. Controles cíclicos;
 c. Controles de guiñada;
2. "Sistemas antipar o sistemas de control de dirección, por control de circulación";
3. Palas de rotor que posean "perfiles de geometría variable" para su uso en sistemas que utilicen el control individual de las palas.
- 7E101 "Tecnología" de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para la "utilización" de equipos incluidos en los artículos 7A001 a 7A006, 7A101 a 7A106, 7A115 a 7A117, 7B001, 7B002, 7B003, 7B102, 7B103, 7D101 a 7D103.
- 7E102 "Tecnología" para la protección de subsistemas de aviónica y eléctricos contra los riesgos de impulso electromagnético (<EMP>) y de interferencia electromagnética (<EMI>) procedentes de fuentes externas, según se indica:
- a. "Tecnología" de diseño para sistemas de blindaje;
b. "Tecnología" de diseño para la configuración de circuitos y subsistemas eléctricos endurecidos;
c. "Tecnología" de diseño para la determinación de los criterios de endurecimiento de los subartículos 7E102.a. y 7E102.b.
- 7E104 "Tecnología" para la integración de los datos de control de vuelo, guiado y propulsión en un sistema de gestión de vuelo para la optimización de la trayectoria del sistema de cohete.

CATEGORÍA 8 – MARINA**8A Sistemas, equipos y componentes**

8A001 Vehículos sumergibles o buques de superficie, según se indica:

*Nota: Para lo relativo a la situación de control de los equipos para vehículos sumergibles, véase:
Para los equipos criptográficos de comunicaciones, la categoría 5, segunda parte: "Seguridad de la información";
Para los sensores, la categoría 6;
Para los equipos de navegación, las categorías 7 y 8;
Para los equipos subacuáticos, la categoría 8A.*

- a. Vehículos sumergibles tripulados, sujetos, diseñados para funcionar a profundidades superiores a 1.000 m;
- b. Vehículos sumergibles tripulados, libres, que tengan cualquiera de las características siguientes:
 1. Diseñados para 'funcionar de forma autónoma' y con una capacidad de elevación:
 - a. Igual o superior al 10% de su peso en el aire, y
 - b. Igual o superior a 15 kN;
 2. Diseñados para funcionar a profundidades superiores a 1 000 m; o
 3. Que tengan todas las características siguientes:
 - a. Diseñados para transportar una tripulación de 4 personas o más;
 - b. Diseñados para 'funcionar de forma autónoma' durante 10 horas o más;
 - c. Con un 'radio de acción' de 25 millas náuticas o más, y
 - d. Con una eslora de 21 m o menos;

Notas técnicas:

1. *A los efectos del subartículo 8A001.b., 'funcionar de forma autónoma' significa totalmente sumergido, sin snorkel, con todos los sistemas en funcionamiento y navegando a la velocidad mínima a la que el sumergible puede controlar con seguridad su profundidad de forma dinámica, utilizando únicamente sus timones de profundidad, sin necesidad de un buque de apoyo ni de una base de apoyo en la superficie, en el fondo del mar ni en la costa, y conteniendo un sistema de propulsión para utilización en inmersión o en superficie.*
 2. *A los efectos del subartículo 8A001.b., 'radio de acción' significa la mitad de la distancia máxima que puede cubrir un vehículo sumergible.*
- c. Vehículos sumergibles no tripulados, sujetos, diseñados para funcionar a profundidades superiores a 1.000 m, que tengan cualquiera de las siguientes características:
 1. Diseñados para maniobras autopropulsadas por medio de motores de propulsión o de sistemas propulsores incluidos en el subartículo 8A002.a.2., o
 2. Provistos de un enlace de datos de fibra óptica;
 - d. Vehículos sumergibles no tripulados, libres, que tengan cualquiera de las siguientes características:
 1. Diseñados para determinar una trayectoria en relación con una referencia geográfica cualquiera sin ayuda humana en tiempo real;
 2. Provistos de un enlace acústico de datos o de mando, o
 3. Provistos de un enlace de datos o de mando, de fibra óptica superior a 1.000 m;

8A001 (continuación)

- e. Sistemas de recuperación oceánica con una capacidad de elevación superior a 5 MN para la recuperación de objetos situados a profundidades superiores a 250 m y que tenga cualquiera de los tipos de sistemas siguientes:
1. Sistemas dinámicos de posicionamiento capaces de mantener la posición dentro de una distancia de 20 m respecto de un punto determinado por el sistema de navegación; o
 2. Sistemas de navegación sobre el fondo marino y de integración de navegación para profundidades superiores a 1 000 m con precisiones de posicionamiento dentro de una distancia de 10 m respecto de un punto predeterminado;
- f. Vehículos con efecto de superficie (del tipo de faldón completo) que tengan todas las características siguientes:
1. Una velocidad máxima, a plena carga, superior a 30 nudos con una altura de ola significativa de 1,25 m (estado de la mar 3) o más;
 2. Una presión del colchón superior a 3 830 Pa, y
 3. Una relación de desplazamiento de buque descargado/plena carga inferior a 0,7;
- g. Vehículos con efecto de superficie (del tipo de quillas laterales) diseñados para una velocidad máxima, a plena carga, superior a 40 nudos con una altura de ola significativa de 3,25 m (estado de la mar 5) o más;
- h. Hidroplanos dotados de sistemas activos para el control automático de los sistemas de aletas portantes, diseñados para una velocidad máxima, a plena carga, de 40 nudos o más con una altura de ola significativa de 3,25 m (estado de la mar 5) o más;
- i. 'Buques con área de flotación pequeña' que tengan cualquiera de las características siguientes:
1. Un desplazamiento a plena carga superior a 500 toneladas diseñados para una velocidad máxima, a plena carga, superior a 35 nudos con una altura de ola significativa de 3,25 m (estado de la mar 5) o más, o
 2. Un desplazamiento a plena carga superior a 1 500 toneladas diseñados para una velocidad máxima, a plena carga, superior a 25 nudos con una altura de ola significativa de 4 m (estado de la mar 6) o más.

Nota Técnica:

Los 'buques con área de flotación pequeña' se definen mediante la fórmula siguiente: el área de flotación para el calado operacional previsto deberá ser inferior a $2x$ (volumen desplazado a ese calado operacional previsto)^{2 3}.

8A002 Sistemas y equipos, según se indica:

Nota: Para los sistemas de comunicaciones subacuáticos, véase la Categoría 5, Primera Parte - Telecomunicaciones.

- a. Sistemas y equipos diseñados especialmente o modificados para vehículos sumergibles, diseñados para funcionar a profundidades superiores a 1 000 m, según se indica:
1. Contenedores o cascos presurizados con un diámetro interior máximo de cámara superior a 1,5 m;
 2. Motores de propulsión, o propulsores, de corriente continua;
 3. Cables umbilicales y los conectores para ellos, que utilicen fibras ópticas y tengan elementos resistentes sintéticos;

8A002 (continuación)

- b. Sistemas diseñados especialmente o modificados para el control automático de los desplazamientos de los vehículos sumergibles incluidos en el artículo 8A001 que utilicen los datos de navegación y estén dotados de servocontroles de bucle cerrado que:
1. Permitan que el vehículo se sitúe a menos de 10 m de un punto predeterminado de la columna de agua;
 2. Mantengan la posición del vehículo a menos de 10 m de un punto predeterminado de la columna de agua; o
 3. Mantengan la posición del vehículo a menos de 10 m cuando se siga un cable tendido sobre el fondo marino o enterrado bajo él;
- c. Dispositivos de conexión o de penetración de cascos, de fibra óptica;
- d. Sistemas de visión subacuática, según se indica:
1. Sistemas de televisión y cámaras de televisión, según se indica:
 - a. Sistemas de televisión (formados por una cámara y equipos de supervisión y transmisión de las señales) con una resolución límite, medida en el aire, superior a 800 líneas y diseñados especialmente o modificados para funcionamiento a distancia con un vehículo sumergible;
 - b. Cámaras de televisión subacuáticas con una resolución límite, medida en el aire, superior a 1 100 líneas;
 - c. Cámaras de televisión para bajo nivel luminoso diseñadas especialmente o modificadas para utilización subacuática y dotadas de las dos características siguientes:
 1. Tubos intensificadores de imagen incluidos en el subartículo 6A002.a.2.a.; y
 2. Con más de 150 000 "pixels activos" por superficie del conjunto en estado sólido;
- Nota técnica:*
En televisión, la resolución límite es una medida de la resolución horizontal que se expresa generalmente en número máximo de líneas por altura de imagen discriminadas en una carta de ajuste, según la norma 208/1960 del <Institute of Electrical and Electronics Engineers> (<IEEE>) o cualquier norma equivalente.
2. Sistemas diseñados especialmente o modificados para funcionamiento a distancia con un vehículo sumergible que utilicen técnicas para reducir al mínimo los efectos de la retrodispersión, incluidos los dispositivos de tomoscopia en luz pulsada o sistemas "láser";
- e. Cámaras fotográficas diseñadas especialmente o modificadas para su empleo debajo del agua por debajo de los 150 m con un formato de película de 35 mm o mayor y que tengan cualquiera de las características siguientes:
1. Anotación de la película con datos suministrados por una fuente exterior a la cámara;
 2. Corrección automática de la distancia focal posterior; o
 3. Control de compensación automático diseñado especialmente para permitir el empleo de un contenedor de cámara submarina a profundidades superiores a 1 000 m;
- f. Sistemas electrónicos de formación de imágenes diseñados especialmente o modificados para su empleo debajo del agua, capaces de almacenar digitalmente más de 50 exposiciones de imágenes;
- g. Fuentes luminosas, según se indica, diseñadas especialmente o modificadas para su uso subacuático:
1. Fuentes luminosas estroboscópicas capaces de generar una salida de energía luminosa superior a 300 julios por destello con una velocidad de destello de 5 destellos por segundo;
 2. Fuentes luminosas de arco de argón diseñadas especialmente para funcionar por debajo de 1 000 m;

8A002 (continuación)

- h. "Robots" diseñados especialmente para uso subacuático, controlados por medio de un ordenador "controlado por programa almacenado" especializado, que tengan cualquiera de las siguientes características:
1. Sistemas que controlen el "robot" utilizando datos procedentes de sensores que midan la fuerza o la torsión aplicadas a un objeto exterior, la distancia de un objeto exterior o la percepción táctil entre el "robot" y un objeto exterior; o
 2. La capacidad de ejercer una fuerza igual o superior a 250 N o un par igual o superior a 250 Nm y cuyos elementos estructurales usen aleaciones de titanio o "materiales compuestos" ("composites") "fibrosos o filamentosos";
- i. Manipuladores articulados con mando a distancia diseñados especialmente o modificados para su empleo con vehículos sumergibles, que tengan cualquiera de las siguientes características:
1. Sistemas de control del manipulador que utilicen datos procedentes de sensores que midan la torsión o la fuerza aplicadas a un objeto exterior o la percepción táctil entre el manipulador y un objeto exterior, o
 2. Controlados por técnicas maestro-esclavo proporcionales o mediante un ordenador "controlado por programa almacenado" especializado y dotados de 5 grados de libertad de movimiento o más;
Nota: Al determinar el número de grados de libertad de movimiento sólo se tienen en cuenta las funciones provistas de control proporcional mediante realimentación posicional o mediante un ordenador "controlado por programa almacenado" especializado.
- j. Sistemas de alimentación independientes del aire, diseñados especialmente para uso subacuático, según se indica:
1. Sistemas de alimentación independientes del aire con motor de ciclo Brayton o Rankine y dotados de cualquiera de los elementos siguientes:
 - a. Sistemas químicos de depuración o de absorción diseñados especialmente para la eliminación del dióxido de carbono, del monóxido de carbono y de las partículas procedentes del reciclado del escape del motor;
 - b. Sistemas diseñados especialmente para utilizar un gas monoatómico;
 - c. Dispositivos o receptáculos diseñados especialmente para la reducción del ruido submarino a frecuencias inferiores a 10 kHz o dispositivos de montaje especiales para amortiguar los choques; o
 - d. Sistemas diseñados especialmente:
 1. Para presurizar los productos de la reacción o para la reforma del combustible;
 2. Para almacenar los productos de la reacción; y
 3. Para descargar los productos de la reacción frente a una presión de 100 kPa o más;
 2. Sistemas independientes del aire con motor de ciclo diesel y dotados de todos los elementos siguientes:
 - a. Sistemas químicos de depuración o de absorción diseñados especialmente para la eliminación del dióxido de carbono, del monóxido de carbono y de las partículas procedentes del reciclado del escape del motor;
 - b. Sistemas diseñados especialmente para utilizar un gas monoatómico;
 - c. Dispositivos o receptáculos diseñados especialmente para la reducción del ruido submarino a frecuencias inferiores a 10 kHz o dispositivos de montaje especiales para amortiguar los choques; y
 - d. Sistemas de escape diseñados especialmente que no descarguen de forma continua los productos de la combustión;

- 8A002 j. (continuación)
3. Sistemas de alimentación de células de combustible independientes del aire, con una potencia útil superior a 2 kW y dotados de cualquiera de los elementos siguientes:
 - a. Dispositivos o receptáculos diseñados especialmente para la reducción del ruido subacuático a frecuencias inferiores a 10 kHz o dispositivos de montaje especiales para amortiguar los choques; o
 - b. Sistemas diseñados especialmente:
 1. Para presurizar los productos de la reacción o para la reforma del combustible;
 2. Para almacenar los productos de la reacción; y
 3. Para descargar los productos de la reacción frente a una presión de 100 kPa o más;
 4. Sistemas de alimentación independientes del aire con motor de ciclo Stirling, dotados de todos los elementos siguientes:
 - a. Dispositivos o receptáculos diseñados especialmente para la reducción del ruido submarino a frecuencias inferiores a 10 kHz o dispositivos de montaje especiales para amortiguar los choques; y
 - b. Sistemas de escape diseñados especialmente que descarguen los productos de la combustión frente a una presión de 100 kPa o más;
 - k. Faldones, juntas y dedos, que tengan cualquiera de las siguientes características:
 1. Diseñados para presiones de colchón de 3 830 Pa o más, funcionando con una altura de ola significativa de 1,25 m (estado de la mar 3) o más y diseñados especialmente para vehículos con efecto de superficie (del tipo de faldón completo) incluidos en el subartículo 8A001.f.; o
 2. Diseñados para presiones de colchón de 6 224 Pa o más, funcionando con una altura de ola significativa de 3,25 m (estado de la mar 5) o más y diseñados especialmente para vehículos con efecto de superficie (de quillas laterales) incluidos en el subartículo 8A001.g.;
 - l. Hélices de elevación tasadas para potencias superiores a 400 kW y diseñadas especialmente para vehículos con efecto de superficie incluidos en los subartículos 8A001.f. o 8A001.g.;
 - m. Hidroplanos subcavitantes o supercavitantes totalmente sumergidos, diseñados especialmente para los buques incluidos en el subartículo 8A001.h.;
 - n. Sistemas activos diseñados especialmente o modificados para controlar de forma automática el movimiento inducido por el mar en vehículos o buques incluidos en los subartículos 8A001.f., 8A001.g., 8A001.h. o 8A001.i.;
 - o. Hélices, sistemas de transmisión de potencia, sistemas de generación de potencia y sistemas de reducción de ruido, según se indica:
 1. Sistemas de hélices propulsoras o de transmisión de potencia, según se indica, diseñados especialmente para vehículos con efecto de superficie (del tipo de faldón completo o de quillas laterales), hidroplanos o buques con área de flotación pequeña incluidos en los subartículos 8A001.f., 8A001.g., 8A001.h. o 8A001.i.:
 - a. Hélices de supercavitación, superventiladas, parcialmente sumergidas o de penetración de superficie tasadas para potencias superiores a 7,5 MW;
 - b. Sistemas de hélices contrarrotatorias tasados para potencias superiores a 15 MW;
 - c. Sistemas que utilicen técnicas de pre ó post_distribución para suavizar el flujo en la hélice;
 - d. Engranajes reductores ligeros de altas prestaciones (factor K superior a 300);
 - e. Sistemas de ejes de transmisión de potencia, que incluyan componentes de "materiales compuestos" ("composites"), capaces de transmitir más de 1 MW;

- 8A002 o. (continuación)
2. Sistemas de hélices propulsoras, de generación de potencia o de transmisión de potencia destinados a buques, según se indica:
 - a. Hélices de paso regulable y conjuntos de núcleo tasados para potencias superiores a 30 MW;
 - b. Motores de propulsión eléctricos, de refrigeración interna por líquido, con una potencia de salida superior a 2,5 MW;
 - c. Motores de propulsión "superconductores" o motores de propulsión eléctricos de imán permanente, con una potencia de salida superior a 0,1 MW;
 - d. Sistemas de ejes de transmisión de potencia que incorporen componentes de "materiales compuestos" ("composites"), capaces de transmitir más de 2 MW;
 - e. Sistemas de hélices ventiladas o con base ventilada tasados para potencias superiores a 2,5 MW;
 3. Sistemas de reducción de ruido para buques con un desplazamiento igual o superior a 1 000 toneladas, según se indica:
 - a. Sistemas que atenúen el ruido submarino a frecuencias inferiores a 500 Hz y consistan en montajes acústicos compuestos, destinados al aislamiento acústico de motores diesel, grupos electrógenos diesel, turbinas de gas, grupos electrógenos de turbina de gas, motores de propulsión o engranajes reductores para propulsión, diseñados especialmente para el aislamiento del sonido o de las vibraciones, y con una masa intermedia superior al 30% del equipo que deba montarse;
 - b. Sistemas activos de reducción o de supresión de ruido, o cojinetes magnéticos, diseñados especialmente para sistemas de transmisión de potencia, y provistos de sistemas de control electrónico capaces de reducir activamente las vibraciones de los equipos generando señales antirruído o antivibración directamente a la fuente;
 - p. Sistemas de propulsión a chorro de bombas, con una potencia de salida superior a 2,5 MW, que utilicen técnicas de toberas divergentes y de paletas acondicionadoras del flujo con el fin de mejorar la eficacia de la propulsión o de reducir el ruido subacuático generado por la propulsión;
 - q. Aparatos de buceo y natación subacuática, autónomos, de circuito cerrado o de circuito semicerrado (de respiración reciclada).

Nota: El subartículo 8A002.q. no somete a control un aparato individual para uso personal cuando acompañe a su usuario.

8B Equipos de ensayo, inspección y producción

- 8B001 Túneles hidrodinámicos, con un ruido de fondo inferior a 100 dB (referencia 1 μ Pa , 1 Hz) , en la gama de frecuencia de 0 a 500 Hz, diseñados para medir los campos acústicos generados por un flujo hidráulico alrededor de los modelos de sistemas de propulsión.

8C Materiales

8C001 'Espuma sintáctica' para uso subacuático, que tenga todas las características siguientes:

- a. Diseñada para aplicaciones a profundidades marinas superiores a 1 000 m, y
- b. Una densidad inferior a 561 kg/m³.

Nota técnica:

La 'espuma sintáctica' está formada por esferas de plástico o vidrio huecas embutidas en una matriz de resina.

8D Equipo lógico

8D001 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para el "desarrollo", la "producción" o la "utilización" de los equipos o materiales incluidos en los artículos 8A, 8B o 8C.

8D002 "Equipo lógico" (<software>) específico diseñado especialmente o modificado para el "desarrollo", la "producción", la reparación, la revisión o la restauración (nuevo mecanizado) de hélices diseñadas especialmente para la reducción del ruido subacuático.

8E Tecnología

8E001 "Tecnología" de acuerdo con la Nota General de Tecnología para el "desarrollo" o la "producción" de equipos o materiales incluidos en los artículos 8A, 8B o 8C.

8E002 Otras "tecnologías", según se indica:

- a. "Tecnología" para el "desarrollo", la "producción", la reparación, la revisión o la restauración (nuevo mecanizado) de hélices diseñadas especialmente para la reducción del ruido submarino;
- b. "Tecnología" para la revisión o la restauración de equipos incluidos en los artículos 8A001., 8A002.b., 8A002.j., 8A002.o. ó 8A002.p.

CATEGORÍA 9 - SISTEMAS DE PROPULSIÓN, VEHÍCULOS ESPACIALES Y EQUIPOS RELACIONADOS**9A Sistemas, equipos y componentes**

N.B.: Para los sistemas de propulsión concebidos o preparados contra la radiación neutrónica o la radiación ionizante transitoria, véase la Relación de Material de Defensa.

9A001 Motores aeronáuticos de turbina de gas que incorporen cualquiera de las "tecnologías" incluidas en el subartículo 9E003.a., según se indica:

N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 9A101.

- a. No certificados para la "aeronave civil" específica a la que están destinados;
- b. No certificados para uso civil por las autoridades de aviación de un "Estado participante";
- c. Diseñados para velocidades de crucero superiores a Mach 1,2 durante más de 30 minutos.

9A002 Motores marinos de turbina de gas con una potencia continua estándar ISO igual o superior a 24 245 kW y un consumo específico de carburante inferior a 0,219 kg/kWh en cualquier punto de la gama de potencias de 35 a 100%, y los conjuntos y componentes diseñados especialmente para ellos.

Nota: El término 'motores marinos de turbina de gas' incluye los motores de turbina de gas industriales, o aeroderivados, adaptados para la generación de energía eléctrica a bordo de un buque o para la propulsión del mismo.

9A003 Conjuntos y componentes diseñados especialmente que incorporen cualquiera de las "tecnologías" incluidas en el subartículo 9E003.a., para los siguientes sistemas de propulsión de motores de turbina de gas:

- a. Incluidos en el artículo 9A001;
- b. Aquellos cuyos orígenes de diseño o producción sean o bien "Estados no participantes" o bien desconocidos para el fabricante.

9A004 Lanzaderas espaciales y "vehículos espaciales".

N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 9A104.

Nota: El artículo 9A004 no somete a control las cargas útiles.

N.B.: En lo que se refiere al régimen de control de los productos contenidos en las cargas útiles de los "vehículos espaciales", véanse las Categorías correspondientes.

9A005 Sistemas de propulsión de cohetes de propulsante líquido que contengan cualquiera de los sistemas o componentes incluidos en el artículo 9A006.

N.B.: VÉANSE TAMBIÉN LOS ARTÍCULOS 9A105 y 9A119.

9A006 Sistemas y componentes, diseñados especialmente para los sistemas de propulsión de cohetes de propulsante líquido, según se indica:

N.B.: VÉANSE TAMBIÉN LOS ARTÍCULOS 9A106 y 9A108.

- a. Refrigeradores criogénicos, dewars de peso apropiado para vuelos, conductos de calor criogénicos o sistemas criogénicos diseñados especialmente para su utilización en vehículos espaciales y capaces de limitar las pérdidas de líquido criogénico a menos del 30% al año;
- b. Contenedores criogénicos o sistemas de refrigeración en ciclo cerrado capaces de proporcionar temperaturas iguales o inferiores a 100 K (-173 °C) para "aeronaves" con capacidad de vuelo sostenido a velocidades superiores a Mach 3, lanzaderas o "vehículos espaciales";
- c. Sistemas de transferencia o de almacenamiento de hidrógeno pastoso;
- d. Turbobombas de alta presión (superior a 17,5 MPa), componentes de bombas o sus sistemas conexos de accionamiento de turbina por generación de gas o por ciclo de expansión;
- e. Cámaras de empuje de alta presión (superior a 10,6 MPa) y toberas para ellas;
- f. Sistemas de almacenamiento de propulsante que funcionen según el principio de la retención capilar o expulsión positiva (es decir, con vejigas flexibles);
- g. Inyectores de propulsante líquido, con orificios individuales de diámetro igual o inferior a 0,381 mm (un área igual o inferior a $1,14 \times 10^{-3} \text{ cm}^2$ para los orificios no circulares) diseñados especialmente para motores de cohete de propulsante líquido;
- h. Cámaras de empuje de una sola pieza de carbono-carbono o conos de salida de una sola pieza de carbono-carbono, cuya densidad sea mayor de $1,4 \text{ g/cm}^3$ y cuya resistencia a la tracción supere los 48 MPa.

9A007 Sistemas de propulsión de cohetes de propulsante sólido que posean cualquiera de las características siguientes:

N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 9A119.

- a. Capacidad de impulsión total superior a 1,1 MNs;
- b. Impulsión específica igual o superior a 2,4 kNs/kg cuando el flujo de la tobera se expande en las condiciones ambientales al nivel del mar para una presión de cámara ajustada de 7 MPa;
- c. Fracciones de la masa por fase superiores al 88% y carga total de propulsante sólido superior al 86%;
- d. Cualquiera de los componentes incluidos en el artículo 9A008; o
- e. Sistemas de unión del propulsante y el aislamiento que utilicen diseños de motor de unión directa para garantizar una 'unión mecánica fuerte' o una barrera a la migración química entre el propulsante sólido y el material de aislamiento de la carcasa.

Nota técnica:

En el subartículo 9A007.e., una 'unión mecánica fuerte' significa una fuerza de unión igual o superior a la fuerza del propulsante.

- 9A008 Componentes, según se indica, diseñados especialmente para los sistemas de propulsión de cohetes de propulsante sólido:
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 9A108.
- a. Sistemas de unión del propulsante y el aislamiento que utilicen camisas para garantizar una 'unión mecánica fuerte' o una barrera a la migración química entre el propulsante sólido y el material de aislamiento de la carcasa;
Nota técnica:
En el subartículo 9A008.a., una 'unión mecánica fuerte' significa una fuerza de unión igual o superior a la fuerza del propulsante.
 - b. Carcasas de motores, de fibras de "materiales compuestos" ("composites") bobinadas, con un diámetro superior a 0,61 m o relaciones de rendimiento estructural (PV/W) superiores a 25 km;
Nota técnica:
La relación de rendimiento estructural (PV/W) es el producto de la presión de estallido (P) por el volumen (V) del recipiente, dividido por el peso total (W) del recipiente a presión.
 - c. Toberas con niveles de empuje superiores a 45 kN o tasas de erosión de garganta de toberas inferiores a 0,075 mm/s;
 - d. Toberas móviles o sistemas de control del vector de empuje por inyección secundaria de fluido, con cualquiera de las capacidades siguientes:
 1. De movimiento omniaxial superior a $\pm 5^\circ$;
 2. De rotaciones de vector angular de $20^\circ/\text{s}$ o más; o
 3. De aceleraciones de vector angular de $40^\circ/\text{s}^2$ o más.
- 9A009 Sistemas de propulsión de cohetes híbridos con:
N.B.: VÉANSE TAMBIÉN LOS ARTÍCULOS 9A109 y 9A119.
- a. Capacidad de impulsión total superior a 1,1 MNs; o
 - b. Niveles de empuje superiores a 220 kN en condiciones de salida al vacío
- 9A010 Componentes, sistemas y estructuras diseñados especialmente para lanzaderas, sistemas de propulsión de lanzaderas o "vehículos espaciales", según se indica:
N.B.: VÉANSE TAMBIÉN LOS ARTÍCULOS 1A002 y 9A110.
- a. Componentes y estructuras, de más de 10 kg cada una, diseñados especialmente para lanzaderas, fabricados a partir de "materiales compuestos" ("composites") de "matriz" metálica, "materiales compuestos" ("composites") orgánicos, materiales de "matriz" cerámica o materiales intermetálicos reforzados incluidos en los artículos 1C007 ó 1C010;
Nota: El umbral de peso no afecta a los conos de ojiva.
 - b. Componentes y estructuras diseñados especialmente para sistemas de propulsión de lanzaderas especificados en los artículos 9A005 a 9A009 fabricados a partir de "materiales compuestos" ("composites") de "matriz" metálica, "materiales compuestos" ("composites") orgánicos, materiales de "matriz" cerámica o materiales intermetálicos reforzados incluidos en los artículos 1C007 o 1C010;
 - c. Componentes estructurales y sistemas de aislamiento diseñados especialmente para controlar activamente la respuesta dinámica o la distorsión de las estructuras de los "vehículos espaciales";
 - d. Motores pulsatorios de cohete de propulsante líquido con una relación empuje/peso igual o mayor que 1 kN/kg y un tiempo de respuesta (el tiempo necesario para conseguir el 90% del empuje total nominal desde el arranque) inferior a 30 ms.

- 9A011 Motores estatorreactores (<ramjet>), estatorreactores de combustión supersónica (<scramjet>) o de ciclo compuesto, y los componentes diseñados especialmente para ellos.
N.B.: VÉANSE TAMBIÉN LOS ARTÍCULOS 9A111 y 9A118.
- 9A101 Motores turbo reactores y turbofanos ligeros (incluidos los turbohélices), que puedan utilizarse en "misiles", distintos de los incluidos en el artículo 9A001, según se indica;
- a. Motores que reúnan las dos características siguientes:
 1. Valor de empuje máximo superior a 1 000 N (conseguidos sin instalar) con exclusión de los motores de uso civil certificado con un valor de empuje máximo superior a 8 890 N (conseguidos sin instalar), y
 2. Consumo específico de combustible de 0,13 kg/N/hr o inferior (a nivel del mar y en condiciones estáticas y normalizadas); o
 - b. Motores diseñados o modificados para uso en "misiles".
- 9A104 Cohetes de sondeo con un alcance de al menos 300 km.
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 9A004.
- 9A105 Motores para cohetes de propulsante líquido, según se indica:
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 9A119.
- a. Motores para cohetes de propulsante líquido utilizables en "misiles", distintos de los incluidos en el artículo 9A005, que tengan una capacidad total de impulso de 1,1 MNs o mayor;
 - b. Motores para cohetes de propulsante líquido utilizables en sistemas de cohetes completos o en vehículos aéreos no tripulados capaces de salvar una distancia de 300 km, distintos de los incluidos en el artículo 9A005 ó en el subartículo 9A105.a., que tengan una capacidad total de impulso de 0,841 MNs o mayor.
- 9A106 Sistemas o componentes distintos de los incluidos en el artículo 9A006, que puedan utilizarse en "misiles", según se indica, diseñados especialmente para sistemas de propulsión líquida de cohetes:
- a. Camisas ablativas para cámaras de empuje o de combustión;
 - b. Toberas de cohetes;
 - c. Subsistemas de control del vector de empuje;
Nota técnica:
Entre los métodos para lograr el control del vector de empuje especificado en el subartículo 9A106.c. se cuentan, por ejemplo, los siguientes:
 1. *Tobera flexible;*
 2. *Inyección de fluido o gas secundario;*
 3. *Motor o tobera móvil;*
 4. *Deflexión de la corriente del gas de escape (paletas o sondas); o*
 5. *Aletas de compensación del empuje (<tabs>).*

9A106 (continuación)

- d. Sistemas de control de propulsores líquidos y semilíquidos (incluidos los oxidantes) y componentes diseñados especialmente para ellos, diseñados o modificados para funcionar en ambientes con vibraciones de más de 10 g RMS entre 20 Hz y 2 000 Hz.

Nota: Las únicas servo-válvulas y bombas incluidas en el subartículo 9A106.d. son las siguientes:

- a. Servo-válvulas diseñadas para un flujo de 24 litros por minuto o superior, a una presión absoluta de 7 MPa o superior, que posean un tiempo de respuesta del actuador menor que 100 ms;
- b. Bombas, para propulsores líquidos, con una velocidad de rotación del eje igual o superior a 8 000 r.p.m. o con presión de descarga igual o superior a 7 MPa.

- 9A107 Motores para cohetes de propulsante sólido utilizables en sistemas de cohetes completos o en vehículos aéreos no tripulados con un alcance de al menos 300 km, distintos de los incluidos en el artículo 9A007, que tengan una capacidad total de impulso de 0,841 MNs o mayor.
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 9A119.

- 9A108 Componentes, distintos de los incluidos en el artículo 9A008, que puedan utilizarse en "misiles", según se indica, diseñados especialmente para los sistemas de propulsión sólida de cohetes:

- a. Carcasas de motores de cohetes, así como "forro protector" y "aislamiento" para ellos;
- b. Toberas de cohetes;
- c. Subsistemas de control del vector de empuje.

Nota técnica:

Entre los métodos para lograr el control del vector de empuje especificado en el subartículo 9A108.c. se cuentan, por ejemplo, los siguientes:

1. Tobera flexible;
2. Inyección de fluido o gas secundario;
3. Motor o tobera móvil;
4. Deflexión de la corriente del gas de escape (paletas o sondas);
5. Aletas de compensación del empuje (<tabs>).

- 9A109 Motores híbridos para cohetes, que puedan utilizarse en "misiles", distintos de los incluidos en el artículo 9A009, y componentes diseñados especialmente para ellos.
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 9A119.

- 9A110 Estructuras de "materiales compuestos" ("composites"), laminados y fabricados de ellos, distintos de los incluidos en el artículo 9A010, diseñados especialmente para su uso en lanzaderas espaciales incluidas en el artículo 9A004 ó en cohetes de sondeo incluidos en el artículo 9A104 o en los subsistemas incluidos en los artículos 9A005, 9A007, 9A105.a., 9A106 a 9A108, 9A116 ó 9A119.
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 1A002.
- 9A111 Motores pulsorretores que puedan utilizarse en "misiles", así como los componentes diseñados especialmente para ellos.
N.B.: VÉANSE TAMBIÉN LOS ARTÍCULOS 9A011 y 9A118.
- 9A115 Equipos de apoyo al lanzamiento, diseñados o modificados para las lanzaderas espaciales incluidas en el artículo 9A004 ó los cohetes de sondeo incluidos en el artículo 9A104, según se indica:
- a. Aparatos y dispositivos para el manejo, control, activación o lanzamiento;
 - b. Vehículos para el transporte, el manejo, control, activación o lanzamiento.
- 9A116 Vehículos de reentrada que puedan utilizarse en "misiles" y el equipo diseñado o modificado para ellos, según se indica:
- a. Vehículos de reentrada;
 - b. Escudos térmicos y componentes para ellos fabricados con materiales cerámicos o ablativos;
 - c. Disipadores de calor y componentes para ellos fabricados con materiales ligeros de elevada capacidad calorífica;
 - d. Equipos electrónicos diseñados especialmente para vehículos de reentrada.
- 9A117 Mecanismos de etapas, mecanismos de separación e interetapas, que puedan utilizarse en "misiles".
- 9A118 Dispositivos reguladores de la combustión utilizables en motores, que puedan emplearse en "misiles", incluidos en los artículos 9A011 o 9A111.
- 9A119 Etapas individuales de cohetes utilizables en sistemas de cohetes completos o en vehículos aéreos no tripulados con un alcance de 300 km, distintas de las incluidas en los artículos 9A005, 9A007, 9A009, 9A105, 9A107 y 9A109.

9B Equipos de ensayo, inspección y producción

- 9B001 Equipos, utillaje y montajes diseñados especialmente, según se indica, para la fabricación o la medición de álabes móviles, álabes fijos o carenados de extremo moldeados de turbina de gas:
- Equipos de solidificación dirigida o de moldeo monocristalino;
 - Machos o moldes de cerámica;
- 9B002 Sistemas de control en línea (tiempo real), instrumentos (incluidos sensores) o equipos automáticos de adquisición y proceso de datos, diseñados especialmente para el "desarrollo" de motores de turbina de gas o de sus conjuntos o componentes, que incorporen "tecnologías" incluidas en el subartículo 9E003.a.
- 9B003 Equipos diseñados especialmente para la "producción" o el ensayo de juntas de escobilla de turbinas de gas diseñadas para funcionar a velocidades en el extremo de la junta superiores a 335 m/s, y a temperaturas superiores a 773 K (500 °C), y componentes o accesorios diseñados especialmente para ellos.
- 9B004 Herramientas, matrices o montajes para el ensamblaje en estado sólido de las combinaciones disco-aerodinámicas de "superaleación", de titanio o intermetálicas descritas en los subartículos 9E003 a 3. o 9E003 a 6. para turbinas de gas.
- 9B005 Sistemas de control en línea (tiempo real), instrumentos (incluidos sensores) o equipos automáticos de adquisición y proceso de datos, diseñados especialmente para su uso en cualquiera de los túneles aerodinámicos o dispositivos siguientes:
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 9B105.
- Túneles aerodinámicos diseñados para velocidades iguales o superiores a Mach 1,2, excepto los diseñados especialmente con fines de enseñanza que tengan un tamaño de sección de pruebas (medido lateralmente) inferior a 250 mm;
Nota técnica:
En el subartículo 9B005.a. se entiende por tamaño de sección de pruebas el diámetro del círculo, el lado del cuadrado o el lado mayor del rectángulo, medidos en la parte mayor de la sección de pruebas.
 - Dispositivos para simulación de condiciones de flujo a velocidades superiores a Mach 5, incluidos túneles de impulso hipersónico, túneles de arco a plasma, tubos de choque, túneles de choque, túneles de gas y cañones de gas ligeros; o
 - Túneles aerodinámicos o dispositivos, distintos de las secciones bidimensionales, con capacidad para simular corrientes a un número de Reynolds superior a 25×10^6 .
- 9B006 Equipos de ensayo de vibraciones acústicas, con capacidad para producir niveles de presión sónica iguales o superiores a 160° dB (referidos a 20 µPa) con una potencia de salida nominal igual o superior a 4 kW a una temperatura de la célula de ensayo superior a 1 273 K (1 000 °C), y calentadores de cuarzo diseñados especialmente para ellos.
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 9B106.

- 9B007 Equipos diseñados especialmente para la inspección de la integridad de los motores de cohete por medio de técnicas de ensayo no destructivas (<NDT>) distintas del análisis planar por rayos X o del análisis físico o químico de base.
- 9B008 Transductores diseñados especialmente para la medición directa del rozamiento, sobre el revestimiento de las paredes, de un flujo de ensayo con una temperatura de estancamiento superior a 833 K (560°C).
- 9B009 Utillaje diseñado especialmente para la producción de componentes de rotor de los motores de turbina por pulvimetalurgia, con capacidad para funcionar a niveles de fatiga iguales o superiores al 60% de la resistencia a la tracción (<UTS>) y a temperaturas del metal iguales o superiores a 873 K (600°C).
- 9B105 Túneles aerodinámicos para velocidades iguales o superiores a Mach 0,9 que puedan emplearse para "misiles" y sus subsistemas.
N.B.: VÉASE TAMBIÉN EL ARTÍCULO 9B005.
- 9B106 Cámaras ambientales y cámaras anecoicas, según se indica:
- a. Cámaras ambientales capaces de simular las siguientes condiciones de vuelo:
 1. Ambientes de vibración de 10 g RMS o superiores entre 20 Hz y 2 000 Hz impartiendo fuerzas de 5 kN o más; y
 2. Alturas de 15 000 m o superiores; o
 3. Temperaturas de al menos 223 K (-50 °C) a 398 K (+ 125 °C);
 - b. Cámaras anecoicas capaces de simular las siguientes condiciones de vuelo:
 1. Ambientes acústicos de un nivel de presión sónica global de 140 dB o superior (referenciado a 20 µPa) o con una potencia de salida especificada de 4 kilovatios o superior; y
 2. Alturas de 15 000 m o superiores; o
 3. Temperaturas de al menos 223 K (-50 °C) a 398 K (+ 125 °C).
- 9B115 "Equipos de producción" diseñados especialmente para los sistemas, subsistemas y componentes incluidos en los artículos 9A005 a 9A009, 9A011, 9A011, 9A101, 9A105 a 9A109, 9A111, 9A116 a 9A119.
- 9B116 "Medios de producción" diseñados especialmente para las lanzaderas espaciales incluidas en el artículo 9A004 ó para los sistemas, subsistemas y componentes incluidos en los artículos 9A005 a 9A009, 9A011, 9A101, 9A104 a 9A109, 9A111 ó 9A116 a 9A119.
- 9B117 Bancos y conjuntos de ensayo para cohetes o motores de cohetes de propulsante sólido o líquido que tengan cualquiera de las siguientes características:
- a. Capacidad de manejar empujes superiores a 90 kN; o
 - b. Capacidad de medir simultáneamente los tres componentes axiales de empuje.

9C Materiales

- 9C110 Productos de fibra preimpregnados (<prepregs>), impregnados en resina y los productos de fibra preformados revestidos de metal, para estructuras de "material compuesto" ("composites") para los productos laminados y manufacturados incluidos en el artículo 9A110, fabricados bien con una matriz orgánica o de metal, utilizando refuerzos fibrosos o filamentosos que tengan una "resistencia específica a la tracción" superior a $7,62 \times 10^4$ m y un módulo específico superior a $3,18 \times 10^6$ m.
N.B.: VEASE TAMBIEN LOS ARTICULOS 1C010 Y 1C210.

Nota: Las únicas resinas, para impregnar fibras preimpregnadas (<prepregs>) incluidas en el artículo 9C110 son aquellas con una temperatura de transición vítrea (T_g), después de curada, que exceda 145°C según determina la norma ASTM D4065 o equivalentes.

9D Equipo lógico

- 9D001 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para el "desarrollo" de los equipos o de la "tecnología" incluidos en los artículos 9A, 9B o 9E003.
- 9D002 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para la "producción" de los equipos incluidos en los artículos 9A o 9B.
- 9D003 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para la "utilización" de "controles numéricos de motores con plena autoridad (<FADEC>)" para sistemas de propulsión incluidos en el artículo 9A o para los equipos incluidos en el artículo 9B, según se indica:
- "Equipo lógico" (<software>) de controles electrónicos numéricos para sistemas de propulsión, instalaciones de ensayo aeroespaciales o instalaciones de ensayo de motores aeronáuticos aerobios;
 - "Equipo lógico" (<software>) con tolerancia a fallos utilizado en los sistemas <FADEC> para los sistemas de propulsión y las instalaciones de ensayo conexas.
- 9D004 Otro "equipo lógico" (<software>) según se indica:
- "Equipo lógico" (<software>) de flujo 2D o 3D viscoso, validado con datos de ensayo obtenidos en túneles aerodinámicos o en vuelo, necesario para la modelación detallada del flujo en los motores;
 - "Equipo lógico" (<software>) para pruebas de motores de turbina de gas aeronáuticos o de sus conjuntos o componentes, diseñado especialmente para la recogida, compresión y análisis de datos en tiempo real y con capacidad de control retroalimentado, incluidos los ajustes dinámicos de los materiales sometidos a ensayo o de las condiciones de ensayo durante la ejecución de éste;
 - "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para el control de la solidificación dirigida o de los moldeos monocristalinos;
 - "Equipo lógico" (<software>) en "código fuente", "código objeto" o código de máquina, necesario para la "utilización" de sistemas de compensación activa para el control del juego en el extremo de las palas de los rotores.
- Nota:* El subartículo 9D004.d. no somete a control el "equipo lógico" (<software>) integrado en equipos no controlados o necesario para actividades de mantenimiento relacionadas con el calibrado o la reparación, o necesario para la actualización del sistema de control del juego por compensación activa.

- 9D101 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para la "utilización" de los productos incluidos en los artículos 9B105, 9B106, 9B116 ó 9B117.
- 9D103 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente para la modelización, la simulación o la integración e diseño de las lanzaderas espaciales incluidas en el artículo 9A004, ó de los cohetes de sondeo incluidos en el artículo 9A104, ó de los subsistemas incluidos en los artículos 9A005, 9A007, 9A105.a., 9A106, 9A108, 9A116 ó 9A119.
Nota: El "equipo lógico" (<software>) incluido en este artículo 9D103 seguirá sometido a control cuando se combine con el equipo físico diseñado especialmente incluido en el artículo 4A102.
- 9D104 "Equipo lógico" (<software>) diseñado especialmente o modificado para la "utilización" de los equipos incluidos en los artículos 9A001, 9A005, 9A006.d., 9A006.g., 9A007.a., 9A008.d., 9A009.a., 9A010.d., 9A011, 9A101, 9A105, 9A106.c., 9A106.d., 9A107, 9A108.c., 9A109, 9A111, 9A115.a., 9A116.d., 9A117 ó 9A.18.
- 9D105 "Equipo lógico" (<software>) que coordine la función de más de un subsistema, diseñado especialmente o modificado para la "utilización" en lanzaderas espaciales incluidas en el artículo 9A004 o los cohetes de sondeo incluidos en el artículo 9A104.

9E Tecnología

Nota: La "tecnología" de "desarrollo" o de "producción", incluida en los artículos 9E001 a 9E003, para motores de turbina de gas, continúa sometida a control cuando se utiliza como tecnología de "utilización" para la reparación, la renovación o la revisión. Quedan excluidos del control los datos técnicos, los dibujos o la documentación destinados a actividades de mantenimiento relacionadas directamente con el calibrado, el desmontaje o la sustitución de unidades dañadas o inutilizadas, sustituibles en línea, incluida la sustitución de motores completos o de módulos de motores.

9E001 "Tecnología", de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para el "desarrollo" de equipos o de "equipo lógico" (<software>) incluidos en los artículos 9A001.c., 9A004 a 9A011, 9B ó 9D.

9E002 "Tecnología", de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para la "producción" de equipos incluidos en los artículos 9A001.c., 9A004 a 9A011, o 9B.

N.B.: Para la "tecnología" de reparación de estructuras, productos laminados o materiales sometidos a control, véase el subartículo 1E002.f.

9E003 Otras "tecnologías", según se indica:

- a. "Tecnología" "necesaria" para el "desarrollo" o la "producción" de cualquiera de los siguientes componentes o sistemas de motores de turbina de gas:
 1. Álabes móviles, álabes fijos o carenados de extremo de turbina de gas obtenidos por solidificación dirigida (<DS>) o aleaciones monocristalinas (<SC>) que tengan (en la dirección 001 del índice Miller) una vida de rotura por fatiga superior a las 400 horas a 1 273 K (1 000 °C) a una carga de 200 MPa, basada en los valores medios de las propiedades;
 2. Cámaras de combustión de domos múltiples que funcionen a temperaturas medias a la salida del quemador superiores a 1 813 K (1 540 °C), o cámaras de combustión dotadas de camisas de combustión desacopladas térmicamente, de camisas no metálicas o de carcasas no metálicas;
 3. Componentes fabricados a partir de cualquiera de lo siguiente:
 - a. "Materiales compuestos" ("composites") orgánicos diseñados para funcionar a temperaturas superiores a 588 K (315 °C);
 - b. "Materiales compuestos" ("composites") de "matriz" metálica, de "matriz" cerámica, o materiales intermetálicos o intermetálicos reforzados incluidos en el artículo 1C007; o
 - c. "Materiales compuestos" ("composites") incluidos en el artículo 1C010 y fabricados con resinas incluidas en el artículo 1C008.
 4. Álabes móviles, álabes fijos, carenados de extremo u otros componentes de turbina, no refrigerados, diseñados para funcionar a temperaturas del paso del gas iguales o superiores a 1 323 K (1 050 °C);
 5. Álabes móviles, álabes fijos o carenados de extremo de turbina, refrigerados, distintos de los descritos en el subartículo 9E003.a.1., expuestos a temperaturas del paso del gas iguales o superiores a 1 643 K (1 370 °C);
 6. Combinaciones de álabes disco-aerodinámico mediante unión en estado sólido;
 7. Componentes de motores de turbina de gas que utilicen la "tecnología" de "unión por difusión" incluida en el subartículo 2E003.b.;
 8. Componentes rotativos de motores de turbina de gas con tolerancia a los daños, que utilicen materiales obtenidos por pulvimetalurgia, incluidos en el subartículo 1C002.b.;
 9. "FADEC" para motores de turbina de gas y motores de ciclo mixto y sus componentes y sensores de diagnóstico conexos y componentes diseñados especialmente;
 10. Geometría de flujo regulable y sistemas de control conexos para:
 - a. Turbinas de generador de gas;
 - b. Turbinas de ventilador o de potencia;
 - c. Toberas de propulsión;

Nota 1: La geometría de flujo regulable y los sistemas de control conexos del subartículo 9E003.a.10. no incluyen los álabes de guía, los ventiladores de paso variable, los estatores variables ni las válvulas de purga para compresores.

Nota 2: El subartículo 9E003.a.10. no somete a control la "tecnología" de "desarrollo" ni de "producción" para la geometría de flujo regulable para el inversor de empuje
 11. Paletas de ventilador huecas de cuerda ancha sin amortiguador;

9E003 (continuación)

- b. "Tecnología" "necesaria" para el "desarrollo" o la "producción" de:
1. Maquetas para uso en túneles aerodinámicos equipadas con sensores no invasivos que permitan transmitir los datos de los sensores al sistema de recogida de datos; o
 2. Palas de hélice o turbopropulsores de "materiales compuestos" ("composites") capaces de absorber más de 2.000 kW a velocidades de vuelo superiores a Mach 0,55;
- c. "Tecnología" "necesaria" para el "desarrollo" o la "producción" de componentes de motores de turbina de gas utilizando procedimientos de perforación por "láser", chorro de agua o por mecanizado electroquímico o electroerosivo (<ECM> o <EDM>) destinados a producir orificios con cualquiera de las siguientes combinaciones de características:
1. Todas las siguientes:
 - a. Profundidad superior a 4 veces el diámetro;
 - b. Diámetro inferior a 0,76 mm; y
 - c. Ángulo de incidencia igual o inferior a 25°; o
 2. Todas las siguientes:
 - a. Profundidad superior a 5 veces el diámetro;
 - b. Diámetro inferior a 0,4 mm; y
 - c. Ángulo de incidencia superior a 25°;
- Nota técnica:*
A los fines del subartículo 9E003.c., el ángulo de incidencia se mide desde un plano tangente a la superficie aerodinámica en el punto en que el eje del orificio penetra en la superficie aerodinámica.
- d. "Tecnología" "necesaria" para:
1. El "desarrollo" de sistemas de transmisión de energía o de rotor basculante, de helicópteros, o de sistemas de transmisión de energía de "aeronaves" de alas basculantes; o
 2. La "producción" de sistemas de transmisión de energía o de rotor basculante, de helicópteros, o de sistemas de transmisión de energía de "aeronaves" de alas basculantes;
- e. 1. "Tecnología" para el "desarrollo" o la "producción" de sistemas de propulsión de vehículos terrestres, de motor diesel alternativo, que reúnan todas las características siguientes:
- a. 'Volumen paralelepípedo' igual o inferior a 1,2 m³;
 - b. Potencia de salida global superior a 750 kW según las normas 80/1269/CEE, ISO 2534 o sus equivalentes nacionales; y
 - c. Densidad de potencia superior a 700 kW/m³ de volumen paralelepípedo;

Nota técnica:

El 'volumen paralelepípedo', mencionado en el subartículo 9E003.e.1.a es el producto de tres dimensiones perpendiculares medidas de la manera siguiente:

Longitud: *La longitud del cigüeñal desde la brida delantera a la cara frontal del volante;*

Anchura: *La mayor de las dimensiones siguientes:*

- a. *Dimensión exterior desde tapa de válvulas a tapa de válvulas;*
- b. *Dimensiones de las aristas exteriores de las culatas; o*
- c. *Diámetro de la carcasa del volante;*

Altura: *La mayor de las dimensiones siguientes:*

- a. *Dimensión desde el eje del cigüeñal al plano superior de la tapa de válvulas (o de la culata) más dos veces la carrera; o*
- b. *Diámetro de la carcasa del volante.*

- 9E003 e. (continuación)
2. "Tecnología" "necesaria" para la "producción" de componentes diseñados especialmente, según se indica, para motores diesel de alta potencia:
 - a. "Tecnología" "necesaria" para la "producción" de sistemas de motores dotados de todos los componentes siguientes que utilicen materiales cerámicos incluidos en el artículo 1C007:
 1. Camisas de cilindros;
 2. Pistones;
 3. Culatas; y
 4. Uno o varios componentes más (incluidas lumbreras de escape, turbocompresores, guías de válvulas, conjuntos de válvulas o inyectores de combustibles aislados);
 - b. "Tecnología" "necesaria" para la "producción" de sistemas de inyección de turbocompresores con compresores de una etapa que reúnan todas las características siguientes:
 1. Funcionamiento a relaciones de presión de 4:1 o superiores;
 2. Caudal másico en la gama de 30 y 130 kg por minuto; y
 3. Superficie de flujo variable en secciones del compresor o la turbina;
 - c. "Tecnología" "necesaria" para la "producción" de sistemas de inyección de combustible con una capacidad multicomcombustible diseñada especialmente (por ejemplo, gasoil o propulsante) que cubra una gama de viscosidad comprendida entre la del gasoil (2,5 cSt a 310,8 K (37,8°C)) y la de la gasolina (0,5 cSt a 310,8 K (37,8°C)), que reúnan las dos características siguientes:
 1. Cantidad inyectada superior a 230 mm³ por inyección por cilindro; y
 2. Medios de control electrónico diseñados especialmente para conmutar automáticamente las características del regulador en función de las propiedades del combustible a fin de suministrar las mismas características del par, utilizando los sensores apropiados;
 3. "Tecnología" "necesaria" para el "desarrollo" o la "producción" de motores diesel de alta potencia para la lubricación de las paredes de los cilindros mediante película sólida, en fase gaseosa o líquida (o sus combinaciones), que permita el funcionamiento a temperaturas superiores a 723 K (450 °C), medidas en la pared del cilindro en el límite superior de la carrera del segmento más elevado del pistón.

Nota técnica:
Motores diesel de alta potencia: motores diesel con una presión efectiva media de freno especificada de 1,8 MPa o más, a una velocidad de rotación de 2 300 r.p.m., a condición de que la velocidad nominal sea de 2 300 r.p.m. o más.
- 9E101 "Tecnología", de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para el "desarrollo" o la "producción" de los productos incluidos en los artículos 9A101, 9A104 a 9A111 ó 9A115 a 9A119
- 9E102 "Tecnología", de acuerdo con la Nota General de Tecnología, para la "utilización" de las lanzaderas espaciales incluidas en el artículo 9A004 ó los productos incluidos en los artículos 9A005 a 9A011, 9A101, 9A104 a 9A111, 9A115 a 9A119, 9B105, 9B106, 9B115, 9B116, 9B117, 9D101 ó 9D103.

ANEXO II**Lista a que se refieren el artículo 3 de la Decisión y la letra a) del apartado 1 del artículo 6 del Reglamento (CE) n° 3381/94**

(Lista común de los destinos respecto de los cuales pueden ser aplicables formalidades simplificadas)

1. Podrán adoptarse autorizaciones generales al autorizar las exportaciones de productos de doble uso a determinados destinos, en particular para exportaciones a los Estados que se relacionan a continuación, que, o bien están adheridos a todos los regímenes pertinentes sobre no proliferación y sobre control de productos sensibles, o bien colaboran plenamente con ellos:
 - Australia
 - Canadá
 - Estados Unidos
 - Japón
 - Noruega
 - Nueva Zelanda
 - Suiza.

 2. Lo anterior no es óbice para que puedan adoptarse dichos procedimientos en relación con las exportaciones a otros destinos.

 3. Los Estados miembros deberán comunicarse unos a otros y comunicar a la Comisión los procedimientos simplificados que apliquen a otros destinos.
-

ANEXO III

Líneas directrices a que se refieren el artículo 4 de la Decisión y el artículo 8 del Reglamento (CE) n° 3381/94

(Acuerdo de los Estados miembros sobre las líneas directrices)

Al resolver sobre la concesión de una autorización de exportación, los Estados miembros tomarán en consideración los siguientes factores:

- a) los compromisos que hayan contraído en virtud de acuerdos internacionales sobre no proliferación y sobre control de productos sensibles
- b) las obligaciones que les incumban con arreglo a sanciones impuestas por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, o las acordadas en el seno de la Unión Europea o de otras organizaciones internacionales (en particular las referidas a embargos comerciales, de armamentos y equipo militar o de productos de doble uso)
- c) consideraciones de política nacional exterior y de política nacional de seguridad, incluidas, cuando proceda, las que abarquen los criterios convenidos en el Consejo Europeo de Luxemburgo, de junio de 1991, y de Lisboa, de junio de 1992, con respecto a la exportación de armas convencionales
- d) consideraciones relativas al presunto uso final y al riesgo de desvío.

Los Estados miembros intercambiarán opiniones sobre estas directrices cuando proceda, a fin de revisarlas cuando sea necesario.

ANEXO IV

Lista a que se refieren el artículo 5 de la Decisión y letra b) del apartado 1 del artículo 19 del Reglamento (CE) n° 3381/94

(Lista común de productos de doble uso cuyo intercambio intracomunitario está sometido a autorización individual durante el período provisional)

N.B.: Las descripciones que se presentan a continuación son títulos abreviados de los artículos respectivos. Para mayor información, véase el Anexo I.

LISTA INICIAL DEL GSN 1a PARTE DE LA "INFCIRC" 254

(Estos productos están cubiertos asimismo por el artículo 21 del Reglamento (CE) n° 3381/94)

- 0B001 Plantas para la separación de isótopos de "uranio natural" y "uranio empobrecido" y "materiales fisionables especiales";
- 0B002 Equipos auxiliares para plantas de enriquecimiento;
- 0B004 Equipos y componentes para producción de agua pesada, deuterio o compuestos de deuterio;
- 0B006 Plantas para el reprocesado de elementos combustibles irradiados de "reactores nucleares";
- 0B007 Plantas para la transformación de plutonio;
- 0C002 Sólo los siguientes materiales fisionables:
 - a) plutonio separado;
 - b) "uranio enriquecido en los isótopos 235 ó 233" en más del 20%;
- 0D001 En su relación con 0B001, 0B002, 0B004, 0B006, 0B007 y 0C002.
- 0E001 En su relación con 0B001, 0B002, 0B004, 0B006, 0B007 y 0C002.

CONTROL ESTRATÉGICO COMUNITARIO

- 3A002.g Patrones de frecuencia atómicos
- 4A001.b Ordenadores electrónicos y equipo conexo, "conjuntos electrónicos" y componentes especialmente diseñados para ellos, que posean características o realicen funciones que excedan los límites definidos en la Categoría 5, segunda parte ("Seguridad de la información")
- 4D003.c "Equipo lógico" (<software>) que tenga características o realice funciones que excedan los límites definidos en la Categoría 5, segunda parte ("Seguridad de la información");
excepto:
"equipo lógico" (<software>) que posea características o realice funciones descritas en el punto 1 de la Categoría 5, segunda parte, del presente Anexo, y que no dispongan de la posibilidad de realizar cifrado o descifrado de extremo a extremo.

Categoría 5 Todos los productos incluidos en la segunda parte ("Seguridad de la información"), distintos de:

1. Radioteléfonos portátiles o móviles diseñados de conformidad con normas civiles nacionales, regionales o internacionales reconocidas, por ejemplo radioteléfonos portátiles o móviles para su utilización en los sistemas de radiocomunicaciones celulares comerciales civiles;

2. Emisoras de radiocomunicaciones celulares comerciales civiles que tengan todas las características siguientes:
 - a) limitadas a dar apoyo a los radioteléfonos que no tengan posibilidad de emplear técnicas de cifrado en la comunicación de los mensajes entre aparatos portátiles excepto en los enlaces directos entre radioteléfonos y emisoras (conocidos como Interfaz Aérea); y
 - b) que no puedan emplear técnicas de cifrado en la comunicación de los mensajes excepto a través de la interfaz aérea.
3. Equipos incluidos en el artículo 5B002 para los equipos que se describen en el anterior punto 2;
4. "Equipo lógico" (<software>) cuando forme parte de los equipos cuyas características o funciones se describen en los puntos 1 a 3 anteriores;
5. Productos que reúnan todas las características siguientes:
 - a) Que se hallen generalmente a disposición del público por estar a la venta, sin restricciones, en puntos de venta al por menor por cualquiera de los medios siguientes:
 1. Transacciones en mostrador;
 2. Transacciones por correo;
 3. Transacciones electrónicas; o
 4. Transacciones por teléfono;
 - b) Que la función de cifrado no pueda ser modificada fácilmente por el usuario;
 - c) Que estén concebidos para su instalación por el usuario sin asistencia ulterior importante del proveedor; y
 - d) Que en caso necesario, pueda disponerse de información detallada sobre los productos y se facilite ésta, cuando se solicite, a las autoridades competentes del Estado miembro en que el exportador esté establecido, con el fin de verificar el cumplimiento de las condiciones descritas en las letras a) a c) anteriores;
6. "Tecnología" para la "utilización" de los equipos descritos en los puntos 1 a 5 anteriores.

6A001 Acústica;

6D003.a "Equipo lógico" (<software>) para el proceso en tiempo real de datos acústicos.

TECNOLOGÍA DE SIGUILO (STEALTH)

- 1C001 Materiales diseñados especialmente para absorber las ondas electromagnéticas, o polímeros intrínsecamente conductores;
- 1D103 "Equipo lógico" (<software>) especialmente diseñado para el análisis de observables reducidas tales como la reflectividad al radar, las firmas ultravioletas/infrarrojas y las firmas acústicas;
- 6B008 Sistemas de medida de la sección transversal radar de impulsos, con duración de impulsos igual o inferior a 100 ns, y los componentes diseñados especialmente para ellos;
- 6B108 Sistemas especialmente diseñados para medida de la sección transversal radar, utilizables en "misiles" y sus subsistemas.

TECNOLOGÍA MTCR

- 9A005 Sistemas de propulsión de cohetes de propulsante líquido;
- 9A007.a Sistemas de propulsión de cohetes de propulsante sólido con una capacidad total de impulsión superior a 1,1 MNs;
- 9A008.d Toberas móviles o sistemas de control del vector de empuje por inyección secundaria de fluido, especialmente diseñados para sistemas de propulsión de cohetes;
- 9A009.a Sistemas de propulsión de cohetes híbridos de capacidad de impulsión total superior a 1,1 MNs;
- 9A108.c Subsistemas de control del vector de empuje, especialmente diseñados para sistemas de propulsión de cohetes de propulsante sólido;
- 9A119 Etapas individuales de cohetes;
- 9B115 "Equipos de producción" especialmente diseñados para los sistemas, subsistemas y componentes incluidos en los artículos 9A005, 9A007.a, 9A008.d, 9A108.c y 9A119;
- 9B116 "Medios de producción" especialmente diseñados para los sistemas, subsistemas y componentes incluidos en los artículos 9A005, 9A007.a, 9A008.d, 9A108.c y 9A119;
- 9D001 "Equipo lógico" (<software>) necesario para el "desarrollo" de los equipos o de la "tecnología" incluidos en los artículos 9A005, 9A007.a, 9A008.d, 9A108.c, 9A119, 9B115 y 9B116;
- 9D101 "Equipo lógico" (<software>) especialmente diseñado para la "utilización" de los productos incluidos en el artículo 9B116;
- 9D103 "Equipo lógico" (<software>) especialmente diseñado para la modelización, la simulación o la integración de diseño de los sistemas incluidos en los artículos 9A007.a, 9A108.c o 9A119;
- 9E001 "Tecnología" para el "desarrollo" de los equipos incluidos en los artículos 9A005, 9A007.a, 9A008.d, 9B115 y 9B116;
- 9E002 "Tecnología" para la "producción" del equipo incluido en los artículos 9A005, 9A007.a, 9A008.d, 9B115 y 9B116.
- 9E101 "Tecnología" para el "desarrollo" o la "producción" del equipo incluido en los artículos 9A108.c o 9A119.

CONVENCIÓN SOBRE ARMAS QUÍMICAS

- 1C351.d.4 Ricina
- 1C351.d.5 Saxitoxina

Los productos incluidos en los artículos 0B001, 0B002, 0B004, 0B006, 0B007, 0C002, 4D003.c y la Categoría 5 (segunda parte) están sujetos asimismo a lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 7 del Reglamento (CE) n° 3381/94 con respecto a todos los destinos, incluidos los que se detallan en el Anexo II de la Decisión.

ANEXO V

**LISTA A LA QUE SE REFIEREN EL ARTÍCULO 6 DE LA
DECISIÓN Y EL APARTADO 1 DEL ARTÍCULO 20 DEL
REGLAMENTO (CE) N° 3381/94**

NB: Xa = Excepciones con respecto a las cuales se adoptará, al término del período transitorio, una decisión sobre si los productos deberían incluirse de modo permanente en el ámbito de aplicación de las normas relativas a los productos de doble uso.

Xb = Excepciones que se suprimirán durante el período transitorio.

RÚBRICAS	DK	D	EL	E	F	I	AT	P	FI	SE	UK
0A001							Xa		Xa	Xa	
0B003									Xa		
0B005							Xa		Xa	Xa	
0C001							Xa		Xa	Xa	

RÚBRICAS	DK	D	EL	E	F	I	AT	P	FI	SE	UK
0C002							Xa		Xa	Xa	
0C003							Xa		Xa	Xa	
0C004							Xa		Xa	Xa	
0C005									Xa	Xa	
0D001									Xa		
0E001									Xa	Xa (*)	
1A102				Xb	Xb						
1A202					Xa						
1B001				Xb							
1B002				Xb							
1B101				Xb							
1B115				Xb							
1B116				Xb	Xa						
1B226					Xa						
1B231					Xa (1)						
1B233					Xa						
1C007				Xb							
1C012					Xa						
1C101	Xa		Xa		Xa						
1C107				Xb							
1C107.c, d					Xb						
1C111			Xa	Xb							
1C116				Xb	Xa						
1C117				Xb							
1C216					Xa						
1C233					Xa (1)						
1C235					Xa (1)						

(*) Limitado a los productos incluidos en los artículos 0A001, 0B005, 0B009, 0C003, 0C004 y 0C005.

RÚBRICAS	DK	D	EL	E	F	I	AT	P	FI	SE	UK
1C239					Xa						Xa
1C350			Xa								
1C350/4	Xa				Xa						
1C350/23	Xa		Xa	Xa	Xa						
1C350/29	Xa				Xa						
1C351		Xa									
1C352		Xa									
1C353		Xa									
1D001				Xb							
1D101				Xb							
1E001	Xa			Xb							
1E002				Xb							
1E101	Xa			Xb	Xa (2)						
1E102	Xa			Xb	Xa (3)						
1E103				Xb							
1E104				Xb							
1E201					Xa (1)						
2B004				Xb							
2B104				Xb							
2B109				Xb							
2B116				Xb							
2D001				Xb							
2D101				Xb							
2E001				Xb	Xb (4)						
2E002				Xb	Xb (4)						
2E101				Xb	Xb (5)						
3A001.a.1				Xb							
3A001.a.2				Xb							
3A001.e.1.c					Xa						
3A101.a				Xb							
3A101.b				Xb							
3A201.a.c					Xa						
3A228					Xa						
3A229					Xa						Xa
3A231					Xa						
3A232					Xa						Xa
3D101				Xb							
3E001				Xb							
3E101				Xb	Xa						
3E102				Xb							
3E201					Xa						
4A001.a.1				Xb							
4A001.a.2				Xb	Xa						

RÚBRICAS	DK	D	EL	E	F	I	AT	P	FI	SE	UK
4A101				Xb							
4A102				Xb							
4E001				Xb							
5A101			Xa	Xb	Xa						
5E101				Xb							
6A002				Xb							
6A002.a.1,b, d.1, e					Xa						
6A003.a.5,b.1,b.2					Xa						
6A004.c					Xa						
6A007.b y c				Xb							
6A008				Xb							
6A102				Xb	Xa						
6A107				Xb							
6A108				Xb							
6A108.a					Xa						
6A203					Xa						
6A225					Xa						
6A226					Xa						
6D001				Xb							
6D002				Xb							
6D003				Xb							
6D102				Xb	Xa (6)						
6D103				Xb							
6E001				Xb							
6E002				Xb							
6E101				Xb	Xa (7)						
6E201					Xa (8)						
7A001.a,b,c				Xb							
7A001.c					Xa						
7A002.a y b				Xb							
7A002.b					Xa						
7A003	Xa			Xb	Xa			Xa			
7A004				Xb	Xa						
7A005				Xb	Xa						
7A006				Xb							
7A101				Xb							
7A102			Xa	Xb							
7A103				Xb	Xa						
7A104				Xb							
7A105				Xb							
7A106				Xb							

RÚBRICAS	DK	D	EL	E	F	I	AT	P	FI	SE	UK
7A115				Xb	Xa						
7A116			Xa	Xb							
7A117	Xa		Xa	Xb	Xa			Xa			
7B001				Xb	Xa						
7B002				Xb							
7B003	Xa			Xb				Xa			
7B102				Xb							
7B103	Xa			Xb	Xa			Xa			
7D001	Xa			Xb	Xa						
7D002				Xb	Xa						
7D003				Xb	Xa						
7D101	Xa			Xb	Xa			Xa			
7D102				Xb	Xa						
7D103				Xb	Xa			Xa			
7E001	Xa			Xb							
7E002	Xa			Xb							
7E003	Xa			Xa	Xb (9)						
7E004.b.5				Xb	Xa						
7E101	Xa			Xb	Xa (10)			Xa			
7E102				Xb	Xa						
7E104				Xb	Xa						
8A002.o.3 y p					Xa						
8D002					Xa						
8E002.a					Xa						
9A001				Xb							
9A004	Xa			Xb	Xa			Xa			
9A006			Xa	Xb							
9A007	Xa		Xa	Xb							
9A007.a								Xa			
9A008 (excepto d)			Xa	Xb							
9A009			Xa	Xb							
9A010				Xb							
9A011				Xb	Xa						
9A101				Xb							
9A104	Xa			Xb	Xa			Xa			
9A105	Xa		Xa	Xb	Xa			Xa			
9A106.b				Xb				Xa			
9A106.c	Xa			Xb	Xa						
9A106 (excepto b y c)				Xb							
9A107				Xb							

RÚBRICAS	DK	D	EL	E	F	I	AT	P	FI	SE	UK
9A108 (excepto c)				Xb							
9A109			Xa	Xb	Xa						
9A110				Xb							
9A111				Xb							
9A115			Xa	Xb							
9A116	Xa		Xa	Xb	Xa			Xa			
9A117			Xa	Xb	Xa						
9A118			Xa	Xb	Xa						
9B005				Xb							
9B105			Xa	Xb	Xa						
9B106				Xb	Xa						
9B117				Xb	Xa						
9D001	Xa			Xb	Xa (11)			Xa			
9D002	Xa			Xb							
9D003				Xb							
9D004				Xb							
9D101	Xa			Xb	Xa			Xa			
9D103				Xb	Xa						
9E001	Xa			Xb	Xa (12)			Xa			
9E002	Xa			Xb	Xa (13)			Xa			
9E003				Xb							
9E101	Xa			Xb	Xa (14)			Xa			
9E102	Xa			Xb	Xa (15)			Xa			

Notas relativas a la columna de Francia

- (1) artículos propuestos por Francia para la declaración revisada de Dublín; retirados del Anexo V si se incluyen en la declaración de Dublín
 - (2) limitado a los productos incluidos en los artículos 1C001, 1C101, 1C107.b., 1D103
 - (3) limitado a los productos incluidos en el artículo 1D103
 - (4) limitado a los productos incluidos en el artículo 2B104
 - (5) excepto para los productos incluidos en el artículo 2B104
 - (6) limitado a los productos incluidos en el artículo 6A108.a.
 - (7) limitado a los productos incluidos en los artículos 6A102, 6A108.a., 6B108
 - (8) limitado a los productos incluidos en los artículos 6A003a.5., b.1., b.2., 6A203, 6A225
 - (9) limitado a los productos incluidos en los artículos 7A001.c., 7A002.b., 7A003, 7A004
 - (10) limitado a los productos incluidos en los artículos 7A001.c., 7A002.b., 7A003 a 7A005, 7A103, 7A115, 7A117, 7B103, 7D101 (limitado a los productos incluidos en los artículos 7A001.c., 7A002.b., 7A003 a 7A005, 7A103, 7A115, 7B103), 7D102, 7D103
 - (11) excepto para los productos incluidos en los artículos 9A001, 9A002, 9A003, 9A010 y 9A110
 - (12) excepto para los productos incluidos en los artículos 9A001, 9A002, 9A003, 9A010 y 9A110
 - (13) limitado a los productos incluidos en los artículos 9A110 y 9A011
 - (14) excepto para los productos incluidos en los artículos 9A110, 9A111
 - (15) limitado a los productos incluidos en los artículos 9A004, 9A005, 9A007.a., 9A008.d., 9A011, 9A104, 9A105, 9A106.c., 9A109, 9A115 a 9A119."
-